

KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC
SERIES EA9000



WWW.KRUPS.COM

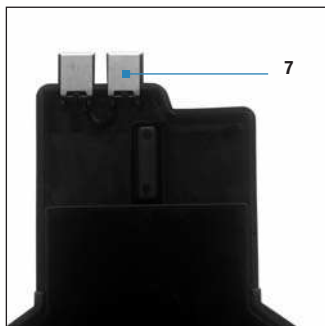
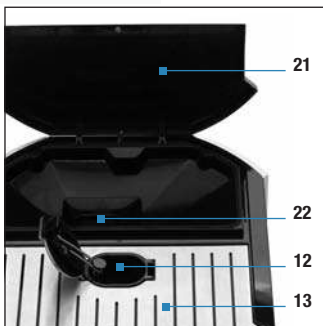
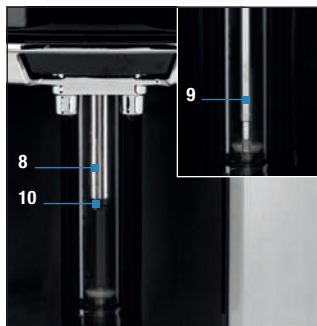
DA

NO

SV

FI

EL



VELKOMMEN



Kære kunde

Tillykke! Du er nu den stolte ejer af en **automatisk espressomaskine i EA9000-serien**. Med denne maskine kan du tilberede en bred vifte af drikke: espressoer, kaffer eller mælkebaserede drikke, helt automatisk. Den er designet således, at du kan få den samme kvalitet derhjemme som på en restaurant, uanset hvad tid på dagen det er og hele ugen igennem. Du vil glæde dig både over kvaliteten af det, du hælder i din kop, og hvor fantastisk let maskinen er at betjene.

Takket være maskinens Compact Thermoblock System med integreret bryggekommer, pumpen på 15 bar, og fordi den kan arbejde med enten friskmalede kaffebønner, umiddelbart før kaffen brygges, eller med kaffepulver via en tragt, giver maskinen dig varm ristretto, espresso og kaffe fra første kop med maksimal aroma og en fin, cremet, gyldenbrun top.

Med det eksklusive og patenterede system til automatisk tilberedning af mælkebaserede drikke er det let at lave lækre cappuccinoer og caffè lattes, uden kompromisløsninger: varme drikke med "de tre lag", hvor skummet er tykt og cremet. De brugervenlige automatiske programmer til skylning og rengøring af dampdysen garanterer, at maskinen er hygiejnisk, og at den vil holde i mange år, kop efter kop.

Med varmtvandsfunktionen kan du tilberede te og andre drikke med det samme.

Du kan også give alle disse drikke dit helt eget præg med menuen "Favoritter". Du kan indstille mængde, forhold, intensitet og temperatur for dine drikke.

Farvetouchskærmen sikrer ergonomisk og behagelig navigation. Den guider dig gennem hvert trin fra tilberedning af en drik til eftersyn af maskinen.

Vi håber, du får mange gode år med din Krups-maskine.

Krups-teamet



ET PAR TIP FRA EKSPERTERNE

DA

Her er et par tip til, hvordan du får det bedste ud af din maskine:

- Vandkvaliteten har stor betydning for smagen. Kalk og klorin kan ændre, hvordan kaffen smager. Vi anbefaler at bruge Claris Aqua Filter System-patronen eller vand med et lavt indhold af mineraler for at bevare alle smagsindtrykkene i kaffen.
- Ved tilberedning af ristretto, espresso og kaffe anbefaler vi at bruge tulipanformede porcelænskopper, som du har varmet på forhånd (ved f.eks. at holde dem under varmt vand), og hvis størrelse passer til den mængde, du vil brygge. Til cappuccino, caffè latte og drikke med varm mælk anbefaler vi at bruge tykke glaskopper for en flot og korrekt gourmetserving.
- Ristede kaffebønner kan miste deres smag, hvis de ikke beskyttes. Vi anbefaler at anvende den mængde bønner, du skal bruge til de næste 4-5 dage. Eftersom maskinen automatisk registrerer, når der ikke er flere bønner, kan du være sikker på, at du altid har tilstrækkeligt med bønner til dine kaffedrikke. Selvom kaffebønners kvalitet er subjektiv og varieret, kan vi dog anbefale at bruge arabica frem for robusta. Efter et par forsøg finder du ud af, hvordan du blander og rister kaffebønnerne efter din smag. Endelig skal du huske, at olieholdige og karamelliserede kaffebønner skal undgås, da de kan beskadige maskinen.
- Malingskvaliteten og -graden bestemmer drikkens styrke og cremaens kvalitet. Jo finere malingsgrad, jo mere udtalt er cremaen. Derudover skal den tilpasses efter den drik, du ønsker at lave: fin til ristretto og espresso, grovere til kaffe. For at gøre det nemmere for dig klarer maskinen dette automatisk.
- Takket være trægten til kaffepulver kan du vælge mellem forskellige måder at brygge din drik på. Du kan variere kaffens smag og styrke, som du vil. Kaffepulver skal helst opbevares i køleskabet i en hermetisk lukket pose.
- Du kan bruge pasteuriseret eller UHT-behandlet mælk, skummetmælk, letmælk eller sødmælk, direkte fra køleskabet (7 °C). Specialmælk (mikrofiltreret, rå-, fermenteret, beriget mælk osv.) kan give mindre gode resultater især med hensyn til skumkvaliteten. Vi anbefaler imidlertid at anvende frisk, kold mælk til forprogrammede drikke.

NO

SV

FI

EL

Fabrikant

SAS GSM
 Rue Saint-Léonard
 F-53104 Mayenne
 Frankrig

Denne garanti gælder i 2 år.

Se garantikortet for at få flere oplysninger om garantibetingelserne i dit land.

Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug og er ikke egnet til kommerciel eller professionel brug. Anden brug end husholdningsbrug vil betyde, at garantien bortfalder.

Garantien dækker ikke skader eller fejl, der skyldes ikke-forskriftsmæssig brug, reparationer udført af uautoriserede personer eller manglende overholdelse af brugsanvisningen. Garantien bortfalder, hvis ikke alle vedligeholdelsesprocedurerne og anvisningerne er blevet fulgt, hvis der bruges rengørings- eller afkalkningsprodukter, der ikke overholder de oprindelige specifikationer fra KRUPS, eller hvis Claris Aqua Filter System-vandfiltret ikke bruges i overensstemmelse med anvisningerne fra KRUPS. Almindelig slitage på dele (blade i kværnen, ventiler, forsejlinger) er undtaget fra garantien, og det er skader, der skyldes fremmedlegemer i kaffekværnen også (f.eks. træ, sten, plastikdele osv.).

⚠ Advarsel: For at garantien skal være gyldig, må denne maskine kun bruges med tilbehør fra Krups.

TILBEHØR (sælges separat)

Udsende kan variere



F 088 Claris Aqua Filter System-patron (1 patron medfølger)



XS 900 (2 flasker med rengøringsmiddel til dampdyse)



F 054 Afkalkningspulver (1 pose medfølger)



XS 3000 Pakke med 10 rengøringskapsler (2 kapsler medfølger)

INDHOLD

1	VIGTIG INFORMATION OM APPARATET OG BRUGSANVISNING	6
	1.1 Guide over symbolerne i brugsanvisningen	6
	1.2 Sikkerhedsanvisninger	6
	1.3 Korrekt brug	8
	1.4 Produkter, der følger med maskinen	9
	1.5 Kontrol på fabrik	9
2	OVERSIGT	10
	2.1 Beskrivelse af apparatet	10
	2.2 Visning af de forskellige symboler	12
	2.3 Apparatets vigtigste funktioner	12
3	FØRSTE BRUG	16
	OPSTILLING AF APPARATET	16
	3.1 Før første brug	16
	3.2 Indledende indstillinger	17
	3.3 Konfiguration af indstillingerne	17
4	TILBEREDNING AF DRIKKE	21
	4.1 Information om drikke	21
	4.2 Tilberedning af kaffebaserede drikke med kaffebønner	22
	4.3 Tilberedning af kaffebaserede drikke med kaffepulver	25
	4.4 Tilberedning af andre drikke: varm mælk med eller uden skum og varmt vand	27
5	MENUEN "FAVORITTER"	30
6	INDSTILLINGER	33
7	INFORMATION	34
8	VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	36
	8.1 Menuen "Service"	36
	8.2 Automatiske rengøringsprogrammer	41
9	FEJLFINDING	45
10	TEKNISKE DATA	48
11	TRANSPORT	48
12	BORTSKAFFELSE AF AFFALD	48



VIGTIG INFORMATION OM APPARATET OG BRUGSANVISNING

- I denne brugsanvisning finder du alle de vigtige oplysninger om tilberedning, brug og vedligeholdelse af din automatiske kaffe-/espressomaskine. Denne brugsanvisning indeholder også vigtige sikkerhedsanvisninger. Læs denne brugsanvisning omhyggeligt igennem, før apparatet tages i brug første gang, og gem den til senere brug: Krups kan ikke holdes ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug.

1.1 Guide over symbolerne i brugsanvisningen

- Symboler og tilknyttede ord, der anvendes i denne brugsanvisning.

SYMBOL	TILKNYTTET ORD	BETYDNING
	Fare	Advarsel mod risiko for alvorlige eller livsfarlige kvæstelser. Symbolet med lynet advarer mod farer forbundet med elektricitet.
	Advarsel	Advarsel mod forkert betjening, beskadigelse eller ødelæggelse af apparatet.
	Vigtig bemærkning	Generel eller vigtig bemærkning om betjening af apparatet.

1.2 Sikkerhedsanvisninger



Vigtigt: Formålet med disse sikkerhedsanvisninger er at beskytte dig og andre personer samt apparatet. De skal derfor overholdes.

Betingelser for brug

- Kom ikke apparatet i vand. Kom ikke ledningen eller netstikket i vand eller andre væsker. Hvis de strømførende dele på apparatet kommer i kontakt med fugt eller vand, kan det medføre livsfarlige kvæstelser på grund af elektricitet! Dette apparat må kun bruges indendørs på tørre steder.
- Hvis den omgivende temperatur ændrer sig, fra kold til varm, skal du vente et par timer, før du bruger maskinen, så den ikke beskadiges af kondens.
- Undgå at stille apparatet i direkte sollys eller på steder, hvor det er udsat for varme, kulde, frost eller fugtighed.
- Apparatet må ikke stilles på en varm overflade såsom på en kogeplade eller i nærheden af åben ild, således at brandfare eller andre skader undgås!

- Apparatet skal være uden for børns rækkevidde.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller psykiske funktionsevne er svækket, eller af personer uden erfaring eller kendskab, medmindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner om brugen af apparatet af den person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Søg straks læge, og/eller kontakt et giftkontrolcenter, hvis nogen af de produkter, der medfølger til maskinen, sluges.

Strømforsyningssystem



Fare: Manglende overholdelse af disse retningslinjer kan medføre livsfarlige kvæstelser på grund af elektricitet!

- Kontroller, at den forsyningsspænding, der er angivet på apparatets mærkeplade, svarer til dit strømforsyningssystem. Apparatet må kun tilsluttes i en jordet stikkontakt.
- Kontrollér, at stikkontakten er nem at komme til, så stikket til apparatet nemt kan tages ud af stikkontakten, f.eks. i tilfælde af fejl eller tordenvejr. For at beskytte apparatet skal stikket tages ud af stikkontakten i tordenvejr. Du må ikke tage stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen.
- Tag det ud af stikkontakten med det samme, hvis der opstår driftsfejl, eller hvis der er problemer med brygningen. Tag stikket ud, når du ikke skal bruge apparatet i længere tid, eller under rengøring.
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis ledningen eller netstikket er beskadiget, må de kun udskiftes af et godkendt KRUPS serviceværksted.
- Ledningen må ikke hænge ud over bordkanter eller arbejdsflader. Ledningen må ikke placeres tæt på eller komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Vi anbefaler ikke brug af forlængerledninger eller multiadapterstik.
- Garantien bortfalder ved tilslutning til forkert spænding.

Apparat

- Der må ikke hældes vand i kaffebønnebeholderen og/eller under tragten.
- Med undtagelse af rengøring og afkalkning som beskrevet i brugsanvisningen til apparatet skal alt arbejde på apparatet udføres af et godkendt KRUPS serviceværksted.
- Af sikkerhedsmæssige årsager må der kun benyttes tilbehør og reservedele fra KRUPS, som passer specielt til apparatet.
- Tag stikket til apparatet ud af stikkontakten, når du forlader rummet eller hjemmet i længere tid.
- Apparatet må ikke åbnes, da der er risiko for livsfarlige kvæstelser på grund af elektricitet! Garantien bortfalder, hvis apparatet åbnes af en uautoriseret person. Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget. I så tilfælde anbefaler vi at få apparatet eftersat af et godkendt KRUPS serviceværksted (se listen i KRUPS Servicehåndbog).
- Af sikkerheds- og godkendelsesmæssige (CE) årsager må apparatet ikke ændres eller modificeres af enkeltindivider, da kun afprøvede apparater er blevet godkendt, og fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig i tilfælde af skader.

- Når maskinen producerer damp til cappuccino, varm mælk eller varmt vand må mekanismen, der fører dampdysen fremad, nedad, opad eller bagud, ikke blokeres. I så tilfælde kan fabrikanten ikke holdes ansvarlig, hvis apparatet beskadiges, og garantien bortfalder.
- Af sikkerhedsmæssige årsager må du ikke sætte hånden under dampdysen, mens apparatet producerer damp til cappuccino, varm mælk eller varmt vand.
- Dampdysen kan være meget varm. Rør den ikke under eller umiddelbart efter tilberedning af en drik.
- Du må ikke sætte hånden eller andre genstande foran dysen, som kan blokere dysens bevægelser.
- Hvis der ikke stilles en kop ind under dysen, eller hvis den stilles forkert, er der risiko for klemning eller skoldning.
- Der må kun komme kaffepulver og rengøringskapsler i den dertil beregnede tragt. Overskrid ikke den maksimale portion kaffepulver (1 skefuld). I så tilfælde vil garantien ikke dække eventuel beskadigelse af apparatet.

Brug og vedligeholdelse

- Kontrollér apparatet, og prøv at finde en løsning i tilfælde af problemer eller forkert betjening (se afsnit 9: "Fejlfinding"), eller få apparatet repareret, hvis problemet fortsætter.
- Følg altid anvisningerne for afkalkning/rengøring af apparatet. Tag stikket ud af stikkontakten, inden du udfører vedligeholdelse.
- Hvis rengøring eller regelmæssig vedligeholdelse ikke udføres, eller hvis der er fremmedlegemer i kværnen eller i tragten, bortfalder garantien.

1.3 Korrekt brug

- Denne automatiske espressomaskine i EA9000-serien til kaffe/espresso må kun bruges til tilberedning af espresso, kaffe, varmt vand eller til skumning af mælk.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til følgende brug, og garantien dækker ikke:
 - personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdssteder
 - af kunder på hoteller, moteller og i andre beboelsesmiljøer
 - andre indkvarteringsmuligheder såsom bed and breakfast.
- Denne automatiske espressomaskine i EA9000-serien til kaffe/espresso er ikke beregnet til kommerciel eller professionel brug. Anden brug, der ikke er beskrevet i denne brugsanvisning, er ikke i overensstemmelse med disse anbefalinger og kan medføre personskade og beskadige udstyr samt beskadige eller ødelægge apparatet (se afsnit 1.2 "Sikkerhedsanvisninger").

1.4 Produkter, der følger med maskinen

- Kontrollér de produkter, der følger med maskinen. Kontakt vores kundeservice, hvis der mangler dele (se 3.2: "Indledende indstillinger").

Medfølgende dele:

- Automatisk espressomaskine EA9000-serie
- 2 flasker med rengøringsmiddel til dampdyse
- 2 rengøringskapsler
- 1 pose afkalkningsmiddel
- Claris – Aqua Filter System-patron med skruetilbehør
- 2 cappuccinokopper
- Ske til kaffepulver med integreret børste
- 1 stav til bestemmelse af vandhårdhed
- Brugsanvisning
- Liste over godkendte Krups serviceværksteder
- Garantipapirer
- 1 ledning
- 1 rengøringsnål

1.5 Kontrol på fabrik

- Apparatet er blevet kontrolleret og testet, inden det forlod fabrikken. Trods grundig rengøring kan der være kafferester i kaffekværnen og/eller kaffedråber på risten på drypbakken. Tak for din forståelse. Vi anbefaler også, at du skyller apparatet en eller flere gange, inden du bruger det første gang, eller hvis du ikke har brugt det i flere dage.



OVERSIGT

2.1 Beskrivelse af apparatet








- Udfoldningssiden viser et billede af apparatet. Fold siden ud. De forskellige betjenings-elementer på apparatet er nævnt nedenfor med en kort beskrivelse af dem:

Nr.	IDENTIFICERING	FUNKTION
1	TÆND/SLUK-knap	Tænder og slukker apparatet.
2	Knap for kaffepulver	Giver adgang til maskinens kaffepulverfunktion og låser tragtten op.
3	Farvetouchskærm	Giver adgang til drikke og andre funktioner på maskinen.
4	Aftagelig vandbeholder + låg	Indeholder vand til tilberedning af drikke, rengøring og skylning.
5	Kaffegrumsbeholder	Opsamler kaffegrumset.
6	Lille drypbakke og rist: kan tages ud for at give plads til store kopper	Opsamler vand eller kaffe, hvis det løber ud af apparatet under/efter tilberedningen. Den kan tages ud for at give plads til højere kopper (store portioner, især caffè latte).
7	Stor drypbakke med metalkontakter	Opsamler vand, der løber ud af apparatet (under dræning af Thermoblock- og det hydrauliske system), eller vand, der kommer fra den lille drypbakke.
8	Dyse til damp/varmt vand	Producerer damp til opvarmning eller skumning af mælk. Eller Producerer varmt vand.
9	Rør til damp/varmt vand	
10	Spids på dampdyse	
11	Rengøringsbeholder til dampdyse	Til automatiske programmer, der skyller og rengør mælkedysen.
12	Tragt til kaffepulver	Til kaffepulveret. Til rengøringstabletten, når det automatiske rengøringsprogram bruges.

Nr.	IDENTIFICERING	FUNKTION
13	Kopplads	Til placering og opvarmning af kopper.
14	Højre låge	Giver adgang til vandbeholderen.
15	Venstre låge	Giver adgang til flasken med rengøringsmiddel, skeen/børsten til kaffepulver og kaffegrumsbeholderen.
16	Kaffedyser og højdejusterbart håndtag	Doserer den tilberedte kaffedrik.
17	Ledning	Forsyner maskinen med strøm (kan fjernes).
18	Flaske med rengøringsmiddel	Indeholder væske til automatisk rengøring af dampdysen.
19	Skuffe til flaske med rengøringsmiddel	Holder på rengøringsflasken (fatning).
20	Ske til kaffepulver med integreret børste	Til afmåling af den mængde kaffepulver, der skal bruges til en kaffedrik. Børsten bruges til at fjerne rester af kaffepulver på tragten.
21	Aftageligt låg på bønnebeholder	Lukker bønnebeholderen. (Du skal kun åbne det aftagelige låg en lille smule ved hjælp af hakkene på siden af bønnebeholderen. Så åbner det af sig selv.)
22	Kaffebønnebeholder	Til kaffebønnerne. Har en automatisk sensor.
23	Kopbelysning (lysdioder)	Lyser, mens en drik tilberedes.

2.2 Visning af de forskellige symboler

- Tabellen nedenfor viser en oversigt over alle de symboler, der bruges på skærmen:

	Bekræfter trinnet.
	Går tilbage til det forrige trin.
	Bladrer de forskellige muligheder igennem.
	Fører dampdysen op i visse menuer.
	Fører dampdysen ned i visse menuer.
	Går til det næste trin eller stopper en igangværende tilberedning. Hvis du f.eks. i en cappuccinocyklus vil gå fra skumningsfasen til kaffefasen i en kaffedrik eller afbryde kaffefasen til sidst.
	Stopper cyklussen under tilberedning.

2.3 Apparatets vigtigste funktioner

- Sådan tændes og slukkes apparatet



Tryk på Tænd/sluk-knappen.

- Sådan fyldes bønnebeholderen



Åbn låget på bønnebeholderen.
Hæld kaffebønner i.
Luk låget på bønnebeholderen.

- Hæld kaffebønner i beholderen. Der kan være ca. 250 g.

- **Maskinen beder dig om at fylde bønnebeholderen, selvom der er bønner i den:** Visse typer kaffe kan forstyrre de optiske sensorer. Ryst bønnerne med hånden for at få funktionen til at virke igen.

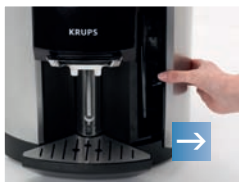
- **Maskinen registrerer, at der er bønner, men den doserede kaffe er meget/for lys:** Nogle bønner (især dem, der er for store eller fedtede) er svære at få ned i kværnen. Skub dem ned i kværnen med hånden, og/eller brug en anden type kaffebønner.

- **Maskinen registrerer ikke, at der mangler kaffebønner:** Kontrollér, at en af bønnerne ikke blokerer de optiske sensorer. Ellers er funktionen gået i stykker.

⚠ Advarsel: Hæld aldrig kaffepulver eller vand i kaffebønnebeholderen. Kontrollér, at der ikke er nogen fremmedlegemer (f.eks. små sten, hårdt træ), der kan komme ned i bønnebeholderen, da de kan beskadige kværnen (ikke dækket af garantien).

⚠ Fare: Hvis de strømførende dele på apparatet kommer i kontakt med fugt eller vand, kan det medføre livsfarlige kvæstelser på grund af elektricitet!

■ Sådan fyldes vandbeholderen



Åbn den højre låge.



Løft beholderen, og tag den ud.



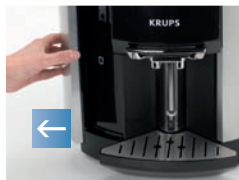
Fyld beholderen. Sæt beholderen i igen.

- **Maskinen beder dig om at fylde beholderen med vand, selvom der er vand i den:** Advarsel: Maskinen har en mekanisme, der styrer, hvor meget vand der skal være til den valgte drik. Det er derfor normalt, at vandstanden i beholderen ikke altid er den samme, når du bliver bedt om at fylde vand på.

- **Maskinen registrerer ikke min beholder:** Kontrollér, om beholderen er sat helt i (indtil du mærker modstand).

⚠ Advarsel: Hæld kun vand i beholderen!

■ Sådan tømmes kaffegrumsbeholderen



Åbn den venstre låge.



Fjern kaffegrumsbeholderen. Hæld kaffegrumset ud. Sæt kaffegrumsbeholderen i igen.

- Åbn den venstre låge (15). Fjern kaffegrumsbeholderen (5). Tøm den, og rengør den, inden du sætter den i igen.

⚠ Advarsel: Vask den ikke i opvaskemaskinen.

■ Sådan tømmes drypbakkerne



Fjern den lille drypbakke.



Tøm den lille drypbakke.



Fjern den store drypbakke.



Tøm den store drypbakke. Tør metalkontakterne af.



Sæt den store og den lille drypbakke i igen.

Maskinen har to drypbakker (6 og 7).

- Den lille drypbakke opsamler dryp fra kaffedyserne, men kan fjernes, hvis du vil tilberede drikke med høje glas.
- Den store drypbakke opsamler brugt vand og spildt væske fra tilberedning på den lille drypbakke.
- Den store drypbakke er udstyret med en sensor, der registrerer, hvis en drik flyder over.
- Når den skal tømmes, får du besked på skærmen.
- Dækslet på denne bakke er nødvendigt for at undgå for meget kondens og vandspild.

⚠ Advarsel: Dækslet og risten kan falde ned, når du tømmer drypbakken.

- Hvis bakken er beskidt, skal den rengøres under rindende vand. Hvis metalkontakterne er beskidte, skal de skrubbes rene under vand. Tør metalkontakterne helt af, inden du sætter dem ind i maskinen igen.
- Drypbakkerne er adskilte, når du tømmer dem. Undgå så vidt muligt at spilde vand på metalkontakterne for enden af drypbakken.
- Hvis maskinen beder dig om at tømme drypbakken, når den er tom, skal du kontrollere, om metalkontakterne bagest på drypbakken er rene og helt tørre.

■ Sådan justeres højden på kaffedysen



■ Hvis du bruger en stor kop: caffè latte-glas uden den lille drypbakke



Maskinen leveres med to kopper (til cappuccino og caffè latte).



FØRSTE BRUG

⚠ Fare: Tilslut apparatet i en jordet stikkontakt. Spænding: 220-240 V. Ellers er der fare for livsfarlige kvæstelser på grund af elektricitet! Overhold sikkerhedsanvisningerne (se afsnittet "Sikkerhedsanvisninger").

OPSTILLING AF APPARATET

- Stil maskinen på en stabil, plan, varmebestandig overflade, væk fra vand og varmekilder. Sørg for, at det valgte sted er tilstrækkeligt godt ventileret, da apparatet afgiver varme. Stil ikke apparatet på f.eks. en marmoroverflade. Fjern den beskyttende film på displayet og ristene.

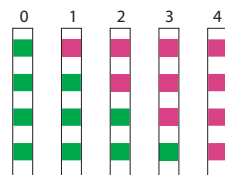
3.1 Før første brug

- Inden du bruger apparatet første gang, skal du kontrollere, hvor hårdt dit vand er, så du kan indstille apparatet derefter. Dette bør også gøres, hvis du bruger maskinen et sted, hvor vandhårdheden er anderledes, eller hvis du bemærker, at hårdheden har ændret sig. Brug den stav, der følger med maskinen, til at kontrollere vandhårdheden, eller kontakt det lokale vandværk.

Måling af vandhårdheden

- Fyld et glas med vand, og sæt staven i det i 5 sekunder. Vent et minut, inden du aflæser vandhårdheden. Maskinen spørger om hårdhedsklassen (fra 0 til 4) under den indledende opsætning af maskinen. De røde zoner på staven angiver hårdhedsgraden: klasse 0 = ingen rød zone, dvs. dit vand har et meget lavt indhold af mineraler. Vandet er mere eller mindre hårdt afhængigt af antallet af røde zoner. Nærmere oplysninger om klasserne findes i tabellen nedenfor:

Hårdheds-grad	Klasse 0	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3	Klasse 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Indstilling på apparat	0	1	2	3	4



Vandhårdhedsklasserne til indledende indstilling af apparatet (afsnit 3.2)

- Når maskinen viser denne skærm, eller når du har udført vandhårdhedstesten, skal du angive antallet af røde og grønne zoner ved hjælp af touchskærmen. Hvis staven viser 2 røde zoner og 2 grønne zoner, skal du trykke på de første to røde firkanter og de sidste to grønne firkanter på touchskærmen. Skærmen viser derefter et billede, der svarer til din stav.




Hvis du flytter til et andet sted, eller hvis vandkvaliteten ændrer sig betydeligt, kan du når som helst nulstille vandhårdheden.

3.2 Indledende indstillinger

- Når du bruger maskinen første gang, vil du blive bedt om at konfigurere forskellige indstillinger. Følg angivelserne på skærmen. I de følgende to afsnit finder du nogle eksempler med billeder.

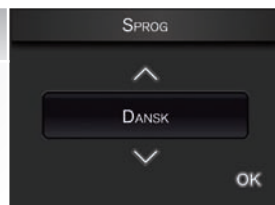
3.3 Konfiguration af indstillingerne

- Tænd apparatet ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen (1). Der vises en velkomstbesked på skærmen efterfulgt af sprogindstillingsmenuen. Efter hvert valg kan du gå tilbage ved hjælp af symbolet . Konfigurer de andre indstillinger ved at følge angivelserne på skærmen.

Apparatet vil også bede dig om at indstille følgende parametre:

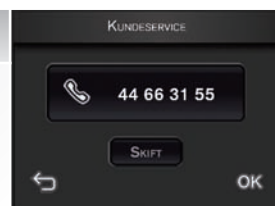
LANGUAGE (SPROG)

- Maskinen har en touchskærm.
- Vælg et visningssprog ved at trykke på pilene.
- Tryk på ”OK” for at bekræfte.



KUNDESERVICE-NUMMER I DIT LAND

- Dette nummer er tilknyttet det land du valgte. Du kan imidlertid ændre det, da nummeret risikerer at blive ændret.




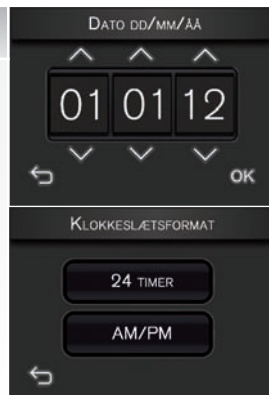
MÅLEENHED

- Du kan vælge den måleenhed for volumen, som du ønsker, enten oz eller ml.




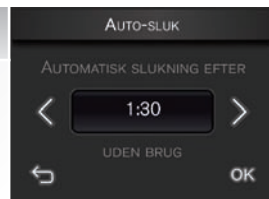
DATO OG KLOKkesLÆT

- Den rigtige dato vises normalt automatisk. Hvis det er nødvendigt, kan du indstille dag, måned og år ved hjælp af pilene .
- Til indstilling af klokkeslæt skal du trykke på det ønskede format for klokkeslæt (24 timer eller AM/PM).



AUTO-OFF

- Du kan vælge det tidsrum, efter hvilket apparatet automatisk slukker: fra 15 minutter til 2 timer, i trin på 15 minutter.
- Indstil automatisk stop ved hjælp af pilene .
- Tryk på **OK** for at bekræfte.



TEMPERATUR

- Du kan vælge temperaturniveau for tilberedelsen, fra niveau 1 (den mindst varme temperatur) til niveau 3 (den varmeste temperatur).



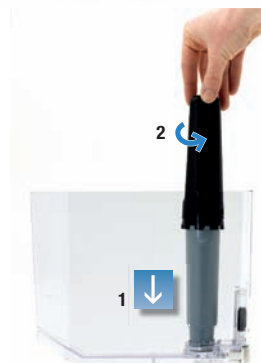
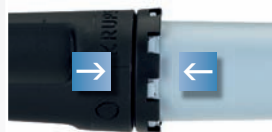
VANDETS HÅRDHED

- Du skal indstille maskinen i henhold til vandets hårdhed, mellem 0 og 4 (jvf. side 16 og 17).



SÅDAN INSTALLERES FILTERET (NU)

- **Installation af filter:** Tryk på **"Nu"**.
- Åbn den højre låge på maskinen, og tag vandbeholderen ud.
- Tag filterpatronen og skruetilbehøret ud af emballagen, og saml skruetilbehøret som vist på billedet.
- Indstil måneden, hvor patronen sættes i (position 1 på billedet, tallet til venstre i åbningen) ved at dreje den grå ring, der sidder på filtrets øverste ende. Måneden, hvor patronen skal udskiftes, vises i position 2 på billedet.
- Sæt skruetilbehøret fast på filterpatronen som vist på billedet.
- Fjern det aftagelige låg på beholderen.
- Skru filterpatronen ned i gevindet i bunden af vandbeholderen: Sæt filterpatronen ned i gevindet, og skru patronen fast. Tag skruetilbehøret af filterpatronen.
- Fyld vandbeholderen, og sæt den derefter tilbage i maskinen.
- Luk den højre låge. Maskinen fylder derefter filterpatronen.



! **Bemærk:** Filterpatronen skal udskiftes ca. for hver 50 liter vand eller mindst hver 2. måned. Maskinen angiver, hvor mange dage eller liter der er tilbage, før patronen skal udskiftes (se afsnit 7 "Menuen "Info"").

SÅDAN INSTALLERES FILTERET (SENERE)

- Tryk på **"Senere"**, og bekræft.
- Fjern vandbeholderen fra den højre låge.
- Fyld vandbeholderen, og sæt den derefter tilbage i maskinen.
- Luk den højre låge igen.



DA

NO

SV

FI

EL

SÅDAN INSTALLERES RENGØRINGSVÆSKEN

- Tryk på **"Nu"** for at bekræfte eller **"Senere"** for at gøre det på et senere tidspunkt.
- Åbn den venstre låge (15). Træk beholderen ud (19), og skru flasken (18) fast på beholderen.
- Sæt beholderen tilbage med flasken, og luk lågen.
- Skru ikke flasken helt fast.
- Flasken skal placeres lige i forhold til skuffen.



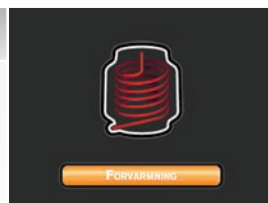
PROGRAM TIL AUTOMATISK RENGØRING AF DAMPDYSE

- Maskinen beder dig om at starte dette program.
- Tryk på **"Nu"** for at starte det. Cyklusen varer ca. 5 minutter, og skærmen viser, hvor langt maskinen er kommet i rengøringsprocessen.



FORVARMNING, AUTOMATISK VEDLIGEHOLDELSE, SKYLNING

- Maskinen starter med at forvarme kredsløbene og udfører derefter en automatisk test og spørger dig til sidst, om apparatet skal skylles eller ej.
- Stil en beholder ind under kaffedyserne, og tryk på **"YES"** (JA), hvis apparatet skal skylles. Skylningsproceduren starter og stopper automatisk, når der er løbet ca. 40 ml igennem.
- Derefter vises hovedmenuen med drikkevalg på skærmen.



! **Bemærk:** Hvis den første cyklus afbrydes, inden den er helt færdig, vil du blive bedt om at gemme visse parametre igen eller bekræfte visse indstillinger.

! **Vigtigt:** Sørg for, at alle låg, dæksler og låger er lukkede, og at alle delene i maskinen sidder korrekt, før du starter tilberedningen af en drik.









4

TILBEREDNING AF DRIKKE

4.1 Information om drikke

- Denne automatiske espressomaskine i EA9000-serien justerer automatisk mængden af kaffepulver og malingsgraden alt efter de valgte drikke. Vi anbefaler at bruge porcelænskopper af passende størrelse, helst forvarmede. Til mælkebaserede drikke anbefaler vi at bruge tykke glaskopper.

Tablet over drikke og parametre, som brugeren kan ændre

KAFFEDRIKKE	Antal kopper, der kan laves	Mulige indstillinger Mængde (ml)	Mulige indstillinger Styrke
RISTRETTO	1	20-35 ml (pr. 5 ml)	Automatic (Automatisk) 
ESPRESSO	1	40-70 ml (pr. 10 ml)	  
	2 x 1	2 x 40-70 ml (pr. 10 ml) i én cyklus	Automatic (Automatisk) 
KAFFE	1 2 x 1	80-180 ml (pr. 10 ml) 2 x 80-180 ml (pr. 10 ml) i to cyklusser	  

- Cappuccino laves med følgende forhold:
1/3 mælk + 1/3 kaffe + 1/3 mælkeskum.
Du kan højst lave et volumen på ca. 300 ml.
- Caffe latte laves med følgende forhold:
3/5 mælk + 1/5 kaffe + 1/5 mælkeskum.
Du kan højst lave et volumen på ca. 260 ml.
- Varm mælk med skum laves med følgende forhold:
3/5 mælk + 2/5 mælkeskum.

Varm mælk med skum	Slutmængde	Mælk
Lille	180 ml	100 ml
Mellem	240 ml	150 ml
Stor	310 ml	200 ml

Varmt vand	Slutmængde
	Fra 20 ml til 250 ml

DA

NO

SV

FI

EL

4.2 Tilberedning af kaffebaserede drikke med kaffebønner

- Dette afsnit forklarer, hvordan maskinen bruges med de forskellige funktioner med espresso og cappuccino som eksempel.

■ Espresso

1

- Tryk på knappen **"Espresso"** på touchskærmen.
- Hvis maskinen registrerer, at der ikke er nogen bønner, når du vælger denne drik, beder den dig om at fylde bønnebeholderen (se afsnit 2.3).
- Hvis maskinen registrerer, at der ikke er noget vand, når du vælger denne drik, beder den dig om at fylde vandbeholderen.
- Stil koppen/kopperne ind under kaffedyserne.
- Du kan sænke eller hæve kaffedyserne, så den passer til kopperens/koppernes størrelse.



2

- Mulige indstillinger
- Du kan tilberede en eller to kopper med apparatet.
- Sådan vælges styrken: Jo flere bønner du vælger, jo stærkere bliver drikken. Du kan ændre styrken ved hjælp af pilene til venstre og højre for symbolerne (med undtagelse af dobbelte espressoer).
- Sådan vælges mængden: Skærmen viser den sidst valgte mængde for espresso. Du kan ændre mængden ved hjælp af pilene til venstre og højre for den angivne værdi < > .
- Tryk på knappen **"Start"** på touchskærmen for at starte tilberedningen.



3

- Tilberedning af espresso
- Maskinen starter forvarmningen, hvis det er nødvendigt, og kværner derefter bønnerne, stamper kaffepulveret og brygger til sidst kaffen.
- Du kan justere kaffemængden under cyklusen ved hjælp af op- og ned-pilen.
- Du kan stoppe tilberedningen ved at trykke på symbolet **"Stop"** eller på Tænd/sluk-knappen (1) eller på knappen for kaffepulver (2).
- Fjern koppen, når skærmen viser: Your espresso is ready (Espressoen er klar).



■ Cappuccino

! **Vigtigt:** Sådan får du det allerbedste resultat med Krups mælkebaserede drikke:

- De foreslåede drikke blev lavet med kold, UHT-behandlet letmælk, direkte fra et køleskab (7 °C), og serveret i de kopper, der følger med maskinen.
- Du kan også bruge (frisk) kold, pasteuriseret eller UHT-behandlet skummetmælk, letmælk eller sødmælk direkte fra køleskabet. Det, der er vigtigt, er, at mælken er frisk og har denne temperatur. Specialmælk (mikrofiltreret, rå-, fermenteret, beriget mælk osv.) kan give mindre gode resultater især med hensyn til mængden og skumkvaliteten.
- For at være sikker på at få det bedste resultat anbefaler vi at følge de angivne forhold og bruge de kopper, der følger med maskinen.
- Hvis du bruger andre kopper end dem, der følger med produktet, skal du sikre dig, at du vælger en kop, der passer til drikkens størrelse (inkl. skum).
- Hvis mælken har stuetemperatur, skal forvarmningstiden reduceres (tryk på ">>", mens drikken brygges).

1

- **Tryk på knappen "Cappuccino" på touchskærmen.**
- Hvis maskinen registrerer, at der ikke er nogen bønner, når du vælger denne drik, beder den dig om at fylde bønnebeholderen (se afsnit 2.3).
- Hvis maskinen registrerer, at der ikke er noget vand, når du vælger denne drik, beder den dig om at fylde vandbeholderen.



2

- **Sådan vælges mængden (lille/mellem/stor).**
- Skærmen viser den sidst valgte mængde for cappuccino (mælkemængde + kaffemængde + skummængde). Du kan ændre valget ved hjælp af pilene til venstre og højre for den angivne værdi (lille – mellem – stor).
- Tryk på knappen **"Start"**.



3

- **Fyld koppen med den angivne mængde mælk.**
- Hæld den mængde mælk, der er angivet på skærmen, i koppen.
- Tryk på knappen **"OK"**.



DA

NO

SV

FI

EL

4 ■ **Stil koppen ind under kaffedyserne.**

- Koppen skal stå tæt på rengøringsbeholderen, under dampdysen, bagest i nichen.
- Pas på ikke at skubbe til rengøringsbeholderen (11) med koppen, da den kan falde af.
- Du kan sænke eller hæve kaffedysen, så den passer til koppens størrelse. Dampdysen går ned lige bag kaffedyserne. Advarsel: Den maksimale højde for koppen bestemmes af kaffedyserne. Vip ikke koppen for at sætte den ind under kaffedyserne.
- Hvis du vil bruge en stor kop (eller et krus), skal du evt. fjerne den lille drypbakke (6).
- Tryk på knappen "OK".



5 ■ **Mælkeforvarmingsfase: Først forvarmes mælken, mens bøunnerne kværnes til tilberedning af kaffen.**

- Dysen flyttes fremad og går ned i mælken.
- Spidsen af dysen skal være 1 cm nede i mælken for at opnå det bedste resultat. Hvis den ikke kan komme det, passer koppen ikke til den valgte mængde: Stop tilberedningen ved hjælp af knappen "Stop", og brug en anden kop.
- Hvis mælken er varmere end 7 °C til at starte med, kan du forkorte forvarmningstiden ved at trykke på ">>" og gå videre til skumning, så drikken ikke "ødelægges".



⚠ Advarsel: Advarsel: Sæt ikke hånden eller andre genstande foran dysen, som kan blokere dysens bevægelser.
 Advarsel: Hvis der ikke stilles en kop ind under dysen, eller hvis den stilles forkert, er der risiko for klemning eller skoldning.
 Hvis du trykker på Stop-knappen, stoppes hele drikken, og tilberedningen annulleres.
 Det ubrugte kaffepulver vil derefter blive kasseret.

6 ■ **Mælkeskumningsfase: Mælken skummes derefter alt efter den valgte drik.**

- Skumningstiden kan øges eller reduceres. (Pas på, at koppen ikke flyder over).
- Tryk på knappen ">>" for at stoppe skumningen, og gå videre til brygning af kaffen.



! Vigtigt: Maskinen stopper ikke med at producere damp med det samme, når du trykker på knappen ">>" (der går 3-5 sekunder). Tryk på knappen i god tid for at undgå, at koppen flyder over.
 ■ Dysen kører opad og tilbage til rengøringsbeholderen.

7

- **Kaffedoseringsfaser.**
- Maskinen stamper kaffepulveret og brygger derefter kaffen.
- Mængden afhænger af den valgte drik.
- Kaffemængden kan dog ændres under cyklussen.
- Du kan stoppe tilberedningen ved at trykke på knappen **”Stop”**.
- Fjern koppen, når skærmen viser: Cappuccinoen er klar.
- Tilsæt lidt sukker eller kakaodrys/pulver efter smag. Tilsæt først sukker, når drikken er færdig.



8

- **Automatisk skylning af dysen.**
- Dysen skylles automatisk efter hver tilberedning af en mælkebaseret drik for at sikre, at maskinen er ren.
- Du skal vente, til skylningen er færdig, før du starter den næste drik.



4.3 Tilberedning af kaffebaserede drikke med kaffepulver

- Med denne automatiske espressomaskine i EA9000-serien kan du brygge drikke med kaffepulver, hvis du foretrækker koffeinfri kaffe, hvis du ønsker variation, eller hvis du er løbet tør for bønner.

⚠ Advarsel: Den mængde, der er plads til under låget, er den maksimale mængde kaffepulver, der må bruges. Hæld kun kaffepulver i tragten én gang for hver drik. Stamp ikke kaffepulveret i tragten. Hvis du åbner låget og lukker det igen uden at hælde kaffepulver i, udfører maskinen en selvtest. Hvis en genstand falder ned i maskinen, skal du tage stikket ud og tage den ind til vores Eftersalgsservice.

Tragten låses. For at låse den op skal du trykke på knappen for kaffepulver.

GARANTIE DÆKKER IKKE SKADER, DER OPSTÅR VED, AT DER HÆLDES FOR MEGET KAFFEPULVER I MASKINEN.

■ Espresso via menuen "Kaffepulver"

- Dette afsnit beskriver, hvordan drikken fungerer, når du bruger kaffepulver via tragten med espresso som eksempel. De andre drikke fungerer på lignende måde. Du skal blot følge anvisningerne på de forskellige skærme.

1

- Tryk på knappen for kaffepulver.



2

- Tragten låses op.
- Tryk på knappen "Espresso" på touchskærmen.
- Hvis maskinen registrerer, at der ikke er noget vand, når du vælger denne drik, beder den dig om at fylde vandbeholderen.



3

- Åbn låget på tragten.
- Hvis tragten er fugtig, anbefales det at tørre den af, så den er tør.



4

- Brug kaffeskeen (20) på den venstre låge.



5

- **Sådan fyldes kaffepulver i maskinen.**
- Hæld kaffepulveret ned i tragten.
- Brug kun én skefuld kaffepulver for hver drik.
- Luk låget på tragten.
- Maskinen låser derefter tragten.



6

- **Sådan vælges mængden.**
- Tryk på knappen **"Start"**.



7

- **Tilberedning af kaffe.**
- Maskinen stamper kaffepulveret og brygger derefter kaffen.
- Du kan stoppe tilberedningen ved at trykke på knappen **"Stop"**.



4.4 Tilberedning af andre drikke: varm mælk med eller uden skum og varmt vand

■ Varm mælk med skum

1

- Tryk på knappen **"Varm mælk"** på touchskærmen.
- Hvis maskinen registrerer, at der ikke er noget vand, når du vælger denne drik, beder den dig om at fylde vandbeholderen.



2

- **Sådan vælges: med eller uden skum.**
- Tryk på feltet **"Skumning"**, så det er markeret, hvis du vil have skum på den varme mælk.
- Hvis du vælger en mælkedrik "uden skumning", kan der stadig være et fint lag skum.
- Tryk på knappen **"Start"** for at starte tilberedningen.
- Vælg volumen (lille/mellem/stor).



- **Fyld koppen med den mængde mælk, der er angivet på skærmen, og anbring den under kaffedyserne.**

- Koppen skal stå tæt på rengøringsbeholderen, under dampdysen, bagest i nichen.

- Pas på ikke at skubbe til rengøringsbeholderen (11) med koppen, da den kan falde af.

3

- Du kan sænke eller hæve kaffedysen, så den passer til koppens størrelse. Dampdysen går ned lige bag kaffedyserne. Advarsel: Den maksimale højde for koppen bestemmes af kaffedyserne. Vip ikke koppen for at sætte den ind under kaffedyserne.

- Hvis du vil bruge en stor kop (eller et krus), skal du evt. fjerne den lille drybakke (6).

- Tryk på knappen "OK".



- **Mælkeforvarmningsfase.**

- Skumme fase for mælken: derpå skummes mælken i henhold til den valgte opskrift.

4



- **Dysen kører opad og tilbage i rengøringsbeholderen.**

- Fjern koppen, når skærmen viser: Mælken er klar.

- Skylning af dysen.

5

- Dysen skylles automatisk. Du skal vente, til skyllingen er færdig, før du starter den næste drik.



■ Varmt vand

- **Tryk på knappen "Varmt vand" på touchskærmen.**

- Hvis maskinen registrerer, at der ikke er noget vand, når du vælger denne drik, beder den dig om at fylde vandbeholderen.

1



2

▪ Sådan vælges mængden.

- Skærmen viser den sidst valgte mængde. Du kan ændre mængden ved hjælp af pilene til venstre og højre for den angivne værdi.



3

▪ Stil koppen ind under kaffedyserne.

- Hvis du vil bruge en stor kop (eller et krus), skal du evt. fjerne den lille drypbakke. Sørg for, at koppen kan være under kaffedyserne uden problemer.
- Koppen skal stilles tæt på rengøringsbeholderen.
- Advarsel: Brug en kop, der passer til drikkens størrelse. Den maksimale højde for koppen bestemmes af kaffedyserne. Vip ikke koppen for at sætte den ind under kaffedyserne.
- Advarsel: Pas på ikke at skubbe til rengøringsbeholderen (11) med koppen, da den kan falde af.



4

▪ Tryk på "OK". Dysen kommer derefter ud af rengøringsbeholderen og stopper lige over koppen.

- Dysepositionen kan ændres ved hjælp af symbolerne + og - efter behov. Hvis dysen er for langt fra bunden af koppen, er der risiko for sprøjt. Advarsel: Dysen må dog heller ikke røre bunden af koppen.
- Tryk på knappen "OK" på touchskærmen.



5

▪ Dosering af varmt vand gennem dampdysen.

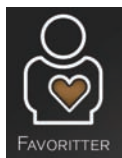
- Hvis det er nødvendigt, går maskinen i forvarmningstilstand og doserer derefter varmt vand.
- Du kan ændre drikkens størrelse ved hjælp af pilene til venstre og højre for den angivne værdi.
- Tryk på knappen "Stop" for at stoppe tilberedningen.



! **Vigtigt:** Produktionen af varmt vand stopper ikke med det samme, når du trykker på knappen "Stop" (der går 3-5 sekunder). Tryk på knappen i god tid, så koppen ikke flyder over.

5

MENUEN "FAVORITTER"



■ Via menuen "**Favoritter**" på denne Krups automatiske espressomaskine i EA9000-serien kan du gemme dine **yndlingsdrikke** og **tilpasse** dem efter smag og vane. Du kan oprette op til 8 profiler med op til 8 drikke hver. Skærmene guider dig gennem menuen på en meget intuitiv måde. Dette afsnit forklarer de forskellige funktioner i dette program med espresso som eksempel.

- De drikke, der kan tilpasses, er dem, der står i hovedmenuen (se side 21).
- De følgende kriterier kan tilpasses afhængigt af drikken: kaffemængde, kaffestyrke, kaffetemperatur, mælkemængde, forvarmningstid og mælkeskumningstid.

TRIN OG INDSTILLINGER FOR DRIKKE I MENUEN "FAVORITTER"

DRIKKE	TRIN 1	TRIN 2	TRIN 3
Ristretto	Valg af mængde	Bekræft navnet	
Espresso	Vælg mellem 1 eller 2 kopper	1. Valg af mængde 2. Kaffestyrke (3) 3. Temperatur (3)	Bekræft navnet
Kaffe	Vælg mellem 1 eller 2 kopper	1. Valg af mængde 2. Kaffestyrke (3) 3. Temperatur (3)	Bekræft navnet
Cappuccino	1. Mængde kold mælk 2. Skumningstid**	1. Kaffemængde 2. Kaffestyrke (3)	Bekræft navnet
Caffe latte	1. Mængde kold mælk 2. Forvarmningstid* 3. Skumningstid**	1. Kaffemængde 2. Kaffestyrke (3)	Bekræft navnet
Varm mælk	1. Valg af skumning eller ej	1. Mængde kold mælk 2. Forvarmningstid 3. Skumningstid**	Bekræft navnet
Varmt vand	Valg af mængde	Bekræft navnet	

* Du kan øge drikkenes temperatur.

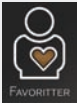
** Du kan øge skummængden i drikken.

- Tryk på det tilsvarende billede i hovedmenuen for at få adgang til menuen "Favoritter".
- Du skal oprette en brugerprofil, før du kan oprette tilpassede drikke.



SÅDAN OPRETTES EN PROFIL

1

- Den første gang, du går ind i menuen "Favoritter", beder maskinen dig om at oprette en ny profil. Tryk på knappen "OK".
- Derefter kan du trykke på ikonet  for at oprette en ny profil.



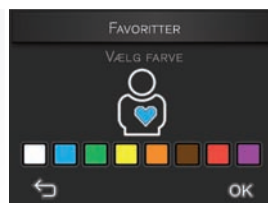
2

- Indtast derefter navnet på profilen ved hjælp af bogstavtastaturet på skærmen, og bekræft ved at trykke på "OK".



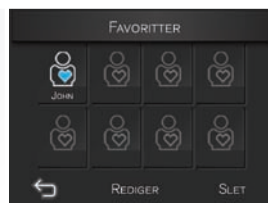
3

- Du skal derefter vælge en farve til profilen. Vælg en farve, og bekræft ved at trykke på "OK".



4

- Profilen vises derefter i menuen "Favoritter". Du kan knytte op til 8 drikke til den. Når du trykker på profilknappen, får du adgang til listen over de tilknyttede drikke.



NB: Du kan når som helst:

- Oprette en ny profil ved at trykke på knappen +**
 - Du skal derefter gentage de samme trin, dvs. indtaste navnet og vælge farven.
- Redigere profilens karakteristika ved at trykke på knappen "Rediger".**
 - Vælg den profil, du vil redigere
 - Rediger det indtastede navn
 - Rediger farven
 - Bekræft ved at trykke på "OK".
- Slette en eller flere profiler ved at trykke på knappen "Slet".**
 - Vælg den/de profiler, du vil slette
 - Bekræft ved at trykke på knappen "OK".

DA

NO






SV

FI

EL

SÅDAN OPRETTES EN DRIK

■ Eksempel med espresso

1	<ul style="list-style-type: none"> Når profilen er oprettet, kan du knytte en drik til den ved at trykke på knappen +. Derefter vises der flere drikke på skærmen. Vælg espressodrikken i dette tilfælde. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> Sådan vælges antallet af kopper: Vælg 1 eller 2 kopper ved at trykke på det pågældende felt. 	
3	<ul style="list-style-type: none"> Sådan vælges kaffeindstillingerne: Vælg mængden (40-70 ml), styrken (1-3 bønner) og temperaturen (niveau 1-3) på den espresso, du vil gemme. Bekræft ved at trykke på "OK". 	
4	<ul style="list-style-type: none"> Espressodrikken får automatisk et navn. Du kan beholde det (ved at trykke på "Bekræft") eller redigere det (ved at trykke på "Rediger"). Hvis du redigerer det, vises angivelsen Espresso i navnet, og du kan tilføje en endelse ved hjælp af tastaturet. Tryk derefter på "OK" for at bekræfte det nye navn. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> Derefter gemmes drikken med det nye navn og vises på skærmen med drikke i den pågældende brugerprofil. 	

NB: Du kan når som helst:

- Oprette en ny drik ved at trykke på knappen +**
 - Du skal derefter gentage de samme trin for at vælge indstillingerne for drikken.
- Redigere drikkens karakteristika ved at trykke på knappen "Rediger".**
 - Vælg den drik, du vil redigere
 - Rediger indstillingerne for drikken
 - Rediger navnet på drikken
 - Bekræft ved at trykke på "OK".
- Slette en eller flere drikke ved at trykke på knappen "Slet".**
 - Vælg den/de drikke, du vil slette
 - Bekræft ved at trykke på knappen "OK".

6 INDSTILLINGER

- Via menuen **"Indstillinger"** kan du foretage ændringer og tilpasse betjeningen efter behov for at gøre det nemmere at bruge maskinen. Nedenfor er de vigtigste indstillinger. Du skal blot følge anvisningerne på de forskellige skærme på displayet.

- Menuen **"Indstillinger"** åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen **"Indstillinger"**.
- Du kan ændre: sprog, lysstyrke, dato og klokkeslæt, mængdeenhed, men også vandhårdhed, kaffetemperatur og auto-sluk-tilstand.
- Tryk på den lille kop øverst til højre på skærmen for at gå tilbage til anvisningerne for tilberedning af drikke.
- Sådan forlades menuen **"Indstillinger"**: Tryk på fanen **"Indstillinger"**.
- Blandt de mulige indstillinger findes der: sprog, dato og klokkeslæt, måleenhed, vandets hårdhed, kaffens temperatur.



DA

NO

SV

FI


EL

- Lysstyrke**
 - Øg eller reducer lysstyrken på apparatets skærm.
 - Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



- Auto-sluk**
 - Vælg, hvor længe apparatet skal være tændt, før det slukker automatisk: mellem 15 minutter og to timer, i trin på 15 minutter.
 - Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



- Sådan forlades menuen "Indstillinger"**
 - Gå tilbage til menuen **"Indstillinger"** ved at trykke på symbolet . Tryk derefter på fanen **"Indstillinger"** for at gå tilbage til hovedmenuen.
 - Tryk på **"OK"** for at bekræfte.

7

INFO

- Menuen **"Info"** indeholder oplysninger om din brug af maskinen og om bestemte stadier af maskinens levetid. Den giver dig også oplysninger om vedligeholdelse af maskinen. Nedenfor er de vigtigste detaljer. Du skal blot følge anvisningerne på de forskellige skærme på displayet.

- **Menuen "Info" åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen "Info".**
- Du kan derefter se alle de tilgængelige oplysninger om tidsfrister for: skylning, afkalkning, udskiftning af filtret, rengøring af dyserne, rengøring af kaffekredsløbet, udskiftning af rengøringsmidlet og tilberedningscyklusser.
- Sådan forlades menuen "Info": Tryk på fanen "Info".



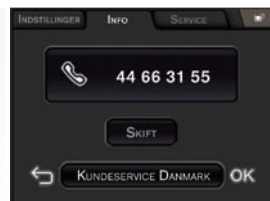
■ Cyklusser

- Giver oplysninger om dine drikkevaner med hensyn til kaffe- eller mælkebaserede drikke, samt hvor mange gange du har tilberedt dem via menuen **"Kaffepulver"** eller **"Favoritter"**.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



■ Kundeservice

- Her finder du nummeret på vores kundeservice i dit land.
- Du kan ændre det ved at trykke på **"Rediger"**.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



■ Vandfilter

- Fortæller dig, hvor det er relevant, hvornår vandfilteret sidst er blevet udskiftet, og hvornår filtret skal udskiftes næste gang.
- Du kan også starte en procedure for udskiftning af filteret.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



4 ■ Skylning

- Fortæller dig, hvor mange skylningscyklusser maskinen har udført.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



5 ■ Rengøring af kaffekredslobet – Afkalkning

- Angiver antallet af cyklusser udført siden den sidste rengøring/afkalkning, antallet af cyklusser før den næste afkalkning.
- Du kan også starte et program til rengøring af kaffekredslobet.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte.

■ Automatisk/manual rengøring af dampdysen

- Angiver antallet af cyklusser udført siden den sidste automatiske/manuelle rengøring af dampdysen, og antallet af cyklusser, der kan udføres før den næste automatiske rengøring af dampdysen.
- Du kan også starte et automatisk/manuelt rengøringsprogram for dampdysen.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



6 ■ Rengøringsmiddel

- Fortæller dig, hvor mange rengøringscyklusser der er gennemført, siden flasken med rengøringsmiddel sidst blev udskiftet, og hvor mange rengøringscyklusser der kan gennemføres, før flasken med rengøringsmiddel skal udskiftes næste gang.
- Du kan også starte et program til udskiftning af flasken med rengøringsmiddel.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte.



8

VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING

8.1 Menuen "Service"

■ Tryk på fanen "Service" for at åbne menuen om vedligeholdelse.

■ **Automatisk rengøring af dampdysen**

Maskinen kan rengøre dampdysen, når du ønsker det, eller automatisk.

Automatisk rengøring er nødvendig alt efter antallet og typen af mælkedrikke, der er blevet lavet.

De vigtigste trin i denne automatiske rengøring, når brugeren ønsker det, er beskrevet nedenfor. Ellers skal du blot følge anvisningerne på de skærme, maskinen viser.

1 ■ **Menuen "Service" åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen "Service".**

■ Tryk på knappen "Automatic cleaning of the nozzle" (Automatisk rengøring af dampdysen) på touchskærmen.

■ NB: Rengøringscyklussen må ikke afbrydes.

■ Tryk på fanen "Service" for at forlade menuen "Service".

■ Hvis det er nødvendigt, beder maskinen dig om at udskifte flasken med rengøringsmiddel.



2 ■ **Tryk på "Start".**

(Hvis du ikke gør det med det samme, kommer du tilbage til den første skærm).

■ Maskinen starter med at skylle dysen.

■ Dysen kommer ud af rengøringsbeholderen.

■ Rengøringsmidlet tilsættes automatisk til dysens rengøringsbeholder.

■ Maskinen blander vand med rengøringsmidlet.

■ Derefter rengør maskinen dysen ved at sætte den ned i denne blanding.

■ Dysen skylles derefter to gange med vand.

■ Rengøringscyklussen er færdig.

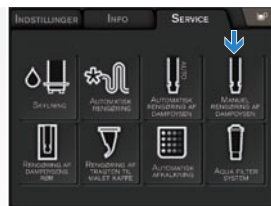


■ **Manuel rengøring af dampdysen**

Maskinen kan bede dig om at rengøre dysen manuelt, eller den kan rengøre den, når du ønsker det. Maskinen beder dig om at udføre manuel rengøring alt efter antallet og typen af mælkedrikke, der er blevet lavet.

De vigtigste trin i denne manuelle rengøring af dysen, når brugeren ønsker det, er beskrevet nedenfor. Ellers skal du blot følge anvisningerne på de skærme, maskinen viser.

- 1
 - Menuen "Service" åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen "Service".
 - Når du rengør dysen og beholderen, skal du bruge den rækkefølge, der vises i fanen "Service".
 - Hvis ikke denne rækkefølge bruges, kan det beskadige systemet.
 - Tryk på knappen "Manuel rengøring af dysen" på touchskærmen.
 - Tryk på fanen "Service" for at forlade menuen "Service".



- 2
 - Dysen kommer ud af rengøringsbeholderen.
 - Du kan rengøre alle de dele i maskinen, der sidder bag kaffedysen.



- 3
 - Fjern de to drypbakker.
 - Tøm dem, og rengør dem.
 - Dysen bevæger sig fremad og lidt nedad.



- 4
 - Skru spidsen af dysen (10) af med dampdysen (9).
 - Fjern ikke forseglingerne på spidsen, da dette kan beskadige dem og påvirke skumningen.



⚠ Advarsel: Risiko for skoldning, når dysen skrues af: Dysen kan være meget varm (> 50 °C).

- 5
 - Rengør de tre huller på spidsen af dysen med den nål, der følger med til formålet i velkomstpakken. Du skal adskille de to dele helt for at rengøre dem ordentligt.
 - Vask ikke spidsen i opvaskemaskinen.
 - Advarsel: Rengør spidsen ordentligt.
 - Tryk på knappen "OK".



6

- **Damprøret bevæger sig ned.**
- Derved kan du rengøre det ordentligt med en fugtig klud (du kan bruge lidt opvaskemiddel, men skyl grundigt). Damprøret kan ikke tages af.
- Tryk på knappen **"OK"**. Damprøret bevæger sig op, så spidsen på dysen og dysen kan sættes på igen.



7

- **Skrue dysen i igen med spidsen på damprøret.**
- Tryk på knappen **"OK"**.
- Dampdysesamlingen bevæger sig op og stopper over rengøringsbeholderen.



8

- **Rengøring af rengøringsbeholderen til dampdysen (11).**
- Tryk på **"JA"** til spørgsmålet: "Vil du rengøre rengøringsbeholderen?", hvis du vil rengøre den.
- Tryk øverst på beholderen for at fjerne den. Rengør den under rindende vand.
- Når du skal sætte beholderen i igen, skal du først anbringe den nederste del og derefter trykke på den øverste del: Du skulle gerne høre et "klik".
- Tryk på knappen **"OK"**.



9

- **Sæt de to drypbakker i igen** (se billeder på side 13).
- Cyklussen for manuel rengøring af dampdysen er færdig.
- Tryk på **"OK"** for at bekræfte og afslutte.



⚠ Advarsel: Manuel rengøring af dysen og rengøringsbeholderen skal ske i denne rækkefølge: Ellers risikerer du, at dampdysesamlingen beskadiges, at apparatet ikke fungerer korrekt, eller at det går i stykker.

■ Rengøring af rengøringsbeholderen til dampdysen

- Menuen "Service" åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen "Service".
- Når du rengør dysen og beholderen, skal du følge den rækkefølge, der vises i fanen "Service".
- Hvis ikke denne rækkefølge følges, kan det beskadige systemet.
- Tryk på knappen "Rengøringsbeholder" på touchskærmen.
- Følg derefter anvisningerne på skærmen, og se på billederne i trin 9 for manuel rengøring af dysen, indtil du ser skærmen til højre.
- Rengøringscyklussen er færdig.



■ Rengøring af tragten

⚠ Advarsel: Brug ikke kraft for at åbne tragten: Den er altid låst, når der tilberedes en drik.

- 1
 - Menuen "Service" åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen "Service".
 - Du kan ikke rengøre tragten uden at gå igennem fanen "Service". Følg altid anvisningerne på skærmen.
 - Tryk på knappen "Rengøring af tragten" på touchskærmen.
 - Låget på tragten låses derefter op.
 - Tryk på fanen "Service" for at forlade menuen "Service".



- 2
 - Åbn låget på tragten.
 - Fjern tragten.



▪ Rengør tragten.

- 3
 - Du kan rengøre den med en børste eller under rindende vand. Advarsel: Tør den grundigt. Den skal være tør, når du sætter den igen.



DA

NO

SV

FI

EL

4

- **Sæt tragten i igen.**
- Luk låget på tragten. Derefter låses låget på tragten. Hvis maskinen spørger, om du har taget tragten ud: Tryk på knappen **"OK"** på touchskærmen.
- Rengøring af tragten er færdig.



■ Udskiftning af flasken med rengøringsmiddel

Maskinen kan bede om, at flasken med rengøringsmiddel udskiftes, men du kan også bede om det.

1

- **Menuen "Service" åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen "Service".**
- Du skal altid bruge dette program, så tællerne kan opdateres.
- Tryk på knappen "Udskiftning af flasken med rengøringsmiddel" på touchskærmen.
- Tryk på fanen "Service" for at forlade menuen "Service".



2

- **Åbn den venstre låge (15).**
- Træk skuffen (19) til flasken med rengøringsmiddel ud.
- Skru flasken af for at udskifte den. Brug kun flasker fra Krups. Hvis der bruges andre produkter, som ikke er kompatible eller ikke er blevet godkendt af Krups, bortfalder garantien.
- Fjern proppen på den nye flaske med rengøringsvæske og skru den fast på skuffen uden at stramme for meget (ca. halvanden omgang) (19).
- Skru den nye flaske i. **Anbring flasken i skuffens akse.**



3

- **Skub skuffen ind.**
- Luk lågen.
- Tryk på **"OK"**.
- **Programmet er færdigt.**

8.2 Automatiske rengøringsprogrammer

■ Automatisk program til rengøring af kaffekredsløbet

En besked på skærmen viser, hvornår der skal køres et program til rengøring af apparatet. Rengøring er nødvendig ca. for hver 360 tilberedninger.

Når du skal køre dette rengøringsprogram, skal du bruge en skål på mindst 0,6 liter, som kan stå under kaffedyden, og en KRUPS rengøringskapsel (der medfølger to i velkomstpakken).

Det automatiske rengøringsprogram har tre faser: en rengøringscyklus og to skyllecycklusser. Det tager ca. 20 minutter.

Beskyt bordpladen mod sprøjt under rengørings- og afkalkningscyklusser, især hvis den er af marmor, sten eller træ.

⚠ Advarsel: Du behøver ikke at køre rengøringsprogrammet med det samme, når apparatet beder om det, men det skal gøres inden for rimelig kort tid. Brug kun KRUPS rengøringskapsler, da garantien ellers ikke dækker materielle skader, der er forårsaget af brug af kapsler af et andet mærke. Rengøringskapsler kan fås hos KRUPS Eftersalgsservice.

⚠ Advarsel: Af hensyn til garantibetingelserne skal rengøringscyklusen udføres, når apparatet beder dig om ikke at udsætte det længere.

De vigtigste trin i dette program er beskrevet nedenfor. Ellers skal du blot følge anvisningerne på de skærme, maskinen viser.

- 1
 - Menuen "Service" åbnes fra hovedmenuen ved at trykke på fanen "Service".
 - Tryk på knappen "Rengøring af kaffekredsløb" på touchskærmen.
 - Tryk på fanen "Service" for at forlade menuen "Service".



- 2
 - Tøm kaffegrumsbeholderen, fjern og tøm drypbakkerne, og fyld vandbeholderen.

3

- **Åbn låget på tragten.**
- Fjern tragten.
- Rengør tragten. Du kan rengøre den med en børste eller under rindende vand. Advarsel: Tør den grundigt. Den skal være tør, når du sætter den i igen.



4

- **Sæt tragten i igen uden at lukke låget.**



5

- **Læg rengøringskapslen i tragten.**
- Luk låget på tragten. Du skal køre dette program helt igennem. Tragten låses.
- Tryk på knappen **"OK"** på skærmen.



6

- **Stil en skål på mindst 0,6 liter ind under kaffedyserne, og tryk på "OK".**
- Følg anvisningerne på skærmen. Når rengøringscyklussen er færdig, skal du tømme skålen og stille den tilbage under kaffedyserne og fylde vandbeholderen med vand igen. Efter den anden skylning skal du tømme skålen og drypbakkerne.



Advarsel: Kontrollér, at rengøringsprogrammet er helt færdigt.

Hvis rengøringsprogrammet afbrydes på grund af en strømafbrydelse, eller hvis du ved et uheld kommer til at tage stikket til maskinen ud af stikkontakten, skal det startes forfra. I så tilfælde skal du bruge en ny rengøringskapsel. Programmet skal startes helt forfra igen for at skylle vandkredsløbet og fjerne rester af farlige rengøringsprodukter.

■ Automatisk program til afkalkning af dampkredsløbet

En besked på skærmen viser, hvornår der skal køres et program til afkalkning af apparatet. Hvor hyppigt dette program skal køres afhænger af kvaliteten af det vand, der bruges (jo hårdere vand, jo oftere skal apparatet afkalkes), og af, om der bruges et Claris Aqua Filter System-filter. Når du skal køre afkalkningsprogrammet, skal du bruge en skål på mindst 0,6 liter, som placeres under kaffedyserne og dampdysen, samt en KRUPS pose med afkalkningsmiddel (F 054 – en pose på 40 g medfølger i velkomstpakken). Det automatiske afkalkningsprogram har tre faser: en afkalkningscyklus og to skyllecyklusser. Programmet tager ca. 22 minutter.

⚠ Advarsel: Du behøver ikke at køre afkalkningsprogrammet med det samme, når apparatet beder om det, men det skal gøres inden for rimelig kort tid. Brug kun KRUPS poser med afkalkningsmiddel, som medfølger i velkomstpakken, da garantien ellers ikke dækker materielle skader, der er forårsaget af brug af poser af et andet mærke. Poser med afkalkningsmiddel kan fås hos KRUPS Eftersalgsservice.

⚠ Advarsel: Af hensyn til garantibetingelserne skal rengøringscyklusen udføres, når apparatet beder dig om ikke at udsætte det længere.

- Når maskinen beder om afkalkning, skal du bekræfte for at starte programmet.

- 1
 - Tøm kaffegrumsbeholderen, og fjern og tøm drypbakkerne.



- Fjern vandbeholderen.

- Hvis du bruger Krups Claris Aqua Filter System-filterpatronen, skal du fjerne den inden afkalkning.
- Tøm vandbeholderen, og fyld den derefter op med vand til Calc-mærket.

- 2
 - Hæld afkalkningsmidlet i vandbeholderen.

- Rør rundt i vandet i beholderen med en stor ske med et langt skaft, eller tag vandbeholderen ud, og ryst den forsigtigt fra venstre til højre, indtil afkalkningsmidlet er helt opløst.

- Sæt vandbeholderen i maskinen igen.



- 3
- Stil en skål på mindst 0,6 liter ind under kaffedyserne, og tryk på "OK".
 - Afkalkningsfasen starter.



- 4
- Når afkalkningen er færdig: Tøm skålen, og stil den ind under igen. Tøm derefter vandbeholderen, skyl den godt, og fyld den igen.
 - Den første skylning starter.



- 5
- Efter den første skylning: Tøm skålen, og sæt den ind under igen.



- 6
- Efter den anden skylning og afkalkning af dampkredsløbet.
 - Dysen går tilbage til rengøringsbeholderen.
 - Sæt Claris Aqua Filter System-filteret i igen, hvis du bruger et sådant.
 - Tøm skålen, og fyld vandbeholderen.



⚠ Advarsel: Når afkalkningsprogrammet eller programmet til rengøring af kaffekredsløbet kører, kan der sprøjte temmelig meget vand ud. Læg evt. et stykke køkkenrulle på drypbakken.

- Hvis maskinen ikke fungerer korrekt, kan du prøve at løse problemet ved hjælp af denne fejlfindingsvejledning. Hvis problemet alligevel fortsætter, er du velkommen til at kontakte vores kundeservice (se afsnit 3.2).

PROBLEM/FEJL	SANDSYNLIGE ÅRSAGER	KORRIGERENDE HANDLINGER
Maskinen viser en fejl, softwaren stopper, eller maskinen er defekt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Softwareproblem. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sluk for maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten. Fjern filterpatronen. Vent 20 sekunder, og tænd for maskinen igen. ■ Hvis fejlen fortsætter, skal du skrive beskeden på skærmen ned og ringe til KRUPS Kundeservice.
Apparatet tænder ikke, når jeg trykker på TÆND/SLUK-knappen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Strømsvigt eller sprunget sikring. ■ Netstikket er ikke sat godt nok ind i stikkontakten eller i maskinen, eller stikkontakten er defekt. ■ Apparatet er defekt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollér sikringerne i elinstallationen. ■ Kontrollér, at stikket er sat korrekt ind i stikkontakten, eller få stikkontakten repareret. ■ Få apparatet undersøgt af en kvalificeret tekniker.
Du har brugt formalet kaffe, og maskinen laver ikke kaffe.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Du har hældt for meget formalet kaffe i, eller den formalede kaffe er for fin. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Brug en blanding til espresso-kaffemaskiner.
Espressoen eller kaffen er ikke varm nok.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kaffens temperatur er ikke indstillet højt nok. ■ Kaffekoppen er kold. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollér kaffetemperaturen i menuen "Indstillinger". ■ Programmér drikken ved hjælp af funktionen "Favoritter" ved at øge temperaturen. ■ Varm koppen ved at skylle den i varmt vand, før brygningen startes.
Kaffen er for tynd eller for svag.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der er ikke kaffe nok i kaffebønnebeholderen. ■ Mængden af brygget kaffe er for stor. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollér, at der er kaffe i beholderen, og at der ikke er noget, der blokerer sensoren (kaffebønne, der blokerer foran osv.). ■ Reducér mængden af vand i kaffen.
Kaffen løber for langsomt ud.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Filterpatronen er tilstoppet. ■ Maskinen skal måske rengøres/afkalkes. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Start rengøring af maskinen. ■ Fjern/udskift filterpatronen.

PROBLEM/FEJL	SANDSYNLIGE ÅRSAGER	KORRIGERENDE HANDLINGER
Kaffen er ikke cremet.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Du skal måske køre en rengøringscyklus på maskinen. ■ Kaffen er ikke frisk nok. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Start rengøring af maskinen (se afsnit 8). ■ Prøv med friskere kaffebønner/pulver.
Der er en mærkelig lyd fra kaffekværnen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der er fremmedlegemer i kværnen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se, om du kan få fremmedlegemet op med et værktøj. Tag stikket til maskinen ud af stikkontakten først. ■ Kontakt KRUPS Kundeservice.
Der kommer ikke damp ud af dysen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dysen eller dysens holder er blokeret. ■ Det vand, der anvendes, egner sig ikke til damp. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vask dampdysen manuelt (se afsnit 8). Rengør alle dele, og fjern blokeringer. ■ Kontrollér, at dampdysen er skruet ordentligt på. ■ Tøm beholderen, og fjern Clarispatronen midlertidigt. ■ Fyld vandbeholderen med mineralvand med et højt indhold af calcium (> 100 mg/l), og kør dampcyklusserne (5 til 10) efter hinanden med en skål under dysen, indtil der er en jævn strøm af damp.
Der er for lidt mælkeskum.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dampen kommer ikke ordentligt ud. ■ Mælken er ikke kold nok. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se afsnittet ovenfor. ■ Vi anbefaler at bruge kold, pasteuriseret eller UHT-behandlet mælk, som er åbnet for nylig.
Mælkeskummet er ikke fint nok.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dampen kommer ikke ordentligt ud. ■ Mælken er ikke egnet til dette. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollér, at mælken er frisk og kold. ■ Kontrollér, at der er nok mælk i glasset. ■ Vask dampdysen manuelt (se afsnit 8). Rengør alle dele, og fjern blokeringer. ■ Kontrollér, at dampdysen er skruet ordentligt på. ■ Vi anbefaler at bruge kold, pasteuriseret eller UHT-behandlet mælk, som er åbnet for nylig.

PROBLEM/FEJL	SANDSYNLIGE ÅRSAGER	KORRIGERENDE HANDLINGER
Dysen rengøres ikke ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"> Intet rengøringsmiddel. Den mælk, der anvendes, er ikke egnet til dette. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér, at drikken ikke koger under opvarmning eller skumning. Hvis den gør det, skal du reducere opvarmnings- og/eller skumningstiden. Kontrollér, at flasken med rengøringsmiddel ikke er tom. Foretag manuel rengøring. Vi anbefaler at bruge kold mælk.
Vandbeholderen er blevet fyldt op, men advarselsbeskeden vises stadig på skærmen.	<ul style="list-style-type: none"> Vandbeholderen er ikke sat ordentligt i. Flyderen i bunden af beholderen bevæger sig ikke frit. Der har sat sig kalk i vandbeholderen. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér, om der er noget, der blokerer flyderen, og fjern blokeringen. Sæt vandbeholderen ordentligt i, indtil du mærker lidt modstand. Skyl vandbeholderen under rindende vand, og foretag afkalkning, hvis det er nødvendigt.
Drypbakken er blevet tømt, men advarselsbeskeden vises stadig på skærmen.	<ul style="list-style-type: none"> Metalkontakterne er beskidte. 	<ul style="list-style-type: none"> Rengør og tør metalkontakterne bagest på drypbakken af.
Kaffegrumsbeholderen er blevet tømt, men advarselsbeskeden vises stadig på skærmen.	<ul style="list-style-type: none"> Kaffegrumsbeholderen er ikke sat ordentligt i. Kaffegrumsbeholderen er blevet sat i igen for hurtigt. 	<ul style="list-style-type: none"> Sæt kaffegrumsbeholderen i igen. Vent mindst 8 sekunder, før du sætter den tomme beholder i igen.
Der var strømsvigt under en cyklus.		<ul style="list-style-type: none"> Apparatet geninitialiseres automatisk, når det tændes igen.
Der er vand under apparatet.	<ul style="list-style-type: none"> Drypbakken er ikke sat rigtigt i eller flyder over. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér, at drypbakken er blevet sat korrekt i, og tøm den, hvis det er nødvendigt.

 **Bemærk:** Problemer med programmer kan ofte løses ved at tage stikket til apparatet ud af stikkontakten i ca. 1 minut og derefter sætte det i igen.

 **Fare:** Kun en kvalificeret tekniker må udføre reparationer på ledningen og det elektriske 230 V-system. Hvis dette ikke overholdes, er der risiko for livsfarlige kvæstelser på grund af elektricitet! Brug ikke apparatet, hvis det er synligt beskadiget!

DA

NO

SV

FI

EL

10

TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V/50 Hz	Vægt EA9 metal:	11,5 kg
Strøm:	I drift: 1450 W	Kaffegrumsbeholder	
Energiforbrug:	I standby: 0 W	Lille drypbakke	
Vandbeholder:	1,7 l	Stor drypbakke	
Kaffebønnebeholder	280 g	Ledningslængde	
Pumpetryk:	15 bar	Tragtkapacitet	1 ske eller 6 gram
Mål (højde*bredde*dybde):	38,5 * 29,5 * 39,5 cm		

11

TRANSPORT

- Gem den originale emballage til at transportere apparatet.

Tøm kaffegrumsbeholderen, bønnebeholderen, vandbeholderen og drypbakkerne, og tag flasken med rengøringsmiddel ud, inden du transporterer eller vipper apparatet for at undgå at spilde vand eller rengørings- eller afkalkningsmiddel.



Advarsel: Hvis apparatet tabes uden emballage under transport, anbefales det at tage det til vores Eftersalgsservice for at få det undersøgt og for at undgå risiko for antændelse eller fare forbundet med elektricitet.

12

BORTSKAFFELSE AF AFFALD

- Symbolet på apparatet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal derfor tages til en affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sortere affald og bortskaffe gammelt udstyr korrekt bidrager du til at beskytte de naturlige ressourcer og forhindre skadelige konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Du kan indhente flere oplysninger om genbrugsstationer hos forhandleren.



Bemærk: Apparatet indeholder mange materialer, der kan genbruges eller genvindes.

KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC
SERIE EA9000



WWW.KRUPS.COM

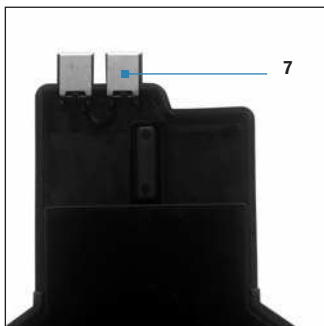
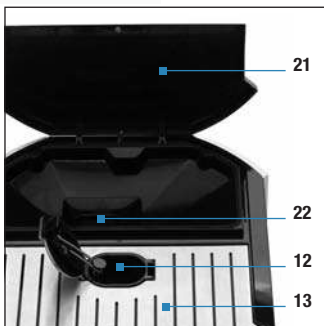
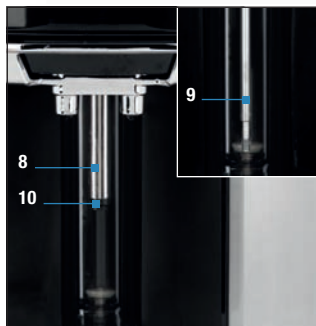
DA

NO

SV

FI

EL



VELKOMMEN



Kjære kunde,

Takk for at du har kjøpt en **Espresso Automatic Serie EA9000**. Med denne maskinen kan du tilberede en rekke ulike drikker, espressoer, kaffetyper eller melkebaserte drikker på en helautomatisk måte. Maskinen er utformet for å lage samme kvalitet hjemme som den du kan få på restaurant, og i tillegg kan drikken lages og nytes i ditt hjem når som helst. Du vil sette like stor pris på kvaliteten på drikken som den brukervennlige maskinen.

Takket være Compact Termoblock System med integrert trakterom, pumpen på 15 bar, og fordi maskinen enten bruker kaffebønner som males rett før brygging eller malt kaffe via en luke, lager maskinen ristretto, espresso og varm kaffe fra første kopp med et maksimalt innhold av aromaer, samt med et gyllent skum på toppen.

Maskinen er utstyrt med et eksklusivt og patentert system for automatisk tilberedning av melkeholdige drikker, noe som gjør det enkelt å tilberede perfekt cappuccino og caffè latte som både er varm, med "trelagseffekt" og et tykt og smidig skum. De automatiske programmene for skylling og rengjøring av dampdysen gjør det enkelt å holde maskinen ren, og du får samme kvalitet kopp etter kopp.

Te og andre rett-i-koppen-drikker kan enkelt tilberedes med varmtvannsfunksjonen.

Alle disse drikkene kan brukertilpasses ved hjelp av menyen "Favoritter". Du kan endre volum, mengdeforhold, styrkegrad og temperatur på drikkene.

Berørings-skjermen i farger er både praktisk og behagelig å bruke til dette. Skjermen veileder deg gjennom alle trinnene fra tilberedningen av drikken til vedlikeholdet.

Vi håper at du får stor glede av din Krups-maskin.

Medarbeiderne i Krups



NOEN EKSPERTRÅD

Du oppnår best resultat fra maskinen hvis du følger rådene nedenfor:

- Kvaliteten på vannet har stor påvirkning på smaks kvaliteten. Kalk og klor kan gi kaffen en bismak. Vi anbefaler å bruke patronen Claris Aqua Filter System eller vann med lite mineralinnhold slik at kaffen beholder de fleste aromaene.
- Ved tilberedning av ristretto, espresso og kaffe anbefaler vi at du bruker tulipanformede porselenskopper som er forhåndsoppvarmet (du kan skylle dem i varmt vann) og tilpasset mengden du skal lage. Ved tilberedning av cappuccino, caffè latte og varm melk anbefaler vi at du bruker kopper av tykt glass. Dette gir et pent og presist resultat som vekker smakssansene.
- De brente kaffebønnene kan miste sin aroma hvis de ikke oppbevares riktig. Vi anbefaler at du bruker en mengde bønner som tilsvarer ditt forbruk for de neste 4-5 dagene. Ettersom maskinen automatisk merker når det mangler bønner, kan du alltid være sikker på at det er tilstrekkelig bønner til kaffebaserte oppskrifter i maskinen. Kvaliteten på kaffebønner varierer, og er avhengig av personlig smak, men vi kan likevel anbefale at du bruker arabica fremfor robusta. Etter flere forsøk finner du sikkert den kaffeblendingen og styrkegraden som passer for deg. Til slutt ønsker vi å gjøre deg oppmerksom på at du ikke bør bruke oljeholdige og karamelliserte bønner da de kan skade maskinen.
- Malingskvaliteten og -graden påvirker aromaene og kvaliteten på kremen. Jo finere bønnene males, jo tykkere blir kremen. Malingsgraden må også tilpasses drikken: finmalt for ristretto og espresso, mer grovmalt for kaffe. Maskinen tar dette valget automatisk.
- Ved å ta i bruk luken og kaffeskjeen kan du selv velge hvordan drikken skal være. Den malte kaffen brukes til å variere kaffens aroma og styrkegrad etter eget smak og behag. Den bør oppbevares i kjøleskapet i en lufttett beholder.
- Du kan bruke skummet melk, lettmeik eller helmeik rett fra kjøleskapet (7 °C). Spesielle melketyper (mikrofiltrert, rå, gjæret, med tilsetningsstoffer ...) kan gi mindre tilfredsstillende resultater, særlig når det gjelder skumkvalitet. Vi anbefaler at du bruker fersk, kald melk i de forhåndsprogrammerte oppskriftene.

DA

NO

SV

FI

EL

Produsent

SAS GSM

Rue Saint-Léonard

F-53104 Mayenne

Frankrike

Denne maskinen har en garanti på 2 år og/eller 8 000 sykluser med maksimalt 4 000 sykluser i året. Vi viser til garantidokumentet som inneholder mer informasjon om de andre garantivilkårene i ditt land.

Dette produktet er kun ment for hjemmebruk, og egner seg ikke til næringsbruk eller forretningsmessig bruk. Garantien faller bort ved all annen bruk enn bruk i hjemmet.

Garantien dekker ikke skader og slitasje som følge av feil bruk, reparasjoner utført av personer som ikke har godkjenning til dette, eller manglende overholdelse av bruksanvisningen. Garantien bortfaller hvis ikke alle vedlikeholdsoperasjoner eller -instruksjoner er overholdt, og hvis det har blitt brukt rengjørings- eller avkalkingsprodukter som ikke er i samsvar med KRUPS' opprinnelige anvisninger. Garantien gjelder ikke hvis filterpatronen Claris Aqua Filter System ikke er blitt brukt i tråd med instruksjonene fra KRUPS. Normal slitasje av delene (kverneskiver, ventiler, pakninger), samt skader forårsaket av fremmedlegemer i kaffekvernen (f.eks. trebiter, steiner, plastdeler, små deler ...) omfattes ikke av garantien.



NB: Det må kun brukes tilbehørsdeler fra Krups for at garantien skal gjelde.

TILBEHØRSELER (selges separat)

Bildene er kun eksempler



F 088
Patron Claris -
Aqua Filter
System
(1 patron
medfølger)



XS 9000
(2 flasker rengjø-
ringsvæske til
dampdysen)



F 054
Avkalkings-
pulver
(1 pose
medfølger)



XS 3000
Brett med
10 rengjørings-
tabletter
(2 tabletter med-
følger)

INNHALDSFORTEGNELSE

1	VIKTIG INFORMASJON OM PRODUKTET OG BRUKSANVISNINGEN	6
	1.1 Oversikt over symbolene i bruksanvisningen	6
	1.2 Sikkerhetsanvisninger	6
	1.3 Forskriftsmessig bruk	8
	1.4 Produkter som følger med maskinen	9
	1.5 Fabrikkontroll	9
2	OVERSIKTSBILDE	10
	2.1 Beskrivelse av apparatet	10
	2.2 Presentasjon av de ulike symbolene	12
	2.3 Viktigste trinn for å bruke maskinen	12
3	IGANGSETTING	16
	INSTALLERING AV MASKINEN	16
	3.1 Før første bruk	16
	3.2 Første innstillinger	17
	3.3 Foreta innstillinger	17
4	TILBEREDNING AV DRIKKER	21
	4.1 Informasjon om oppskriftene	21
	4.2 Tilberedning av kaffe med bønner	22
	4.3 Tilberedning av kaffe med malt kaffe	25
	4.4 Tilberedning av andre drikker: varm melk med eller uten skum, og varmt vann	27
5	“FAVORITTER”-MENYEN	30
6	INNSTILLINGER	33
7	INFO	34
8	VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING	36
	8.1 Vedlikeholdsmeny	36
	8.2 Automatiske programmer for rengjøring av maskinen	41
9	PROBLEMER OG KORRIGERENDE TILTAK	45
10	TEKNISKE DATA	48
11	TRANSPORT	48
12	GJENVINNING	48



VIKTIG INFORMASJON OM PRODUKTET OG BRUKSANVISNINGEN

- I denne håndboken finner du viktig informasjon om igangsetting, bruk og vedlikehold av den automatiske kaffe-/espressomaskinen. Du finner også viktige sikkerhetsanvisninger i denne bruksanvisningen. Les bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet for første gang, og ta vare på den. Bruk i strid med bruksanvisningen fritar Krups for ethvert ansvar.

1.1 Oversikt over symbolene i bruksanvisningen

- Symboler og tilknyttede ord brukt i denne bruksanvisningen.

SYMBOL	TILKNYTTET ORD	FORKLARING
	Fare	Advarsel om alvorlige eller dødelige personskader. Lynsymbolet advarer mot farer tilknyttet elektrisitet.
	Advarsel	Advarsel om eventuelle funksjonsforstyrrelser, skader eller slitasje på apparatet.
	Viktig Merk	Generell anmerkning om bruken av apparatet eller en anmerkning som er viktig for funksjonen.

1.2 Sikkerhetsanvisninger



Viktig: Disse sikkerhetsanvisningene er ment for å beskytte deg selv og andre, og apparatet. Det er derfor ytterst viktig at de overholdes.

Bruksvilkår

- Apparatet skal ikke dyppes i vann. Ledningen eller støpselet skal ikke dyppes i vann eller annen væske. Hvis apparatets strømførende deler kommer i kontakt med fuktighet eller vann, kan det medføre dødelige skader på grunn av strømmen! Dette apparatet må kun brukes innendørs og i tørre lokaler.
- Ved endringer av romtemperaturen fra kaldt til varmt bør du vente noen timer før du starter opp apparatet slik at det ikke skades av kondensvann.
- Unngå å sette apparatet i direkte sollys, på et sted utsatt for varme, kulde, frost eller fuktighet.
- Ikke sett apparatet på en varm overflate, som f.eks. en kokeplate eller i nærheten av en åpen flamme, for å unngå fare for brann eller andre skader!
- Apparatet oppbevares utilgjengelig for barn.

- Dette apparatet er ikke ment brukt av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre disse personene får tilsyn eller nødvendige instruksjoner i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn må ikke få leke med apparatet.
- Kontakt lege eller giftsentralen ved svelging av produkter som følger med maskinen.

Spenning



Fare: Manglende overholdelse av disse anvisningene kan føre til dødelige skader tilknyttet elektrisitet!

- Kontroller at nettspenningen som står på merkeskiltet på apparatet, samsvarer med ditt elektriske anlegg. Apparatet skal alltid kobles til en jordet stikkontakt.
- Sørg for at kontakten er lett tilgjengelig slik at du lett kan frakoble apparatet ved funksjonsfeil eller f.eks. tordenvær.
For å beskytte apparatet, skal støpslet frakobles ved tordenvær. Ikke trekk i strømledningen for å ta ut kontakten.
- Støpselet skal umiddelbart frakobles hvis du konstaterer en feil mens apparatet brukes eller hvis bryggingen ikke skjer som den skal.
Støpslet skal frakobles hvis du ikke bruker apparatet over lengre tid eller når du rengjør det.
- Apparatet skal ikke brukes hvis strømledningen eller selve apparatet er skadet.
- Hvis strømledningen eller støpselet er skadet, må stømledningen erstattes av et autorisert serviceverksted for KRUPS.
- Strømledningen må ikke henge ved kanten av et bord eller en arbeidsbenk. Sett ikke hånden eller strømledningen på apparatets varme deler.
- Forgrenere eller skjøteledninger bør ikke benyttes.
- Garantien faller bort ved koblingsfeil.

Apparatet

- Ikke ha vann i kaffebønnetanken og/eller under kaffeluken.
- Eventuelt vedlikehold, utenom rutinemessig rengjøring og vedlikehold utført av kunden, må utføres av et autorisert servicesenter for KRUPS.
- Av sikkerhetsgrunner må du utelukkende bruke tilbehørsdeler og reservedeler fra KRUPS fordi de er fullstendig tilpasset apparatet.
- Apparatet bør frakobles når du forlater rommet eller huset for en lengre periode.
- Apparatet må aldri åpnes. Advarsel - dødsfare pga. elektrisitet! Enhver uautorisert åpning av apparatet opphever garantien. Apparatet må ikke brukes hvis det ikke fungerer som det skal eller har blitt skadet. Hvis dette er tilfellet, anbefales det å få apparatet kontrollert av et autorisert servicesenter for KRUPS (se listen i servicehåndboken for KRUPS).
- Av sikkerhets- og samsvarsgrunner er all personlig utført omforming eller endring av apparatet forbudt da kun testede apparater er godkjent, og produsenten fraskriver seg ethvert ansvar ved skader.
- Ved produksjon av damp til cappuccino, varm melk eller varmt vann må ikke mekanismen for fremdrift, senking eller tilbakegang av dampdysen hindres. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar ved skader og nedsatt funksjonalitet, og garantien faller bort dersom dette skulle skje.

- Ved produksjon av damp til cappuccino, varm melk eller varmt vann må du av sikkerhetsgrunner ikke sette hånden under dampdysens utgang.
- Dampdysen kan være varm og må ikke berøres i løpet av eller rett etter tilberedning.
- Ikke sett hånden eller andre gjenstander slik at de hindrer dampdysens bevegelse.
- Klemrisiko og forbrenningsfare hvis en kopp ikke settes under dysen, eller hvis den settes feil.
- Ha aldri annet enn malt kaffe eller rengjøringsstabletten i luken, og ikke ha mer kaffe enn maksimal autorisert dose i luken (1 skje). Skulle dette likevel skje, faller garantien bort ved enhver skade på apparatet.

Bruk og vedlikehold

- Ved manglende funksjon eller dårlig tilstand må apparatet kontrolleres for å forsøke å løse problemet (se kapittel 9: Problemer og korrigerende tiltak), eller få apparatet reparert hvis problemet vedvarer.
- Se alltid instruksjonene for avkalking/rengjøring av apparatet. Ta ut kontakten før alt vedlikehold.
- Ved manglende avkalking, rengjøring eller regelmessig vedlikehold eller hvis et fremmedlegeme har kommet inn i kvernen eller kaffeluken, faller garantien bort.

1.3 Forskriftsmessig bruk

- Denne kaffe-/espressomaskinen Espresso Automatic Serie EA9000 skal ikke brukes til annet enn tilberedning av espresso, kaffe, varmt vann eller melkeskum.
- Dette apparatet er ment for bruk i hjemmet eller lignende (oppad begrenset til 4000 sykluser i året), f.eks.:
 - i kjøkkenkroker forbeholdt personalet i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer
 - på gårder
 - av kunder på hotell, motell og andre overnattingssteder
 - på steder som f.eks. bed & breakfast.
- Denne kaffe-/espressomaskinen Espresso Automatic Serie EA9000 er ikke ment for næringsbruk eller forretningsmessig bruk. Annen bruk enn beskrevet i denne bruksanvisningen er ikke i samsvar med instruksjonene og kan medføre personskader og materielle skader, samt at apparatet blir slitt eller ødelagt (se punkt 1.2 "Sikkerhetsanvisninger").

1.4 Produkter som følger med maskinen

- Kontroller produktene som følger med maskinen. Mangler det en del, ta direkte kontakt med vår kundeservice (se 3.2: Første innstillinger).

Medfølgende deler:

- Espresso Automatic Serie EA9000
- 2 flasker rengjøringsvæske til dampdysen
- 2 rengjøringsstabletter
- 1 pose avkalkingsprodukt
- Patron Claris – Aqua Filter System med skrutilbehør
- 2 cappuccinokopper
- Skje til malt kaffe med integrert kost
- 1 teststrips til måling av vannets hardhet
- Bruksanvisning
- Liste over serviceverksteder for Krups
- Garantidokumenter
- 1 strømledning
- 1 nål

1.5 Fabrikkontroll

- Apparatet har blitt kontrollert og testet før det forlater produksjonsanlegget. Til tross for nøye rengjøring er det likevel mulig å finne rester etter kaffe i kaffekvernen og/eller kaffedråper på risten på dryppkaret. Takk for din forståelse. Vi anbefaler også at du skyller apparatet flere ganger før det tas i bruk for første gang eller etter at apparatet har stått ubrukt flere dager.

2

OVERSIKTSBILDE

2.1 Beskrivelse av apparatet








- Den brettete siden viser et bilde av apparatet. Brett ut denne siden. Nedenfor finner du apparatets forskjellige kontrolelementer og en kort beskrivelse:

Nr.	FUNKSJON	FORKLARING
1	ON/OFF-knapp (av/på)	Slår av og på apparatet.
2	Kaffeknapp	Gir tilgang til kaffemalingsfunksjonen, ved opplåsing av kaffeluken.
3	Berøringsskjerm i farger	Gir tilgang til oppskriftene og andre funksjoner.
4	Vanntank + avtakbart lokk	Inneholder vannet til oppskriftene, rengjøring og skylling.
5	Grutsamler	Mottar kaffegrut.
6	Lite dryppkar og rist: tas av ved bruk av høye kopper	Samler opp vann eller kaffe som drypper fra maskinen i løpet av/etter syklusene. Den kan tas av når det brukes høye glass (store mengder, bl.a. caffè latte).
7	Stort dryppkar med sensorblader	Samler opp vann som renner fra maskinen (Thermoblock-rensing og hydraulisk system) eller vann fra det lille dryppkaret.
8	Dampdyse/varmtvann	Produksjon av damp for å varme melk eller lage melkeskum. eller Produksjon av varmt vann.
9	Damprør/varmtvann	
10	Endestykke til dampdysen	
11	Rengjøringsrom til dampdysen	Gir tilgang til programmene for automatisk skylling og rengjøring av melkedysen.
12	Kaffeluke	Mottar malt kaffe. Mottar rengjøringsstabletten i løpet av det automatiske rengjøringsprogrammet.

Nr.	FUNKSJON	FORKLARING
13	Koppriist	Brukes som brett og til oppvarming av koppene.
14	Høyre dør	Gir tilgang til vanntanken.
15	Venstre dør	Gir tilgang til flasken med rengjøringsvæsken, kaffeskjeen/-kosten og grutsamlere.
16	Kaffedyser og høydejusterbart håndtak	Uttak for tilberedt kaffe.
17	Ledning	Kobler maskinen til strøm (avtakbar).
18	Flaske med rengjøringsvæske	Inneholder et produkt for automatisk rengjøring av dampdysen.
19	Skuff til flaske med rengjøringsvæske	Holder rengjøringsflasken på plass (tilskrudd).
20	Skje til malt kaffe med integrert kost	Brukes til å måle riktig mengde malt kaffe. Kosten brukes til å koste vekk rester av malt kaffe fra kaffeluken.
21	Avtakbart lokk til bønnebeholder	Lukker bønnebeholderen. (Løft det avtakbare lokket litt opp ved hjelp av rillene på siden av bønnebeholderen. Deretter skjer åpningen assistert.)
22	Kaffebønnetank	Mottar kaffebønner, og er utstyrt med en automatisk sensor.
23	Koppbelysning med LED	Belyser drikken mens den lages.

2.2 Presentasjon av de ulike symbolene

- Tabellen nedenfor viser alle symbolene på skjermen:

	Bekreft trinnet.
	Gå tilbake til forrige trinn.
	Gå fremover eller tilbake.
	Heve dampdysen i visse menyer.
	Senke dampdysen i visse menyer.
	Gå til neste trinn eller stoppe en påbegynt drikk. Når du f.eks. lager en cappuccino, kan du gå fra skumtrinnet til kaffetrinnet mens drikken lages, eller avbryte kaffetrinnet på slutten av oppskriften.
	Stoppe syklusen i løpet av tilberedningen.

2.3 Viktigste trinn for å bruke maskinen

- **Slå av og på apparatet**



Trykk på knappen on / off.

- **Tilsette kaffebønner**



Åpne lokket til bønnebeholderen.
Ha i kaffebønnene.
Lukk lokket til bønnebeholderen.

- Ha kaffebønner i tanken som rommer ca 250 g.

▪ **Maskinen ber deg om å fylle kaffebønnetanken mens det fortsatt er bønner igjen:** Visse typer kaffe kan forstyrre de optiske sensorene. Du må røre bønnene med hånden for at sensoren skal fungere.

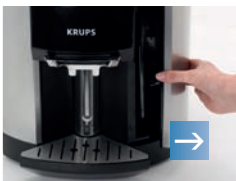
▪ **Maskinen merker at det er bønner i tanken, men resultatet i koppen er svært/for tamt:** Visse bønner (særlig for store eller for fete) hindrer veien ned i kvernen. Du må hjelpe til å føre bønnene nedover med hånden og/eller benytte en annen type kaffebønner.

▪ **Maskinen merker ikke at det mangler bønner:** Kontroller om en kaffebønne tilstopper den optiske sensoren. Den fungerer ikke lenger.

⚠ NB: Ha aldri malt kaffe eller vann i kaffebønnetanken. Sørg for at ingen fremmedlegemer (liten stein, hardt tre ...) kommer inn i kaffebønnetanken fordi dette risikerer å skade kvernen (bortfall av garantien).

⚠ Fare: All kontakt mellom de strømløsende delene av maskinen og vann kan medføre dødelige skader tilknyttet strøm!

■ Ha i vann



Åpne høyre dør.



Løft opp og dra i tanken.



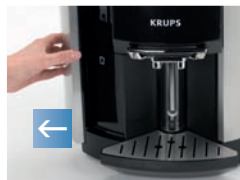
Fyll tanken. Sett tilbake tanken. Lukk døren.

▪ **Maskinen ber deg om å fylle tanken mens det fortsatt er vann igjen:** Merk, maskinen har en integrert sensor for vannivået. Den er tilpasset oppskriften som skal lages. Det er derfor normalt at det ikke alltid er samme vannivå i tanken når maskinen ber om påfyll av vann.

▪ **Maskinen detekterer ikke tanken:** Kontroller at tanken er trykket helt ned (etter et hardt punkt).

⚠ NB: Ha kun vann i tanken!

■ Tømme grutsamleren



Åpne venstre dør.



Ta ut grutsamleren.
Tøm gruten.
Sett tilbake grutsamleren.

- Åpne venstre dør (15). Ta ut grutsamleren (5). Tøm den og rengjør den før den settes tilbake på plass.

⚠ NB: Tanken må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

■ Tømme dryppkarene



Ta ut det lille dryppkaret.



Tøm det lille dryppkaret.



Ta ut det store dryppkaret.



Tøm det store dryppkaret.
Tørk av risten.



Sett inn det store og lille dryppkaret.



Maskinen er utstyrt med 2 dryppkar (6 og 7).

- Det lille dryppkaret samler opp dråpene fra kaffedysene, men det kan tas av når det brukes store kopper.
- Det store dryppkaret samler opp brukt vann og overskudd fra det lille dryppkaret.
- Det store dryppkaret er utstyrt med en sensor som reagerer når karet er fullt.
- Når det må tømmes, vises en melding på skjermen.
- Lokket på dette karet er nødvendig for å unngå for stor kondens og at det renner vann.

! NB: Lokket og risten kan falle i løpet av tømmingen.

- Hvis karet er skittent, må det skylles med vann. Hvis metallbladene er skitne, må de vaskes med vann. Tørk grundig av bladene før risten settes på plass i maskinen.
- Dryppkarene tas fra hverandre ved tømmingen. Pass på å begrense mengden overskuddsvann som renner over metallbladene ytterst på dryppkaret.
- Hvis maskinen ber deg om å tømme dryppkaret mens det er tomt, må du kontrollere at bladene bakerst på dryppkaret er rene og ordentlig tørre.

■ Høydejustering av kaffedysene



■ Ved bruk av stor kopp: et glass kaffe latte uten den lille dryppskuffen



Maskinen leveres med to kopper til cappuccino ogaffe latte.

3

IGANGSETTING



Fare: Apparatet skal alltid kobles til en 230 V jordet stikkontakt, ellers utsetter du deg for risiko for dødelige skader på grunn av strømmen! Følg sikkerhetsanvisningene (se punkt "Sikkerhetsanvisninger").

INSTALLERING AV MASKINEN

- Sett maskinen på en stabil og jevn overflate. Sørg for at stedet er tilstrekkelig luftet ettersom maskinen frigjør varme. Maskinen må ikke settes på overflater av f.eks. marmor. Ta av plastbeskyttelsene på skjermen og ristene.

3.1 Før første bruk

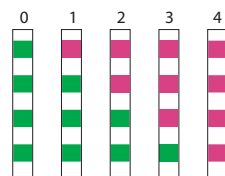
- Før du tar i bruk apparatet for første gang, bør du måle vannets hardhet for å kunne tilpasse maskinen til hardhetsgraden. Du bør også foreta denne sjekken når du bruker maskinen på et sted der vannets hardhetsgrad er forskjellig, eller hvis du merker at vannets hardhet har endret seg. Bruk teststripsen som leveres med maskinen for å fastslå vannets hardhet, eller kontakt din vannleverandør.

Måle vannets hardhet

- Fyll et glass med vann, og dypp stripsen i glasset i 5 sekunder. Vent ett minutt før du leser av hardhetsgraden. Du vil måtte angi hardhetsklassen (fra 0 til 4) når du foretar de første innstillingene av maskinen. De røde områdene på stripsen viser hardhetsgraden. Klasse 0 har intet tilsvarende rødt område. Det betyr at vannet er lite mineralt. Avhengig av de røde områdene er vannet mer eller mindre mineralt.

Se tabellen nedenfor for flere detaljer om hardhetsklassene:

Grad av hardhet	Klasse 0	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3	Klasse 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Innstilling på maskinen	0	1	2	3	4



Vannets hardhetsklasser for de første innstillingene av maskinen (punkt 3.2)

- Når skjermen viser dette bildet, og du har målt hardhetsgraden, må antall røde og grønne områder angis på berøringsskjermen. Hvis stripsen viser 2 røde områder og 2 grønne områder, trykk på de to første røde firkantene og på de to siste grønne firkantene på skjermen. Skjermen viser da stripsen slik den er i virkeligheten.




Hvis du flytter eller vannets kvalitet endrer seg vesentlig, kan maskinen når som helst innstilles på nytt.

3.2 Første innstillinger

- Når maskinen tas i bruk for første gang, må det foretas ulike innstillinger. Følg anvisningene på skjermen. I avsnittene nedenfor finner du flere skjærmbilder som viser hvordan innstillingene skal gjøres.

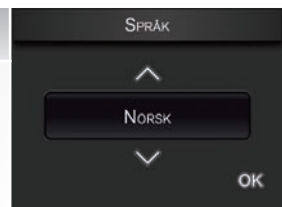
3.3 Foreta innstillinger

- Koble til maskinen ved å trykke på On/Off (1). En velkomstmelding vises på skjermen før menyen for innstillinger "Språk" vises. Etter hvert valg, er det mulig å gå tilbake ved å trykke på symbolet . Foreta de andre innstillingene ved å følge anvisningene på skjermen.

Apparatet vil be deg om å angi følgende parameter:

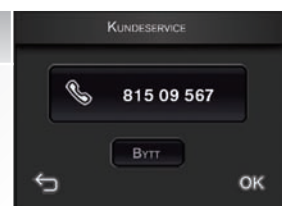
SPRÅK

- Maskinen er utstyrt med en berøringsskjerm.
- Velg et skjermespråk ved å trykke på pilene inntil du ser « **Hei** » på ditt språk.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



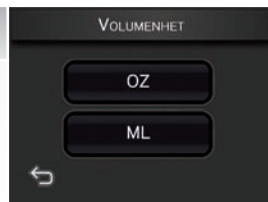
SERVICETELEFON I HJEMLAND

- Dette nummeret er tilknyttet det landet du har valgt. Men du kan godt endre det, ettersom endringer kan skje med tiden.




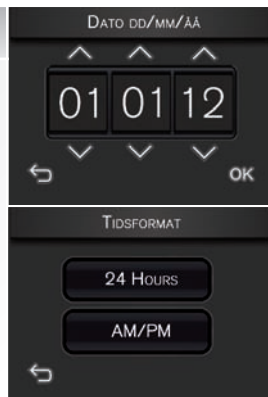
MÅLEENHET

- Du kan velge mellom oz og ml som måleenhet for volum.




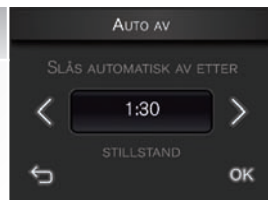
DATO OG KLOKkesLETT

- Den riktige datoen vises automatisk. Om nødvendig kan du angi dag, måned og år med pilene .
- For innstilling av tid, trykk på ønsket visningsformat (24 timer eller AM/PM).



AUTO-AV

- Du kan velge hvor lang tid det skal gå før apparatet automatisk slår seg av: mellom 15 minutter til 2 timer, eller hvert 15. minutt.
- Still inn automatisk slukning med pilene .
- Trykk **OK** for å bekrefte.



TEMPERATUR

- Du kan velge temperaturen på ditt brygg, nivå 1 (mindre varm) til nivå 3 (meget varm).



VANNHARDHET

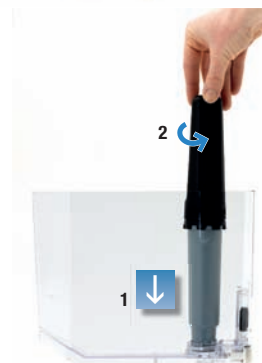
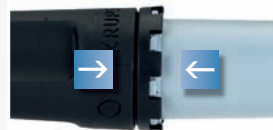
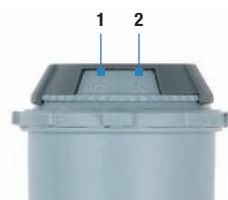
- Du må stille inn maskinen i henhold til hardheten på vannet, mellom 0 til 4 (se s. 16 og s. 17).



INSTALLERING AV FILTER (UMIDDELBART)

- **Installering av filter:** Trykk på « **Nå** ».
- Åpne maskinens høyre dør og ta ut vanntanken.
- Ta ut filterpatronen og skrutilbehøret fra emballasjen, og sett sammen skrutilbehøret slik figuren viser.
- Innstill måneden da patronen ble installert (posisjon 1 på figuren, tall til venstre i åpningen) ved å dreie den grå skiven i øvre ende av filteret. Måneden for bytte av patronen vises i posisjon 2 på figuren.
- Fest skrutilbehøret til filterpatronen som vist på figuren.
- Fjern det avtakbare lokket på tanken.
- Skru filterpatronen fast i bunnen av vanntanken ved å sette filterpatronen på plass, skru fast patronen og ta ut skrutilbehøret fra filterpatronen.
- Fyll vanntanken og sett den tilbake i maskinen.
- Lukk høyre dør. Maskinen fyller opp filterpatronen.

! **Merk:** Filterpatronen må byttes ut etter ca. 50 liter vann eller hver 2. måned. Maskinen angir antall dager eller mengden liter før du bør skifte ut patronen. (se kapittel 7 Menyinfo)



INSTALLERING AV FILTER (UTSATT)

- Trykk på « **Senere** », og bekreft.
- Ta ut vanntanken i høyre dør.
- Fyll vanntanken og sett den tilbake i maskinen.
- Lukk høyre dør.



DA

NO

SV

FI

EL

INSTALLERING AV RENGJØRINGSVÆSKE

- Trykk på « **Nå** » for å bekrefte, eller på « **Senere** » for å utsette trinnet.
- Åpne venstre dør (15). Dra i festet (19) og skru flasken (18) på dette festet.
- Sett tilbake festet med flasken og lukk døren.
- Flasken må ikke skruses hardt.
- Flasken må settes i retning skuffen.



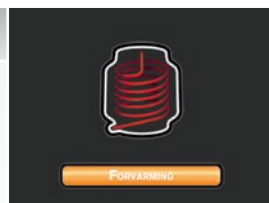
AUTOMATISK PROGRAM FOR RENGJØRING AV DYSEN

- Maskinen ber deg om å starte dette programmet.
- Trykk på « **Nå** ». Syklusen varer ca. 5 minutter, og skjermen viser fremdriften i rengjøringsprosessen.



FORVARMING, AUTOMATISK VEDLIKEHOLD, SKYLLING

- Maskinen begynner med å forvarme kretsene, så gjør den en automatisk test, og til slutt foreslår den å foreta en skylling.
- Sett en beholder under kaffedysene, og trykk på **Ja** hvis du ønsker det. Skyllingen starter, og stopper automatisk etter at 40 ml vann har rent gjennom kretsen.
- Skjermen viser så hovedmenyen til drikkene.



! **Merk:** Hvis den første igangsettingssyklusen avbrytes før den er helt avsluttet, blir du bedt om å registrere visse parametre eller bekrefte visse innstillinger på nytt.

! **Viktig:** Sørg for at alle lokk, luker og dører er lukket, og at alle maskinens deler er riktig installert, før du starter tilberedningen av en drikk.









4

TILBEREDNING AV DRIKKER

4.1 Informasjon om oppskriftene

- Avhengig av oppskriften, justerer Espresso Automatic EA9000 automatisk mengde og malingsgrad. Vi anbefaler at du bruker forvarmede porselenskopper som er tilpasset ønsket volum. For melkebaserte oppskrifter anbefaler vi at du bruker kopper av tykt glass.

Tabell over drikker og parametre som kan endres av brukeren

KAFFEOPPSKRIFTER	Maks. antall kopper	Mulige justeringer Volum (ml)	Mulige justeringer Styrke
RISTRETTO	1	20 til 35 ml (trinn på 5 ml)	Automatisk 
ESPRESSO	1	40 til 70 ml (trinn på 10 ml)	  
	2 x 1	2 x 40 til 70 ml (trinn på 10 ml) i én syklus	Automatisk 
KAFFE	1 2 x 1	80 til 180 ml (trinn på 10 ml) 2 x 80 til 180 ml (trinn på 10 ml) i to sykluser	  

- Cappuccino lages med følgende ingredienser:
1/3 melk + 1/3 kaffe + 1/3 melkeskum.
Du kan oppnå et maksimalt volum på cirka 300 ml.
- Caffe Latte lages med følgende ingredienser:
3/5 melk + 1/5 kaffe + 1/5 melkeskum.
Du kan oppnå et maksimalt volum på cirka 260 ml.
- Varm melk med skum lages med følgende ingredienser:
3/5 melk + 2/5 melkeskum.

Varm melk med skum	Volum ferdig drikke	Melk
Liten	180 ml	100 ml
Middels	240 ml	150 ml
Stor	310 ml	200 ml

Varmt vann	Volum ferdig drikke
	Fra 20 ml til 250 ml

DA

NO

SV

FI

EL

4.2 Tilberedning av kaffe basert på bønner

- Dette kapitlet forklarer hvordan maskinen fungerer ved å vise hvordan espresso og cappuccino tilberedes.

■ Espresso

1 Trykk på knappen “Espresso” på berøringsskjermen.

- Hvis det mangler kaffebønner til oppskriften, vil maskinen be deg om å fylle bønnebeholderen (se kapittel 2.3).

- 1
- Hvis det mangler vann til oppskriften, vil maskinen be deg om å fylle tanken.

- Sett koppen eller koppene under kaffedysene.



- Du kan senke eller heve kaffedysen avhengig av størrelsen på koppen.



2 Mulige justeringer

- Du kan lage en drikk til én eller to kopper.

- Valg av styrke: En større mengde bønner gir en sterkere drikk. Du kan endre styrken på drikken ved å bruke pilene til venstre og høyre for symbolene (unntatt for dobbel espresso).

- Valg av volum: Skjermen viser siste volum valgt for espresso. Du kan endre dette volumet ved å bruke pilene til høyre eller venstre for angitt volum  .

- Trykk på knappen “Start” på berøringsskjermen for å starte syklusen.



3 Lage en espresso

- Maskinen setter eventuelt i gang en forvarming, så kverner den bønnene, presser kaffen og starter bryggingen.

- 3
- Du kan justere kaffevolumet i løpet av syklusen ved å bruke pilene opp og ned.

- Du kan stoppe syklusen ved å trykke på symbolet “Stopp” eller på av/på-knappen (1) eller kaffeknappen (2).

- Ta av koppen når skjermen viser: espressoen er klar.



■ Cappuccino

! Viktig: Tips for oppskrifter fra Krups med melk

- Oppskriftene er laget med kald lettmelk rett fra kjøleskapet (7 °C), og servert i koppene som følger med maskinen.
- Du kan også bruke fersk skummet melk, ekstralettmelk eller helmelk rett fra kjøleskapet. Det viktigste er at melken er nyåpnet og at den holder 7 °C. Spesielle melketyper (mikrofiltrert, rå, gjæret, med tilsetningsstoffer ...) kan gi mindre tilfredsstillende resultater, særlig når det gjelder skummengde og -kvalitet.
- For å oppnå et optimalt resultat i koppen, anbefaler vi at du følger mengdene i oppskriften, og bruker koppene som leveres med maskinen.
- Hvis du bruker en annen kopp enn de som leveres med produktet, må du passe på at koppen er tilpasset volumet i oppskriften (eller har tilstrekkelig plass til skummet).
- Hvis melken holder romtemperatur, må forvarmingstiden reduseres (trykk på >> i løpet av syklusen).

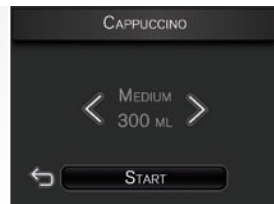
1

- **Trykk på knappen "Cappuccino" på berøringsskjermen.**
- Hvis det mangler kaffebønner til oppskriften, vil maskinen be deg om å fylle bønnebeholderen (se kapittel 2.3).
- Hvis det mangler vann til oppskriften, vil maskinen be deg om å fylle tanken.



2

- **Valg av volum (liten/middels/stor).**
- Skjermen viser siste totale volum til cappuccino (volum melk + volum kaffe + volum skum). Du kan endre dette valget ved å bruke pilene til venstre og høyre for angitt verdi (liten - middels - stor).
- Trykk på knappen **"Start"**.



3

- **Fyll koppen med angitt volum med melk.**
- Ha angitt mengde melk i koppen.
- Trykk på knappen **OK**.



DA

NO

SV

FI

EL

4

- **Sett koppen under kaffedysene.**
- Koppen skal settes nær rengjøringsrommet, under dampdysen, innerst i fordypningen.
- Koppen må ikke trykke mot rengjøringsrommet (11), ellers kan det løsne.
- Du kan senke eller heve kaffedysen avhengig av størrelsen på koppen. Dampdysen senkes rett bak kaffedysene. Forsiktig, maks. høyde på koppen defineres av kaffedysene. Koppen må ikke holdes på skrå for å kunne settes under kaffedysene.
- Når det brukes en stor kopp (eller krus), kan det være nødvendig å ta ut det lille dryppkaret (6).
- Trykk på knappen **OK**.



5

- **Forvarming av melken: Melken forvarmes samtidig som bønnene kvernes til kaffen.**
- Dysen går fremover og ned i melken.
- Enden på dysen skal stikke 1 cm ned i melken slik at temperaturen blir jevn. Hvis dysen ikke dyppes 1 cm ned i melken, er koppen ikke tilpasset volumet. Avbryt syklusen med knappen **“Stopp”**, og bytt kopp.
- Hvis melken opprinnelig er varmere enn 7 °C, kan forvarmingen forkortes ved å trykke på **“ >> ”** for å gå videre til skummingen slik at resultatet blir optimalt.



NB: Forsiktig, ikke sett hånden eller andre gjenstander slik at de hindrer dampdysens bevegelse. Forsiktig, klemrisiko og forbrenningsfare hvis en kopp ikke settes under dysen, eller hvis den settes feil.
Trykk på knappen **Stopp** stopper hele oppskriften, og bryggingen avbrytes.
Den ubrukte malte kaffen vil da tømmes ut.

6

- **Skumming av melken: Melken skummes avhengig av oppskriften.**
- Skummetiden kan forkortes eller forlenges (pass på at skummet ikke renner over).
- Trykk på knappen **“ >> ”** for å stoppe skummingen, og gå videre til kaffebryggingen.



Viktig: Dampproduksjonen stopper ikke umiddelbart etter å ha trykket på knappen **“ >> ”** (vent 3 til 5 sek). Trykk på knappen tilstrekkelig tidlig for å unngå at drikken renner over.

- Dysen går opp og tilbake inn i rengjøringsrommet.

7

- **Kaffesyklus.**
- Maskinen presser og brygger den malte kaffen. Volumet tilsvarer da det totale volumet i oppskriften.
- Du kan endre kaffevolumet i løpet av syklusen.
- Du kan stoppe oppskriften ved å trykke på knappen **“Stopp”**.
- Ta av koppen når skjermen viser: cappuccinoen er klar.
- Tilføy litt sukker eller sjokoladedryss/-pulver etter smak og behag. Sukkeret må ikke tilføyes før slutten av syklusen.



8

- **Automatisk skylling av dysen.**
- Av hygieniske grunner skylles dysen automatisk etter hver oppskrift med melk.
- Du må vente på at skyllingen er ferdig før du kan lage en ny drikk.



4.3 Tilberedning av kaffe med malt kaffe

- Espresso Automatic EA9000 lager også drikker basert på malt kaffe, hvis du f.eks. ønsker koffeinfri kaffe, en annen sort kaffe, eller ikke har kaffebønner.

⚠ NB: Mengden under lokket er maksimal mengde. Ha kun én porsjon med malt kaffe i luken per oppskrift. Ikke trykk ned kaffen i luken. Hvis du åpner lokket og lukker det uten å ha i kaffe, foretar maskinen en autotest. Hvis en gjenstand faller ned i maskinen, må maskinen frakobles og tas med til et serviceverksted. Kaffeluken låses. Trykk på kaffeknappen for å låse den opp.

GARANTIEN DEKKER IKKE SKADER OG SLITASJE PÅ GRUNN AV EN FOR STOR MENGDE KAFFE.

■ Espresso via menyen “Malt kaffe”

- Dette kapitlet forklarer hvordan maskinen fungerer med oppskriftene som bruker forhåndsmalt kaffe via kaffeluken. Vi bruker espresso som eksempel. De andre oppskriftene ligner på denne. Følg anvisningene på skjermen

1

- Trykk på kaffeknappen.



2

- Kaffeluken er opplåst.
- Trykk på knappen “Espresso” på berøringsskjermen.
- Hvis det mangler vann til oppskriften, vil maskinen be deg om å fylle tanken.



3

- Åpne lokket til kaffeluken.
- Du bør tørke av luken hvis du ser fuktighet i den.



4

- Bruk kaffeskjeen (20) i venstre dør.



- 5
- **Malt kaffe.**
 - Ha den malte kaffen i kaffeluken.
 - Bruk kun én skje kaffe per oppskrift.
 - Lukk lokket til kaffeluken.
 - Luken låses så av maskinen.



- 6
- **Valg av volum.**
 - Trykk på knappen **“Start”**.



- 7
- **Tilberede kaffe.**
 - Maskinen presser og brygger den malte kaffen.
 - Du kan stoppe oppskriften ved å trykke på knappen **“Stopp”**.



4.4 Tilberedning av andre drikker: Varm melk med eller uten skum og varmt vann

■ Varm melk med skum

- 1
- **Trykk på knappen “Varm melk” på berøringsskjermen.**
 - Hvis det mangler vann til oppskriften, vil maskinen be deg om å fylle tanken.



- 2
- **Valg: med eller uten skum.**
 - Kryss av i ruten **“Skum”** hvis du vil ha skum i tillegg til varm melk.
 - Når du velger oppskriften “uten skum”, kan det likevel oppstå et svært tynt lag med skum.
 - Trykk på knappen **“Start”** for å starte syklusen.
 - Velg størrelse (liten/medium/stor).



- Fyll opp koppen med den mengden melk som angis på skjermen og sett den under kaffedysen.

- Koppen skal settes nær rengjøringsrommet, under dampdysen, innerst i fordypningen.

- Koppen må ikke trykke mot rengjøringsrommet (11), ellers kan det løsne.

- 3
- Du kan senke eller heve kaffedysen avhengig av størrelsen på koppen. Dampdysen senkes rett bak kaffedysene. Forsiktig, maks. høyde på koppen defineres av kaffedysene. Koppen må ikke holdes på skrå for å kunne settes under kaffedysene.

- Når det brukes en stor kopp (eller krus), kan det være nødvendig å ta ut det lille dryppkaret (6).

- Trykk på knappen **OK**.



- **Forvarming av melken.**

- Fasen skumming av melk: melken er skummet i henhold til den valgte oppskriften.

4



- **Dysen går opp og tilbake inn i rengjøringsrommet.**

- Ta av koppen når skjermen viser: Melken er klar.

- Skylling av dysen.

- 5
- Dysen skylles automatisk. Det er viktig å vente på at skyllingen er ferdig før du lager en ny drikk.



■ Varmt vann

- Trykk på knappen "Varmt vann" på berøringsskjermen.

- Hvis det mangler vann til oppskriften, vil maskinen be deg om å fylle tanken.

1



2

- **Valg av volum.**
- Skjermen viser sist valgte volum. Du kan endre dette volumet ved å bruke pilene til høyre og venstre for angitt volum.



DA

3

- **Sett koppen under kaffedysene.**
- Når det brukes en stor kopp (eller krus), må du ta ut det lille dryppkaret. Pass på at koppen har nok plass under kaffedysene.
- Koppen må settes nær rengjøringsrommet.
- Forsiktig, sørg for å bruke en tilstrekkelig stor kopp til oppskriften. Forsiktig, maks. høyde på koppen defineres av kaffedysene. Koppen må ikke holdes på skrå for å kunne settes under kaffedysene.
- Koppen må ikke trykke mot rengjøringsrommet (11), ellers kan det løsne.



NO

4

- **Trykk på OK. Dysen kommer da ut av rengjøringsrommet og stiller seg over koppen.**
- Du kan endre posisjonen på dysen ved å bruke symbolene + og - etter behov. Hvis dysen er for høy i forhold til bunnen av koppen, kan det forårsake sprut. Dysen må heller ikke berøre bunnen av koppen.
- Trykk på knappen **OK** på berøringsskjermen.



SV

5

- **Uttak for varmt vann gjennom dampdysen.**
- Maskinen setter eventuelt i gang forvarming før det varme vannet begynner å renne ut.
- Du kan endre dette volumet ved å bruke pilene til høyre eller venstre for angitt volum.
- Trykk på knappen **“Stopp”** for å stoppe oppskriften.



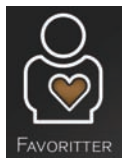
FI

EL

! **Viktig:** Produksjonen av varmt vann stopper ikke umiddelbart etter å ha trykket på knappen **“Stopp”** (vent 3 til 5 sekunder). Trykk på knappen tilstrekkelig tidlig for å unngå at drikken renner over.

5

“FAVORITTER”-MENYEN



■ Du kan lagre dine **favorittoppskrifter** og brukertilpasse dem etter smak og behag med menyen “Favoritter” på Espresso Automatic Serie EA9000 fra Krups. Du kan lagre opptil 8 profiler, og hver av disse kan inneholde opptil 8 oppskrifter. Anvisningene på skjermen gir deg en enkel og brukervennlig veiledning for denne menyen. Dette kapitlet forklarer de ulike mulighetene dette programmet gir. Vi bruker espresso som eksempel.

- Oppskriftene som kan brukertilpasses, befinner seg i hovedmenyen (se side 21).
- Du kan brukertilpasse følgende, avhengig av oppskriften: kaffevolum, kaffestyrke, kaffetemperatur, melkevolum, forvarmingstid og melkeskummingstid.

TRINN OG TILPASNING AV OPPSKRIFTENE I MENYEN “FAVORITTER”

OPPSKRIFTER	TRINN 1	TRINN 2	TRINN 3
Ristretto	Velg volum	Bekreft navn	
Espresso	Velg mellom 1 eller 2 kopper	1.Velg volum 2.Kaffestyrke (3) 3.Temperatur (3)	Bekreft navn
Kaffe	Velg mellom 1 eller 2 kopper	1.Velg volum 2.Kaffestyrke (3) 3.Temperatur (3)	Bekreft navn
Cappuccino	1.Volum kald melk 2.Skummingstid**	1.Kaffevolum 2.Kaffestyrke (3)	Bekreft navn
Caffe latte	1.Volum kald melk 2.Forvarmingstid* 3.Skummingstid**	1.Kaffevolum 2.Kaffestyrke (3)	Bekreft navn
Varm melk	1.Velg skum eller ikke	1.Volum kald melk 2.Forvarmingstid 3.Skummingstid**	Bekreft navn
Varmt vann	Velg volum	Bekreft navn	

* øker temperaturen på oppskriften.


** øker mengden skum i oppskriften.

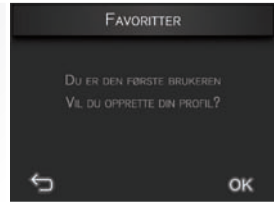
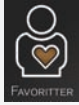
- For å komme inn i menyen “Favoritter”, trykk på tilsvarende symbol i hovedmenyen.
- Før oppskriftene kan brukertilpasses, må du opprette en brukerprofil.



OPPRETTE EN PROFIL

1

- Første gang du åpner menyen "Favoritter", blir du spurt om du vil åpne en ny profil. Trykk på knappen **OK**.
- Neste gang du bruker menyen, trykk på ikonet  for å opprette en ny profil.



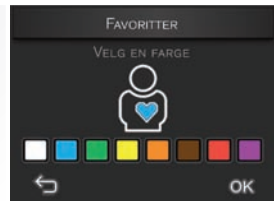
2

- Legg så inn navnet på profilen ved hjelp av tastaturet på skjermen, og bekreft ved å trykke på **OK**.



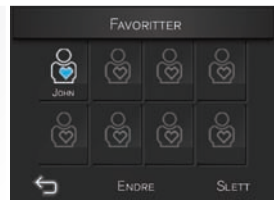
3

- Deretter velger du en farge til profilen. Velg den og bekreft ved å trykke på **OK**.



4

- Profilen vises da i menyen "Favoritter". Profilen kan inneholde inntil 8 oppskrifter. Ved å trykke på knappen til profilen får du tilgang til listen over de tilhørende oppskriftene.

**NB: Du kan når som helst:**

- **Opprette en ny profil ved å trykke på knappen +**
 - Du må legge inn navn og fargevalg på samme måte.
- **Endre egenskaper i profilene ved å trykke på knappen "Endre".**
 - Velg profilen som skal endres
 - Endre navn
 - Endre farge
 - Bekreft ved å trykke på **OK**.
- **Slette en eller flere profil(er) ved å trykke på knappen "Slette".**
 - Velg profilen(e) som skal slettes
 - Bekreft ved å trykke på knappen **OK**.

DA

NO





SV

FI

EL

OPPRETTE EN OPPSKRIFT

■ Eksempel med espresso

1	<ul style="list-style-type: none"> Etter at du har opprettet profilen, kan du legge en oppskrift til denne profilen ved å trykke på knappen +. Du får muligheten til å legge til flere oppskrifter. I dette eksemplet velger vi Espresso. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> Velg antall kopper: Velg mellom 1 eller 2 kopper ved å trykke på tilsvarende tast. 	
3	<ul style="list-style-type: none"> Velg kaffeparametre: Velg volum (fra 40 til 70 ml), styrke (fra 1 til 3 bønner) og temperatur (nivå 1 til 3) for espressoen som du vil legge til i minnet. Bekreft ved å trykke på OK. 	
4	<ul style="list-style-type: none"> Et navn gis automatisk til din espresso-opskrift. Du kan velge å beholde det (ved å trykke på Bekreft) eller endre det (ved å trykke på Endre). Hvis du endrer det, vil ordet espresso fortsatt være i navnet, og du kan legge til en endelse ved hjelp av tastaturet. Trykk så på OK for å bekrefte det nye navnet. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> Opskriften er da registrert med sitt nye navn, og vises på skjermen blant oppskriftene til denne brukerprofilen. 	

NB: Du kan når som helst:

- **Opprette en ny oppskrift ved å trykke på knappen **+****
 - Du må velge parametre til oppskriften på samme måte.
- **Endre egenskaper i oppskriftene ved å trykke på knappen "Endre".**
 - Velg så oppskriften som skal endres
 - Endre parametrene i oppskriften
 - Endre navnet på oppskriften
 - Bekreft ved å trykke på **OK**.
- **Slette en eller flere oppskrift(er) ved å trykke på knappen "Slette".**
 - Velg oppskriften(e) som skal slettes
 - Bekreft ved å trykke på knappen **OK**.

6

INNSTILLINGER

- I menyen “**Innstillinger**” kan du foreta endringene du måtte ønske for å gjøre maskinen så brukervennlig som mulig for deg. Her presenterer vi de viktigste tilgjengelige innstillingene. Du kan ellers følge anvisningene på de ulike skjermbildene.

- Du får tilgang til menyen “Innstillinger” fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien “Innstillinger”.**
- Du kan endre: Språk, lysstyrke, dato og klokkeslett, måleenhet, men også vannets hardhet, kaffetemperatur og auto-off-modus.
- Trykk på den lille koppen øverst til høyre for å gå tilbake til hovedmenyen.
- Trykk på kategorien Innstillinger for å lukke innstillingsmenyen.
- Blant innstillingsvalgene finner du: språk, dato og klokkeslett, måleenhet, hardheten på vannet, temperaturen på kaffen.



DA

NO

SV

FI


EL

- Lysstyrke**
 - Øk eller demp lysstyrken på skjermen.
 - Trykk på **OK** for å bekrefte.



- Auto/off**
 - Bestem hvor lang tid maskinen skal stå på før den slår seg av automatisk, mellom 15 minutter og to timer, i trinn på 15 minutter.
 - Trykk på **OK** for å bekrefte.



- Lukke innstillingsmenyen**
 - Gå tilbake til innstillingsmenyen ved å trykke på symbolet . Trykk så på kategorien “Innstillinger” for å gå tilbake til hovedmenyen.
 - Trykk på **OK** for å bekrefte.

7

INFO

- I menyen **“Info”** har du muligheten til å få tilgang til en rekke informasjonen om din bruk av maskinen og visse trinn i maskinens levetid. Her får du informasjon om vedlikeholdet av maskinen. Her presenterer vi de viktigste tilgjengelige informasjonene. Du kan ellers følge anvisningene på de ulike skjermbildene.

- Du får tilgang til menyen **“Info”** (Innstillinger) fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien **“Info”**.
- Her ser du alle de tilgjengelige informasjonene om tidspunkter: Skylling, avkalking, bytte av filter, rengjøring av dysene, rengjøring av kaffekretsen, bytte av rengjøringsvæske og forberedelsesyklusene.
- Trykk på den lille koppen øverst til høyre for å gå tilbake til hovedmenyen.
- Trykk på kategorien Info for å lukke infomenyen.



1 Sykluser

- Her får du informasjon om dine forbruksvaner når det gjelder kaffe eller melkeholdige drikker, og antall ganger du har laget dem via menyene **“Malt kaffe”** eller **“Favoritter”**.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



2 Kundeservice

- Her finner du nummeret til kundeservice for ditt land.
- Du kan endre det ved å trykke på **“Endre”**.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



3 Vannfilter

- Her får du informasjon om tidspunkt for siste filterbytte og når det bør byttes igjen.
- Du kan også sette i gang en prosess for å bytte filter.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



4

▪ Skylling

- Her får du informasjon om skyllesyklusene som allerede er utført av maskinen.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



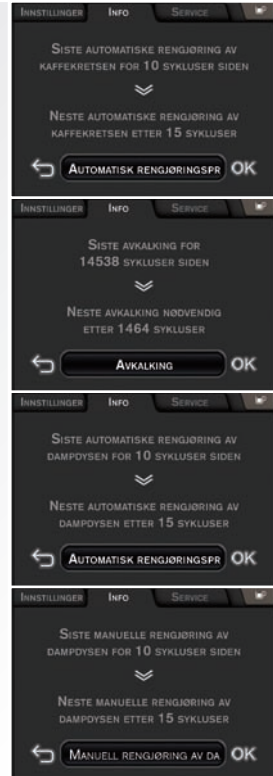
5

▪ Rengjøring av kaffesyklus - avkalking

- Forteller deg hvor mange sykluser som har blitt gjennomført siden siste rengjøring / avkalking, antall sykluser før neste avkalking.
- Du kan også sette i gang et program for å rengjøre kaffekretsen.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.

▪ Automatisk rengjøring eller manuell av dampdysen

- Forteller deg hvor mange sykluser som har blitt gjennomført siden siste automatiske eller manuelle rengjøring av dampdysen og antall sykluser før neste automatiske rengjøring av dampdysen.
- Du kan også starte et automatisk eller manuelt rengjøringsprogram av dampdysen.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



6

▪ Rengjøringsvæske

- Her får du informasjon om antall sykluser siden siste bytte av flasken med rengjøringsvæske, og antall sykluser før neste bytte av flasken med rengjøringsvæske.
- Du kan også sette i gang et program for bytte av flasken med rengjøringsvæske.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



8

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

8.1 Vedlikeholdsmeny

■ Trykk på kategorien “Vedlikehold” for å åpne vedlikeholdsmenyen.

■ Automatisk rengjøring av dampdysen

Maskinen kan foreta en automatisk rengjøring av dysen, eller når du ber om det.

De automatiske rengjøringene forespørres avhengig av antall og type oppskrifter med melk.

Vi presenterer her de viktigste trinnene i denne automatiske rengjøringsprosessen når den forespørres av brukeren. Du kan ellers la deg veilede av skjermbildene på maskinen.

1 ■ **Du får tilgang til menyen “Vedlikehold” fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.**

■ Trykk på knappen “Automatisk rengjøring av dysen” på berøringsskjermen.

1 ■ **NB: Rengjøringscyklusen må ikke avbrytes.**

■ Trykk på den lille koppen øverst til høyre for å gå tilbake til hovedmenyen.

■ Lukk menyen “Vedlikehold” ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.

■ Ved behov ber maskinen deg om å bytte flasken med rengjøringsvæske.



2 ■ **Trykk på “Start”.**

(Utsette gjør at skjermen går tilbake til startskjermen).

■ Maskinen starter med å skylle dysen.

■ Dysen kommer ut av rengjøringsrommet.

2 ■ Rengjøringsvæsken føres automatisk inn i dysens rengjøringsrom.

■ Maskinen blander vannet med rengjøringsvæsken.

■ Maskinen rengjør så dysen ved å la den ligge i denne blandingen.

■ Dysen skylles til slutt to ganger med vann.

■ Rengjøringscyklusen er ferdig.



■ Manuell rengjøring av dampdysen

Maskinen kan forespørre en manuell rengjøring av dysen, eller gjøre det på din forespørsel. De manuelle rengjøringene forespørres avhengig av antall og type oppskrifter med melk.

Vi presenterer her de viktigste trinnene i denne manuelle rengjøringen av dysen når den forespørres av brukeren. Du kan ellers la deg veilede av skjermbildene på maskinen.

1

- Du får tilgang til menyen “Vedlikehold” fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.
- Det er viktig å følge sekvensene i vedlikeholdskategorien når dysen og dyserommet skal rengjøres.
- Manglende overholdelse av disse sekvensene kan skade systemet.
- Trykk på knappen “Manuell rengjøring av dysen” på berøringsskjermen.
- Lukk menyen “Vedlikehold” ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.



2

- Dysen kommer ut av rengjøringsrommet.
- Nå kan alle delene bak kaffedysen rengjøres.



3

- Ta ut de to dryppkarene.
- Tøm og rengjør dem.
- Dysen går fremover, og litt nedover.



4

- Skru løs endestykket på dysen (10) med dampdysen (9).
- Pakningene på enden skal ikke tas av. Dette kan skade skummingen og gi et dårligere resultat.



⚠ NB: Forbrenningsrisiko ved oppskruing, temperaturen på dysen kan være høy (>50 °C).

5

- De tre hullene på endestykket på dysen rengjøres med nålen som fulgte med Velkomstpakken. Det er viktig å ta de to delene fra hverandre for å rengjøre dem hver for seg.
- Endestykket skal ikke vaskes i oppvaskmaskinen.
- Sørg for å rengjøre endestykket nøye.
- Trykk på knappen **OK**.



6

▪ **Damprøret senkes.**

- Nå kan den rengjøres nøye med en fuktig klut (oppvaskmiddel tillates, skylt godt). Damprøret kan ikke demonteres.
- Trykk på knappen **OK**. Damprøret hever seg slik at endestykket til dysen og dysen kan settes på plass igjen.



7

▪ **Skrue fast dysen med endestykket på damprøret.**

- Trykk på knappen **OK**.
- Dampdyseenheten hever seg og stiller seg over rengjøringsrommet.



8

▪ **Rengjøring av dampdysens (11) rengjøringsrom.**

- Trykk på **Ja** som svar på spørsmålet: « Vil du rengjøre rengjøringsrommet? » hvis du vil fortsette rengjøringen.
- Trykk øverst på rommet for å ta det av. Vask det med vann.
- For å sette rommet tilbake, må først nedre del settes på plass før du trykker på øvre del inntil du hører “klikk”.
- Trykk på knappen **OK**.



9

▪ **Sett tilbake de to dryppkarene** (se figurer s. 13).

- Den manuelle rengjøringszyklusen av dampdysen er ferdig.
- Trykk på **OK** for å bekrefte og lukke programmet.



⚠ NB: De manuelle rengjøringene av dysen og dyserommet må absolutt foretas ved å følge disse sekvensene, ellers risikerer dampdyseenheten å skades, fungere dårlig eller ødelegges.

■ Rengjøring av dampdysens rengjøringsrom

- Du får tilgang til menyen “Vedlikehold” fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.
- Det er viktig å følge sekvensene i vedlikeholdskategorien når dysen og rommet skal rengjøres.
- Manglende overholdelse av disse sekvensene kan skade systemet.
- Trykk på knappen “Rengjøringsrom” på berøringsskjermen.
- Lukk menyen “Vedlikehold” ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.
- Følg resten av anvisningene på skjermen, og se figurene i trinn 9 av den manuelle rengjøringen av dysen inntil skjermen viser bildet til høyre.
- Denne rengjøringsssyklusen er ferdig.



■ Rengjøring av kaffeluken

⚠ NB: Ikke dra i luken for å åpne den - den er alltid låst mens maskinen er i gang.

- Du får tilgang til menyen “Vedlikehold” fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.
- Det er ikke mulig å rengjøre kaffeluken uten å gå via vedlikeholdskategorien. Det er viktig å alltid følge anvisningen på skjermen.
- Trykk på knappen “Rengjøring av kaffeluken” på berøringsskjermen.
- Kaffeluken låses da opp.
- Lukk menyen “Vedlikehold” ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.



1

▪ Åpne lokket til kaffeluken.

- Ta ut kaffeluken.



2

▪ Rengjør kaffeluken.

- Den kan rengjøres med kaffekosten eller med vann. Det er viktig å tørke den godt. Den må være tørr før den settes tilbake på plass.



4

- **Sett tilbake kaffeluken.**
- Lukk lokket til luken. Luken er da låst/Hvis maskinen spør om du har tatt ut luken, trykk på knappen **OK** på berøringsskjermen.
- Rengjøringen av kaffeluken er ferdig.



■ Bytte flasken med rengjøringsvæske

Maskinen forespør bytte av flasken med rengjøringsvæske, men dette byttet kan også forespørres av brukeren.

1

- **Du får tilgang til menyen “Vedlikehold” fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.**
- Du må alltid bruke dette programmet fordi det oppdaterer alle målerne.
- Trykk på knappen “Bytte flaske med rengjøringsvæske” på berøringsskjermen.
- Lukk menyen “Vedlikehold” ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.



2

- **Åpne venstre dør (15).**
- Dra i skuffen (19) til flasken med rengjøringsvæske.
- Skru løs flasken som skal byttes ut. Bruk kun flasker fra Krups. Garantien faller bort ved bruk av andre produkter som ikke passer eller er autorisert av Krups.
- Fjern korken fra en ny flaske med rensesvæske, og deretter skru den fast til skuffen uten å stramme for mye (en og en halv vridning er maksimalt) (19).
- Skru fast den nye flasken. **Sett flasken i samme retning som skuffen.**
- Skru minst to omganger.



3

- **Skyv skuffen bakover**
- Lukk døren.
- Trykk på **OK**.
- **Dette programmet er ferdig.**

8.2 Automatiske programmer for rengjøring av maskinen

■ Automatisk rengjøring av kaffekretsen

Maskinen varsler når det er nødvendig å utføre et rengjøringsprogram. Denne rengjøringen må foretas etter ca. 360 drikker.

For å utføre dette rengjøringsprogrammet trenger du en beholder med et volum på minst 0,6 liter og som kan plasseres under kaffeuttaket, og en KRUPS rengjøringstablett (2 tabletter følger med i Velkomstpakkken).

Dette automatiske rengjøringsprogrammet inneholder tre faser: En rengjøringsssyklus og to skyllesykluser. De varer ca. 20 minutter.

Sørg for å beskytte arbeidsbenken under rengjørings- og avkalkingssyklusene, særlig hvis den er av marmor, stein eller tre.

⚠ NB: Rengjøringsprogrammet må ikke nødvendigvis foretas umiddelbart etter at maskinen ber om det, men det bør utføres innen kort tid.
Du bør kun bruke KRUPS rengjøringstabletter fordi garantien ikke dekker materielle skader forårsaket av tabletter av andre merker. Rengjøringstablettene fås kjøpt på et KRUPS serviceverksted.

⚠ NB: For å oppfylle garantivilkårene er det nødvendig å utføre rengjøringsssyklusen når maskinen ber deg om ikke lenger å utsette det.

Her presenterer vi de viktigste trinnene i dette programmet. Du kan ellers la deg veilede av skjermbildene på maskinen.

- 1
 - Du får tilgang til menyen “Vedlikehold” fra hovedmenyen ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.
 - Trykk på knappen “Rengjøring av kaffekretsen” på berøringsskjermen.
 - Lukk menyen “Vedlikehold” ved å trykke på kategorien “Vedlikehold”.



- 2
 - Tøm grutsamlere, ta ut og tøm dryppkarene, og fyll vanntanken.

3

- **Åpne lokket til kaffeluken.**
- Ta ut kaffeluken.
- Rengjør kaffeluken. Den kan rengjøres med kaffekosten eller med vann. Det er viktig å tørke den godt. Den må være tørr når den settes tilbake på plass.



4

- **Sett tilbake luken før du lukker lokket.**



5

- **Sett rengjøringsstabletten i luken.**
- Lukk lokket til luken. Det er viktig at programmet utføres i sin helhet. Luken er låst.
- Trykk på knappen **OK** på skjermen.



6

- **Sett en beholder som rommer minst 0,6 liter under kaffedysene, og trykk på OK.**
- Følg anvisningene på skjermen. Når rengjøringsssyklusen er avsluttet, tøm beholderen, sett den tilbake under kaffedysene og fyll vanntanken på nytt. Når andre skylling er avsluttet, tøm beholderen og dryppkarene.



NB: Hele rengjøringsprogrammet må utføres i sin helhet. Hvis rengjøringsprogrammet avbrytes av et strømbrudd eller en uforutsett frakobling av maskinen, må programmet startes på nytt, og starter da helt fra begynnelsen. I dette tilfellet skal du bruke en ny rengjøringsstablett. Det er nødvendig å begynne programmet på nytt i sin helhet for å skylle vannkretsen og fjerne spor etter helsefarlige rengjøringsprodukter.

■ Automatisk avkalking av dampkretsen

Maskinen varsler når det er nødvendig å utføre et avkalkingsprogram. Hyppigheten til dette programmet avhenger av kvaliteten på vannet som brukes (jo mer kalk det er i vannet, jo oftere må maskinen avkalkes), og om du bruker et Claris Aqua Filter System-filer. For å utføre dette avkalkingsprogrammet trenger du en beholder som rommer minst 0,6 liter, og som kan plasseres under kaffedysene og dampdysen, og en pose KRUPS avkalkingsmiddel (F 054 - en pose på 40 g leveres i Velkomstpakken). Det automatiske avkalkingsprogrammet inneholder tre faser: En avkalkingssyklus og to skyllesykluser. Programmet varer i ca. 22 min.

! NB: Avkalkingsprogrammet må ikke nødvendigvis foretas umiddelbart etter at maskinen ber om det, men det bør utføres innen kort tid.
Du bør kun bruke KRUPS avkalkingsmiddel levert i Velkomstpakken fordi garantien ikke dekker materielle skader forårsaket av avkalkingsmidler av andre merker. Avkalkingsmiddelet fås kjøpt på et KRUPS serviceverksted.

! NB: For å oppfylle garantivilkårene er det nødvendig å utføre rengjøringscyklusen når maskinen ber deg om ikke lenger å utsette det.

1

- Bekreft oppstart av programmet når maskinen ber deg om det.
- Tøm grutsamleren, ta ut og tøm dryppkarene.



2

- Ta ut vanntanken.
- Hvis du bruker filterpatronen Krups Claris Aqua Filter System, må den tas ut før avkalkingen.
- Tøm vanntanken og fyll den med vann opp til CALC-merket.
- Ha avkalkingsmiddelet i vanntanken og sett den tilbake på plass.
- Bruk en stor skje med langt skaft for å blande vannet i tanken, eller ta ut vanntanken og beveg den forsiktig fra høyre til venstre inntil avkalkingsmiddelet er fullstendig oppløst.



3

- Sett en beholder som rommer minst 0,6 liter under kaffedysene, og trykk på OK.
- Avkalkingsfasen starter.



4

- Ved slutten av avkalkingen: Tøm beholderen, sett den tilbake på plass, tøm så vanntanken, skyll den godt og fyll den med vann.
- Den første skyllingen starter.



5

- Ved slutten av første skylling: Tøm beholderen og sett den tilbake på plass.



6

- Andre skylling og avkalking av dampkretsen er avsluttet.
- Dysen går tilbake til rengjøringsrommet.
- Sett eventuelt på et Claris Aqua Filter System-filter.
- Tøm beholderen, og fyll vanntanken.



NB: Under programmene for avkalking av maskinen eller rengjøring av kaffekretsen kan det sprute nokså mye. Sett litt tørkepapir på dryppkaret om nødvendig.

PROBLEMER OG KORRIGERENDE TILTAK

- Hvis maskinen ikke fungerer korrekt, prøv først å løse problemet ved hjelp av denne listen over mulige funksjonsfeil. Hvis funksjonsfeilen likevel skulle vedvare, kontakt vår kundeservice (se kapittel 3.2).

PROBLEM FUNKSJONSFEIL	SANNSYNLIGE ÅRSAKER	KORRIGERENDE TILTAK
Maskinen varsler om en feil, programvaren har låst seg eller maskinen fungerer ikke korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Problem med programvaren. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Slå av og koble fra maskinen, ta ut filterpatronen, vent 20 sekunder, og start opp maskinen igjen. ■ Hvis feilen vedvarer, skriv ned det som står på skjermen, og kontakt KRUPS kundesenter.
Maskinen slår seg ikke på etter at du trykker på knappen Av/På.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Strømbrudd eller feil på sikringen. ■ Støpselet er ikke skjøvet helt inn i kontakten, eller maskinen eller kontakten er defekt. ■ Maskinen er defekt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller sikringene i ditt elektriske anlegg. ■ Kontroller at støpselet er skjøvet helt inn i kontakten, eller få kontakten reparert. ■ Få maskinen sjekket av en fagperson.
Du har brukt forhåndsmalt kaffe, og maskinen lager ikke kaffe.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Du har brukt for mye forhåndsmalt kaffe, eller kaffen er for finmalt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bruk en blanding for espressomaskiner.
Espressoen eller kaffen er ikke tilstrekkelig varm.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kaffetemperaturen er justert for lavt. ■ Kaffekoppen er kald. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller kaffetemperaturen i menyen "Innstillinger". ■ Programmer oppskriften ved hjelp av funksjonen "Favoritter", og øk temperaturen. ■ Varm opp koppen ved å skylle den i varmt vann før drikken lages.
Kaffen er for lys eller for tam.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Det er ikke nok kaffe i kaffebønnetanken. ■ Kaffemengden er for stor. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller at det er kaffe i tanken og at ingenting hindrer kaffesensoren (kaffebønne foran sensoren ...). ■ Bruk mindre vann i kaffen.
Kaffen renner for langsomt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Filterpatronen er tilstoppet. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sett i gang en rengjøring av maskinen. ■ Ta ut/bytt filterpatronen.

PROBLEM FUNKSJONSFEIL	SANNSYNLIGE ÅRSAKER	KORRIGERENDE TILTAK
Kaffen er lite kremete.		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sett i gang en rengjøring av maskinen (se kapittel 8).
Kvernen lager en unormal lyd.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fremmedlegemer befinner seg i kvernen. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kontroller om du kan ta ut fremmedlegemet ved hjelp av en gjenstand. Frakoble maskinen før ethvert inngrep. ▪ Kontakt KRUPS kundeservice.
Det kommer ikke damp ut av dampdysen.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dysen eller dyseholderen er tilstoppet. ▪ Vannet er ikke optimalt for dampproduksjon. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Foreta en manuell vask av dampdysen (se kapittel 8), rengjør og rens alle delene. ▪ Kontroller at dampdysen er riktig fastskrudd. ▪ Tøm tanken og ta midlertidig ut Claris-patronen. ▪ Fyll vanntanken med mineralvann med mye kalsium (>100mg/l) og foreta flere dampsykluser (5 til 10) i en beholder inntil det kommer ut en jevn strøm av damp.
Det er ikke tilstrekkelig melkeskum.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dampen kommer ikke korrekt ut. ▪ Melken er ikke tilstrekkelig kald. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Se forrige rute. ▪ Vi anbefaler at du bruker fersk, pasteurisert og nyåpnet melk.
Melkeskummet er ikke tilstrekkelig fint.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dampen kommer ikke korrekt ut. ▪ Melken egner seg ikke. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kontroller at melken er fersk og kald. ▪ Kontroller at melkenivået i glasset er tilstrekkelig høyt. ▪ Foreta en manuell vask av dampdysen (se kapittel 8), rengjør og rens alle delene. ▪ Kontroller at dampdysen er riktig fastskrudd. ▪ Vi anbefaler at du bruker fersk, pasteurisert og nyåpnet melk.

PROBLEM FUNKSJONSFEIL	SANNSYNLIGE ÅRSAKER	KORRIGERENDE TILTAK
Rengjøringen av dysen foregår ikke som den skal.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Det mangler rengjøringsvæske. ■ Melken egner seg ikke. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller at drikken ikke koker i løpet av oppvarmingen eller skummingen. Hvis den koker, må oppvarmingstiden og/eller skummetiden reduseres. ■ Kontroller at flasken med rengjøringsvæske ikke er tom. ■ Foreta en manuell rengjøring. ■ Vi anbefaler at du bruker kald melk.
Etter å ha fylt vanntanken vises fortsatt varselmeldingen på skjermen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vanntanken er ikke korrekt satt på plass. ■ Flottøren i bunnen av tanken beveger seg ikke fritt. ■ Vanntanken er forkalket. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller og løsne flottøren om nødvendig. ■ Sett vanntanken tilbake og trykk ned inntil den gjør litt motstand. ■ Skyll vanntanken med vann og foreta om nødvendig en avkalking.
Etter å ha tømt dryppkaret vises fortsatt varselmeldingen på skjermen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sensorbladene er skitne. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør og tørk metallbladene bak på dryppkaret.
Etter å ha tømt grutsamleren vises fortsatt varselmeldingen på skjermen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Grutsamleren er ikke korrekt satt på plass. ■ Grutsamleren ble satt tilbake på plass for raskt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sett grutsamleren korrekt tilbake på plass. ■ Du må vanligvis vente minst 8 sekunder før den tomme samleren settes tilbake.
Det har skjedd et strømbrudd i løpet av en syklus.		<ul style="list-style-type: none"> ■ Maskinen nullstiller seg automatisk når den kobles til igjen.
Det er vann under maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dryppkaret er ikke korrekt satt på plass, eller renner over. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller at dryppkaret ble korrekt satt på plass, og tøm det om nødvendig.
Dysen går ikke inn til rengjøringsrommet.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Senkingen av dysen stanses av rengjøringsrommet. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller at rommet er riktig satt på plass.

! **Merk:** Funksjonsfeil i programmet løser seg ofte ved å koble fra maskinen i ca. ett minutt og koble den til igjen.

⚠ **Fare:** Kun kvalifiserte fagpersoner har tillatelse til å foreta reparasjoner på strømledningen og det elektriske 230 V-anlegget. Ved manglende overholdelse av denne instruksjonen, utsetter du deg for dødsfare tilknyttet elektrisitet! Bruk aldri et apparat som påviser synlige skader!

10

TEKNISKE DATA

Spenning:	220-240V / 50 Hz	Vekt EA9 metall:	11,5 kg
Effekt:	i gang: 1450W	Grutsamler	
Forbruk av energi:	i hvilemodus: 0W	Lite dryppkar	
Vanntank:	1,7 liter	Stort dryppkar	
Kaffebønne-tank:	280 g	Lengde strømledning	
Trykk pumpe:	15 bar	Kapasitet kaffeluke	1 skje eller 6 gram
Mål (HxLxD):	38,5 x 29,5 x 39,5cm		

11

TRANSPORT

- Oppbevar originalemballasjen for å transportere maskinen. Før maskinen transporteres eller legges på siden, må du tømme grutsamleren, kaffebønnetanken, flasken med rengjøringsvæske, vanntanken og dryppkarene for å forhindre at det renner vann eller at rengjørings- eller avkalkingsmiddelet renner ut.

⚠ NB: Hvis maskinen faller ut av emballasjen under transporten, bør den tas med tilbake til et serviceverksted til kontroll for å unngå brannrisiko eller andre risikoer tilknyttet elektrisitet.

12

GJENVINNING

- Symbolet på maskinen eller emballasjen viser at dette produktet overhodet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Den skal derfor tas med til en gjenvinningsstasjon for elektrisk og elektronisk avfall. Korrekt avfallssortering og eliminering av avfall som ikke lenger kan brukes, bidrar til å bevare naturressurser og forhindre skader på miljø og helse. Kontakt stedet for avfallsinnsamling eller din forhandler for nærmere opplysninger.

! Merk: Apparatet inneholder mange materialer som kan gjenvinnes eller gjenbrukes.

KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC
SERIE EA9000



WWW.KRUPS.SE

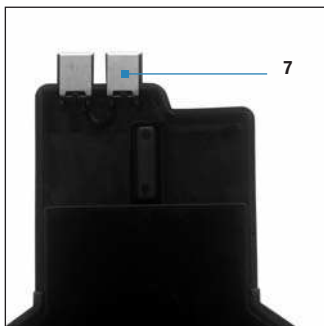
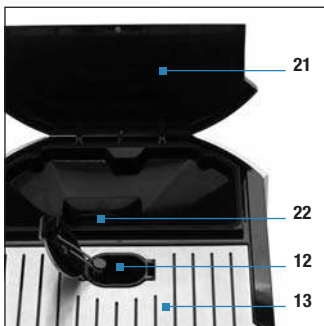
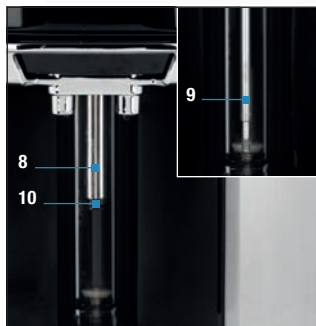
DA

NO

SV

FI

EL



VÄLKOMMEN



Bästa kund

Grattis till ett bra köp! Du är nu stolt ägare till en **Espresso Automatic Series EA9000**. Med den här maskinen kan du tillaga en rad olika drycker, som espresso-, kaffe- och mjölkbaserade drycker, helt automatiskt. Den är utformad för att du ska kunna njuta av samma kvalitet hemma som på restaurang, oavsett tidpunkt på dygnet eller dag i veckan. Du kommer att uppskatta både kvaliteten på resultatet i koppen och hur lätt det är att använda maskinen.

Tack vare det kompakta termoblocks-systemet med inbyggd bryggkammare, pumpen på 15 bar och för att det går att använda både kaffeböner som mals precis innan kaffet bryggs och malet kaffe som matas in via en tratt, kommer du med den här maskinen att kunna tillverka ristretto, espresso och kaffe rykande hett från första koppen med maximal arom och fin, krämig gyllenbrun yta.

Tack vare det exklusiva och patenterade systemet för att bereda mjölkbaserade drycker automatiskt kan du lätt göra utsökt cappuccino och caffè latte utan att behöva kompromissa: den blir riktigt varm, får en "trelagerseffekt" och ett tjockt, krämigt skum. De automatiska skölj- och rengöringsprogrammen för ångmunstycket garanterar problemfri hygien och lång livslängd, kopp efter kopp.

Med varmvattenfunktionen kan du göra te och andra drycker på ett ögonblick.

Du kan även ge alla dessa drycker en personlig touch med hjälp av menyn "Favoriter". Här kan du ställa in volym, proportioner, intensitet och temperatur för dina drycker.

Med pekskärmen i färg blir navigeringen ergonomisk och bekväm. Här får du instruktioner steg för steg om allt från att tillaga drycker till att serva maskinen.

Vi önskar dig många glädjefrika år med din nya Krupsmaskin!

Krupsteamet



NÅGRA EXPERTTIPS

Några tips för bästa möjliga resultat med maskinen:

- Vattenkvaliteten har stor påverkan på kaffets smakkvalitet. Kalk och klor kan ändra smaken på kaffet. Vi rekommenderar att du använder en Claris Aqua Filter System-kassett eller vatten med lågt mineralinnehåll för att bevara kaffets alla smaker.
- Vid tillagning av ristretto-, espresso- och kafferecept rekommenderar vi tulpanformade porslinskoppar som har värmts på förhand (genom att t.ex. skölja dem under varmt vatten) och vars storlek är lämplig för den mängd kaffe du vill tillaga. För recept till cappuccino, caffè latte och varm mjölk rekommenderar vi att du använder koppar av tjockt glas så att presentationen blir tilltalande och noggrann, passande en gourmet.
- Rostade kaffeböner kan förlora smaken om de inte förvaras i ett skyddat utrymme. Vi rekommenderar att du använder en mängd böner som motsvarar vad du kommer att förbruka de närmaste 4–5 dagarna. Eftersom maskinen automatiskt upptäcker om det inte finns några böner kan du vara säker på att alltid ha tillräckligt med böner för att kunna göra dina kaffedrycker. Vi rekommenderar att du använder Arabica- istället för Robustaböner, även om kvaliteten på kaffeböner varierar och olika personer uppfattar dem på olika sätt. Efter ett par försök kommer du att lära dig hur du ska blanda och rosta kaffebönorna så att de passar din smak. Kom till slut även ihåg att undvika oljiga och karamelliserade kaffeböner eftersom de kan skada maskinen.
- Hur fint kaffet mals och kvaliteten på malningen avgör hur starkt kaffet blir och vilken kvalitet creman får. Ju finare malning, desto fylligare crema. Dessutom måste den anpassas efter den dryck du tänker tillaga: kaffet ska vara finmalet för ristretto och espresso och mer grovt malet för kaffe. För din bekvämlighet gör maskinen arbetet automatiskt.
- Tack vare kaffetratten och skeden kan du välja olika serveringsalternativ för dina drycker. Du kan variera smaken och styrkan på kaffet efter egna önskemål. Malet kaffe ska helst förvaras i kylskåp i en hermetiskt försluten påse.
- Du kan använda pastöriserad eller H-mjölk, lätt- mellan eller helmjölk direkt från kylskåpet (7 °C). Användning av specialmjölker (mikrofiltrerad, opastöriserad eller fermenterad mjölk eller mjölk med olika tillsatser osv.) kan ge ett mindre tillfredsställande resultat, särskilt vad beträffar skumkvaliteten. Vi rekommenderar dock att du använder färsk, kall mjölk till de förprogrammerade recepten.

DA

NO

SV

FI

EL

Tillverkare

SAS GSM
 Rue Saint-Léonard
 F-53104 Mayenne
 Frankrike

Maskinen omfattas av en tvåårig garanti.

Se garantikortet för mer information om de garantivillkor som gäller i ditt land.

Apparaten är endast avsedd för tillagning i hemmet och är inte lämplig för kommersiell eller professionell användning. Garantin upphör att gälla om apparaten används på något annat sätt än för bruk i hemmet.

Garantin omfattar inte skador eller fel som uppstår till följd av felaktig användning, reparation av oauktoriserade personer eller då bruksanvisningarna inte har följts. Garantin ogiltigförklaras om inte samtliga underhållsinstruktioner och bruksanvisningar har följts eller om rengörings- eller avkalkningsprodukter som inte överensstämmer med KRUPS originalspecifikationer har använts; om vattenfiltret Claris Aqua Filter System inte har använts i enlighet med KRUPS anvisningar. Normalt slitage av delar (malningshjul, ventiler, packningar) undantas från garantin, liksom skador som har uppstått till följd av främmande föremål i kaffekvarnen (t.ex. trä, stenar, plastbitar osv.).

⚠ Akta: För att garantin ska gälla får maskinen endast användas tillsammans med Krups originaltillbehör.

TILLBEHÖR (säljs separat)

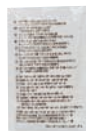
Utseendet kan variera



F 088 Claris -
 Aqua Filter
 System-kassett
 (en kassett
 medföljer)



XS 9000
 (två flaskor
 rengöringsvätska till
 ångmunstycket)



F 054
 Avkalkningspulver
 (1 påse medföljer)



XS 3000
 Förpackning
 med 10
 rengöringstabletter
 (två tabletter medföljer)

INNEHÅLL

1	VIKTIG INFORMATION OM APPARATEN OCH ANVISNINGARNA	6
	1.1 Guide till de symboler som används i anvisningarna	6
	1.2 Säkerhetsföreskrifter	6
	1.3 Korrekt användning	8
	1.4 Produkter som medföljer maskinen	9
	1.5 Fabrikskontroll	9
2	ÖVERSIKTSVY	10
	2.1 Apparatbeskrivning	10
	2.2 Presentation av de olika symbolerna	12
	2.3 Apparatens huvudfunktioner	12
3	FÖRSTA ANVÄNDNINGSTILLFÄLLET	16
	INSTALLERA APPARATEN	16
	3.1 Före första användningstillfället	16
	3.2 Inledande inställningar	17
	3.3 Konfigurera inställningarna	17
4	TILLAGA DRYCKER	21
	4.1 Receptinformation	21
	4.2 Tillaga kaffebaserade drycker av kaffeböner	22
	4.3 Tillaga kaffebaserade drycker av malet kaffe	25
	4.4 Tillaga andra drycker: varm mjölk med eller utan skum, varmt vatten	27
5	MENYN "FAVORITER"	30
6	INSTÄLLNINGAR	33
7	INFORMATION	34
8	SERVICE OCH RENGÖRING	36
	8.1 Menyn "Service"	36
	8.2 Automatiska rengöringsprogram	41
9	FELSÖKNING	45
10	TEKNISKA SPECIFIKATIONER	48
11	TRANSPORT	48
12	AVFALLSHANtering	48



VIKTIG INFORMATION OM APPARATEN OCH ANVISNINGARNA

- I den här bruksanvisningen hittar du all viktig information du behöver om hur du tillagar, använder och underhåller den här automatiska kaffe-/espressomaskinen. Här ingår även viktiga säkerhetsföreskrifter. Läs anvisningarna noga innan du använder apparaten för första gången och spara dem för framtida referens. Krups kan inte hållas ansvariga för felaktig användning.

1.1 Guide till de symboler som används i anvisningarna

- Symboler och tillhörande text som används i anvisningarna.

SYMBOL	TILLHÖRANDE TEXT	BETYDELSE
	Fara	Varning för risk för allvarliga personskador eller dödsfall. Blixtsymbolen varnar för elchock.
	Akta	Varning för risk för felaktig användning och apparatskador.
	Viktigt meddelande (Obs!)	Allmänt eller viktigt meddelande om apparatanvändningen.

1.2 Säkerhetsanvisningar



Viktigt: Dessa säkerhetsföreskrifter är framtagna för att skydda dig och andra personer samt apparaten. Därför är det viktigt att följa dem.

Användningsvillkor

- Doppa inte apparaten i vatten. Sladden eller stickkontakten får inte doppas i vatten eller annan vätska. Kontakt mellan apparatens strömförande delar och fukt eller vatten kan leda till personskador eller dödsfall till följd av elchock! Apparaten får endast användas inomhus i torra utrymmen.
- Om omgivningstemperaturen växlar från kallt till varmt måste du vänta några timmar innan du använder maskinen så att den inte skadas av kondens.
- Lämna inte apparaten i direkt solljus och exponera den inte för stark värme, kyla, frost eller fukt.
- Placera inte apparaten på en varm yta, t.ex. en kokplatta eller nära öppen eld för att undgå brandrisk eller annan skada!
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn.

- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med funktionsnedsättningar (fysiska, intellektuella eller sensoriska) eller av personer som inte har tidigare kunskap om eller erfarenhet av användningen. Undantag kan göras i de fall då personerna övervakas eller får anvisningar om apparatens användning av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Kontakta läkare eller Giftinformationscentralen omedelbart vid förtäring av någon av de produkter som medföljer maskinen.

Elförsörjning

 **Fara: Undlåtenhet att följa dess föreskrifter kan leda till dödsfall till följd av elchock!**

- Kontrollera att matarspänningen som anges på apparaten stämmer överens med elnätet. Anslut endast apparaten till ett jordat eluttag.
- Säkerställ att eluttaget är lättåtkomligt så att det är lätt att dra ut kontakten ur uttaget om fel uppstår eller vid t.ex. åskoväder. Dra alltid ur kontakten vid åskoväder för att skydda apparaten. Dra aldrig i sladden när du drar ut kontakten ur uttaget.
- Dra ur kontakten omedelbart om fel uppstår eller om bryggningen inte fungerar. Dra ut kontakten från eluttaget när apparaten inte ska användas under en längre tid och innan du rengör den.
- Använd inte apparaten om sladden eller själva apparaten är skadad.
- Om sladden eller stickkontakten är skadad måste de bytas ut på ett godkänt KRUPS-servicecenter.
- Låt inte strömsladden hänga ned över kanten på ett bord eller en arbetsbänk. Låt inte sladden komma i närheten av eller få kontakt med apparatens varma delar.
- Vi rekommenderar inte att du använder förlängningssladdar eller grenuttag tillsammans med apparaten.
- Garantin upphör att gälla om apparaten ansluts på fel sätt.

Apparat

- Häll inte vatten i kaffebönsbehållaren och/eller under kaffetratten.
- Allt arbete på apparaten, med undantag för rengöring och avkalkning enligt instruktionerna i apparatens bruksanvisning, måste utföras av ett servicecenter som har godkänts av KRUPS.
- Använd av säkerhetsskäl endast tillbehör och reservdelar från KRUPS som är avsedda för apparaten.
- Dra ut kontakten ur eluttaget när du lämnar rummet eller hemmet under längre tid.
- Öppna aldrig apparaten. Risk för allvarlig personskada eller dödsfall till följd av elchock föreligger! Garantin upphör att gälla om apparaten öppnas på ett ej godkänt sätt. Använd inte apparaten om den inte fungerar korrekt eller om den har skadats. Vi rekommenderar att du låter ett servicecenter som har godkänts av KRUPS (se förteckningen i KRUPS servicehandbok) undersöka apparaten.
- Ombyggnad eller modifiering av apparaten får av säkerhets- och godkännandeskäl (CE) inte utföras av privatpersoner då endast testade apparater är godkända och ombyggnad eller modifiering friar tillverkaren från allt ansvar vid eventuella skador.

- Vid ångproduktion för tillagning av cappuccino, varm mjölk eller varmt vatten är det viktigt att inte blockera den mekanism som för ångmunstycket framåt, nedåt, uppåt och bakåt. Om detta sker frias tillverkaren från allt ansvar vid eventuella skador på apparaten och garantin ogiltigförklaras.
- Vid ångproduktion för tillagning av cappuccino, varm mjölk eller varmt vatten är det av säkerhetsskäl viktigt att inte placera handen under ångmunstycket.
- Ångmunstycket kan vara mycket varmt. Ta inte i det under eller direkt efter tillagningen.
- Placera inte handen eller något föremål framför ångmunstycket som kan förhindra dess rörelse.
- Om du inte placerar en kopp eller inte sätter den på rätt plats kan kläm- och skållningsrisk föreligga.
- Placera inte något annat än malet kaffe eller en rengöringstablett i den tratt som är avsedd för detta syfte. Håll inte i mer än maxdosen malet kaffe (1 sked). I annat fall täcks inte eventuella skador på apparaten av garantin.

Användning och underhåll

- Vid problem eller om maskinen inte fungerar korrekt kan du undersöka den och försöka lösa problemet (se avsnitt 9: "Felsökning") eller låta reparera apparaten om problemet kvarstår.
- Var noga med att följa anvisningarna för avkalkning och rengöring av apparaten. Dra ut kontakten ur eluttaget innan du påbörjar någon typ av underhåll.
- Garantin ogiltigförklaras om rengöring och regelbundet underhåll inte utförs eller om ett främmande föremål finns i kvarnen eller i kaffetratten.

1.3 Korrekt användning

- Kaffe-/espressomaskinen Espresso Automatic Series EA9000 får endast användas för att tillaga espresso, kaffe och varmt vatten eller för att skumma mjölk.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk. Den är inte avsedd för följande miljöer och personer, vilka inte omfattas av garantin:
 - personalkök i affärer, på kontor eller på andra arbetsplatser,
 - bondgårdar,
 - kunder på hotell, vandrarhem eller liknande boendemiljöer,
 - hotell som erbjuder Bed & Breakfast-boende.
- Kaffe-/espressomaskinen Espresso Automatic Series EA9000 är inte utformad för kommersiell eller professionell användning. All annan användning än den som beskrivs i denna bruksanvisning strider mot dessa villkor och kan leda till personskadorna och utrustningsskadorna samt apparatskadorna (se avsnitt 1.2, "Säkerhetsföreskrifter").

1.4 Produkter som medföljer maskinen

- Kontrollera de produkter som följde med maskinen. Kontakta kundservice om några delar saknas (se 3.2: "Inledande inställningar").

Medföljande delar:

- Espresso Automatic Series EA9000
- Två flaskor rengöringsvätska till ångmunstycket
- Två rengöringstabletter
- En påse avkalkningspulver
- Claris – Aqua Filter System-kassett med monteringsstillbehör
- Två cappuccinokoppar
- Sked till malet kaffe med inbyggd borste
- En sticka för test av vattenhårdhet
- Anvisningar
- Lista över Krups godkända servicecenter
- Garantidokument
- En elsladd
- En rengöringsnål

1.5 Fabrikskontroll

- Apparaten har kontrollerats och testats innan den lämnade fabriken. Vi har rengjort den noga men det kan hända att du hittar spår av kaffe i kaffekvarnen och/eller kaffedroppar på hålskivan på droppbrickan. Vi tackar på förhand för att du har overseende med detta. Vi rekommenderar även att du sköljer apparaten en eller flera gånger innan du använder den för första gången eller om du inte har använt den på flera dagar.

2

ÖVERSIKTSVY

2.1 Apparatbeskrivning








- På den utvikbara sidan visas ett foto av apparaten. Vik ut denna sida. I listan nedan hittar du apparatens olika reglage tillsammans med korta beskrivningar av dem:

Nr	IDENTIFIERING	FUNKTION
1	PÅ/AV-knapp	Slå av och på apparaten.
2	Knapp för malet kaffe	Använda maskinens funktion för malet kaffe och frigöra spärren till kaffetrattens lock.
3	Pekskärm i färg	Få tillgång till recept och andra maskinfunktioner.
4	Borttagbar vattenbehållare + lock	Innehåller vatten för tillagning av recept, rengöring och sköljning.
5	Uppsamlare för kaffesump	För uppsamling av kaffesump.
6	Liten droppbricka och hålskiva som kan tas bort vid användning av höga koppar	För uppsamling av vatten eller kaffe som kan rinna ur apparaten under/efter tillagning. Kan tas bort vid användning av höga koppar (större kaffemängder som caffè latte).
7	Stor droppbricka med metallkontakter	Samlar upp vatten som rinner ur apparaten (vid avtappning av termoblocket och hydraulsystemet) eller vatten från den lilla droppbrickan.
8	Munstycke för ånga/varmt vatten	Används för att tillverka ånga för att värma eller skumma mjölk eller För att tillverka varmt vatten.
9	Rör för ånga/varmt vatten	
10	Ångmunstyckets spets	
11	Ångmunstyckets rengöringsbehållare	För autoprogram som sköljer och rengör mjölkmunstycket.
12	Kaffetratt	För påfyllning av malet kaffe. Här placeras rengöringstabletten under det automatiska rengöringsprogrammet.

Nr	IDENTIFIERING	FUNKTION
13	Kopp-platta	Här ställs och förvärms kopparna.
14	Höger lucka	Ger åtkomst till vattenbehållaren.
15	Vänster lucka	Ger åtkomst till rengöringsvätskan, skeden/borsten för malet kaffe och uppsamlaren för kaffesump.
16	Kaffemunstycken och handtag (justerbart i höjdlid)	Här kommer det färdiga kaffet ut.
17	Elsladd	Förser maskinen med ström (borttagbar).
18	Rengöringsvätska	Innehåller en produkt som behövs till den automatiska rengöringen av ångmunstycket.
19	Hållare för rengöringsvätska	Förvaring av rengöringsflaskan (hållare).
20	Sked till malet kaffe med inbyggd borste	Används för att mäta upp den mängd malet kaffe som behövs för tillagning av malet kaffe. Borsten används för att ta bort rester av malet kaffe från kaffetratten.
21	Avtagbart lock till bönbehållaren	Försluter kaffebönsbehållaren. (Du behöver bara öppna det avtagbara locket litegrann med flikarna på sidan av bönbehållaren, så öppnas den helt av sig själv.)
22	Kaffebönsbehållare	Här placeras kaffebönorna, upptäcker automatiskt om det finns bönor.
23	Koppbelysning	Lyser upp drycken medan den tillagas.

2.2 Presentation av de olika symbolerna

- I tabellen nedan redovisas alla de symboler som kan förekomma på skärmen.

	Bekräfta steget.
	Återgå till föregående steg.
	Gå nedåt eller uppåt i menylistan.
	Dra upp ångmunstycket i vissa menyer.
	Dra ned ångmunstycket i vissa menyer.
	Gå till nästa steg eller stoppa pågående tillagning. Exempel: Gå från skumfasen till kaffefasen under tillagningen av en cappuccino eller avbryta kaffefasen i slutet av tillagningen.
	Stoppa tillagningen medan den pågår.

2.3 Apparatens huvudfunktioner

■ Slå av och på apparaten



Tryck på PÅ/AV-knappen.

■ Fylla på bönbehållaren



Öppna bönbehållarlocket.
Lägg i kaffebönorna.
Stäng bönbehållarlocket.

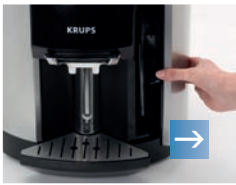
- Lägg kaffebönor i behållaren. Behållaren rymmer ca 250 g.

- **Maskinen uppmanar dig att fylla på bönbehållaren trots att det redan är bönor i den.** Vissa kaffesorter kan störa de optiska sensorerna. Skaka bönorna med handen för att funktionen ska fungera igen.
- **Maskinen känner av bönorna men det kaffe som tillagas är mycket/för ljust.** Vissa bönor (särskilt för stora eller för feta bönor) åker ibland inte ned i kvarnen. Fös ned dem i kvarnen med handen och/eller byt kaffebönor.
- **Maskinen känner inte av att det inte finns några bönor.** Kontrollera att en bönor inte stör de optiska sensorerna. Om så är fallet fungerar inte funktionen korrekt.

⚠ Akta: Håll aldrig malet kaffe eller vatten i bönbehållaren. Kontrollera att inga främmande föremål (t.ex. små stenar, hårt trä) kan ta sig ned i bönbehållaren då de kan skada kvarnen (täcks inte av garantin).

⚡ Fara: Kontakt mellan apparatens strömförande delar och fukt eller vatten kan leda till personskador eller dödsfall till följd av elchock!

■ Fylla på vattenbehållaren



Öppna högerluckan.



Lyft och dra ur behållaren.



Fyll på behållaren.
Sätt tillbaka behållaren.

- **Maskinen uppmanar dig att fylla behållaren med vatten, trots att det finns vatten i den.** Akta: Maskinen har en mekanism som reglerar den vattennivå som krävs för det aktuella receptet. Därför är det normalt att vattennivån inte alltid är densamma i vattenbehållaren när du uppmanas att fylla på den.
- **Maskinen känner inte av behållaren.** Kontrollera att behållaren har förts in ordentligt (tills du känner ett visst motstånd).

⚠ Akta: Fyll endast på vatten i behållaren!

■ Tömma uppsamlaren för kaffesump



Öppna vänsterluckan.



Ta bort uppsamlaren för kaffesump.
Håll ur kaffesumpen.
Sätt tillbaka uppsamlaren för kaffesump.

- Öppna vänsterluckan (15). Ta ur uppsamlaren (5). Töm och rengör den innan du sätter tillbaka den igen.

⚠ Akta: Diska den aldrig i diskmaskinen.

■ Tömma droppbrickorna



Ta bort den lilla droppbrickan.



Töm den lilla droppbrickan.



Ta bort den stora droppbrickan.



Töm den stora droppbrickan. Torka av metallkontaktarna.



Sätt tillbaka den stora och den lilla droppbrickan.

Maskinen har två droppbrickor (6 och 7).

- Den lilla droppbrickan samlar upp droppar från kaffemunstyckena och kan tas bort vid användning av stora glas under tillagning.
- Den stora droppbrickan samlar upp spillvatten och vatten som runnit över från den lilla droppbrickan.
- Den stora droppbrickan har en sensor som upptäcker om vatten rinner över.
- Ett meddelande visas på skärmen när brickan behöver tömmas.
- Höljet på brickan behövs för att undvika stora mängder kondens och vattenspill.

⚠ Akta: Höljet och hålskivan kan trilla av när du tömmer droppbrickan.

- Om brickan är smutsig kan du skölja den under rinnande vatten. Om metallkontakterna är smutsiga kan du rengöra dem genom att skrubba dem under vatten. Torka dem torra igen innan du sätter tillbaka dem i maskinen.
- Droppbrickorna skiljs åt från varandra när du tömmer dem. Undvik så långt det är möjligt att spilla vatten på metallkontakterna i änden av droppbrickan.
- Om maskinen uppmanar dig att tömma droppbrickan trots att den är tom, ska du kontrollera om metallkontakterna på baksidan av droppbrickan är fullständigt rena och torra.

■ Justera höjden för kaffemunstycket



■ Vid stor kopp: caffè latte-glas utan den lilla droppbrickan



Maskinen levereras med två koppar (för cappuccino och caffè latte).



FÖRSTA ANVÄNDNINGSTILLFÄLLET

Fara: Anslut apparaten till ett jordat eluttag. Spänning: 220–240 V. Undlåtenhet medför risk för allvarlig personskada eller dödsfall till följd av elchock! Följ säkerhetsföreskrifterna (se avsnittet ”Säkerhetsföreskrifter”).

INSTALLERA APPARATEN

- Placera apparaten på en stabil, plan och värmetålig yta när du ska använda den, och se till att den inte kan utsättas för varken vattenstänk eller hög värme. Kontrollera att den valda platsen är tillräckligt väl ventilerad då apparaten avger värme. Placera inte apparaten på ytor som marmor. Ta bort skyddsfilmerna på displayen och hålskivorna.

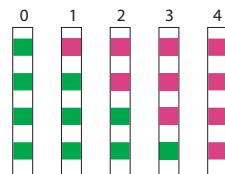
3.1 Före första användningstillfället

- Kontrollera vattnets hårdhet innan du använder apparaten för första gången så att du kan ställa in apparaten efter detta. Denna inställning bör även utföras när maskinen används på en plats där vattenhårdheten är annorlunda eller om du märker att vattenhårdheten förändras. Använd mätstickan som medföljde maskinen eller kontakta den lokala vattenmyndigheten för att kontrollera vattenhårdheten.

Mäta vattenhårdheten

- Fyll ett glas med vatten och sänk ned stickan i vätskan i 5 sekunder. Vänta 1 minut innan du läser av vattenhårdheten. Under den inledande inställningen av maskinen kommer du att tillfrågas om den uppmätta vattenhårdheten (klass 0–4). De röda zonerna på stickan anger hårdhetsgraden: klass 0 = ingen röd zon, dvs. ditt vatten har mycket lågt mineralinnehåll. Vattnet är mer eller mindre hårt, beroende på antalet röda zoner. I tabellen nedan får du mer information om de olika klasserna:

Hårdhetsgrad	Klass 0	Klass 1	Klass 2	Klass 3	Klass 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Apparattällning	0	1	2	3	4



Klasser för vattenhårdhet för inledande inställning av apparaten (avsnitt 3.2)

- När nedanstående bild visas på skärmen eller då du har gjort vattenhårdhetstestet ska du ange antalet röda och gröna zoner med hjälp av pekskärmen. Om stickan visar två röda zoner och två gröna, trycker du på de två första röda rutorna och de två sista gröna på pekskärmen. Då visas en avbild av din sticka på skärmen.




Om du flyttar eller om kvaliteten på ditt vatten ändras väsentligt kan du också, när som helst, ändra vattenhårdheten.

3.2 Inledande inställningar

- När du använder maskinen för första gången uppmanas du att konfigurera olika inställningar. Följ instruktionerna på skärmen. I följande stycken får du visuell hjälp.

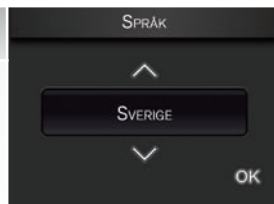
3.3 Konfigurera inställningarna

- Slå på apparaten genom att trycka på PÅ/AV-knappen (1). Ett välkomstmeddelande visas på skärmen, följt av inställningsmenyn "Språk". Efter varje val kan du gå tillbaka med hjälp av symbolen . Konfigurera de andra inställningarna genom att följa instruktionerna på skärmen.

Du kommer också att uppmanas att göra följande inställningar:

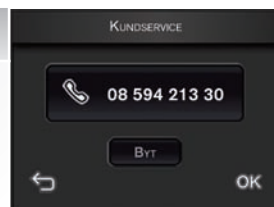
SPRÅK

- Det finns en pekskärm på maskinen.
- Välj ett visningsspråk genom att trycka på pilarna tills **"Hej"** visas på det språk som du vill använda.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



KUNDSERVICE-NUMMER I DET LAND DU BOR I

- Det här numret är kopplat till det land du har valt. Det går att ändra vid behov.




MÅTTENHET

- Det går att välja mellan måttenheterna oz och ml.




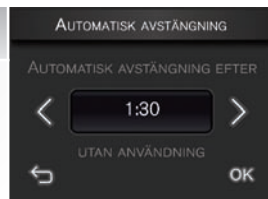
DATUM OCH TID

- Rätt datum visas normalt automatiskt. Vid behov kan du ändra dag, månad och därefter år med hjälp av pilarna .
- Välj format för tid (24 timmar eller FM/EM) innan du anger klockslag.



AUTOMATISK AVSTÄNGNING

- Du kan ange efter vilken tid apparaten ska stängas av automatiskt: från 15 minuter till 2 timmar, i steg om 15 minuter.
- Ange tid för automatisk avstängning med hjälp av pilarna .
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



TEMPERATUR

- Det går att välja temperatur på drycken, från nivå 1 (lägsta temperatur) till nivå 3 (högsta temperatur).



VATTNETS HÅRDHET

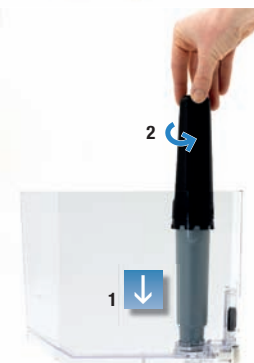
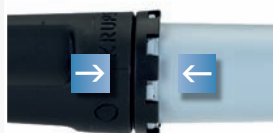
- Det är bra att ställa in maskinen efter vattnets hårdhet, mellan 0 och 4 (jfr P16 och P17).



INSTALLERA FILTRET (NU)

- **Filterinstallation:** Tryck på **"Nu"**.
- Öppna maskinens högerlucka och ta ur vattenbehållaren.
- Ta ur filterkassetten och monteringsstillbehöret från förpackningen och montera kassettmontagestillbehöret som på bilden.
- Ställ in den månad som kassetten monteras (läge 1 på bilden, vänster figur i öppningen) genom att vrida på den grå ringen ovanpå filtret. Den månad som kassetten ska bytas visas i läge 2 på bilden.
- Fäst kassettmontagestillbehöret på filterkassetten, så som det visas på bilden.
- Ta av det löstagbara locket på vattenbehållaren.
- Skruva i filterkassetten i skruvgångorna i botten på vattenbehållaren. Placera filterkassetten i gången och skruva i kassetten. Ta loss kassettmontagestillbehöret från filterkassetten.
- Fyll vattenbehållaren och sätt tillbaka den i maskinen.
- Stäng högerluckan. Maskinen fyller på filterkassetten.

! **Obs!** Filterkassetten ska bytas ut efter ca 50 liter vatten eller senast var annan månad. Maskinen talar om hur många dagar eller liter som återstår innan du behöver byta kassetten (se avsnitt 7, menyen "Info").



INSTALLERA FILTRET (SENARE)

- Tryck på **"Senare"** och bekräfta.
- Ta ur vattenbehållaren som sitter bakom högerluckan.
- Fyll vattenbehållaren och sätt tillbaka den i maskinen.
- Stäng högerluckan igen.

DA

NO

SV

FI

EL

INSTALLERA RENGÖRINGSVÄTSKAN

- Tryck på **"Nu"** för att bekräfta eller på **"Senare"** för att göra det senare.
- Öppna vänsterluckan (15). Dra ur behållaren (19) och skruva fast flaskan (18) på behållaren.
- Sätt tillbaka behållaren med flaskan och stäng luckan.
- Skruva inte i flaskan helt.
- Flaskan måste placeras i linje med hållaren.



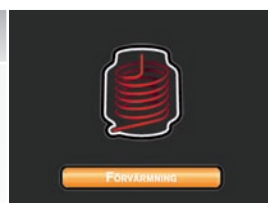
AUTOMATISKT RENGÖRINGSPROGRAM FÖR ÅNGMUNSTYCKET

- Maskinen uppmanar dig att starta programmet.
- Tryck på **"Nu"** för att göra det. Cykeln tar ca 5 minuter och rengöringstiden visas på skärmen.



FÖRVÄRMNING, AUTOMATISKT UNDERHÅLL, SKÖLJNING

- Maskinen börjar med att förvärma kretsarna, utför sedan ett automatiskt test och avslutar med att fråga dig om apparaten behöver sköljas.
- Placera en behållare under kaffemunstyckena och tryck på **"JA"** om behovet finns. Sköljproceduren påbörjas och avslutas automatiskt efter att ca 40 ml har passerat igenom.
- Därefter visas huvudmenyn för drycker på skärmen.



! **Obs!** Om den första cykeln avbryts innan den har slutförts ombes du att spara vissa parametrar igen eller att bekräfta vissa inställningar.

! **Viktigt:** Kontrollera att alla lock, skydd och luckor är stängda och att alla maskindelar har monterats korrekt innan du börjar tillaga drycker.









4

TILLAGA DRYCKER

4.1 Receptinformation

- Espresso Automatic EA9000 justerar automatiskt mängden malet kaffe samt hur fint kaffet mals utifrån valt recept. Vi rekommenderar att du använder porslinskoppar av rätt storlek, helst förvärmade. För mjölkbaserade recept rekommenderar vi att du använder tjocka glaskoppar.

Tabell över drycker och inställningar som användaren kan ändra

KAFFERECEPT	Antal möjliga koppar	Möjliga inställningar för volym (ml)	Möjliga inställningar för styrka
RISTRETTO	1	20 till 35 ml (per 5 ml)	Automatiskt 
ESPRESSO	1	40 till 70 ml (per 10 ml)	  
	2 x 1	2 x 40 till 70 ml (per 10 ml) i en enda cykel	Automatiskt 
KAFFE	1 2 x 1	80 till 180 ml (per 10 ml) 2 x 80 till 180 ml (per 10 ml) i två cykler	  

- Cappuccino görs med följande proportioner:
1/3 mjölk + 1/3 kaffe + 1/3 mjölkskum.
Maxmängd är ca 3 dl.
- Caffè latte görs med följande proportioner:
3/5 mjölk + 1/5 kaffe + 1/5 mjölkskum.
Maxmängd är ca 2,6 dl.
- Varm mjölk med skum görs med följande proportioner:
3/5 mjölk + 2/5 mjölkskum.

Varm mjölk med skum	Färdig volym	Mjölk
Liten	180 ml	100 ml
Mellan	240 ml	150 ml
Stor	310 ml	200 ml

Varmt vatten	Färdig volym
	Från 20 till 250 ml

DA

NO

SV

FI

EL

4.2 Tillaga kaffebaserade drycker av kaffeböner

- I det här avsnittet förklaras hur man använder maskinfunktionerna för exemplen espresso och cappuccino.

■ Espresso

- Tryck på knappen **"Espresso"** på pekskärmen.
 - Om maskinen upptäcker att det är slut på böner när du försöker påbörja det här receptet får du ett meddelande om att fylla på bönbehållaren (se avsnitt 2.3).
 - Om maskinen upptäcker att det är slut på vatten när du försöker påbörja det här receptet får du ett meddelande om att fylla på behållaren.
 - Placera koppen/kopparna under kaffemunstyckena.
 - Du kan höja eller sänka kaffemunstycket efter storleken på koppen/kopparna.



- Möjliga inställningar**
 - Du kan tillaga en eller två koppar på samma gång med maskinen.
 - Välja styrka: Ju fler böner du använder, desto starkare blir drycken. Du kan modifiera styrkan med hjälp av pilarna till vänster och höger om symbolerna (med undantag för vid dubbel espresso).
 - Välj volym: På skärmen visas den senast använda volyminställningen för espresso. Du kan modifiera volymen med hjälp av pilarna till vänster och höger om det angivna värdet **<>**.
 - Tryck på knappen **"Start"** på pekskärmen för att påbörja tillagningen.



- Tillaga espresso**
 - Maskinen startar förvärmningen och malar sedan vid behov bönorna, tampar det malda kaffet och brygger till slut kaffet.
 - Du kan justera kaffevolymer under cykeln med upp- och nedpilarna.
 - Du kan stoppa tillagningen genom att trycka på symbolen **"Stopp"** eller på PÅ/AV-knappen (1) eller på knappen för malet kaffe (2).
 - Ta bort koppen när följande visas på skärmen: Din espresso är klar.



■ Cappuccino

! Viktigt: Så tillagar du dina Krups mjölkbaserade recept på bästa sätt:

- De medföljande recepten är utformade för kall mellanmjölk av H-mjölktyp, direkt från kylskåpet (7 °C) och bör serveras i de koppar som medföljer maskinen.
- Du kan även använda (färsk) kall pastöriserad mjölk eller H-mjölk, mellan- eller helmjölk direkt från kylskåpet. Det viktiga är att den är färsk och håller rätt temperatur. Användning av specialmjölker (mikrofiltrerad, opastöriserad eller fermenterad mjölk eller mjölk med olika tillsatser osv.) kan ge ett mindre tillfredsställande resultat, särskilt vad beträffar kvantiteten och kvaliteten på skummet.
- För bästa resultat rekommenderar vi att du följer de angivna proportionerna och använder de koppar som medföljde maskinen.
- Om du använder en annan kopp än de som medföljde produkten bör du vara noga med att välja en kopp som lämpar sig för volymen i receptet (räkna även med skummet).
- Om din mjölk har rumstemperatur kan du minska förvärmningstiden (tryck på >> under tillagningen).

- 1
- Tryck på knappen "Cappuccino" på pekskärmen.
 - Om maskinen upptäcker att det är slut på bönor när du försöker påbörja det här receptet får du ett meddelande om att fylla på bönbehållaren (se avsnitt 2.3).
 - Om maskinen upptäcker att det är slut på vatten när du försöker påbörja det här receptet får du ett meddelande om att fylla på vattenbehållaren.



- 2
- Välj volym (liten/mellan/stor).
 - På skärmen visas den senast använda volyminställningen för cappuccino (volym mjölk + volym kaffe + volym skum). Du kan modifiera inställningen med hjälp av pilarna till vänster och höger om det angivna värdet (liten – mellan – stor).
 - Tryck på knappen "Start".



- 3
- Fyll koppen med den angivna mängden mjölk.
 - Häll i den mängd mjölk som anges på skärmen i koppen.
 - Tryck på knappen OK.



■ **Placera koppen under kaffemunstyckena.**

- Koppen måste placeras nära rengöringsbehållaren, under kaffemunstycket, baktill i nischen.
 - Tryck dock inte på rengöringsbehållaren (11) med koppen, den kan brytas av.
- 4
- Du kan höja eller sänka kaffemunstycket efter storleken på koppen. Ångmunstycket kommer ned strax bakom kaffemunstyckena. Akta: Koppens maxhöjd bestäms av kaffemunstyckena. Luta inte koppen för att den ska få plats under kaffemunstyckena.
 - Om du vill använda en stor kopp (eller mugg) kan du vid behov ta bort den lilla droppbrickan (6).
 - Tryck på knappen **OK**.



■ **Mjölkförvärmningsfas: Processen börjar med att mjölken förvärms och under tiden mals bönorna till kaffet.**

- Munstycket rör sig framåt och ned i mjölken.
 - Munstycksspetsen ska vara nedsänkt 1 cm i mjölken för bästa resultat. Om så inte är fallet, är koppen olämplig för den valda volymen. Stoppa tillagningen med knappen **”Stopp”** och byt kopp.
 - Om den mjölk som används har en temperatur som överstiger 7°C, kan du minska förvärmningstiden genom att trycka på **”>>”** och gå vidare till skumning för att undvika att **”förstöra”** receptet.
- 5



! Akta: Akta: Placera inte handen eller något föremål framför ångmunstycket som kan förhindra dess rörelse.

Akta: Om du inte placerar ut en kopp på rätt plats, eller du placerar den på fel sätt, kan kläm- och skällningsrisk föreligga.

Om du trycker på knappen **Stopp**, avbryts hela receptet och bryggningen kan stoppas. Det oanvända malda kaffet matas därefter ut.

■ **Mjölkskumningsfas: Därefter skummas mjölken enligt valt recept.**

- Du kan öka eller minska skumningstiden. (Se till att koppen inte rinner över).
 - Tryck på knappen **”>>”** för att stoppa skumningen och gå vidare till tillagningen av kaffet.
- 6



! Viktigt: Ångproduktionen upphör inte direkt när du trycker på knappen **”>>”** (det tar 3–5 sekunder). Tryck på knappen i god tid för att undvika att vätskan rinner över.

- Munstycket dras uppåt och tillbaka för att återgå till rengöringsbehållaren.

7

- **Upphållningsfas.**
- Maskinen tampar det malda kaffet och brygger det.
- Volymen överensstämmer med det valda receptet.
- Du kan dock justera kaffevolymen under cykeln.
- Du kan stoppa tillagningen genom att trycka på knappen ”Stopp”.
- Ta bort koppen när följande visas på skärmen: Din cappuccino är klar.
- Tillsätt lite socker eller chokladspån/-pulver efter smak. Sockret måste tillsättas i slutet av tillagningen.



DA

8

- **Automatisk sköljning av munstycket.**
- Munstycket sköljs av automatiskt efter varje mjölkbaserat recept för att säkra maskinhygien.
- Du måste vänta tills sköljningen är över innan du påbörjar nästa recept.



NO

SV

4.3 Tillaga kaffebaserade drycker av malet kaffe

- Med Espresso Automatic Series EA9000 kan du tillaga drycker av malet kaffe om du föredrar koffeinfritt kaffe, om du vill variera dig eller om du har slut på bönor.

FI

⚠ Akta: Den volym som ryms under locket är den maximala möjliga mängden. Tänk på att bara hälla i malet kaffe i tratten en gång per recept. Tampa inte det malda kaffet inuti tratten. Om du öppnar locket och stänger det igen utan att hälla i malet kaffe, utför maskinen ett självtest. Om ett föremål trillar ned i maskinen måste du dra ut kontakten ur eluttaget och ta med maskinen till ett eftermarknadsservicecenter.

Kaffetratten spärras. Tryck på knappen för malet kaffe för att frigöra spärren.

SKADOR TILL FÖLJD AV ATT FÖR STOR MÄNGD MALET KAFFE HAR ANVÄNTS TÄCKS INTE AV GARANTIN.

EL

■ Espresso med menyn "Malet kaffe"

- I det här avsnittet beskrivs hur recepten fungerar när du använder malet kaffe som hålls i via tratten för malet kaffe. I exemplet tillagar vi en espresso. Tillagningen av de övriga recepten går till på ungefär samma sätt. Bara följ anvisningarna på skärmen.

1

- Tryck på knappen för malet kaffe.



2

- Spärren för kaffetratten frigörs.
- Tryck på knappen "Espresso" på pekskärmen.
- Om maskinen upptäcker att det är slut på vatten när du försöker påbörja det här receptet får du ett meddelande om att fylla på behållaren.



3

- Öppna locket till kaffetratten.
- Torka upp eventuell fukt inuti tratten.



4

- Använd kaffeskeden (20) i vänsterluckan.



5

- **Häll i det malda kaffet.**
- Häll det malda kaffet i kaffetratten.
- Använd endast en sked malet kaffe för varje recept.
- Stäng locket till kaffetratten.
- Därefter spärras tratten av maskinen.



6

- **Välj volym.**
- Tryck på knappen **"Start"**.



7

- **Tillaga kaffet.**
- Maskinen tampar det malda kaffet och brygger det.
- Du kan stoppa tillagningen genom att trycka på knappen **"Stopp"**.



4.4 Tillaga andra drycker: varm mjölk med eller utan skum, varmt vatten

■ Varm mjölk med skum

1

- **Tryck på knappen "Varm mjölk" på pekskärmen.**
- Om maskinen upptäcker att det är slut på vatten när du försöker påbörja det här receptet får du ett meddelande om att fylla på behållaren.



2

- **Välj med eller utan skum.**
- Markera rutan **"Med skumning"** om du vill ha skum på den varma mjölken.
- Vid val av mjölkrecept "Utan skum" kan det ändå hända att det blir ett mycket tunt lager skum.
- Tryck på knappen **"Start"** för att påbörja tillagningen.
- Välj mängd (liten/medel/stor).



3

- Fyll koppen med mängden mjölk som anges på skärmen och ställ den under kaffemunstycket.
- Koppen måste placeras nära rengöringsbehållaren, under kaffemunstycket, baktill i nischen.
- Tryck dock inte på rengöringsbehållaren (11) med koppen, den kan brytas av.
- Du kan höja eller sänka kaffemunstycket efter storleken på koppen. Ångmunstycket kommer ned strax bakom kaffemunstyckena. Akta: Koppens maxhöjd bestäms av kaffemunstyckena. Luta inte koppen för att den ska få plats under kaffemunstyckena.
- Om du vill använda en stor kopp (eller mugg) kan du vid behov ta bort den lilla droppbrickan (6).
- Tryck på knappen **OK**.



4

- **Mjölkförvärmningsfas.**
- Skumma mjölk: mjölken skummas enligt valt recept.



5

- **Munstycket dras uppåt och tillbaka för att återgå till rengöringsbehållaren.**
- Ta bort koppen när följande visas på skärmen: Din mjölk är klar.
- Skölj munstycket.
- Munstycket sköljs automatiskt. Du måste vänta tills sköljningen är över innan du påbörjar nästa tillagning.



■ Varmt vatten

1

- Tryck på knappen **"Varmt vatten"** på pekskärmen.
- Om maskinen upptäcker att det är slut på vatten när du försöker påbörja det här receptet får du ett meddelande om att fylla på behållaren.



2

▪ Välj volym.

- På skärmen visas den senast använda volymen. Du kan modifiera volymen med hjälp av pilarna till vänster och höger om det angivna värdet.



3

▪ Placera koppen under kaffemunstyckena.

- Om du vill använda en stor kopp (eller mugg) måste du ta bort den lilla droppbrickan. Kontrollera att kaffekopparna får plats under kaffemunstyckena.
- Koppen ska placeras nära rengöringsbehållaren.
- Akta: Använd en kopp som passar till receptets volym. Koppens maxhöjd bestäms av kaffemunstyckena. Luta inte koppen för att den ska få plats under kaffemunstyckena.
- Akta: Tryck dock inte på rengöringsbehållaren (11) med koppen, den kan brytas av.



4

▪ Tryck på OK. Därefter förs munstycket ut ur rengöringsbehållaren och stannar strax ovanför koppen.

- Du kan ändra munstyckets position med symbolerna + och - efter behov. Om munstycket är för högt upp i förhållande till botten på koppen kan stänk förekomma. Akta: Munstycket får inte heller nå till botten av kaffekoppen.
- Tryck på knappen **OK** på pekskärmen.



5

▪ Hålla upp varmt vatten från ångmunstycket.

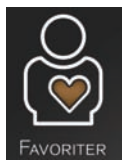
- Maskinen går först till förvärmningsläget, om behovet finns, och börjar sedan producera varmt vatten.
- Du kan modifiera volymen på drycken du tillagar med hjälp av pilarna till vänster och höger om det angivna värdet.
- Tryck på knappen **"Stopp"** för att avbryta tillagningen.



! **Viktigt:** Produktionen av varmt vatten upphör inte direkt när du trycker på knappen **"Stopp"** (det tar 3–5 sekunder). Tryck på knappen i god tid för att undvika att det rinner över.

5

MENYN "FAVORITER"



■ Med menyn "**Favoriter**" på din Krups Espresso Automatic Series EA9000 kan du spara dina **favoritrecept** och **anpassa** dem efter dina egna vanor och egen smak. Du kan skapa upp till åtta profiler och dessa kan innehålla upp till åtta recept vardera. Du får god och intuitiv vägledning genom hela menyn av de olika skärmbilderna. I det här avsnittet förklaras de olika funktionerna som programmet erbjuder. Som exempel tillagar vi en espresso.

- Recepten i huvudmenyn är de som kan anpassas (se sidan 21).
- Följande delar kan ändras, beroende på recept: kaffets volym, styrka och temperatur, mjölkvolymen, förvärmningstiden och mjölkskumningstiden.

STEG OCH RECEPTINSTÄLLNINGAR I MENYN "FAVORITER"

RECEPT	STEG 1:	STEG 2:	STEG 3:
Ristretto	Välj volym.	Bekräfta namnet.	
Espresso	Välj en eller två koppar.	1.Välj volym. 2.Välj kaffestyrka (3). 3.Välj temperatur (3).	Bekräfta namnet.
Kaffe	Välj en eller två koppar.	1.Välj volym. 2.Välj kaffestyrka (3). 3.Välj temperatur (3).	Bekräfta namnet.
Cappuccino	1.Välj volymen kall mjölk. 2.Välj skumningstid.**	1.Välj kaffeolym. 2.Välj kaffestyrka (3).	Bekräfta namnet.
Caffè latte	1.Välj volymen kall mjölk. 2.Välj förvärmningstid.* 3.Välj skumningstid.**	1.Välj kaffeolym. 2.Välj kaffestyrka (3).	Bekräfta namnet.
Varm mjölk	1.Välj med/utan skum.	1.Välj volymen kall mjölk. 2.Välj förvärmningstid. 3.Välj skumningstid.**	Bekräfta namnet.
Varmt vatten	Välj volym.	Bekräfta namnet.	

* Du kan öka temperaturen för receptet.

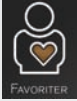
** Du kan öka andelen skum för receptet.

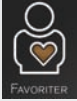
- Tryck på symbolen för menyn "**Favoriter**" på huvudmenyn för att gå till favoritmenyn.
- Innan du kan ändra i recepten måste du skapa en användarprofil.



SKAPA EN PROFIL

1

- Första gången du använder menyn "Favoriter" uppmanas du att skapa en ny profil. Tryck på knappen **OK**.
- Om du vill skapa en ny profil vid kommande användningstillfällen trycker du på .



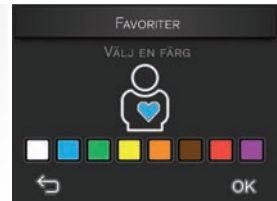
2

- Ange därefter namnet på din profil med hjälp av tangentbordet på skärmen och bekräfta genom att trycka på **OK**.



3

- Nu måste du välja en färg för din profil. Bekräfta valet genom att trycka på **OK**.



4

- Nu visas din profil i menyn "Favoriter". Du kan associera upp till åtta recept till din profil. När du trycker på profilknappen visas en lista över dina recept.

**Obs! Du kan när som helst:**

- **Skapa en ny profil genom att trycka på knappen +**
 - Du måste därefter upprepa samma förfarande, dvs. ange namn och välja färg.
- **Ändra i profilen genom att trycka på knappen "Ändra".**
 - Välj den profil som du vill ändra.
 - Ändra det angivna namnet.
 - Ändra färgen.
 - Bekräfta genom att trycka på **OK**.
- **Ta bort en eller flera profiler genom att trycka på knappen "Ta bort".**
 - Välj den/de profil(er) som du vill ta bort.
 - Bekräfta genom att trycka på knappen **OK**.

DA

NO






SV

FI

EL

SKAPA ETT RECEPT

■ Exempel: espresso

1	<ul style="list-style-type: none"> När du har skapat en profil kan du lägga till ett recept till profilen genom att trycka på knappen +. Då visas ett flertal recept på skärmen. Välj i det här fallet receptet för espresso. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> Välj antalet koppar: Välj en eller två koppar genom att trycka på motsvarande ruta. 	
3	<ul style="list-style-type: none"> Välj kaffeinställningar: Välj volym (40 till 70 ml), styrka (1 till 3 bönor) och temperatur (nivå 1 till 3) för den espresso som du vill spara i minnet. Bekräfta genom att trycka på OK. 	
4	<ul style="list-style-type: none"> Espressoreceptet får automatiskt ett namn. Du kan behålla det (genom att trycka på "Bekräfta") eller ändra det (genom att trycka på "Byt"). Om du väljer att ändra det ingår ordet "espresso" i namnet och du kan t.ex. göra ett tillägg i slutet med hjälp av tangentbordet. Tryck därefter på OK för att bekräfta det nya namnet. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> Nu sparas receptet med sitt nya namn och visas på skärmen tillsammans med de recept som lagts till den aktuella användarprofilen. 	

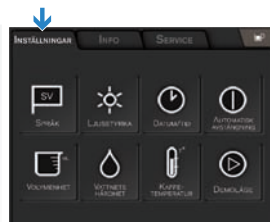
Obs! Du kan när som helst:

- Skapa ett nytt recept genom att trycka på knappen +**
 - Du måste därefter upprepa samma förfarande, dvs. välja receptinställningar.
- Ändra i receptet genom att trycka på knappen "Byt".**
 - Välj det recept som du vill ändra.
 - Ändra receptinställningarna.
 - Ändra receptnamnet.
 - Bekräfta genom att trycka på **OK**.
- Ta bort ett eller flera recept genom att trycka på knappen "Ta bort".**
 - Välj det/de recept som du vill ta bort.
 - Bekräfta genom att trycka på knappen **OK**.

6 INSTÄLLNINGAR

- I menyn **"Inställningar"** kan du optimera användarvänligheten efter egna önskemål. Huvudinställningarna visas nedanför. Du behöver bara följa anvisningarna på de olika skärmbilderna som visas på displayen.

- Du når menyn **"Inställningar"** från huvudmenyn genom att trycka på fliken **"Inställningar"**.
- Du kan ändra språk, ljusstyrka, datum och tid, volymenhet men också vattenhårdhet, kaffetemperatur och autoavstängningsläge.
- Tryck på den lilla koppen överst till höger på skärmen för att gå tillbaka till receptsekvensen.
- Så här lämnar du menyn **"Inställningar"**: Tryck på fliken **"Inställningar"**.
- Bland möjliga val finns: språk, datum och tid, måttenhet, vattnets hårdhet, temperatur på kaffet.



DA

NO

SV

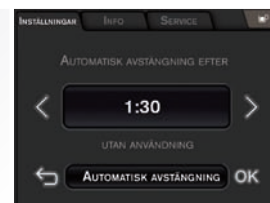
FI


EL

- Ljusstyrka**
 - Här kan du öka eller minska ljusstyrkan på apparatens skärm.
 - Tryck på **OK** för att bekräfta.



- Automatisk avstängning**
 - Du kan bestämma hur länge apparaten ska vara på innan den slås av automatiskt. Välj mellan 15 minuter och två timmar, i steg om 15 minuter.
 - Tryck på **OK** för att bekräfta.



- Så här lämnar du inställningsmenyn**
 - Gå tillbaka till menyn **"Inställningar"** genom att trycka på symbolen . Tryck därefter på fliken **"Inställningar"** för att återgå till huvudmenyn.
 - Tryck på **OK** för att bekräfta.

7 INFO

- I menyn "Info" hittar du information om hur du använder maskinen och om olika stadier under maskinens brukstid. Här får du även information om maskinunderhåll. Den viktigaste informationen visas nedanför. Du behöver bara följa anvisningarna på de olika skärmbilderna som visas på displayen.

- Du når menyn "Info" från huvudmenyn genom att trycka på fliken "Info".
- Du kan sedan visa all tillgänglig information om tidsgränser för sköljning, avkalkning, filterbyte, rengöring av munstycket, rengöring av kaffekretsen, byte av rengöringsvätskan och tillagningscykler.
- Så här lämnar du menyn "Info": Tryck på fliken "Info".



1 Cykler

- Här hittar du information om dina dryckesvanor vad gäller kaffe- eller mjölkbaserade drycker samt antalet gånger som du har tillagat dem med hjälp av menyerna "Malet kaffe" och "Favoriter".
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



2 Kundservice

- Här hittar du telefonnumret till kundservice i ditt land.
- Du kan ändra det genom att trycka på "Ändra".
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



3 Vattenfilter

- Här kan du få veta när vattenfiltret byttes senast och när det är dags för nästa filterbyte.
- Du kan även påbörja ett filterbyte.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



4

▪ Sköljning

- Talar om antalet sköljcykler som har utförts av maskinen.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



DA

▪ Rengöring – Avkalkning

- Anger antalet gånger du gjort kaffe sedan senaste rengöringen/avkalkningen, antalet gånger som återstår före nästa avkalkning.
- Du kan även påbörja ett rengöringsprogram för kaffekretsen.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



NO

▪ Automatisk/manuell rengöring av ångmunstycket

- Anger antalet gånger du använt munstycket sedan senaste automatiska/manuella rengöringen av ångmunstycket och antalet gånger som återstår att använda munstycket till nästa automatiska rengöring av ångmunstycket.
- Det går också att starta automatisk/manuell rengöring av ångmunstycket.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



5



SV



FI

6

▪ Rengöringsvätska

- Här får du veta antalet cykler som har utförts sedan rengöringsvätskan byttes senast och antalet cykler till nästa byte.
- Du kan även påbörja ett bytesprogram för rengöringsvätskan.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.



EL

8.1 Servicemenyn

■ Tryck på fliken "Service" för att komma till menyn "Service".

■ Automatisk rengöring av ångmunstycket

Maskinens automatiska rengöring av munstycket kan startas på din begäran eller automatiskt.

Automatisk rengöring krävs beroende på hur mycket maskinen används och på vilken typ av mjölkrecept som tillagas.

Stegen för automatisk rengöring initierad av användaren beskrivs nedan. Du kan också bara följa anvisningarna på de olika skärmbilderna som visas på maskinen.

- 1
 - Du når menyn "Service" från huvudmenyn genom att trycka på fliken "Service".
 - Tryck på knappen "Automatisk rengöring ångmunstycke" på pekskärmen.
 - Obs! Rengöringscykeln får inte avbrytas.
 - Tryck på fliken "Service" för att lämna menyn "Service".
 - Maskinen uppmanar dig vid behov att byta rengöringsvätskan.



- 2
 - Tryck på "Start".
(Om du inte trycker direkt återgår visningen till startbilden.)
 - Maskinen börjar med att skölja munstycket.
 - Munstycket kommer ut ur rengöringsbehållaren.
 - Rengöringsvätskan sprutas in automatiskt i rengöringsbehållaren.
 - Maskinen blandar vatten och rengöringsvätska.
 - Sedan rengör maskinen munstycket genom att blötlägga det i blandningen.
 - Därefter sköljs munstycket två gånger med vatten.
 - Rengöringscykeln är klar.



■ Manuell rengöring av ångmunstycket

Maskinen kan uppmana dig att rengöra munstycket manuellt eller kan rengöra det på din begäran. Manuell rengöring krävs beroende på hur mycket maskinen används och på vilken typ av mjölkrecept som tillagas.

Stegen för manuell rengöring av munstycket initierad av användaren beskrivs nedan. Du kan också bara följa anvisningarna på de olika skärmbilderna som visas på maskinen.

1

- Du når menyen "Service" från huvudmenyn genom att trycka på fliken "Service".
- Vid rengöring av munstycket och dess behållare måste du följa sekvensen som visas på fliken "Service".
- Om du inte följer sekvensen kan systemet skadas.
- Tryck på knappen "Manuell rengöring ångmunstycke" på pekskärmen.
- Tryck på fliken "Service" för att lämna menyen "Service".



2

- Munstycket kommer ut ur rengöringsbehållaren.
- Du kan rengöra alla maskindelar som finns bakom kaffemunstycket.



3

- Ta bort de två droppbrickorna.
- Töm och rengör dem.
- Munstycket rör sig framåt och något nedåt.



4

- Skruva loss munstycksspetsen (10) med ångmunstycket (9).
- Ta inte bort spetstätningarna då det kan skada tätningarna och påverka skumningsfunktionen.



⚠ Akta: Skällningsrisk vid urskrivning. Munstycket kan vara mycket varmt (>50 °C).

5

- Rengör de tre hålen på munstycksspetsen med hjälp av det för syftet (i välkomstpaketet) medföljande stiftet. Du måste ta isär de två delarna helt för att kunna rengöra dem ordentligt.
- Diska inte spetsen i diskmaskinen.
- Akta: Rengör spetsen ordentligt.
- Tryck på knappen **OK**.



- 6
- **Ångröret förs nedåt.**
 - Därefter kan du rengöra det ordentligt med en fuktig trasa (det går bra att använda lite diskmedel men skölj noga). Ångröret kan inte tas isär.
 - Tryck på knappen **OK**. Ångröret rör sig uppåt så att munstycksspetsen och munstycket kan sättas tillbaka.



- 7
- **Skruva tillbaka munstycket med spetsen på ångröret.**
 - Tryck på knappen **OK**.
 - Ångmunstycksenheten rör sig uppåt och stannar ovanför rengöringsbehållaren.



- 8
- **Rengöra ångmunstyckets rengöringsbehållare (11).**
 - Tryck på **"JA"** när du får frågan "Vill du rengöra rengöringsbehållaren?" om du vill låta rengöra den.
 - Tryck på ovansidan av behållaren för att ta bort den. Rengör den under rinnande vatten.
 - När du ska sätta tillbaka behållaren börjar du med den nedre delen och trycker sedan på den övre delen tills du hör ett "klick".
 - Tryck på knappen **OK**.



- 9
- **Sätt tillbaka de två droppbrickorna** (se bilderna på sidan 13).
 - Den manuella rengöringscykeln för ångmunstycket är klar.
 - Tryck på **OK** för att bekräfta och avsluta.



⚠ Akta: Den manuella rengöringen av munstycket och rengöringsbehållaren måste utföras i den här ordningen. I annat fall kan ångmunstycksenheten skadas, krångla eller gå sönder.

■ Rengöra ångmunstyckets rengöringsbehållare

- Du når menyn "Service" från huvudmenyn genom att trycka på fliken "Service".
- Vid rengöring av munstycket och dess behållare måste du följa sekvensen som visas på fliken "Service".
- Om du inte följer sekvensen kan systemet skadas.
- Tryck på knappen "Rengöringsbehållare" på pekskärmen.
- Följ därefter anvisningarna på skärmen och använd dig av på bilderna i steg 9 under den manuella rengöringen av munstycket tills skärmbilden till höger visas.
- Rengöringscykeln är klar.



■ Rengöra kaffetratten

⚠ Akta: Tvinga inte upp tratten. Den är alltid spärrad då recept tillagas.

1

- Du når menyn "Service" från huvudmenyn genom att trycka på fliken "Service".
- Du kan inte rengöra kaffetratten utan att gå igenom fliken "Service". Följ alltid de anvisningar som ges på skärmen.
- Tryck på knappen "Rengöra kaffetratten" på pekskärmen.
- Därefter frigörs spärren till kaffetrattens lock.
- Tryck på fliken "Service" för att lämna menyn "Service".



2

- Öppna locket till kaffetratten.
- Ta bort kaffetratten.



3

- Rengör kaffetratten.
- Du kan rengöra den med borsten eller under rinnande vatten. Akta: Torka den noga. När du sätter tillbaka den måste den vara torr.



DA

NO

SV

FI

EL

4

- **Sätt tillbaka kaffetratten.**
- Stäng locket till tratten. Trattlocket spärras. Om en fråga visas på maskinen om huruvida du har tagit ut tratten, trycker du på knappen **OK** på pekskärmen.
- Kaffetratten är nu rengjord.



■ Byta rengöringsvätskan

Maskinen kan uppmana dig att byta rengöringsvätskan, men även du kan initiera detta.

1

- **Du når menyn "Service" från huvudmenyn genom att trycka på fliken "Service".**
- Du måste alltid använda det här programmet så att räkneverken kan uppdateras.
- Tryck på knappen "Byta rengöringsvätskan" på pekskärmen.
- Tryck på fliken "Service" för att lämna menyn "Service".



2

- **Öppna vänsterluckan (15).**
- Dra ut rengöringsvätskans hållare (19).
- Skruva loss den flaska som ska bytas. Använd endast flaskor från Krups. Om du använder inkompatibla produkter eller produkter som inte har godkänts av Krups, ogiltigförklaras garantin.
- Ta av korken på den nya flaskan med flytande rengöringsmedel och skruva på den på lådan utan att skruva åt för hårt (högst ett och ett halvt varv) (19).
- Skruva på den nya flaskan. **Placera flaskan i linje med hållaren.**
- Skruva minst två varv.



3

- **Skjut hållaren bakåt.**
- Stäng luckan.
- Tryck på **OK**.
- **Bytet är klart.**

8.2 Automatiska rengöringsprogram

■ Automatiskt rengöringsprogram för kaffekretsen

Ett meddelande på skärmen visas när ett rengöringsprogram behöver köras i apparaten. Rengöring krävs efter ca 360 tillagningscykler.

För att köra rengöringsprogrammet behöver du en skål som rymmer minst 0,6 liter och som får plats under kaffemunstycket samt en KRUPS rengöringstablett (två medföljer i välkomstpaketet).

Det automatiska rengöringsprogrammet består av tre steg: en rengöringscykel och två sköljcykler. Programmet varar i ca 20 minuter.

Skydda arbetsskivan från eventuella stänk under rengörings- och avkalkningsprogram, särskilt om skivan är av marmor, sten eller trä.

⚠ Akta: Du måste inte genomföra rengöringsprogrammet direkt då meddelandet visas på skärmen, men det behöver genomföras rätt så snart. Använd endast KRUPS rengöringstabletter. Garantin omfattar inte material som skadas vid användning av andra varumärkens tabletter. Rengörings-tabletterna kan inhandlas från KRUPS eftermarknadsservicecenter.

⚠ Akta: För att uppfylla garantivillkoren måste rengöringscykeln köras då ett meddelande på apparaten uppmanar dig att inte skjuta upp det ytterligare.

Programmet beskrivs steg för steg nedan. Du kan också bara följa anvisningarna på de olika skärmbilderna som visas på maskinen.

- 1
 - Du når menyn "Service" från huvudmenyn genom att trycka på fliken "Service".
 - Tryck på knappen "Rengöra kaffekrets" på pekskärmen.
 - Tryck på fliken "Service" för att lämna menyn "Service".



- 2
 - Töm uppsamlaren för kaffesump, ta bort och töm droppbrickorna och fyll på vattenbehållaren.

3

- **Öppna locket till kaffetratten.**
- Ta bort kaffetratten.
- Rengör kaffetratten. Du kan rengöra den med borsten eller under rinnande vatten. **Akta:** Torka den noga. När du sätter tillbaka den måste den vara torr.



4

- **Sätt tillbaka tratten men stäng inte locket.**



5

- **Placera rengöringstabletten i tratten.**
- Stäng locket till tratten. Du måste låta programmet gå klart. Trattlocket spärras.
- Tryck på knappen **OK** på skärmen.



6

- **Placera en skål som rymmer minst 0,6 liter under kaffemunstyckena och tryck på OK.**
- Följ anvisningarna på skärmen. Töm skålen när rengöringscykeln är slut och sätt tillbaka den under kaffemunstyckena. Fyll behållaren igen med vatten. Töm skålen och droppbrickorna efter den andra sköljningen.



Akta: Kontrollera att rengöringsprogrammet har avslutats helt.

Om rengöringsprogrammet avbryts av ett strömavbrott eller om strömledaren dras ur av misstag måste programmet startas om från början. Då behövs en ny rengöringstablett. Programmet måste startas om helt för att vattenkretsen ska sköljas och för att spola bort alla spår av skadliga rengöringsprodukter.

■ Automatiskt avkalkningsprogram för ångkretsen

Ett meddelande på skärmen visas när ett avkalkningsprogram behöver köras i apparaten. Hur ofta programmet behöver köras beror på kvaliteten på det vatten som används (ju hårdare, desto oftare) och på om ett Claris Aqua Filter System-filter används eller inte. För att köra avkalkningsprogrammet behöver du en skål som rymmer minst 0,6 liter och som får plats under kaffemunstyckena och ångmunstycket samt en KRUPS avkalkningspåse (F 054 – en 40 g-påse medföljer i välkomstpaketet). Det automatiska avkalkningsprogrammet består av tre steg: en avkalkningscykel och två sköljcykler. Programmet varar i ca 22 minuter.

! Akta: Du behöver inte genomföra avkalkningsprogrammet direkt då meddelandet visas på apparaten, men det behöver genomföras rätt snart. Använd endast KRUPS avkalkningspåsar av den typ som medföljer i välkomstpaketet. Garantin omfattar inte material som skadas vid användning av andra varumärkens påsar. Avkalkningspåsar kan inhandlas från KRUPS eftermarknadsservicecenter.

! Akta: För att uppfylla garantivillkoren måste rengöringscykeln köras då ett meddelande på apparaten uppmanar dig att inte skjuta upp det ytterligare.

1

- När meddelandet om behov av avkalkning visas på maskinen bekräftar du för att starta programmet.
- Töm uppsamlaren för kaffesump, ta ur och töm droppbrickorna.



2

- Ta ur vattenbehållaren.
- Om du använder Krups Claris Aqua Filter System-filterkassett ska du ta ur den före avkalkningen.
- Töm vattenbehållaren och fyll den sedan med vatten upp till markeringen CALC.
- Häll avkalkningsmedlet i vattenbehållaren och sätt tillbaka den i maskinen.
- Använd en stor sked med långt skaft för att blanda vattnet i behållaren eller ta ur vattenbehållaren och skaka den försiktigt från vänster till höger tills avkalkningsmedlet har lösts upp helt.



- 3**
- Placera en skål som rymmer minst 0,6 liter under kaffemunstyckena och tryck på OK.
 - Avkalkningsfasen startar.



- 4**
- Efter avkalkningen: Töm skålen och sätt tillbaka den. Töm därefter vattenbehållaren, skölj den noga och fyll på den igen.
 - Den första sköljningen startar.



- 5**
- Efter den första sköljningen: Töm skålen och sätt tillbaka den.



- 6**
- Slut på den andra sköljningen och ångkretsens avkalkningsfas.
 - Munstycket återgår till rengöringsbehållaren.
 - Sätt vid behov tillbaka Claris Aqua Filter System-filtret.
 - Töm skålen och fyll på vattenbehållaren.




! **Akta:** Det kan skvätta rätt rejält med vatten under programmen för avkalkning och kaffekretsrengöring. Lägga vid behov en pappershandduk på droppbrickan.

- Om maskinen inte fungerar korrekt kan du försöka lösa problemet med hjälp av den här felsökningsguiden. Kontakta kundservice om problemet kvarstår (se avsnitt 3.2).

PROBLEM	TROLIGA ORSAKER	KORRIGERANDE ÅTGÄRDER
Maskinen indikerar att ett fel föreligger, programvaran har hängt sig eller maskinen fungerar inte som den ska.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Programvaruproblem 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Slå av apparaten och dra ur sladden. Ta ur filterkassetten. Vänta 20 sekunder och starta sedan om maskinen. ■ Om felet kvarstår skriver du ned meddelandet på skärmen och ringer KRUPS kundservice.
Apparaten slås inte på när PÅ/AV-knappen trycks in.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Strömmen eller en säkring har gått. ■ Stickkontakten har inte tryckts in korrekt i eluttaget eller i maskinen eller så är det fel på eluttaget. ■ Det är fel på apparaten. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollera säkringarna i din elinstallation. ■ Kontrollera att kontakten har tryckts in korrekt i eluttaget eller låt reparera eluttaget. ■ Låt en kvalificerad tekniker undersöka apparaten.
Du har använt förmalet kaffe och maskinen tillverkar inget kaffe.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Du har hållt i för mycket förmalet kaffe eller så är det förmalda kaffet för fint malet. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Använd en blandning för espressokaffemaskiner.
Espresson eller kaffet är inte tillräckligt varmt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kaffetemperaturen har inte ställts in tillräckligt högt. ■ Kaffekoppen är kall. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollera kaffetemperaturen i menyn "Inställningar". ■ Programmera ditt recept med hjälp av funktionen "Favoriter" och öka temperaturen. ■ Värm koppen genom att skölja den i varmt vatten innan du påbörjar tillagningen.
Kaffet är för ljusst eller för svagt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Det finns inte tillräckligt med kaffe i kaffebönsbehållaren. ■ För mycket kaffe tillagas. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollera att det finns kaffe i behållaren och att inget är i vägen för sensorn (t.ex. att en kaffeböna blockerar sensorn framtill). ■ Minska mängden vatten i kaffet.
Kaffet hälls upp för långsamt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Filterkassetten är igensatt. ■ Maskinen kan behöva rengöras/avkalkas. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Påbörja en rengöring av maskinen. ■ Ta ur/byt ut filterkassetten.

PROBLEM	TROLIGA ORSAKER	KORRIGERANDE ÅTGÄRDER
Kaffet är inte krämigt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Maskinen kan behöva köra en rengöringscykel. ■ Kaffet är inte tillräckligt färskt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Påbörja en rengöring av maskinen (se avsnitt 8). ■ Prova med att använda färskare kaffebönor/malet kaffe.
Det kommer ett konstigt ljud från kaffekvarnen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Det finns främmande föremål i kvarnen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se efter om du kan få ut föremålet med ett verktyg. Dra ut kontakten ur uttagen innan du provar detta. ■ Kontakta KRUPS kundservice.
Det kommer ingen ånga från munstycket.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Munstycket eller munstycksstödet är blockerat. ■ Det använda vattnet lämpar sig inte för ångproduktion. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tvätta ångmunstycket manuellt (se avsnitt 8), rengör det och se till att ingen del är blockerad. ■ Kontrollera att ångmunstycket har skruvats på ordentligt. ■ Töm behållaren och ta ur Claris-kassetten tillfälligt. ■ Fyll vattenbehållaren med mineralvatten med högt kalciuminnehåll (>100 mg/l) och kör flera (5 till 10) ångcykler efter varandra och låt vattnet rinna ned i en skål tills du får en jämn ångstråle.
Det är för lite mjölkskum.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ångan kommer inte ut på rätt sätt. ■ Mjölken är inte tillräckligt kall. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se stycket ovan. ■ Vi rekommenderar att du använder nyöppnad kall och pastöriserad mjölk eller H-mjölk till de förprogrammerade recepten.
Mjölkskummet är inte tillräckligt fint.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ångan kommer inte ut på rätt sätt. ■ Mjölken är olämplig. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollera att mjölken är färsk och kall. ■ Kontrollera att det finns tillräckligt med mjölk i gaset. ■ Tvätta ångmunstycket manuellt (se avsnitt 8), rengör det och se till att ingen del är blockerad. ■ Kontrollera att ångmunstycket har skruvats på ordentligt. ■ Vi rekommenderar att du använder nyöppnad kall och pastöriserad mjölk eller H-mjölk till de förprogrammerade recepten.

PROBLEM	TROLIGA ORSAKER	KORRIGERANDE ÅTGÄRDER
Munstycket rengörs inte ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ingen rengöringsvätska ■ Mjölken som används är olämplig. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollera att det du tillagar inte kokar vid uppvärmning eller skumning. Om så är fallet, minska uppvärmnings- och/eller skumningstiden. ■ Kontrollera att flaskan med rengöringsvätska inte är tom. ■ Rengör manuellt. ■ Vi rekommenderar att du använder kall mjölk.
Vattenbehållaren har fyllts på men varningsmeddelandet fortsätter att visas på skärmen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vattenbehållaren har inte satts tillbaka ordentligt. ■ Flottören i botten på behållaren rör sig inte fritt. ■ Det finns kalk i vattenbehållaren. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollera och frigör flottören om så behövs. ■ Sätt tillbaka vattenbehållaren ordentligt tills du känner ett visst motstånd. ■ Skölj vattenbehållaren under rinnande vatten och avkalka den vid behov.
Droppbrickan har tömts men varningsmeddelandet fortsätter att visas på skärmen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Metallkontaktarna är smutsiga. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rengör och torka av metallkontaktarna baktill på droppbrickan.
Uppsamlaren för kaffesump har tömts men varningsmeddelandet fortsätter att visas på skärmen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uppsamlaren för kaffesump har inte satts tillbaka ordentligt. ■ Uppsamlaren för kaffesump har satts tillbaka för snabbt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sätt tillbaka uppsamlaren för kaffesump. ■ Vänta minst 8 sekunder innan du sätter tillbaka den tomma uppsamlaren.
Strömmen går under en cykel.		<ul style="list-style-type: none"> ■ Apparaten startas om automatiskt när den slås på igen.
Det finns vatten under apparaten.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Droppbrickan har inte satts tillbaka ordentligt eller så rinner vatten över. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollera att droppbrickan har satts tillbaka ordentligt och töm den vid behov.

 **Obs!** Programmeringsproblem kan ofta lösas genom att dra ur kontakten i ca en minut och sedan sätta i den igen.

 **Fara:** Endast en kvalificerad tekniker har behörighet att utföra reparationer på elsladden och elsystemet på 230 V. Undlåtenhet att följa dessa föreskrifter kan resultera i dödsfall till följd av elchock! Använd aldrig en apparat som är synligt skadad!

10

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning	220–240 V/50 Hz	Vikt EA9 metall:	11,5 kg
Effekt	I drift: 1 450 W	Uppsamlare för kaffesump	
Energiförbrukning	I standby: 0 W	Liten droppbricka	
Vattenbehållare	1,7 l	Stor droppbricka	
Kaffebönsbehållare	280 g	Kabellängd	
Pumptryck	15 bar	Kaffetrattens kapacitet	1 sked eller 6 gram
Mått (höjd x bredd x djup):	38,5 x 29,5 x 39,5 cm		

11

TRANSPORT

- Spara originalförpackningen för att transportera apparaten i. Innan du transporterar eller lutar maskinen ska du tömma uppsamlaren för kaffesump, bönsbehållaren, vattenbehållaren och droppbrickorna samt ta ur flaskan med rengöringsvätska för att undvika att spillta vatten, rengöringsvätska och avkalkningsmedel.

⚠ Akta: Om apparaten tappas utan förpackningen under transport bör den tas med till ett eftermarknadservicecenter för kontroll för att undvika risk för brand och elchock.

12

AVFALLSHANTERING

- Symbolen på apparaten eller förpackningen indikerar att produkten inte kan behandlas som hushållsavfall. Den måste lämnas till en återvinningsstation för återvinning av elektriska och elektroniska komponenter. Genom att sortera avfall och kassera gammal utrustning på rätt sätt hjälper du till att bevara naturtillgångar och förhindra skadliga konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta din återförsäljare för mer information om återvinningsstationer.

! **Obs!** Apparaten innehåller många material som kan återanvändas eller återvinnas.

KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC
SERIE EA9000



WWW.KRUPS.COM

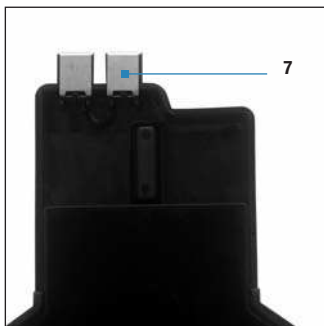
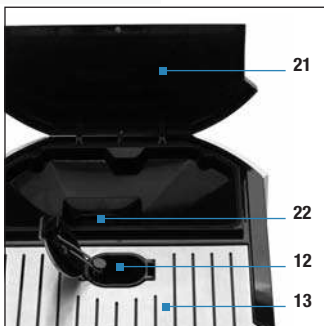
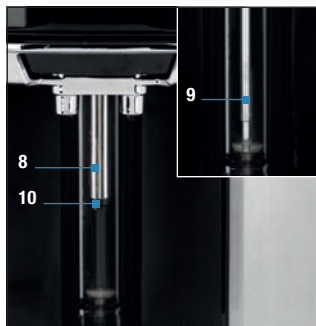
DA

NO

SV

FI

EL



TERVETULOA



Hyvä asiakas

Onneksi olkoon **Espresso Automatic Serie EA9000** -kahvikoneen ostamisen johdosta. Koneella voit valmistaa täysin automaattisesti erilaisia juomia, kuten espressoja, kahvia tai maitojuomia. Voit nauttia ravintolalaatuisia juomia kotonasi, mihin aikaan päivästä tai minä viikonpäivänä tahansa. Helppokäyttöinen laite takaa laadukkaat lopputulokset.

Koneessa on Compact Thermoblock -järjestelmä, siihen kuuluva integroitu suodatuskammio ja 15 baarin pumppu, ja koska kone käyttää vasta juuri ennen uuttamista jauhettuja papuja tai kahvijauhetta luukun kautta, se mahdollistaa ristrettojen, espressojen ja kuumien kahvien valmistaminen niin, että jo ensimmäisessä kupillisessa on täydelliset aromit ja täyteläisen sävyinen crema.

Ainutlaatuisen ja patentoidun automaattisen maitojuomien valmistusjärjestelmän ansiosta saat tehtyä helposti onnistuneita ja laadukkaita cappuccinoja ja caffè latteja: kuumia, kolmesta kerroksesta koostuvia juomia, joissa on paksu ja pehmeä vahto. Höyrysuuttimen automaattiset huuhtelu- ja puhdistusohjelmat tekevät käytöstä ehdottoman hygieenistä, ja laatu pysyy yhtä hyvänä kupista toiseen.

Kuumavesitoiminnon ansiosta voit valmistaa teetä ja pikajuomia.

Kaikki juomat voi muokata omaan makuun sopiviksi "Suosikit" -valikosta. Voit muokata juomien kokoa, mittasuhteita, vahvuutta ja lämpötilaa.

Väriellinen kosketusnäyttö mahdollistaa ergonomisen ja miellyttävän valikoiden selailun. Näyttö ohjaa eri vaiheiden läpi juoman valmistuksesta huoltotoimiin.

Toivottavasti Krups-koneestasi on sinulle paljon iloa.

Krups-tiimi



ASiantuntijan Neuvoja

Jotta saat parhaat tulokset laitteestasi, muista muutama neuvo:

- Veden laatu vaikuttaa merkittävästi aromeihin. Kalkki ja kloori voivat muuttaa kahvin makua. Suosittelemme käyttämään Claris Aqua Filter System -suodatinjärjestelmää tai kevyesti mineralisoitua vettä, jotta säilytät kaikki kahvisi aromit.
- Ristretto-, espresso- ja kahvireseptien valmistusta varten suosittelemme käyttämään tulppaaninmuotoisia, esilämmitettyjä posliinikuppeja (voit lämmittää kupit vaikkapa huuhtomalla niitä kuumalla vedellä), joiden koko sopii haluamaasi määrään. Cappuccinoon, caffè latteen ja kuumiin maitojuomiin suosittelemme käyttämään paksusta lasista valmistettuja kuppeja, jotta saat tyylikkään näköisen, oikeanlaisen ja herkullisen juoman.
- Paahdetut kahvipavut voivat menettää arominsa, ellei niitä suojata. Suosittelemme käyttämään papumäärää, joka vastaa seuraavien 4–5 päivän kahvintarvetta. Laite tunnistaa automaattisesti kahvipapujen loppumisen, joten voit olla varma siitä, että sinulla on aina tarpeeksi kahvipapuja kahvijuomien valmistukseen. Kahvipapujen laatu on vaihteleva makuasia, mutta voimme suositella arabica-papuja mieluummin kuin robusta-lajiketta. Luultavasti kokeiltuasi löydät papujen sekoituksen ja paahdon, josta pidät eniten. Suosittelemme myös huomaamaan, että öljyisten ja karamellisoitujen kahvipapujen käyttö on kielletty, sillä ne voivat vaurioittaa laitetta.
- Kahvipapujen jauhannan laatu ja hienous vaikuttaa aromien voimakkuuteen ja creman laatuun. Mitä hienompi jauhanta, sitä pehmeämpi crema. Jauhanta on myös mukautettava toivottuun juomaan: hienoa ristrettoon ja espressoon, paksumpaa kahviin. Mukavuuden takaamiseksi kone suorittaa toiminnon automaattisesti.
- Jauheluukun ja -lusikan ansiosta voit halutessasi nauttia juoman eri tavalla. Jauhe mahdollistaa kahvin aromien ja voimakkuuden vaihtelun mieleesi mukaan. Jauhe on paras säilyttää jääkaapissa tiiviisti suljetussa pussissa.
- Voit käyttää pastöroitua tai iskukuumennettua maitoa, rasvatonta, kevytmaitoa tai kokomaitoa, joka on jääkaappikylmää (7 °C). Erikoismaitojen (mikrosuodatettujen, pastöimattomien, piimän tai maidon, joihin on lisätty vitamiineja ja ravintoaineita) käyttö voi haitata lopputulosta etenkin vaahdon laadun osalta. Suosittelemme silti käyttämään kylmää ja vastikään avattua maitoa kaikkiin valmiiksi ohjelmoituihin resepteihin.

DA

NO

SV

FI

EL

Valmistaja

SAS GSM

Rue Saint-Léonard

F-53104 Mayenne

France

Tällä laitteella on 2 vuoden ja/tai 8 000 käyttöjakson takuu, kun vuodessa käytetään enintään 4 000 jaksoa. Tutustu takuusiakirjaan, jossa on lisätieto muista maatasi koskevista takuuehdoista.

Tämä tuote on suunniteltu vain kotitalouskäyttöön, eikä se sovellu ammattimaiseen tai kaupalliseen käyttöön. Jos laitetta käytetään muuhun kuin kotitalouskäyttöön, takuu raukeaa.

Takuu ei kata vahinkoja tai vaurioita, jotka johtuvat väärästä käytöstä, osaamattomien henkilöiden suorittamista korjauksista tai käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä. Takuu ei ole voimassa, jos kaikkia huoltotoimenpiteitä tai -ohjeita ei ole noudatettu tai jos laitteessa on käytetty KRUPSin alkuperäissuosituksiin sopimattomia puhdistus- tai kalkinpoistotuotteita. Takuu ei ole voimassa, ellei Claris Aqua Filter System -suodatinjärjestelmää ole käytetty KRUPSin ohjeiden mukaisesti. Osien normaali kuluminen (myllyn jauhimet, venttiilit, tiivisteet) ei kuulu takuun piiriin, kuten ei myöskään vieraiden esineiden kahvimyllyn aiheuttamat vauriot (esimerkiksi puupalat, kivet, muovit ja muut kappaleet).



Huomio: Käytä laitteessa vain Krupsin lisätarvikkeita, jotta takuu pysyy voimassa.

LISÄTARVIKKEET (myydään erikseen)

Valokuvat eivät perustu sopimukseen



F 088
Aqua Filter System -suodatinjärjestelmän Claris-patruuna (1 patruuna sisältyy)



XS 9000
(2 pesunestepulloa höyrysuuttimen puhdistukseen)



F 054
Kalkinpoistojauhe (1 pussi sisältyy toimitukseen)



XS 3000
10 pesutabletin laatta (2 tablettia sisältyy)

SISÄLLYS

1	TÄRKEÄÄ TIETOA TUOTTEESTA JA KÄYTTÖOHJEESTA	6
	1.1 Opas käyttöohjeen symboleihin	6
	1.2 Turvaohjeet	6
	1.3 Oikea käyttö	8
	1.4 Laitteen mukana toimitetut tuotteet	9
	1.5 Tehtaan tarkastus	9
2	LAITEKOKONAISUUS	10
	2.1 Laitteen kuvaus	10
	2.2 Eri symbolien esittely	12
	2.3 Laitteen tärkeimmät komennot	12
3	KÄYTTÖÖNOTTO	16
	LAITTEEN ASENNUS	16
	3.1 Ennen ensimmäistä käyttökertaa	16
	3.2 Alkusäädöt	17
	3.3 Säätöjen tekeminen	17
4	JUOMIEN VALMISTUS	21
	4.1 Tietoa resepteistä	21
	4.2 Kahvipavuista tehtävien juomien valmistus	22
	4.3 Kahvijauheesta tehtävien juomien valmistus	25
	4.4 Muiden juomien valmistus, kuten kuuma maito vaahdolla tai ilman ja kuuma vesi	27
5	"SUOSIKIT" -VALIKKO	30
6	"SÄÄDÖT"	33
7	"TIEDOT"	34
8	HUOLTO JA PUHDISTUS	36
	8.1 "Huolto" -valikko	36
	8.2 Laitteen automaattiset puhdistusohjelmat	41
9	ONGELMAT JA RATKAISUT	45
10	TEKNISET TIEDOT	48
11	KULJETUS	48
12	HÄVITTÄMINEN	48



TÄRKEÄÄ TIETOA TUOTTEESTA JA KÄYTTÖOHJEESTA

- Tässä käyttöohjeessa on kaikki tärkeät automaattisen kahvinkeitin/ espressokoneen käyttönotossa, käytössä ja huollosta tarvittavat tiedot. Käyttöohjeessa on myös tärkeitä turvaohjeita. Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne huolellisesti. Ohjeiden vastainen käyttö vapauttaa Krupsin kaikesta vastuusta.

1.1 Opas käyttöohjeen symboleihin

- Tässä käyttöohjeessa käytetyt symbolit ja niihin liitetyt sanat.

SYMBOLI	SANA	MERKITYS
	Vaara	Varoitus vakavan tai hengenvaarallisen loukkaantumisen vaarasta. Salamasynti varoittaa sähkövirtaan liittyvistä vaaroista.
	Huomio	Varoitus mahdollisista laitteen toimintahäiriöistä, vaurioista tai tuhoutumisesta.
	Tärkeä huomautus	Yleinen laitteen käyttöön liittyvä huomautus tai maininta sen toiminnassa huomioitavasta seikasta.

1.2 Turvallisuusohjeet



Tärkeää: Turvaohjeet on tarkoitettu käyttäjän, muiden henkilöiden ja laitteen suojaksi. Niitä on noudatettava ehdottomasti.

Käytön ehdot

- Älä upota laitetta veteen. Älä upota johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Jos laitteen sähköä johtavat osat joutuvat kosketuksiin kosteuden tai veden kanssa, sähkö saattaa aiheuttaa hengenvaarallisia vammoja! Laitetta saa käyttää vain kuivissa sisätiloissa.
- Jos laitteen ympäristön lämpötila muuttuu kylmästä kuumaksi, odota muutama tunti, ennen kuin käynnistät laitteen, jotta kondensaatiovesi ei vaurioita sitä.
- Vältä sijoittamasta laitetta suoraan auringonvaloon tai kuumalle, kylmälle, jäätymiselle tai kosteudelle alttiiseen paikkaan.
- Varo asettamasta laitetta kuumalle alustalle, kuten lämpölevylle tai avotulen läheisyyteen, sillä se saattaa aiheuttaa tulipalon tai muita vaurioita!
- Säilytä laite lasten ulottumattomissa.

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan vajaakykyisten tai kokemattomien henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvontaa tai ilman tämän antamaa opastusta laitteen käyttöön.
- Lapsia on pidettävä silmällä, jotta he eivät leiki laitteella.
- Jos laitteen mukana toimitettuja tuotteita niellään, ota välittömästi yhteys lääkäriin tai myrkytystukikeskukseen.

Sähkövirta



Vaara: Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavia, sähkövirrasta aiheutuvia loukkaantumisia!

- Tarkista, että laitteen arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa sähköverkon jännitettä. Kytke laite ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että laitteen pistorasiaan pääsee helposti käsiksi, jotta pystyt irrottamaan pistokkeen helposti esimerkiksi toimintahäiriön sattuessa tai myrskyn ajaksi. Laitteesi turvallisuuden takaamiseksi irrota pistoke pistorasiasta myrskyn ajaksi. Älä irrota pistoketta sähköjohdosta vetämällä.
- Irrota pistoke välittömästi, jos huomaat mitä tahansa outoa laitteen toiminnassa tai jos suodatus ei toimi oikein. Irrota laite sähköverkosta, kun et käytä sitä pitkään aikaan tai kun puhdistat sitä.
- Älä käytä laitetta, jos sähköjohto tai itse laite on vaurioitunut.
- Jos virtajohto tai pistoke ovat vaurioituneet, virtajohto on ehdottomasti vietävä vaihdettavaksi KRUPSin valtuuttamaan huoltokeskukseen.
- Älä jätä virtajohtoa roikkumaan pöydän tai työtason reunalta. Älä kosketa kädelläsi äläkä anna sähköjohdon koskettaa laitteen kuumia osia.
- Monipistorasian tai jatkojohdon käyttöä ei suositella.
- Virheellinen sähköliitäntä kumoaa takuun.

Laite

- Älä laita vettä kahvipapusaaliöön äläkä jauheluukun alle.
- Käyttöohjeiden mukaista puhdistusta ja kalkinpoistoa lukuun ottamatta kaikki muut laitteen vaatimat toimenpiteet tulee jättää valtuutetun KRUPS-huoltokeskuksen tehtäväksi.
- Älä käytä muita kuin KRUPSin valtuuttamia lisätarvikkeita ja alkuperäisvaraosia, joiden sopivuus laitteeseesi on taattu. Näin takaat turvallisuutesi.
- Irrota laite sähköverkosta, kun poistut huoneesta tai kotoasi pidemmäksi aikaa.
- Älä koskaan avaa laitetta. Varoitus, hengenvaarallinen sähkövirta! Laitteen valtuuttamaton avaaminen saa takuun raukeamaan. Älä käytä laitetta, jos se ei toimi kunnolla tai on vahingoittunut. Siinä tapauksessa suositellaan laitteen viemistä tutkittavaksi valtuutettuun KRUPS-huoltokeskukseen (katso KRUPS-huoltokeskusten luettelo).
- Turvallisuus- ja hyväksyntäyistä kaikki laitteeseen valtuuttamattomasti tehdyt muutostyöt on kielletty, sillä vain testatut laitteet ovat hyväksytyjä, ja siinä tapauksessa valmistaja ei ole vastuussa aiheutuneista vaurioista.

- Höyryn tuotannon aikana cappuccinon, kuuman maidon tai kuuman veden valmistuksessa, älä tuki höyrysuuttimen eteen-, alas-, ylös- tai taaksepäin suuntautuvaa liikettä. Silloin valmistaja ei ole vastuussa vaurioista, eikä vastuu kata laitteen toiminnan häiriöitä.
- Turvallisuussyistä höyryn tuotannon aikana cappuccinon, kuuman maidon tai kuuman veden valmistuksessa älä aseta kättä höyrysuuttimen ulostuloaukon eteen.
- Höyrysuutin voi olla kuuma, joten varo käsittelemästä sitä toiminnan aikana tai heti sen jälkeen.
- Älä aseta suuttimen eteen kättäsi tai muita esteitä, joka voi estää sen liikkeit.
- Ellei kuppia aseteta tai jos se asetetaan huonosti, vaarana on väliin jääminen tai palovamma.
- Älä koskaan laita muuta kuin kahvijauhetta tai pesutablettia siihen tarkoitettuun luokkuun, äläkä koskaan käytä jauhetta yli sallitun enimmäismäärän (1 lusikallinen). Silloin takuu ei kata laitteen toimintahäiriöitä.

Käyttö ja huolto

- Jos laitteessa on toimintahäiriö tai se ei toimi kunnolla, tarkista laite ja yritä ratkaista ongelma (katso luku 9: Ongelmat ja ratkaisut) tai vie laite korjattavaksi, jos ongelma jatkuu.
- Katso aina ohjeet laitteen kalkinpoistoon ja puhdistukseen. Irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin ryhdyt mihinkään huoltotoimenpiteisiin.
- Jos laitteelle ei ole tehty kalkinpoistoa, puhdistusta tai säännöllistä huoltoa tai jos myllyssä tai jauheluukussa on vieraita kappaleita, laitteen takuu raukeaa.

1.3 Oikea käyttö

- Tätä Espresso Automatic Serie EA9000 -kahvinkeitintä/espressokonetta ei saa käyttää muuhun tarkoitukseen kuin espresson, kahvin, kuuman veden tai maitovaahdon valmistukseen.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttökohteissa (enintään 4 000 käyttökertaa vuodessa), esimerkiksi:
 - liikkeiden, toimistojen ja muiden laitosten henkilöstöille tarkoitettussa keittiötiloissa
 - maataloilla
 - hotellien, motellien tai vastaavien paikkojen asiakkaiden käytössä
 - yksityismajoituksen tyypisissä tiloissa.
- Tätä Espresso Automatic Serie EA9000 -kahvinkeitintä/espressokonetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen eikä ammattimaiseen käyttöön. Muu kuin tässä käyttöohjeessa kuvattu käyttö on ohjeiden vastausta ja voi aiheuttaa loukkaantumisen ja laitevaurioita tai laitteen tuhoutumisen (katso luku 1.2 Turvaohjeet).

1.4 Laitteen mukana toimitetut tuotteet

- Tarkista laitteen mukana toimitetut tuotteet. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteys suoraan asiakaspalveluumme (katso 3.2: Alkusaädöt).

Mukana toimitetut osat:

- Espresso Automatic Serie EA9000
- 2 pesunestepulloa höyrysuuttimen puhdistukseen
- 2 pesutablettia
- 1 pussi kalkinpoistoainetta
- Aqua Filter System -puhdistusjärjestelmän Claris-patruuna ja kiinnityslisätarvike
- 2 cappuccino-kuppia
- Jauhelusikka, jossa kiinteä sivellin
- 1 tikku veden kovuuden määrittämiseen
- Käyttöohje
- Luettelo Krups-huoltokeskuksista
- Takuuasiakirjat
- 1 sähköjohto
- 1 neula

1.5 Tehtaan tarkastus

- Laite on tarkistettu ja testattu ennen valmistustehtaalta lähettämistä. Laite on puhdistettu huolellisesti, mutta on mahdollista, että kahvimyllyssä on kahvijäämiä ja/tai tippa-altaan rutilällä on kahvipisaroiita. Kiitos ymmärryksestäsi. Suosittelemme myös huuhtelevan laitteen kerran tai useasti ennen ensimmäistä käyttökertaa tai kun laite on ollut useita päiviä käyttämättömänä.

2

LAITEKOKONAISUUS

2.1 Laitteen kuvaus








- Taittosivulla on kuva laitteesta. Avaa taitettu sivu. Tässä luetellaan laitteen eri ohjaustoiminnot ja kuvataan ne lyhyesti.

Nro	NIMIKE	TOIMINTO
1	Virtapainike	Virran kytkeminen laitteeseen ja virran katkaiseminen laitteesta.
2	Jauhepainike	Mahdollistaa laitteen jauhetoiminnon käytön avaamalla jauheluukun lukituksen.
3	Kosketusvärinäyttö	Pääsy resepteihin ja laitteen muihin toimintoihin.
4	Vesisäiliö + irrotettava kansi	Sisältää vettä, jota tarvitaan reseptien valmistamiseen, puhdistuksiin ja huuhteluihin.
5	Kahvinporoastia	Kerää käytetyn jauheen.
6	Pieni tippa-allas ja sen ritilä: poista, jos käytät korkeita kuppeja	Kerää laitteesta käytön aikana tai sen jälkeen valuvan veden tai kahvin. Voidaan poistaa korkeita kuppeja käytettäessä (suuret reseptit, etenkin caffè latte).
7	Suuri tippa-allas ja tunnistuskoskettimet	Kerää laitteesta virtaavan veden (Thermoblock-tyhjennys ja hydraulijärjestelmä) tai pienestä tippa-altaasta tulevan veden.
8	Höyrysuutin / kuuma vesi	Tuottaa höyryä maidon lämmitystä tai vaahdotusta varten. Tai Tuottaa kuumaa vettä.
9	Höyryputki / kuuman veden putki	
10	Höyrysuuttimen holkki	
11	Höyrysuuttimen puhdistuslokero	Huolehtii maitosuuttimen automaattisista huuhtelu- ja puhdistusohjelmista.
12	Jauheluukku	Kahvijauheelle. Automaattisessa puhdistusohjelmassa käytetylle pesutabletille.

Nro	NIMIKE	TOIMINTO
13	Kuppiteline	Kuppien asetus ja esilämmitys.
14	Oikea luukku	Pääsy vesisäiliöön.
15	Vasen luukku	Pääsy pesunestepulloon, kahvilusikkaan/siveltimeen ja kahvinporoastiaan.
16	Kahvisuuttimet ja korkeudensäätökahva	Valmiin kahvin valuminen.
17	Johto	Laitteen syöttövirta (irrotettava).
18	Pesunestepullo	Sisältää tuotteen, jota tarvitaan höyrystyttimen automaattiseen puhdistukseen.
19	Pesunestepullon kannatin	Pesupullon säilytys (kiinnitys).
20	Kahvilusikka ja integroitu sivellin	Mahdollistaa tarvittu jauhemäärän annostelun jauhekahvin valmistuksessa. Siveltimellä voidaan puhdistaa jauheluukku kahvijauheen jäämistä.
21	Kahvipapusaaliön irrotettava kansi	Sulkee papusaaliön. (Riittää, kun kantta nostetaan kevyesti kahvipapusaaliön reunoilla olevien lovien avulla. Sitten avaaminen käy helposti.)
22	Kahvipapusaaliö	Sisältää kahvipavut ja automaattisen tunnistuksen.
23	Kupin LED-valo	Juoman valaisu valmistuksen aikana.

2.2 Eri symbolien esittely

- Seuraavassa taulukossa esitetään näytössä käytetyt symbolit.

	Vaiheen vahvistus.
	Paluu edelliseen vaiheeseen.
	Eri vaihtoehtojen selaus.
	Höyrysuuttimen nosto joissakin valikoissa.
	Höyrysuuttimen lasku joissakin valikoissa.
	Edelliseen vaiheeseen paluu tai käynnissä olevan valmistuksen keskeytys. Esimerkiksi cappuccinin valmistuksessa vaahdotusvaiheesta kahvivaiheeseen siirtyminen reseptin aikana tai kahvivaiheen keskeyttäminen reseptin lopussa.
	Jakson pysäytys valmistuksen aikana.

2.3 Laitteen tärkeimmät komennot

■ Laitteen käynnistys ja sammutus



Paina virtapainiketta.

■ Papujen lisäys



Avaa papusäiliön kansi.
Lisää kahvipapuja.
Sulje papusäiliön kansi.

- Lisää säiliöön n. 250 g papuja

■ **Kone pyytää täyttämään papusäiliön, vaikka papuja on jäljellä:** Jotkin kahvityypit voivat haitata optisten anturien toimintaa. Sekoita papuja käsin, jotta tunnistus toimii taas.

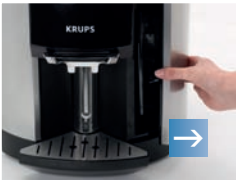
■ **Kone havaitsee papuja, mutta kahvista tulee hyvin/liian laihaa:** Jotkin pavut (etenkin liian suuret tai rasvaiset) voivat vaikeuttaa laskeutumista myllyyn. Auta laskeutumista käsin ja/tai käytä toisentyypisiä papuja.

■ **Kone ei havaitse papujen puuttumista:** Varmista, ettei papu tuki optisia antureita. Toiminto ei enää toimi.

! Huomio: Älä koskaan laita jauhekahvia tai vettä papusäiliöön. Varmista, ettei mikään vieras kappale (pieni kivi, kova puunpala tms.) pääse papusäiliöön, sillä se saattaa vaurioittaa myllyä (takuun voimassaolo lakkaa).

! Vaara: Jos laitteen sähköä johtavat osat joutuvat kosketuksiin veden kanssa, sähkö saattaa aiheuttaa hengenvaarallisia vammoja!

■ Veden lisäys



Avaa oikeanpuoleinen luukku.



Nosta ja vedä säiliötä.



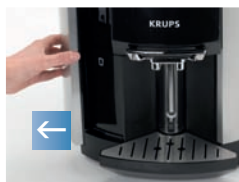
Täytä säiliö. Laita säiliö takaisin. Sulje luukku.

■ **Kone pyytää täyttämään vesisäiliön, vaikka vettä on jäljellä:** huomaa, että koneessa on vesimäärän hallintajärjestelmä, joka tunnistaa pyydetyn reseptin. Siksi säiliössä ei ole aina samaa vesimäärää silloin, kun kone pyytää täyttämään säiliön.

■ **Kone ei havaitse säiliötä:** varmista, että säiliö on kunnolla paikallaan (vastuskohdan yli).

! Huomio: Älä laita säiliöön mitään muuta kuin vettä!

■ Kahvinporoastian tyhjennys



Avaa vasemmanpuoleinen luukku.



Poista kahvinporoastia. Tyhjennä käytetyt porot. Laita kahvinporoastia takaisin.

- Avaa vasemmanpuoleinen luukku (15). Poista kahvinporoastia (5). Tyhjennä ja puhdistista astia ennen sen laittamista takaisin paikalleen.

! **Huomio:** Ei saa pestä astianpesukoneessa.

■ Tippa-altaiden tyhjennys



Irrota pieni tippa-allas.



Tyhjennä pieni tippa-allas.



Irrota suuri tippa-allas.



Tyhjennä suuri tippa-allas. Pyyhi koskettimet.



Aseta suuri ja pieni tippa-allas takaisin paikoilleen.

Koneessa on 2 tippa-allasta (6 ja 7).

- Pieni tippa-allas kerää kahvisuutinten pisarat mutta se voidaan ottaa pois, jos valmistuksessa käytetään suuria kuppeja.
- Suuri tippa-allas kerää käytetyn veden sekä täyttyneestä pienestä tippa-altaasta valuvat pisarat.
- Suuressa tippa-altaassa on anturi, joka havaitsee sen täyttymisen.
- Näyttö pyytää tyhjentämään altaan, kun se täyttyy.
- Altaan kantta tarvitaan liiallisen kondensaation ja veden valumisen välttämiseksi.

! Huomio: Kansi ja ritilä saattavat pudota tyhjennyksen aikana.

- Jos allas on likainen, pese se vesihanalla. Jos metalliset koskettimet ovat likaiset, pese ne hieroen niitä veden alla. Pyyhi koskettimet huolellisesti, ennen kuin asetat ne takaisin laitteeseen.
- Tippa-altaat irtoavat toisistaan tyhjennyksen aikana. Rajoita veden valumista tippa-altaan reunassa sijaitseville metallikoskettimille.
- Jos kone pyytää tyhjentämään tippa-altaan, vaikka se on tyhjä, varmista, että tippa-altaan takaosan koskettimet ovat puhtaat ja täysin kuivat.

■ Kahvisuutinten korkeussäätö



■ Jos käytät isoa kuppia: caffè latte -lasi ilman piestä tippa-allasta



Laitteen mukana toimitetaan kaksi kuppia (cappuccinolle ja caffè lattelle).



KÄYTTÖNOTTO

⚡ Vaara: Kytke laite ainoastaan maadoitettuun 230 V:n pistorasiaan. Muussa tapauksessa sähkövirta aiheuttaa hengenvaarallisen loukkaantumisen vaaran! Noudata turvaohjeita (Katso kohta Turvaohjeet).

LAITTEEN ASENNUS

- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle. Varmista, että valitulla alueella on tarpeeksi hyvä ilmanvaihto, koska laite tuottaa lämpöä. Varo asettamasta laitetta esimerkiksi marmorille. Poista kalvot, jotka suojaavat näyttöä ja ritilöitä.

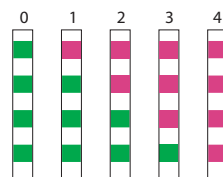
3.1 Ennen ensimmäistä käyttökertaa

- Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, varmista veden kovuus, jotta voit mukauttaa laitteen toiminnan oikeaan kovuuteen. Suorita toimenpide myös silloin, kun käytät laitetta paikassa, jossa veden kovuus on eri tai jos huomaat muutoksen oman vetesi kovuudessa. Saat tietää veden kovuuden käyttämällä laitteen mukana toimitettua tikkuja tai kääntymällä vesilaitoksen puoleen.

Veden kovuuden mittaus

- Täytä vesilasi ja upota tikku sinne 5 sekunniksi. Odota minuutti, ennen kuin luet veden kovuustason. Todettua kovuusastetta (0–4) kysytään laitteen alkusäädöissä. Tikun punaiset alueet viittaavat kovuusasteeseen: luokassa 0 ei ole yhtään punaista aluetta eli vedessäsi on hyvin vähän mineraaleja. Punaisten alueiden lukumäärän mukaisesti vedessäsi on enemmän tai vähemmän mineraaleja. Luokat on eritelty tarkemmin seuraavassa taulukossa:

Kovuuden aste	Luokka 0	Luokka 1	Luokka 2	Luokka 3	Luokka 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Laitteen säätö	0	1	2	3	4



Veden kovuusluokat laitteen alkusäätöjä varten (kohta 3.2)

- Kun laitteesi näyttää tämän näytön ja olet mitannut veden kovuuden, määritä kosketusnäytön avulla punaisten ja vihreiden alueiden lukumäärä. Jos mittatikussa oli 2 punaista ja 2 vihreää aluetta, valitse kaksi ensimmäistä punaista neliötä ja kaksi viimeistä vihreää neliötä kosketusnäytössä. Näyttö näyttää samanlaisen tikun kuvaa.




Jos muutat toiseen asuntoon tai jos vetesi laatu muuttuu merkittävästi, voit myös ohjelmoida uudelleen veden kovuuden milloin tahansa.

3.2 Alkusäädöt

- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla sinun on tehtävä erilaisia säätöjä. Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Seuraavissa kappaleissa neuvotaan asetuksiin kuvien avulla.

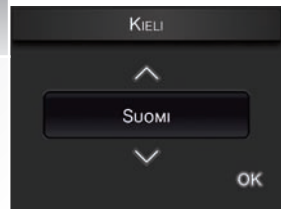
3.3 Säätöjen tekeminen

- Kytke laitteeseen virta painamalla virtapainiketta (1). Näyttöön tulee tervetulo- viesti sekä "Kielet" - valikko. Jokaisen valinnan jälkeen voit myös palata taaksepäin symbolilla . Tee muut säädöt näytön ohjeiden mukaisesti.

Laite pyytää myös säätämään seuraavat parametrit:

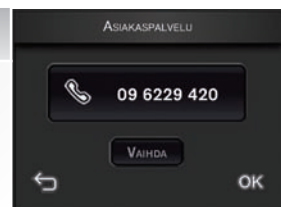
KIELI

- Koneessasi on kosketusnäyttö.
- Valitse näyttökieli painamalla nuolia, kunnes näytössä näkyy **tervehdysviesti** haluamallasi kielellä.
- Vahvista painamalla **OK**.



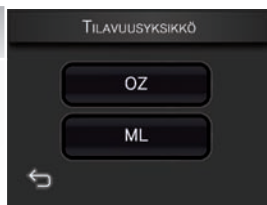
ASUINMAASI HOTLINE-NUMERO

- Tämä numero liittyy valitsemaasi maahan. Voit muuttaa sitä, sillä ajan myötä se voi vaihtua.




MITTAYKSIKKÖ

- Voit valita määrän mittayksiköksi oz ja ml.




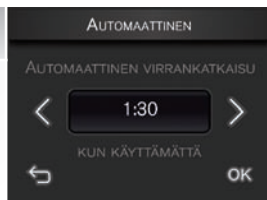
PÄIVÄMÄÄRÄ JA KELLONAIKA

- Oikea päivämäärä tulee normaalisti automaattisesti näyttöön. Tarpeen tullen päivää ja sitten kuukautta voi säätää nuolien avulla .
- Kellonajan säätämiseksi on valittava haluttu muoto (24H tai AM/PM).



AUTO-OFF

- Voit valita ajan, jonka jälkeen laite sammuu automaattisesti: 15 minuutista 2 tuntia 15 minuutin välein.
- Säädä automaattisammutus nuolien avulla .
- Paina **OK** vahvistaaksesi.



LÄMPÖTILA

- Voit valita valmisteesi lämpötilan, tasolta 1 (haalein) tasolle 3 (kuumin).



VEDEN KOVUUS

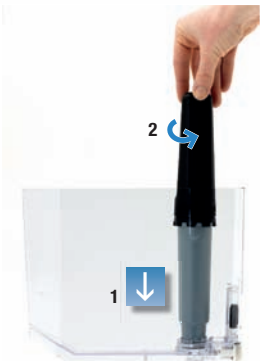
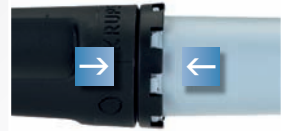
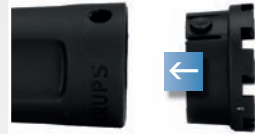
- Voit säätää laitteesi veden kovuuden mukaan välillä 0 ja 4 (ks. P16 ja P17).



SUODATTIMEN ASENNUS (HETI)

- Suodattimen asetus: paina ”Nyt”.
- Avaa koneen oikeanpuoleinen luukku ja poista vesisäiliö.
- Poista suodatinpatruuna ja kiinnityslisätarvike pakkauksestaan ja kokoa kiinnityslisätarvike kuvan osoittamalla tavalla.
- Säädi patruunan asennuskuukausi (kohta 1 kuvassa, numero aukossa vasemmalla) kääntämällä harmaata rengasta, joka sijaitsee suodattimen ulkoreunalla. Patruunan vaihtokuukausi näkyy kuvan kohdassa 2.
- Kiinnitä suodatinpatruunan kiinnityslisätarvike kuvan osoittamalla tavalla.
- Irrota säiliön irrotettava kansi.
- Kiinnitä suodatinpatruuna vesisäiliön pohjaan: aseta suodatinpatruuna paikalleen, kierrä patruunaa ja irrota kiinnityslisätarvike suodatinpatruunasta.
- Täytä säiliö vedellä ja aseta takaisin koneeseen.
- Sulje oikeanpuoleinen luukku. Kone täyttää suodatinpatruunan.

! **Huomio:** Suodatinpatruuna on vaihdettava noin 50 vesilitran suodatuksen jälkeen tai 2 kuukauden välein. Koneesi ilmaisee, kuinka monta päivää tai kuinka monta litraa on vielä jäljellä patruunan vaihtoon. (Katso luku 7: ”Tiedot” -valikko)



SUODATTIMEN ASENNUS (MYÖHEMMIN)

- Paina ”Myöhemmin” ja vahvista valinta.
- Poista vesisäiliö oikean luukun sisäpuolelta.
- Täytä säiliö vedellä ja aseta takaisin koneeseen.
- Sulje oikeanpuoleinen luukku.



DA

NO

SV

FI

EL

PESUNESTEEN ASENNUS

- Vahvista toiminto painamalla **"Nyt"** tai siirrä toimintoa myöhempään ajankohtaan valitsemalla **"Myöhemmin"**.
- Avaa vasemmanpuoleinen luukku (15). Vedä kannattimesta (19) ja kierrä pullo (18) kannattimeen.
- Asenna kannattimessa oleva pullo ja sulje luukku.
- Älä kierrä pulloa pohjaan asti.
- Pullo on asetettava kannattimen suuntaisesti.



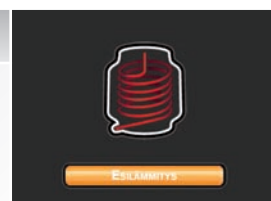
SUUTTIMEN AUTOMAATTINEN PUHDISTUSOHJELMA

- Kone pyytää käynnistämään ohjelman.
- Paina **"Nyt"**. Toimenpide kestää noin 5 minuuttia, ja näyttö ilmaisee puhdistuksen edistymisen.



ESILÄMMITYS, AUTOMAATTINEN HUOLTO, HUUHELTA

- Kone aloittaa piirin esilämmityksellä, suorittaa sitten automaattisen testin ja lopulta ehdottaa huuhtelua.
- Aseta astia kahvisuutinten alle ja paina sitten **"KYLÄ"** jos haluat suorittaa toiminnon. Huuhtelutoiminto käynnistyy ja pysähtyy automaattisesti 40 ml:n valumisen jälkeen.
- Näyttöön tulee juomien päävalikko.











! **Huomio:** Jos ensimmäinen käynnistysjakso keskeytyy, ennen kuin se on suoritettu kokonaan loppuun, kone pyytää tallentamaan uudestaan jotkin parametrit tai vahvistamaan joitakin asetuksia.

! **Tärkeää:** Varmista, että kaikki kannet ja luukut on kunnolla suljettu ja että kaikki koneen osat on asennettu oikein, ennen kuin alat valmistaa juomia.

4.1 Tietoa resepteistä

- Valituista resepteistä riippuen Espresso Automatic EA9000 säättää automaattisesti jauhetun kahvin määrän sekä jauhatuksen hienouden. Suosittelemme käyttämään esilämmitettyjä posliinikuppeja, joiden koko soveltuu haluttuun määrään. Maitopohjaisissa resepteissä suosittelemme käyttämään paksusta lasista valmistettuja laseja.

Juomataulukko ja käyttäjän muokattavat parametrit

KAHVIRESEPTIT	Mahdollisten kuppien lukumäärä	Mahdolliset säädöt Koko (ml)	Mahdolliset säädöt Vahvuus
RISTRETTO	1	20–35 ml (5 ml:aa kohden)	Automaattinen 
ESPRESSO	1	40–70 ml (10 ml:aa kohden)	  
	2 x 1	2 x 40/70 ml (10 ml:aa kohden) yhdessä jaksossa	Automaattinen 
KAHVI	1 2 x 1	80–180 ml (10 ml:aa kohden) 2 x 80/180 ml (10 ml:aa kohden) kahdessa jaksossa	  

- Cappuccinon valmistuksessa noudatetaan seuraavia mittasuhteita:
1/3 maitoa + 1/3 kahvia + 1/3 maitovaahtoa.
Saat noin 300 ml maksimimäärän.
- Caffè Latten valmistuksessa noudatetaan seuraavia mittasuhteita:
3/5 maitoa + 1/5 kahvia + 1/5 maitovaahtoa.
Saat noin 260 ml maksimimäärän.
- Kuuman maitovaahtojuoman valmistuksessa noudatetaan seuraavia mittasuhteita:
3/5 maitoa + 2/5 maitovaahtoa.

Kuuma maitovaahtojuoma	Lopullinen koko	Maito
Pieni	180 ml	100 ml
Keskikoko	240 ml	150 ml
Suuri	310 ml	200 ml

Kuuma vesi	Lopullinen koko
	20–250 ml

4.2 Kahvipavuista tehtävien juomien valmistus

■ Tässä luvussa selitetään koneen toiminta käyttäen esimerkkinä espresson ja cappuccinon valmistusta.

■ Espresso

- **Paina kosketusnäytön ”Espresso”-painiketta.**
 - Jos kone havaitsee, ettei papuja ole tarpeeksi reseptiin, se pyytää täyttämään papusäiliön (katso luku 2.3).
 - Jos kone havaitsee, ettei vettä ole tarpeeksi reseptiin, se pyytää täyttämään säiliön.
 - Laita yksi tai useampi kuppi kahvisuutinten alle.
 - Voit laskea ja nostaa kahvisuutinta kuppisi/kuppiesi koon mukaan.



- **Mahdolliset säädöt**
 - Voit valmistaa laitteella yhden kupillisen tai kaksi kupillista.
 - Voimakkuuden valinta: mitä enemmän papuja on valittuna, sitä vahvempi juomasta tulee. Voit muokata vahvuutta käyttämällä nuolia symbolien vasemmalla ja oikealla puolella (paitsi, jos valmistat tuplaespressoa).
 - Koon valinta: Näyttö näyttää viimeksi espressoa valmistettaessa käytetyn koon. Voit muokata asetusta ilmaistun arvon vasemmalla ja oikealla puolella olevilla nuolilla **< >**.
 - Käynnistä valmistus painamalla kosketusnäytön painiketta **”Käynnistä”**.



- **Espresson valmistus**
 - Kone aloittaa mahdollisesti esilämmityksellä ja jauhaa sitten pavut, tiivistää jauheen ja lopulta suodattaa juoman.
 - Voit säätää kahvin määrää jakson aikana ylös ja alas osoittavilla nuolilla.
 - Voit lopettaa valmistuksen painamalla symbolia **”Lopeta”**, virtapainiketta (1) tai jauhepainiketta (2).
 - Poista kuppi, kun näyttö ilmoittaa espresson olevan valmis.



■ Cappuccino

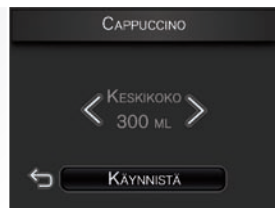
! Tärkeää: näin onnistut parhaiten Krupsin maitoresepteissä:

- Ehdotetuissa resepteissä on käytetty kylmää iskukuumennettua kevytmaidtoa suoraan jääkaapista (7 °C) ja tarjoiltuna koneen mukana toimitetuissa kupeissa.
- Voit käyttää tuoretta vastikään avattua pastöroitua tai iskukuumennettua maitoa, rasvatonta, kevytmaidtoa tai kokomaitoa, joka on jääkaappikylmää. Tärkeintä on, että maito on vastikään avattu ja riittävän kylmää. Erikoismaitojen (mikrosuodatettujen, pastöroimattomien, piimän tai maidon, joihin on lisätty vitamiineja ja ravintoaineita) käyttö voi haitata lopputulosta etenkin vaahdon määrän ja laadun osalta.
- Jotta saat parhaan mahdollisen juoman, suosittelemme noudattamaan annettuja mittasuhteita ja käyttämään koneen mukana toimitettuja kuppeja.
- Jos käytät muita kuin tuotteen mukana toimitettuja kuppeja, käytä reseptin kokoon sopivaa kuppia (tai ota koko huomioon vaahdotuksessa).
- Jos maito on huoneenlämpöistä, vähennä esilämmitysaikaa (paina >> valmistuksen aikana).

- 1
- **Paina kosketusnäytön ”Cappuccino”-painiketta.**
 - Jos kone havaitsee, ettei papuja ole tarpeeksi reseptiin, se pyytää täyttämään papusäiliön (katso luku 2.3).
 - Jos kone havaitsee, ettei vettä ole tarpeeksi reseptiin, se pyytää täyttämään säiliön.



- 2
- **Koon valinta (pieni/keskikoko/suuri).**
 - Näytössä näkyy yleensä cappuccinon valmistuksessa käytetty koko (maidon määrä + kahvin määrä + vaahdon määrä). Voit muokata asetusta ilmaistun arvon vasemmalla ja oikealla puolella olevilla nuolilla: ”pieni” – ”keskikoko” – ”suuri”.
 - Paina ”Käynnistä” -painiketta.



- 3
- **Kaada kuppiin ohjeen mukainen määrä maitoa.**
 - Kaada kuppiin näytön ilmaisema määrä maitoa.
 - Paina **OK**-painiketta.



DA

NO

SV

FI

EL

4 Laita kuppi kahvisuutinten alle.

- Kuppi on asetettava puhdistuslokeron lähelle, höyrystytimen alle syvennyksen pohjalle.
- Varo kuitenkin painamasta puhdistuslokeron (11) kupilla sen irtoamisen välttämiseksi.
- Voit laskea ja nostaa kahvisuutinta kuppisi koon mukaan. Höyrystytin laskeutuu aivan kahvisuutinten taakse. Huomaa, että kupin koko on rajoitettu kahvisuutinten vuoksi. Älä laita kuppia kahvisuutinten alle kallistamalla sitä.
- Jos käytät suurta kuppia (tai mukia), pieni tippa-allas (6) on ehkä poistettava.
- Paina **OK**-painiketta.



5 Maidon esilämmitys: maito esilämmitetään ensin ja sinä aikana pavut jauhetaan kahvin valmistusta varten.

- Suutin siirtyy eteenpäin ja laskeutuu sitten maitoon.
- Suuttimen holkki on upotettava 1 cm maitoon, jotta lopputuloksesta saadaan tasainen. Ellei se onnistu, kuppi ei sovellu valittuun kokoon. Keskeytä valmistus painamalla **"Lopeta"**-painiketta ja vaihda kuppia.
- Jos käytetyn maidon lämpötila on yli 7 °C, voit lyhentää esilämmitys-aikaa painamalla **">>"** ja siirtymällä vaahdotukseen juoman laadun kärsimättä.



! Huomio: Älä aseta kättäsi tai muita esteitä suuttimen eteen niin, että sen liikkuminen estyy. Ellei kuppia aseteta tai jos se asetetaan huonosti, vaarana on väliin jääminen tai palovamma. Pysähdyspainikkeen painaminen keskeyttää koko reseptin, joten suodatus perutaan. Kone poistaa käyttämättömän kahvijauheen.

6 Maidon vaahdotusvaihe: sitten maito vaahdotetaan valitun reseptin mukaan.

- Vaahdotus-aikaa voi lisätä tai vähentää. (Varo ylivalumista).
- Painiketta **">>"** painamalla voit lopettaa vaahdotuksen ja siirtyä kahvin valmistukseen.



! Tärkeää: Höyrystytin ei lopu välittömästi painikkeen **">>"** painamisen jälkeen (3–5 sekunnin viive). Paina painiketta riittävän varhain, jotta vältät ylivalumisen.

- Suutin nousee ja palaa taaksepäin puhdistuslokeronsa.

7

- **Kahvin valumisvaiheet.**
- Kone tiivistää jauheen ja suorittaa suodatuksen. Määrä riippuu valitusta reseptistä.
- Voit kuitenkin muokata kahvin määrää jakson aikana.
- Valmistuksen voi keskeyttää painamalla painiketta **"Lopeta"**.
- Poista kuppi, kun näyttö ilmoittaa cappuccinin olevan valmis.
- Lisää vähän sokeria ja kaakaojauhetta/-hiutaleita makusi mukaan. Sokeria lisätään vasta valmistuksen lopussa.



8

- **Suuttimen automaattinen huuhtelu.**
- Suutin huuhdellaan automaattisesti aina maitojuomien valmistuksen jälkeen koneen hygienian takaamiseksi.
- Odota, että huuhtelu päättyy, ennen kuin jatkat valmistusta.



4.3 Kahvijauheesta tehtävien juomien valmistus

- Espresso Automatique EA9000 voi myös valmistaa juomia kahvijauheesta, jos haluat kofeiinitonta juomaa, vaihtelua tai jos kahvipapusi ovat loppu.

⚠ Huomio: Kannen alla näkyvä tilavuus on sallittu jauheen enimmäismäärä. Lisää jauhetta luukkuun vain yhden kerran reseptiä kohden. Älä kasaa jauhetta luukun sisäpuolelle. Jos avaat kannen ja suljet sen laittamatta jauhetta, kone suorittaa automaattisen testin. Jos koneeseen putoaa jokin esine, kone on ehdottomasti irrotettava sähköverkosta ja vietävä huoltokeskukseen.

Jauheluukku on lukittu. Voit avata sen painamalla jauhepainiketta.

LIIAN SUURESTA JAUHEMÄÄRÄSTÄ JOHTUVAT TOIMINTAHÄIRIÖT EIVÄT KUULU TAKUUN PIIRIIN.

■ Espresso valikosta ”Jauhekahvi”

■ Tässä luvussa kuvataan jauheluukun kautta kahvijauheesta valmistettavien reseptien valmistusperiaate käyttäen esimerkkinä espressoa. Muut reseptit ovat samanlaisia. Noudata eri näyttöjen ohjeita.

1

- Paina jauhepainiketta.



2

- Jauheluukun lukitus avautuu.
- Paina kosketusnäytön ”Espresso”-painiketta.
- Jos kone havaitsee, ettei vettä ole tarpeeksi reseptiin, se pyytää täyttämään säiliön.



3

- Avaa jauheluukun kansi.
- Jos luukun sisäpuolella on kosteutta, se kannattaa pyyhkiä.



4

- Ota jauhelusikka (20) vasemmanpuoleisesta luukusta.



5

- **Jauheen lisääminen.**
- Kaada jauhetta jauheluukkuun.
- Käytä vain yksi lusikallinen jauhetta reseptiä kohden.
- Sulje jauheluukun kansi.
- Kone lukitsee luukun.



6

- **Koon valinta.**
- Paina **"Käynnistä"** -painiketta.



7

- **Kahvin valmistaminen.**
- Kone tiivistää jauheen ja suorittaa suodatuksen.
- Valmistuksen voi keskeyttää painamalla painiketta **"Lopeta"**.



4.4 Muiden juomien valmistus, kuten kuuma maito vaahdolla tai ilman ja kuuma vesi

■ Kuuma maitovaahtojuoma

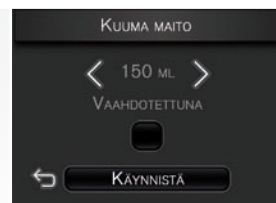
1

- **Paina kosketusnäytön "Kuuma maito" -painiketta.**
- Jos kone havaitsee, ettei vettä ole tarpeeksi reseptiin, se pyytää täyttämään säiliön.



2

- **Valitse, haluatko vaahtoa vai et.**
- Valitse ruutu **"Vaahdotus"**, jos haluat vaahtoa kuuman maidon lisäksi.
- Kun valitset maitoreseptin ilman vaahtoa ("sans mousse"), juomassa saattaa silti olla hyvin ohut vaahdotkerros.
- Aloita juoman valmistus painamalla **"Käynnistä"** -painiketta.
- Valitse määrä (pieni/keskikokoinen/suuri).



- Täytä kuppi näytössä ilmoitetulla määrällä ja laita se kahvisuuttimien alle.

- Kuppi on asetettava puhdistuslokeron lähelle, höyrystytimen alle syvennyksen pohjalle.

- Varo kuitenkin painamasta puhdistuslokeroa (11) kupilla sen irtoamisen välttämiseksi.

3

- Voit laskea ja nostaa kahvisuutinta kuppisi koon mukaan. Höyrystytin laskeutuu aivan kahvisuutinten taakse. Huomaa, että kupin koko on rajoitettu kahvisuutinten vuoksi. Älä laita kuppia kahvisuutinten alle kallistamalla sitä.

- Jos käytät suurta kuppia (tai mukia), pieni tippa-allas (6) on ehkä poistettava.

- Paina **OK**-painiketta.



- Maidon esilämmitysvaihe.

- Maidon vaahdotusvaihe: maito vaahdotuu valitun reseptin mukaan.

4



- Suutin nousee ja palaa taaksepäin puhdistuslokeroonsa.

- Poista kuppi, kun näyttö ilmoittaa maidon olevan valmis.

- Suuttimen huuhtelu.

5

- Suuttimen huuhtelu on automaattinen toiminto. Sen päättymistä on odotettava ennen valmistuksen käynnistämistä.



■ Kuuma vesi

- Paina kosketusnäytön "Kuuma vesi" -painiketta.

- Jos kone havaitsee, ettei vettä ole tarpeeksi reseptiin, se pyytää täyttämään säiliön.

1



2

■ Koon valinta.

- Näytössä näkyy viimeksi käytetty koko. Voit muokata asetusta ilmaistun arvon vasemmalla ja oikealla puolella olevilla nuolilla.



DA

3

■ Laita kuppi kahvisuutinten alle.

- Jos käytät suurta kuppia (tai mukia), pieni tippa-allas on ehkä poistettava. Varmista, että kuppi menee suutinten alle pakottamatta.
- Kuppi on asetettava puhdistuslokeron lähelle.
- Varmista, että käytät reseptiin sopivaa kokoa. Kupin koko on rajoitettu kahvisuutinten vuoksi. Älä laita kuppia kahvisuutinten alle kallistamalla sitä.
- Varo kuitenkin painamasta puhdistuslokeroa (11) kupilla sen irtoamisen välttämiseksi.



NO

4

■ Paina OK. Suutin poistuu puhdistuslokerostaan ja asettuu kuppisi päälle.

- Voit muokata suuttimen asentoa symboleilla + ja -. Jos suutin on liian korkealla kupin pohjaan nähden, vesi saattaa roiskua. Älä myöskään päästä suutinta koskettamaan kupin pohjaa.
- Paina "OK"-painiketta kosketusnäytössä.



SV

5

■ Kuuma vesi valuu höyrysuuttimesta.

- Kone siirtyy mahdollisesti esilämmitystilaan ja kuuma vesi alkaa valua.
- Voit muokata juomasi kokoa ilmaistun arvon vasemmalla ja oikealla puolella olevilla nuolilla.
- Voit keskeyttää reseptin painamalla "Lopeta".



FI

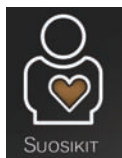


Tärkeää: Kuuman veden tuotanto ei lopu välittömästi "Lopeta"-painikkeen painamisen jälkeen (3–5 sekuntia). Paina painiketta riittävän varhain, jotta vältät ylivalumisen.

EL

5

”SUOSIKIT” -VALIKKO



■ Espresso Automatic Série EA9000 -koneen ”Suosikit” -valikkoon voit tallentaa suosikkireseptisi ja mukauttaa niitä makusi ja tottumustesi mukaan. Voit luoda enintään 8 profiilia, joissa kussakin voi olla enintään 8 reseptiä. Näytöt ohjaavat helppokäyttöisesti valikkojen toimintoihin. Tässä luvussa kuvataan ohjelman tarjoamat mahdollisuudet.

Esimerkkinä käytetään espresson valmistusta.

- Mukautettavat reseptit ovat päävalikon reseptejä (katso s. 21).
- Mukautettavat asetukset ovat reseptikohtaisesti kahvin määrä, kahvin vahvuus, kahvin lämpötila, maidon määrä, esilämmitysaika ja maidon vaahdotusaika.

”SUOSIKIT” -VALIKON VAIHEET JA ASETUKSET

RESEPTIT	VAIHE 1	VAIHE 2	VAIHE 3
Ristretto	Koon valinta	Nimen vahvistus	
Espresso	1 tai 2 kupillisen valinta	1. Koon valinta 2. Kahvin voimakkuus (3) 3. Lämpötila (3)	Nimen vahvistus
Kahvi	1 tai 2 kupillisen valinta	1. Koon valinta 2. Kahvin voimakkuus (3) 3. Lämpötila (3)	Nimen vahvistus
Cappuccino	1. Kylmän maidon määrä 2. Vaahdotusaika**	1. Kahvin määrä 2. Kahvin voimakkuus (3)	Nimen vahvistus
Caffè latte	1. Kylmän maidon määrä 2. Esilämmitysaika** 3. Vaahdotusaika**	1. Kahvin määrä 2. Kahvin voimakkuus (3)	Nimen vahvistus
Kuuma maito	1. Vaahdon valinta	1. Kylmän maidon määrä 2. Esilämmitysaika 3. Vaahdotusaika**	Nimen vahvistus
Kuuma vesi	Koon valinta	Nimen vahvistus	

* lisää reseptin lämpötilaa.

** lisää reseptin vaahdon määrää.

■ Pääset ”Suosikit” -valikkoon painamalla sitä vastaavaa merkkiä päävalikossa.

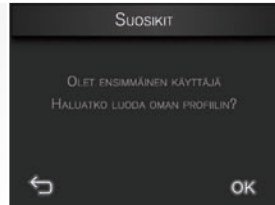
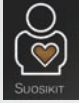
■ Ennen kuin luot mukautettuja reseptejä, sinun on luotava käyttäjäprofiili.



PROFIILIN LUONTI

1

- Kun käytät ”Suosikit” -valikkoa ensimmäistä kertaa, kone ehdottaa uuden profiilin luomista. Paina OK-painiketta.
- Seuraavilla käyttökerroilla voit luoda uuden profiilin painamalla kuvaketta



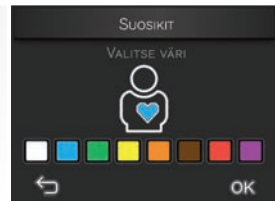
2

- Kirjoita profiilisi nimi näytön näppäimistöllä ja vahvista painamalla OK.



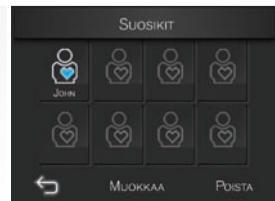
3

- Sitten sinun on valittava väri profiilillesi. Valitse haluamasi ja vahvista valinta painamalla OK.



4

- Nyt profiilisi näkyy ”Suosikit” -valikossa. Voit liittää siihen enintään 8 reseptiä. Kun painat profiilin painiketta, pääset siihen liittyvien reseptien listaan.

**HUOM.:** voit milloin tahansa:

- **Luoda uuden profiilin painamalla painiketta +**
 - Silloin sinun on suoritettava samat nimen ja värin valintatoimenpiteet.
- **Muokata profiilien asetuksia painamalla painiketta ”Muuta”.**
 - Valitse muokattava profiili.
 - Muokkaa nimeä.
 - Muokkaa väriä.
 - Vahvista painamalla OK.
- **Poistaa yhden tai useamman profiilin painamalla painiketta ”Poista”.**
 - Valitse yksi tai useampi poistettava profiili.
 - Vahvista valinnat painamalla OK-painiketta.

DA

NO






SV

FI

EL

RESEPTIN LUONTI

■ Esimerkkinä espresso

1	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kun profiili on luotu, voit liittää reseptin profiiliin painamalla +-painiketta. ■ Sinulle ehdotetaan useita reseptejä. Tässä tapauksessa valitset espresson. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kuppien lukumäärän valinta: valitse 1 tai 2 kuppia painamalla kyseistä ruutua. 	
3	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kahvin asetusten valinta: valitse muistiin tallennettavan espressoreseptin koko (40–70 ml), voimakkuus (1–3 papua) ja lämpötila (taso 1–3). Vahvista painamalla OK. 	
4	<ul style="list-style-type: none"> ■ Espresso-reseptisi saa oletusnimen. Voit pitää nimen painamalla "Vahvista" tai muokata sitä painamalla "Muuta". ■ Jos muokkaat nimeä, siinä on espresso-sana, johon voit lisätä päätteen näppäimistöllä. Vahvista uusi nimi painamalla OK. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> ■ Reseptisi tallennetaan uudella nimellä, ja se näkyy näytössä kyseisen käyttäjäprofiilin reseptien joukossa. 	

HUOM.: voit milloin tahansa:

- **Luoda uuden reseptin painamalla painiketta +**
 - Silloin sinun on käytävä läpi samat reseptiasetukset.
- **Muokata reseptien asetuksia painamalla painiketta "Muuta".**
 - Valitse ensin muokattava resepti.
 - Muokkaa reseptin asetuksia.
 - Muokkaa reseptin nimeä.
 - Vahvista painamalla **OK**.
- **Poistaa yhden tai useamman reseptin painamalla painiketta "Poista".**
 - Valitse yksi tai useampi poistettava resepti.
 - Vahvista valinnat painamalla **OK**-painiketta.

6

”SÄÄDÖT”

- ”Säädöt” -valikossa voit muokata asetuksia käytön helpottamiseksi mieltymystesi mukaan. Esittelemme tässä tärkeimmät käytettävissä olevat säädöt. Näytöt myös ohjaavat eri vaiheiden läpi.

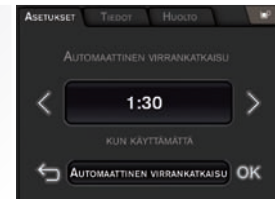
- ”Säädöt” -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla ”Säädöt” -välilehteä.
- Voit muokata kieltä, valoisuutta, päivämäärää ja kellonaikaa, mittayksikköä, veden kovuutta, kahvin lämpötilaa ja automaattista virrankatkaisua.
- Pääset takaisin päävalikkoon painamalla pientä kupin kuvaa oikeassa yläkulmassa.
- Pääset pois säätövalikosta painamalla säätövälilehteä.
- Mahdollisten säätöjen joukossa on: kieli, päivämäärä ja aika, mittayksikkö, veden kovuus, kahvin lämpötila.




- **Valoisuus**
 - Lisää tai vähennä laitteen näytön valoisuutta.
 - Vahvasta painamalla **OK**.



- **Automaattinen virrankatkaisu**
 - Määritä, kuinka kauan laite on päällä ennen automaattista virrankatkaisua. Asetus voi olla 15 minuuttia – 2 tuntia 15 minuutin askelin.
 - Vahvasta painamalla **OK**.



- **Säätövalikosta poistuminen**
 - Palaa säätövalikkoon painamalla symbolia . Palaa sitten päävalikkoon painamalla ”Säädöt” -välilehteä.
 - Vahvasta painamalla **OK**.

7 "TIEDOT"

■ **"Tiedot"** -valikossa voit tarkastella tiettyjä koneesi käyttöön ja käyttöiän vaiheisiin liittyviä tietoja. Saat myös tietoa laitteesi huollosta. Esittelemme tässä tärkeimmät käytettävissä olevat tiedot. Näytöt myös ohjaavat eri vaiheiden läpi.

- **"Tiedot"** -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla **"Tiedot"** -välillehtä.
- Näyttöön tulevat ensin kaikki käytettävissä olevat tiedot seuraavien toimintojen määräajoista: huuhtelu, kalkinpoisto, suodattimen vaihto, suutinten puhdistus, kahvipiirin puhdistus, pesunesteen vaihto ja valmistuspiirin puhdistus.
- Pääset takaisin päävalikkoon painamalla pientä kupin kuvaa oikeassa yläkulmassa.
- Pääset pois tietovalikosta painamalla **"Info"** (Tiedot) -välillehtä.



1 Jaksot

- **"Jauhekahvi"** - tai **"Suosikit"** -valikoista saat tietoa kahvi- ja maitojuomien kulutustottumuksistasi sekä tiedon siitä, montako kertaa olet valmistanut juomia.
- Vahvista painamalla **OK**.



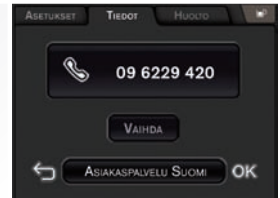
2 Asiakaspalvelu

- Maakohtainen asiakaspalvelun numero.
- Voit muuttaa asetusta painamalla **"Muuta"**.
- Vahvista painamalla **OK**.



3 Vesisuodatin

- Saat tiedon siitä, milloin suodatin on vaihdettu viimeksi ja milloin suodatin on vaihdettava seuraavan kerran.
- Voit myös käynnistää suodattimen vaihtotoimenpiteen.
- Vahvista painamalla **OK**.



4

■ Huuhtelu

- Näet laitteen jo suorittamien huuhtelukertojen lukumäärän.
- Vahvista painamalla **OK**.



DA

■ Kahvipiirin puhdistus – kalkinpoisto

- Ilmoittaa syklien määrän, jotka on tehty viimeisen puhdistuksen/ kalkinpoiston jälkeen sekä syklien määrän, jonka voi tehdä ennen seuraavaa kalkinpoistoa.
- Voit myös käynnistää kahvipiirin puhdistusohjelman.
- Vahvista painamalla **OK**.

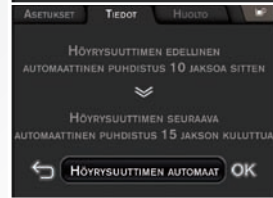


NO

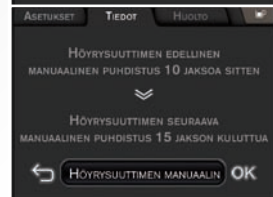
5

■ Höyrysuuttimen automaattinen/manuaalinen puhdistusohjelma

- Ilmoittaa syklien määrän, jotka on tehty höyrysuuttimen viimeisen automaattisen/manuaalin jälkeen sekä syklien määrän, jonka voi tehdä ennen höyrysuuttimen seuraavaa automaattista puhdistusta.
- Voit myös käynnistää höyrysuuttimen automaattisen/manuaalisen puhdistusohjelman.
- Vahvista painamalla **OK**.



SV



FI

6

■ Pesineste

- Ilmaisee käyttökertojen lukumäärän edellisen pesinestepullon vaihdon jälkeen ja jäljellä olevat käyttökerrat ennen seuraavaa pesinestepullon vaihtoa.
- Voit myös käynnistää pesinestepullon vaihto-ohjelman.
- Vahvista painamalla **OK**.



EL

8.1 "Huolto" -valikko

■ Pääset huoltovalikkoon painamalla "Huolto" -välilehteä.

■ Höyrysuuttimen automaattinen puhdistus

Kone voi suorittaa suuttimen automaattisen puhdistuksen käyttäjän pyynnöstä tai automaattisesti. Automaattipuhdistukset liittyvät valmistettujen maitoreseptien lukumäärään ja tyyppiin. Esittelemme tässä tärkeimmät automaattisen puhdistuksen vaiheet, kun käyttäjä käynnistää toiminnon. Noudata koneen kaikkien näyttöjen ohjeita.

1

- "Huolto" -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.
- Paina suuttimen automaattisen puhdistuksen painiketta "Suuttimen automaattinen puhdistus" kosketusnäytössä.
- HUOM.: älä keskeytä puhdistusjaksoa.
- Pääset takaisin päävalikkoon painamalla pientä kupin kuvaa oikeassa yläkulmassa.
- Pääset poistumaan "Huolto" -valikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.
- Tarvittaessa kone pyytää vaihtamaan pesunestepullon.



2

- Paina "Käynnistä".
(Jos painiketta ei paineta, kone palaa alkunäyttöön).
- Kone aloittaa suuttimen huuhtelulla.
- Suutin tulee ulos puhdistuslokerostaan.
- Pesunestettä lisätään automaattisesti suuttimen puhdistuslokeroon.
- Kone sekoittaa vettä pesunesteeseen.
- Sitten kone siirtyy suuttimen puhdistukseen ja upottaa sen sekoitukseen.
- Suutin huuhdellaan kahdesti vedellä.
- Puhdistustoiminto on päättynyt.



■ Höyrysuuttimen manuaalinen puhdistus

Kone voi pyytää suuttimen manuaalisen puhdistuksen suorittamista tai tehdä sen käyttäjän pyynnöstä. Manuaalisia puhdistuksia on tehtävä valmistettujen maitoreseptien lukumäärän ja tyyppin perusteella. Esittelemme tässä tärkeimmät manuaalisen puhdistuksen vaiheet, kun käyttäjä käynnistää toiminnon. Noudata koneen kaikkien näyttöjen ohjeita.

- 1
 - ”Huolto” -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla ”Huolto” -välilehteä.
 - Suuttimen ja sen lokeron puhdistuksessa on ehdottomasti noudatettava huoltovälilehdessä annettuja ohjeita.
 - Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa järjestelmää.
 - Paina suuttimen manuaalisen puhdistuksen painiketta ”Suuttimen manuaalinen puhdistus” kosketusnäytössä.
 - Pääset poistumaan ”Huolto” -valikosta painamalla ”Huolto” -välilehteä.



- 2
 - Suutin tulee ulos puhdistuslokerostaan.
 - Voit siten puhdistaa kaikki koneen osat, jotka sijaitsevat kahvisuuttimen takana.



- 3
 - Poista molemmat tippa-altaat.
 - Tyhjennä ja puhdista ne.
 - Suutin siirtyy eteenpäin ja laskeutuu hieman.



- 4
 - Kierrä suuttimen holkkia (10) ja höyrysuutinta (9).
 - Älä poista holkin tiivisteitä, sillä se voi heikentää ja huonontaa vaahdotuksen tehoa.



! **Huomio:** Auki kiertämisessä on palovammojen vaara, sillä suuttimen lämpötila voi olla korkea (> 50 °C).

- 5
 - Kolme holkin suuttimen reikää puhdistetaan aloituspakkauksen mukana tätä tarkoitusta varten toimitetulla neulalla. Osat on erotettava toisistaan hyvin niiden kunnollista puhdistamista varten.
 - Älä pese holkkia astianpesukoneessa.
 - Puhdista holkki kunnolla.
 - Paina **OK**-painiketta.



6

■ **Höyryputki laskeutuu.**

- Voit pestä sen huolellisesti kostealla liinalla (voit käyttää astianpesuainetta, jos huuhtelet sen huolellisesti). Höyryputkea ei voi irrottaa.
- Paina **OK**-painiketta. Höyryputki nousee takaisin, ja voit asettaa suuttimen holkin ja suuttimen paikalleen.



7

■ **Kierrä suutin ja holkki takaisin höyryputkeen.**

- Paina **OK**-painiketta.
- Höyrysuutinkokonaisuus nousee ja laskeutuu puhdistuslokeron päälle.



8

■ **Höyrysuuttimen puhdistuslokeron puhdistus (11).**

- Paina **"KYLÄ"**, kun kone kysyy: "Haluatko puhdistaa puhdistuslokeron?", jos haluat suorittaa puhdistuksen.
- Paina lokeron yläosaa, jotta saat irrotettua sen. Pese se veden alla.
- Aseta lokero takaisin paikoilleen asettamalla ensin sen alaosa ja painamalla sitten yläosaa, kunnes kuulet napsahduksen.
- Paina **OK**-painiketta.



9

- **Aseta tippa-altaat takaisin paikoilleen** (katso kuvat s. 13).
- Höyrysuuttimen manuaalinen puhdistustoimenpide on päättynyt.
- Vahvista ja poistu painamalla **OK**.



! Huomio: Suuttimen ja puhdistuslokeron puhdistustoimenpiteet on suoritettava ehdottomasti näiden ohjeiden mukaan: muussa tapauksessa höyrysuutinkokonaisuus voi vaurioitua, toimia huonosti tai hajota.

■ Höyrystuuttimen puhdistuslokeroon puhdistus

- **"Huolto" -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.**
- Suuttimen ja sen lokeron puhdistuksessa on ehdottomasti noudatettava huoltovälilehdessä annettuja ohjeita.
- Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa järjestelmää.
- Paina "Puhdistuslokeron" -painiketta kosketusnäytössä.
- Pääset poistumaan "Huolto" -valikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.
- Noudata sitten näytön ohjeita ja katso suuttimen manuaalisen puhdistuksen vaiheen 9 kuvia, kunnes näet oikealla kuvatuun näytön.
- Puhdistustoiminto on päättynyt.



■ Jauheluukun puhdistus

⚠️ Huomio: Älä avaa luukkua väkisin. Se on aina lukittuna reseptien valmistuksen ajan.

- **"Huolto" -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.**
 - Jauheluukkua ei voi puhdistaa valitsematta ensin huoltovälilehteä. Noudata aina näytön ohjeita.
 - Paina "Jauheluukun puhdistus" -painiketta kosketusnäytössä.
 - Tällöin jauheluukun lukitus avautuu.
 - Pääset poistumaan "Huolto" -valikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.



- **Avaa jauheluukun kansi.**
 - Poista jauheluukku.



- **Puhdista jauheluukku.**
 - Sen voi puhdistaa jauhesiveltimellä tai huuhtelemalla veden alla. Pyyhi luukku hyvin. Sen on oltava puhdas ennen takaisin asennusta.



DA

NO

SV

FI

EL

- 4
- **Asenna jauheluukku takaisin.**
 - Sulje luukun kansi. Luukku lukittuu / Jos laite kysyy, oletko poistanut luukun, paina **"OK"**-painiketta kosketusnäytössä.
 - Jauheluukun puhdistus on päättynyt.



■ Pesunestepullon vaihto

Kone pyytää vaihtamaan pesunestepullon, mutta vaihto voidaan tehdä myös käyttäjän pyynnöstä.

- 1
- **"Huolto" -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.**
 - Tätä ohjelmaa on aina käytettävä, koska se päivittää vaihtolaskurit.
 - Paina "Changement bouteille de liquide de nettoyage" (Pesunestepullon vaihto) -painiketta kosketusnäytössä.
 - Pääset poistumaan "Huolto" -valikosta painamalla "Huolto" -välilehteä.



- 2
- **Avaa vasemmanpuoleinen luukku (15).**
 - Vedä pesunestepullon kannatinta (19).
 - Kierrä vaihdettava pullo irti. Käytä vain Krupsin pulloja. Takuu ei ole voimassa, jos laitteessa käytetään muita tuotteita, jotka eivät ole yhteensopivia tai Krupsin hyväksymiä.
 - Irrota uuden puhdistusnestepullon korkki ja kierrä se laatikolle kiristämättä sitä liikaa (enintään puolitoista kierrosta) (19).
 - Kierrä uusi pullo. **Aseta nestepullo kannattimen akselille.**
 - Kierrä vähintään kaksi kerrosta.



- 3
- **Työnnä kannatinta taaksepäin.**
 - Sulje luukku uudestaan.
 - Paina **OK**.
 - **Ohjelma on päättynyt.**

8.2 Koneen automaattiset puhdistusohjelmat

■ Kahvipiirin automaattinen puhdistusohjelma

Laite ilmoittaa, kun puhdistusohjelma on suoritettava. Tämä puhdistus on tehtävä noin 360 käyttökerran välein.

Jotta voit suorittaa puhdistusohjelman, tarvitset astian, jonka tilavuus on vähintään 0,6 litraa ja joka voidaan asettaa kahvisuuttimen alapuolelle, sekä KRUPSin pesutablettein (aloituspaketin mukana toimitetaan 2 kpl).

Automaattisessa puhdistusohjelmassa on 3 vaihetta: yksi pesuvaihe ja kaksi huuhteluvaihetta. Ohjelma kestää yhteensä 20 minuuttia.

Suojaa työtasot puhdistus- ja kalkinpoistotoimenpiteiden ajaksi etenkin, jos ne ovat marmoria, kiveä tai puuta.

Huomio: Puhdistusohjelmaa ei ole pakko suorittaa juuri sillä hetkellä, kun laite sitä pyytää, mutta puhdistus on kuitenkin suoritettava pian.
Käytä vain KRUPSin pesutabletteja, sillä takuu ei kata aineellisia vahinkoja, jotka johtuvat toisen valmistajan tablettien käytöstä. Pesutabletteja saa KRUPS-huoltokeskuksesta.

Huomio: Takuehtojen noudattamiseksi puhdistustoimenpide on suoritettava, kun laite ilmoittaa, ettei toimenpidettä saa enää lykätä.

Esittelemme tässä ohjelman tärkeimmät vaiheet. Noudata koneen kaikkien näyttöjen ohjeita.

- ”Huolto” -valikkoon pääsee päävalikosta painamalla ”Huolto” -välilehteä.
 - Paina ”Kahvipiirin puhdistus” -painiketta kosketusnäytössä.
 - Pääset poistumaan ”Huolto” -valikosta painamalla ”Huolto” -välilehteä.



- Tyhjennä kahvinporoastia, poista ja tyhjennä tippa-altaat ja täytä vesisäiliö.

3

- **Avaa jauheluukun kansi.**
- Poista jauheluukku.
- Puhdista jauheluukku. Sen voi puhdistaa jauhesiveltimellä tai huuhtelemalla veden alla. Pyyhi luukku hyvin. Sen on oltava puhtas ennen paikalleen asennusta.



4

- **Asenna luukku takaisin sulkematta kantta.**



5

- **Laita pesutabletti luukkuun.**
- Sulje luukun kansi. Ohjelma on tärkeää suorittaa kokonaisuudessaan. Luukku lukittuu.
- Paina **OK**-painiketta näytössä.



6

- **Aseta kahvisuutinten alle vähintään 0,6 litran astia ja paina OK.**
- Noudata näytön ohjeita. Kun puhdistusjakso on suoritettu, tyhjennä astia, aseta se takaisin kahvisuutinten alle ja lisää vettä säiliöön. Kun toinen huuhtelu on päättynyt, tyhjennä astia ja tippa-altaat.



Huomio: Suorita puhdistusohjelma kokonaisuudessaan.

Jos puhdistusohjelma keskeytyy sähkökatkoksen vuoksi tai jos koneen virta katkeaa vahingossa, se on käynnistettävä uudelleen alusta. Käytä silloin uutta pesutablettia.

Ohjelma on aloitettava kokonaan alusta, jotta vesipiiri huuhdellaan ja terveydelle haitalliset puhdistusaineen jäämät poistetaan.

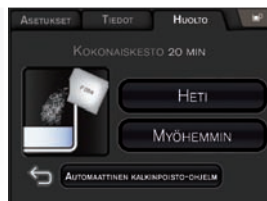
■ Hörypiirin automaattinen kalkinpoisto-ohjelma

Laite ilmoittaa, kun kalkinpoisto-ohjelma on suoritettava. Ohjelman suoritustiheys riippuu käytetyn veden laadusta (mitä enemmän kalkkia vedessä on, sitä useammin kalkinpoisto on suoritettava) ja siitä, onko Claris Aqua Filter System -suodatin käytössä. Kalkinpoisto-ohjelmaan tarvitset vähintään 0,6 litran astian, joka voidaan asettaa kahvi- ja höyrysuutinten alle, sekä KRUPS-kalkinpoistopussin (F 054 – yksi 40 g:n pussi sisältyy aloituspakkaukseen). Automaattisessa kalkinpoisto-ohjelmassa on 3 vaihetta: yksi kalkinpoistovaihe ja kaksi huuhteluvaihetta. Ohjelma kestää noin 22 min.

⚠️ Huomio: Kalkinpoisto-ohjelmaa ei ole pakko suorittaa juuri sillä hetkellä, kun laite sitä pyytää, mutta se on kuitenkin suoritettava pian.
Käytä vain aloituspakkauksessa toimitettua KRUPSin kalkinpoistoainetta, sillä takuu ei kata aineellisia vahinkoja, jotka johtuvat toisen valmistajan merkkisten kalkinpoistopussien käytöstä. Kalkinpoistoainetta saa KRUPS-huoltokeskuksesta.

⚠️ Huomio: Takuehtojen noudattamiseksi puhdistustoimenpide on suoritettava, kun laite ilmoittaa, ettei toimenpidettä saa enää lykätä.

- 1
 - Kun kone pyytää suorittamaan ohjelman, vahvista sen käynnistäminen.
 - Tyhjennä kahvinporoastia, poista ja tyhjennä tippa-altaat.



- 2
 - Poista vesisäiliö.
 - Jos käytät Krups Claris Aqua Filter System -suodatinpatruunaa, irrota se ennen kalkinpoistoa.
 - Tyhjennä vesisäiliö ja täytä se vedellä CALC-merkintään asti.
 - Kaada kalkinpoistoainetta vesisäiliöön ja laita säiliö paikoilleen.
 - Sekoita vettä säiliössä suurella, pitkävärtisellä lusikalla tai poista vesisäiliö ja ravista sitä varovasti vasemmalta oikealle, kunnes kalkinpoistoaine on täysin sekoittunut.



3

- Aseta kahvisuutinten alle vähintään 0,6 litran astia ja paina OK.
- Kalkinpoistotoiminto alkaa.



4

- Kalkinpoiston lopussa: Tyhjennä astia ja laita se takaisin paikalleen. Tyhjennä sitten vesisäiliö, huuhtele se hyvin ja täytä se.
- Ensimmäinen huuhtelu alkaa.



5

- Ensimmäisen huuhtelun loputtua tyhjennä astia ja laita se paikalleen.



6

- Toinen huuhtelu loppuu ja höyrystytimen kalkinpoistovaihe alkaa.
- Suutin palaa puhdistuslokeroonsa.
- Laita mahdollinen Claris Aqua Filter System -suodatin takaisin paikalleen.
- Tyhjennä astia ja täytä vesisäiliö.



Huomio: Koneen kalkinpoisto-ohjelmien tai kahvipiirin puhdistuksen aikana vesi voi roiskua voimakkaasti. Aseta tarvittaessa paperipyyhe tippa-altaan päälle.

- Ellei koneesi toimi oikein, yritä ensin ratkaista ongelma tämän vianetsintätaulukon avulla. Ellei ongelma ratkea, käänny asiakaspalvelumme puoleen (katso luku 3.2).

ONGELMA TAI HÄIRIÖ	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
Kone ilmoittaa viasta, ohjelmisto on jumissa tai koneessa on toimintahäiriö.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ohjelmiston ongelma. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sammuta kone ja irrota se sähköverkosta. Poista suodatinpatruuna, odota 20 sekuntia ja käynnistä kone uudelleen. ■ Ellei vika ole poistunut, hae tiedot näyttöön ja soita KRUPS-asiakaspalveluun.
Laite ei käynnisty virtapainikkeen painalluksen jälkeen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sähkövirtavika tai viallinen sulake. ■ Pistoke ei ole kunnolla pistorasiassa tai koneessa tai pistorasia on vaurioitunut. ■ Laite on viallinen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista sulakkeesi. ■ Tarkista, että pistoke on kunnolla pistorasiassa tai korjauta pistorasia. ■ Pyydä valtuutettua teknikkoo korjaamaan laite.
Olet käyttänyt esijauhettua kahvia, mutta kone tee kahvia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Olet kaatanut liikaa valmiiksi jauhettua kahvia tai jauhettu kahvi on liian hienojakoista. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Käytä espressokoneelle tarkoitettua sekoitusta.
Espresso tai kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kahvin lämpötila on säädetty liian matalalle. ■ Kahvikuppi on kylmä. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista kahvin lämpötila "Säädöt" -valikosta. ■ Ohjelmoi resepti "Suosikit" -toiminnolla ja nosta lämpötilaa. ■ Lämmitä kuppia huuhtelemalla sitä kuumalla vedellä, ennen kuin teet kahvia.
Kahvi on liian vaaleaa tai laimeaa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kahvipapusaäiliössä ei ole tarpeeksi kahvia. ■ Valmistettava kahvimäärä on liian suuri. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista, että säiliössä on kahvia ja ettei mikään tuki anturia (esim. kahvinpapu anturin tiellä). ■ Vähennä veden määrää kahvissa.
Kahvi valuu liian hitaasti.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Suodatinpatruuna on tukkeutunut. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Käynnistä koneen puhdistus. ■ Poista/vaihda suodatinpatruuna.

ONGELMA TAI HÄIRIÖ	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
Kahvissa on vain vähän cremaa.		<ul style="list-style-type: none"> ■ Käynnistä koneen puhdistus (katso luku 8).
Myllystä kuuluu epätavallinen ääni.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Myllyssä on vieraita kappaleita. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Irrota laite sähköverkosta ja kokeile, saatko poistettua vieraan kappaleen jollakin esineellä. ■ Ota yhteys KRUPS-asiakaspalveluun.
Höyrysuuttimesta ei tule höyryä.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Suutin tai sen kannatin on tukkeutunut. ■ Käytetty vesi ei sovellu höyryn tuotantoon. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Siirry höyrysuuttimen manuaaliseen pesuun (katso luku 8), puhdista kaikki osat ja avaa tukokset. ■ Tarkista, että höyrysuutin on oikein paikoillaan. ■ Tyhjennä säiliö ja poista Clarispatruuna tilapäisesti. ■ Täytä säiliö kivennäisvedellä, jossa on runsaasti kalsiumia (>100 mg/l) ja toista höyryjaksoja 5–10 kertaa astiaan, kunnes höyrysiuhku on tasainen.
Maitovaahtoa on liian vähän.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Höyry ei kulje kunnolla. ■ Maito ei ole tarpeeksi kylmää. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Katso edellinen kappale. ■ Suosittelemme käyttämään tuoretta pastöroitua tai iskukuumennettua maitoa, joka on vastikään avattu.
Maitovaahtoa ei ole tarpeeksi hienojakoista.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Höyry ei kulje kunnolla. ■ Maito on vääränlaista. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Varmista, että maito on tuoretta ja kylmää. ■ Varmista, että maitoa on riittävästi lasissa. ■ Siirry höyrysuuttimen manuaaliseen pesuun (katso luku 8), puhdista kaikki osat ja avaa tukokset. ■ Tarkista, että höyrysuutin on oikein paikoillaan. ■ Suosittelemme käyttämään tuoretta pastöroitua tai iskukuumennettua maitoa, joka on vastikään avattu.

ONGELMA TAI HÄIRIÖ	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
Suuttimen puhdistus ei suju oikein.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pesunestettä ei ole tarpeeksi. ■ Käytetty maito on vääränlaista. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista, ettei juoma kiehu lämmityksen tai vaahdotuksen aikana. Vähennä siinä tapauksessa lämmitys- ja/tai vaahdotusaikaa. ■ Tarkista, ettei pesunestepullo ole tyhjä. ■ Siirry manuaaliseen puhdistukseen. ■ Suosittelemme käyttämään kylmää maitoa.
Vaikka vesisäiliö on täytetty, varoitusviesti pysyy näytössä.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vesisäiliö ei ole kunnolla paikallaan. ■ Uimuri säiliön pohjalla ei liiku vapaasti. ■ Vesisäiliössä on kalkkia. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista uimuri ja siirrä sitä tarvittaessa. ■ Asenna vesisäiliö oikein, kunnes tunnet sen menevän vastuksen yli. ■ Huuhtelee vesisäiliö vedellä ja suorita tarvittaessa kalkkinpoisto.
Vaikka tippa-allas on tyhjenetty, varoitusviesti pysyy näytössä.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tunnistuskoskettimet ovat likaiset. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Puhdista ja pyyhi tippa-altaan takaosan metallikoskettimet.
Vaikka kahvinporoastia on tyhjenetty, varoitusviesti pysyy näytössä.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kahvinporoastia ei ole oikein paikallaan. ■ Kahvinporoastia on asennettu paikalleen liian nopeasti. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asenna kahvinporoastia uudestaan oikein. ■ Odota aina vähintään 8 sekuntia, ennen kuin asennat takaisin tyhjän säiliön.
Virta katkeaa jakson aikana.		<ul style="list-style-type: none"> ■ Laite käynnistyy uudestaan automaattisesti, kun se saa taas virtaa.
Laitteen alla on vettä.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tippa-allas ei ole kunnolla paikallaan tai se on liian täynnä. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista, että tippa-allas on asennettu oikein ja tyhjennä se tarvittaessa.
Suutin ei laskeudu puhdistuslokeroonsa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Suutin ei pääse laskeutumaan puhdistuslokeron vuoksi. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista, että säiliö on oikein paikallaan.

! **Huomio:** Ohjelmien häiriöt ratkeavat usein, kun laite sammutetaan noin minuutiksi ja laitetaan sitten takaisin päälle.

⚠ **Vaara:** Vain valtuutettu teknikko saa tehdä korjauksia sähköjohdolle ja suorittaa toimenpiteitä 230 V:n sähköverkossa. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen aiheuttaa sähköstä johtuvan hengenvaaran! Älä käytä koskaan laitetta, jossa on näkyviä vaurioita!

10

TEKNISET TIEDOT

Jännite:	220–240 V / 50 Hz	Paino EA9 metalli:	11,5 kg
Teho:	toiminnassa: 1 450 W	Kahvinporo-astia	
Energian-kulutus:	Valmiustilassa: 0 W	Pieni tippa-allas	
Vesisäiliö:	1,7 l	Suuri tippa-allas	
Kahvipapu-säiliö:	280 g	Johdon pituus	
Pumpun paine:	15 baaria	Jauheluukun tilavuus	1 lusikka tai 6 grammaa
Mitat (k*l*s):	38,5 * 29,5 * 39,5 cm		

11

KULJETUS

- Säilytä alkuperäispakkaus laitteen kuljetusta varten.

Ennen kuin kuljetat tai kallistat laitetta, tyhjennä kahvinporoastia, papusäiliö, pesunestepullo, vesisäiliö ja tippa-allaat, jotta pesuaine tai kalkinpoistoaine ei pääse valumaan.

! **Huomio:** Jos laite putoaa pakkauksestaan kuljetuksen aikana, se suositellaan vietäväksi huoltokeskukseen, jotta se voidaan tarkistaa ja siten välttää tulipalon tai sähköstä aiheutuvien onnettomuuksien vaara.

12

HÄVITTÄMINEN

- Laitteessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei missään tapauksessa saa käsitellä kotitalousjätteenä. Siksi se on vietävä jätteenkäsittelykeskukseen tai sähköisten ja elektronisten laitteiden käsittelyyn erikoistuneeseen kierrätyskeskukseen. Kun huolehdit oikein jätteiden keräyksestä ja tuotteiden hävittämisestä niiden käyttööän lopussa, autat suojelemaan luontoa ja estät haitalliset vaikutukset ympäristölle ja terveydelle. Lisätietoja jätteenkeräyspisteistä saat jälleenmyyjältäsi.

! **Huomio:** Laitteessa on lukuisia materiaaleja, jotka voidaan kerätä talteen tai kierrättää.

KRUPS

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΣΠΡΕΣΙΕΡΑ
SERIE EA9000



WWW.KRUPS.COM

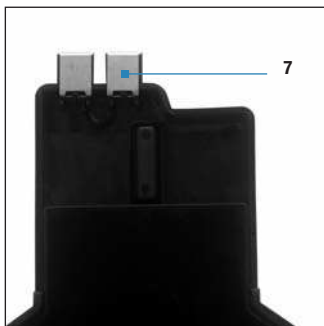
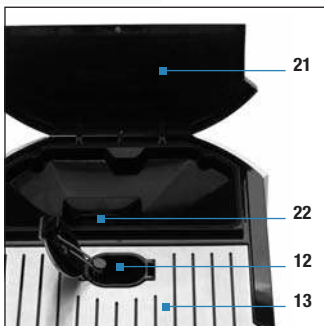
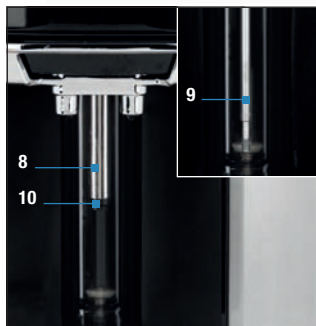
DA

NO

SV

FI

EL



ΚΑΛΩΣ ΟΡΙΣΑΤΕ



Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

Σας συγχαίρουμε για την αγορά της **Αυτόματης εσπρεσιέρας Serie EA9000**. Η συσκευή σας παρέχει τη δυνατότητα παρασκευής πολλών διαφορετικών τύπων ροφημάτων, όπως εσπρέσσο, καφέ ή αφρόγαλα, με απόλυτα αυτόματο τρόπο. Έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να σας επιτρέπει να απολαμβάνετε στο σπίτι την ποιότητα καφέ που παρέχεται στις καφετέριες και τα εστιατόρια, οποιαδήποτε στιγμή της ημέρας ή της εβδομάδας το επιθυμείτε. Θα εκτιμήσετε τόσο την ποιότητα του αποτελέσματος στο φλιτζάνι σας όσο και τη μεγάλη ευκολία χρήσης.

Χάρη στο σύστημα Compact Thermoblock System με ενσωματωμένο θάλαμο διήθησης, την αντλία 15 bar, καθώς και το γεγονός ότι χρησιμοποιεί καφέ σε κόκκους που αλέθονται ακριβώς πριν από την παρασκευή ή σκόνη καφέ μέσω του δοχείου σκόνης καφέ, η συσκευή σας επιτρέπει να ετοιμάζετε ριστρέτο, εσπρέσο και ζεστό καφέ από το πρώτο κιόλας φλιτζάνι με πλούσιο άρωμα και αφρόγαλα.

Χάρη στο αποκλειστικό πατενταρισμένο σύστημα αυτόματης προετοιμασίας αφρογάλακτος, μπορείτε να ετοιμάσετε καπουτσίνο και καφέ λάτε πανεύκολα και χωρίς συμβιβασμούς στην ποιότητα: ζεστός καφές, με "τρία στρώματα" και πηχτό, κρεμώδες αφρόγαλα. Τα προγράμματα αυτόματου ξεπλύματος και καθαρισμού του ακροφυσίου ατμού παρέχουν υγιεινή χωρίς περιορισμούς και αναλλοίωτη απόδοση σε κάθε φλιτζάνι.

Χάρη στη λειτουργία ζεστού νερού, μπορείτε να ετοιμάσετε τσάι και ροφήματα στιγμιαίας παρασκευής.

Όλα τα ροφήματα μπορούν να εξατομικευτούν μέσω του μενού "Favoris" (Αγαπημένα). Μπορείτε να προσαρμόσετε την ποσότητα, την αναλογίες, την ένταση και τη θερμοκρασία των ροφημάτων.

Η έγχρωμη οθόνη αφής παρέχει εργονομική και άνετη πλοήγηση. Σας καθοδηγεί σε όλα τα βήματα, από την παρασκευή του ροφήματος έως και τις διαδικασίες συντήρησης.

Σας ευχόμαστε να περάσετε άπειρες ώρες ευχαρίστησης με τη συσκευή Krups σας.

Η ομάδα Krups



ΚΑΠΟΙΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΟΥΣ

Για καλύτερα αποτελέσματα από τη χρήση της συσκευής σας, επιτρέψτε μας να σας υπενθυμίσουμε κάποιες συμβουλές:

- Η ποιότητα του νερού επηρεάζει σημαντικά την ποιότητα των αρωμάτων. Τα άλατα και το χλώριο μπορούν να μεταβάλουν τη γεύση του καφέ. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το φίλτρο Claris Aqua Filter System ή νερό με χαμηλή περιεκτικότητα σε άλατα για να διατηρηθούν όλα τα αρώματα του καφέ.
- Για το σερβίρισμα του ριστρέτο, του εσπρέσο και του καφέ, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε πορσελάνινα φλιτζάνια σε σχήμα τουλίπας που έχετε προθερμάνει (βρέχοντάς τα με ζεστό νερό για παράδειγμα), των οποίων η χωρητικότητα αντιστοιχεί στην ποσότητα που επιθυμείτε. Για τον καπουτσίνο, τον καφέ λάτε και το ζεστό γάλα, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε φλιτζάνια από χοντρό γυαλί για αισθητικό και γευστικό αποτέλεσμα.
- Οι καβουρντισμένοι κόκκοι καφέ μπορεί να χάσουν το άρωμά τους εάν δεν αποθηκευτούν με κατάλληλο τρόπο. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε την ποσότητα κόκκων καφέ που αντιστοιχεί στην ποσότητα που πρόκειται να καταναλώσετε τις επόμενες 4-5 ημέρες. Η συσκευή εντοπίζει αυτόματα την έλλειψη κόκκων καφέ, οπότε μπορείτε να είστε ήσυχοι ότι πάντα θα υπάρχει αρκετή ποσότητα κόκκων καφέ για την παρασκευή των ροφημάτων σας. Η ποιότητα του καφέ που παρασκευάζεται από κόκκους καφέ είναι υποκειμενική και ποικίλλει. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τις ποικιλίες arabica και robusta. Μετά από μερικές δοκιμές, θα βρείτε τον τύπο ποικιλίας και καβουρντίσματος των κόκκων καφέ που αντιστοιχούν στις γευστικές προτιμήσεις σας. Τέλος, θα θέλαμε να σας επιστήσουμε την προσοχή στο θέμα των ελαιωδών και καραμελωμένων κόκκων καφέ που πρέπει να αποφύγετε, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.
- Η ποιότητα και η λεπτότητα άλεσης των κόκκων καφέ επηρεάζουν την ένταση των αρωμάτων και την ποιότητα του αφρογάλακτος. Όσο πιο λεπτοαλεσμένοι είναι οι κόκκοι καφέ, τόσο πιο κρεμώδες θα είναι το αφρόγαλα. Η λεπτότητα άλεσης εξαρτάται από το ρόφημα που θέλετε να ετοιμάσετε: λεπτή άλεση για τον ριστρέτο και τον εσπρέσο, πιο χοντρή άλεση για τον καφέ. Για την άνεσή σας, η συσκευή εκτελεί αυτήν τη λειτουργία αυτόματα.
- Χάρη στο δοχείο και το κουτάλι σκόνης καφέ, μπορείτε να προσαρμόσετε τη γεύση του ροφήματος. Η σκόνη καφέ επιτρέπει την προσαρμογή του αρώματος και της έντασης του καφέ ανάλογα με τις γευστικές προτιμήσεις σας. Ο ιδανικός χώρος φύλαξης είναι στο ψυγείο σε μια σακούλα ερμητικά κλειστή.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε παστεριωμένο γάλα ή γάλα αποστεριωμένο σε πολύ υψηλή θερμοκρασία (UHT), αποβουτυρωμένο, ημιαποβουτυρωμένο ή πλήρες, κρύο από το ψυγείο (7°C). Η χρήση ειδικών τύπων γάλακτος (φιλτραρισμένο, νωπό, που έχει υποστεί ζύμωση, εμπλουτισμένο...) ενδέχεται να επιφέρει λιγότερο ικανοποιητικά αποτελέσματα ειδικά ως προς την ποιότητα του αφρογάλακτος. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κρύο γάλα από συσκευασία που έχετε ανοίξει πρόσφατα για τις προγραμματισμένες παρασκευές ροφημάτων.

DA

NO

SV

FI

EL

Κατασκευαστής

SAS GSM

Rue Saint-Leonard

F-53104 Mayenne

France (Γαλλία)

Η διάρκεια κάλυψης της εγγύησης για την παρούσα συσκευή είναι 2 έτη και/ή 8.000 κύκλοι λειτουργίας με 4.000 κύκλους ανά έτος κατά μέγιστο. Ανατρέξτε στο έγγραφο εγγυήσεων για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις λοιπές προϋποθέσεις εγγύησης στη χώρα σας.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν ενδείκνυται για επαγγελματική ή εμπορική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός από την οικιακή ακυρώνει την εγγύηση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει τη φθορά και τις δυσλειτουργίες που είναι αποτέλεσμα ακατάλληλης χρήσης, επισκευών που εκτελέστηκαν από αναρμόδιους τεχνικούς ή δεν ήταν σύμφωνες με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης. Η εγγύηση δεν ισχύει εάν όλες οι διαδικασίες ή οδηγίες συντήρησης δεν τηρηθούν και εάν χρησιμοποιηθούν προϊόντα καθαρισμού ή αφαλάτωσης που δεν συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές που παρέχονται από την KRUPS. Η εγγύηση δεν ισχύει στην περίπτωση όπου το φίλτρο Claris Aqua Filter System δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της KRUPS. Η φυσιολογική φθορά των εξαρτημάτων (μύλοι άλεσης, βαλβίδες, λάστιχα στεγανοποίησης) δεν καλύπτεται από την εγγύηση, καθώς και οι βλάβες που προκαλούνται από τα εξωτερικά αντικείμενα μέσα στον μύλο καφέ (για παράδειγμα: ξύλο, χαλίκια, πλαστικά, κομμάτια...).



Προσοχή: Για να διατηρηθεί η ισχύς της εγγύησης, πρέπει να χρησιμοποιείτε την παρούσα συσκευή αποκλειστικά με εξαρτήματα της Krups.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ (πωλούνται ξεχωριστά)

Οι φωτογραφίες δεν είναι συμβατικές



F 088
Φίλτρο Claris
- Aqua Filter
System
(περιλαμβάνεται 1 φίλτρο)



XS 9000
(2 μπουκάλια
καθαριστικού του
ακροφυσίου
ατμού)



F 054
Σκόνη
αφαλάτωσης
(περιλαμβάνεται
1 φακελάκι)



XS 3000
Πλακέτα με
10 ταμπλέτες
καθαρισμού
(περιλαμβάνονται
2 ταμπλέτες)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1	ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	6
	1.1 Οδηγός συμβόλων στο εγχειρίδιο χρήσης	6
	1.2 Οδηγίες ασφάλειας	6
	1.3 Προβλεπόμενη χρήση	8
	1.4 Προϊόντα που συνοδεύουν τη συσκευή	9
	1.5 Εργοστασιακός έλεγχος	9
2	ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ	10
	2.1 Περιγραφή της συσκευής	10
	2.2 Παρουσίαση των διάφορων συμβόλων	12
	2.3 Βασικοί χειρισμοί της συσκευής	12
3	ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	16
	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	16
	3.1 Πριν από την πρώτη χρήση	16
	3.2 Αρχικές ρυθμίσεις	17
	3.3 Διαμόρφωση των ρυθμίσεων	17
4	ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ	21
	4.1 Πληροφορίες για τις συνταγές	21
	4.2 Προετοιμασία ροφημάτων καφέ με κόκκους καφέ	22
	4.3 Προετοιμασία ροφημάτων καφέ με σκόνη καφέ	25
	4.4 Προετοιμασία άλλων ροφημάτων: ζεστό γάλα με ή χωρίς αφρόγαλα και ζεστό νερό	27
5	ΜΕΝΟΥ “ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ”	30
6	ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ	33
7	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	34
8	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	36
	8.1 Μενού συντήρησης	36
	8.2 Προγράμματα αυτόματου καθαρισμού της συσκευής	41
9	ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ	45
10	ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	48
11	ΜΕΤΑΦΟΡΑ	48
12	ΑΠΟΡΡΙΨΗ	48

1

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

- Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε όλες τις σημαντικές πληροφορίες που αφορούν την έναρξη χρήσης, την επακόλουθη χρήση και τη συντήρηση της αυτόματης καφετιέρας/εσπρεσιέρας. Επιπλέον, στο παρόν εγχειρίδιο περιέχονται σημαντικές συμβουλές ασφάλειας. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή και φυλάξτε το εγχειρίδιο: η Krups δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών αυτών.

1.1 Οδηγός συμβόλων στο εγχειρίδιο χρήσης

- Σύμβολα και σχετιζόμενες λέξεις που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΟ	ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΗ ΛΕΞΗ	ΣΗΜΑΣΙΑ
	Κίνδυνος	Προειδοποίηση σχετικά με κινδύνους σοβαρού ή θανάσιμου σωματικού τραυματισμού. Το σύμβολο της αστραπής προειδοποιεί σχετικά με κινδύνους που σχετίζονται με την παρουσία ηλεκτρισμού.
	Προσοχή	Προειδοποίηση σχετικά με την ενδεχόμενη εμφάνιση δυσλειτουργιών, βλαβών ή καταστροφή της συσκευής.
	Σημαντικό Παρατήρηση	Γενική παρατήρηση που αφορά τη χρήση της συσκευής ή είναι σημαντική για τη λειτουργία της.

1.2 Οδηγίες ασφάλειας

! **Σημαντικό:** Οι παρούσες οδηγίες ασφάλειας έχουν σκοπό να προστατεύσουν εσάς, τους τρίτους, καθώς και τη συσκευή. Συνεπώς, πρέπει να τηρηθούν οπωσδήποτε.

Συνθήκες χρήσης

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό. Μη βυθίζετε το καλώδιο ή την πρίζα ρεύματος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Οποιαδήποτε επαφή των αγώγιμων τμημάτων με υγρασία ή νερό ενδέχεται να επιφέρει θανάσιμο τραυματισμό λόγω της παρουσίας ηλεκτρισμού. Η παρούσα συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους και σε στεγνό περιβάλλον.
- Σε περίπτωση αλλαγής της θερμοκρασίας περιβάλλοντος από κρύο σε ζέστη, περιμένετε μερικές ώρες προτού θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή για να μην υποστεί ζημιά λόγω των υδρατμών.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο που χτυπά ο ήλιος ή σε χώρο όπου η συσκευή εκτίθεται σε υψηλή θερμοκρασία, ψύχος, παγετό ή υγρασία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε ζεστή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα μια εστία μαγειρικής, ή κοντά σε γυμνή φλόγα, διότι υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και πρόκλησης βλαβών!
- Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά.
- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με

μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, ή άτομα με ελλιπή εμπειρία ή γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Σε περίπτωση κατάποσης ενός από τα προϊόντα που συνοδεύουν τη συσκευή, επικοινωνήστε αμέσως με έναν ιατρό και/ή το κέντρο δηλητηριάσεων.

Τροφοδοσία ρεύματος

 **Κίνδυνος: Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να επιφέρει σωματικούς τραυματισμούς λόγω της παρουσίας ηλεκτρισμού!**

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται πάνω στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής είναι ίδια με αυτήν του ηλεκτρικού σας δικτύου. Να συνδέετε τη συσκευή αποκλειστικά και μόνο σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα ρεύματος είναι εύκολα προσβάσιμη για να μπορείτε να αποσυνδέσετε εύκολα το βύσμα σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή, για παράδειγμα, κατά τη διάρκεια καταιγίδας. Για την ασφάλεια της συσκευής, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα ρεύματος κατά τη διάρκεια καταιγίδας. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος για να αποσυνδέσετε το βύσμα από την πρίζα ρεύματος.
- Αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα από την πρίζα ρεύματος εάν παρατηρήσετε οποιοδήποτε σφάλμα κατά τη λειτουργία ή διαπιστώσετε ότι η διήθηση δεν εκτελείται σωστά. Να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα και όταν την καθαρίζετε.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος ή η ίδια η συσκευή έχει υποστεί φθορά.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά, πρέπει οπωσδήποτε να προσκομίσετε το καλώδιο ρεύματος προς αντικατάσταση σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της KRUPS.
- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από την άκρη ενός τραπεζιού ή επιφάνειας εργασίας. Μην αφήνετε το χέρι σας ή το καλώδιο ρεύματος να ακουμπήσει επάνω στις καυτές επιφάνειες της συσκευής.
- Δεν συνιστάται η χρήση πολύπριζου ή μπαλαντέζας.
- Οποιοδήποτε σφάλμα στη σύνδεση ακυρώνει την εγγύηση.

Συσκευή

- Μην προσθέτετε νερό μέσα στο δοχείο κόκκων καφέ και/ή στο δοχείο σκόνης καφέ.
- Εκτός από τον καθαρισμό και την αφαλάτωση σύμφωνα με τις διαδικασίες του εγχειριδίου χρήσης της συσκευής, κάθε άλλη εργασία επιδιόρθωσης πρέπει να εκτελείται σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της KRUPS.
- Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο γνήσια εξαρτήματα και αναλώσιμα της KRUPS που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας.
- Να αποσυνδέετε τη συσκευή κατά την αφαίρεση εξαρτημάτων ή εάν σκοπεύετε να λείψετε από το σπίτι για παρατεταμένη περίοδο.
- Μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή. Προσοχή, υπάρχει κίνδυνος θανάτου λόγω ηλεκτροπληξίας! Οποιοδήποτε μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα της συσκευής ακυρώνει την εγγύηση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν δεν λειτουργεί σωστά ή έχει υποστεί βλάβη. Στην περίπτωση αυτή, συνιστάται να προσκομίσετε τη συσκευή για έλεγχο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο της KRUPS (ανατρέξτε στη λίστα που βρίσκεται στο φυλλάδιο Σέρβις της KRUPS).

- Για λόγους ασφάλειας και έγκρισης, απαγορεύεται κάθε μετατροπή ή τροποποίηση της συσκευής που πραγματοποιείται ατομικά, διότι μόνο οι συσκευές που έχουν δοκιμαστεί είναι εγκεκριμένες και ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη σε περίπτωση βλάβης.
- Κατά την παραγωγή ατμού για την παρασκευή καπουτσίνου, ζεστού γάλακτος ή ζεστού νερού, μην εμποδίζετε τον μηχανισμό ανάπτυξης, καθόδου, ανόδου ή σύμπτυξης του ακροφυσίου ατμού. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη σε περίπτωση βλάβης και οποιαδήποτε φθορά της συσκευής δεν θα καλύπτεται στο πλαίσιο της εγγύησης.
- Για λόγους ασφάλειας, κατά την παραγωγή ατμού για την παρασκευή καπουτσίνου, ζεστού γάλακτος ή ζεστού νερού, μην τοποθετείτε το χέρι σας κάτω από την έξοδο του ακροφυσίου ατμού.
- Το ακροφύσιο ατμού ενδέχεται να είναι καυτό, οπότε να είστε προσεκτικοί κατά τον χειρισμό του κατά την παρασκευή ή αμέσως μετά από αυτήν.
- Μην τοποθετείτε το χέρι σας ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο που μπορεί να παρεμποδίσει τη μετακίνηση του ακροφυσίου.
- Υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης ή εγκαυμάτων εάν δεν τοποθετήσετε φλιτζάνι ή το τοποθετήσετε λανθασμένα.
- Μην τοποθετείτε οτιδήποτε άλλο εκτός από αλεσμένο καφέ ή ταμπλέτα καθαρισμού μέσα στη θήκη σκόνης καφέ που προβλέπεται για αυτόν τον σκοπό. Επιπλέον, μην τοποθετείτε περισσότερη σκόνη καφέ από την υποδεικνυόμενη μέγιστη δόση (1 κουτάλι). Σε τέτοια περίπτωση, οποιαδήποτε φθορά της συσκευής δεν θα καλύπτεται στο πλαίσιο της εγγύησης.

Χρήση και συντήρηση

- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή κακής λειτουργίας, ελέγξτε τη συσκευή και προσπαθήστε να επιλύσετε το πρόβλημα (ανατρέξτε στο κεφάλαιο 9: Προβλήματα και Τρόποι αντιμετώπισης) ή προσκομίστε τη συσκευή για επισκευή εάν η δυσλειτουργία δεν επιλυθεί.
- Για την αφαλάτωση/τον καθαρισμό της συσκευής, να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες. Να αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα ρεύματος προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία συντήρησης.
- Σε περίπτωση μη εκτέλεσης της τακτικής αφαλάτωσης, καθαρισμού ή συντήρησης, ή εάν εμφανιστεί ξένο σώμα μέσα στον μύλο ή στο δοχείο σκόνης καφέ, η εγγύηση της συσκευής παύει να ισχύει.

1.3 Προβλεπόμενη χρήση

- Η παρούσα καφετιέρα/εσπρεσιέρα Espresso Automatic Serie EA9000 δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς πέρα από την παρασκευή εσπρέσο, καφέ, ζεστού νερού ή αφρογάλακτος.
- Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές (εντός του ορίου των 4000 κύκλων ανά έτος) όπως οι εξής:
 - σε χώρους κουζίνας που χρησιμοποιούνται από το προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα,
 - σε αγροκτήματα,
 - από πελάτες ξενοδοχείων, πανδοχείων και άλλων οικιστικών περιβαλλόντων,
 - σε περιβάλλοντα τύπου ενοικιαζόμενων δωματίων.
- Η παρούσα καφετιέρα/εσπρεσιέρα Espresso Automatic Serie EA9000 δεν έχει σχεδιαστεί για εμπορική ή επαγγελματική χρήση. Η τυχόν χρήση, που είναι διαφορετική από αυτήν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο και δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες, μπορεί να επιφέρει σωματικούς τραυματισμούς και υλικές ζημιές, καθώς και τη φθορά ή την καταστροφή της συσκευής (δείτε το κεφάλαιο 1.2 “Οδηγίες ασφάλειας”).

1.4 Προϊόντα που συνοδεύουν τη συσκευή

- Επαληθεύστε τα προϊόντα που συνοδεύουν τη συσκευή. Εάν λείπει κάποιο προϊόν, επικοινωνήστε αμέσως με τη γραμμή εξυπηρέτησης (δείτε το κεφάλαιο 3.2: Αρχικές ρυθμίσεις).

Προϊόντα που περιλαμβάνονται:

- Αυτόματη εσπ्रेसιέρα Serie EA9000
- 2 μπουκάλια υγρού καθαριστικού του ακροφυσίου ατμού
- 2 ταμπλέτες καθαρισμού
- 1 φακελάκι σκόνης αφαλάτωσης
- Φίλτρο Claris – Aqua Filter System με εξάρτημα βιδώματος
- 2 φλιτζάνια για καπουτσίνο
- Κουτάλι σκόνης καφέ με ενσωματωμένο πινέλο
- 1 ράβδος προσδιορισμού της σκληρότητας του νερού
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Κατάλογος κέντρων εξυπηρέτησης μετά την πώληση Krups
- Έγγραφο εγγύησης
- Καλώδιο ρεύματος
- 1 βελόνα

1.5 Εργοστασιακός έλεγχος

- Η συσκευή σας ελέγχθηκε και δοκιμάστηκε πριν από την μεταφορά της από το εργοστάσιο κατασκευής. Παρά την προσοχή που επιδείχτηκε κατά τον καθαρισμό, υπάρχει περίπτωση να έχουν μείνει υπολείμματα καφέ μέσα στον μύλο καφέ και/ή σταγόνες καφέ πάνω στην σχάρα του κάδου συλλογής υγρών. Σας ευχαριστούμε για την κατανόησή σας. Σας συνιστούμε επίσης να ξεπλύνετε μία ή περισσότερες φορές τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από αρκετές ημέρες αχρησίας.

2.1 Περιγραφή της συσκευής








- Η πτυσσόμενη σελίδα απεικονίζει μια φωτογραφία της συσκευής. Ξεδιπλώστε τη σελίδα. Τα διάφορα στοιχεία χειρισμού της συσκευής αναφέρονται παρακάτω μαζί με μια σύντομη περιγραφή για καθένα από αυτά:

Αρ.	ΣΤΟΙΧΕΙΟ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
1	Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής.
2	Κουμπί σκόνης καφέ	Επιτρέπει την πρόσβαση στη σκόνη καφέ της συσκευής, δηλαδή την απασφάλιση του δοχείου σκόνης καφέ.
3	Έγχρωμη οθόνη αφής	Επιτρέπει την πρόσβαση στις συνταγές και άλλες λειτουργίες της συσκευής.
4	Δοχείο νερού + αφαιρούμενο καπάκι	Περιέχει το νερό που προορίζεται για την παρασκευή των συνταγών, καθώς και τις λειτουργίες καθαρισμού και ξεπλύματος.
5	Συλλέκτης κατακαθιού καφέ	Συλλέγει τη χρησιμοποιημένη σκόνη καφέ.
6	Μικρός κάδος συλλογής υγρών και η σχάρα του: αφαιρείται εάν θέλετε να τοποθετήσετε ψηλά φλιτζάνια	Επιτρέπει τη συλλογή του νερού ή του καφέ που τρέχει από τη συσκευή κατά τη διάρκεια / μετά από την παρασκευή νερού/καφέ. Μπορεί να αφαιρεθεί για τη χρήση ψηλότερων φλιτζανιών (ροφήματα μεγάλου όγκου, κυρίως για τον καφέ λάτε).
7	Μεγάλος κάδος συλλογής υγρών με ελάσματα εντοπισμού	Επιτρέπει τη συλλογή του νερού που τρέχει από τη συσκευή (εκκένωση του Thermblock και του υδραυλικού συστήματος) ή το νερό που προέρχεται από τον μικρό κάδο συλλογής υγρών.
8	Ακροφύσιο ατμού / ζεστού νερού	Παραγωγή ατμού για ζέσταμα γάλακτος ή παρασκευή αφρόγαλου. Ή Παραγωγή ζεστού νερού.
9	Σωλήνας ατμού / ζεστού νερού	
10	Στόμιο του ακροφυσίου ατμού	
11	Δοχείο καθαρισμού του ακροφυσίου ατμού	Επιτρέπει τα προγράμματα αυτόματου ξεπλύματος και καθαρισμού του ακροφυσίου γάλακτος.
12	Δοχείο σκόνης καφέ	Χώρος τοποθέτησης της σκόνης καφέ. Εδώ τοποθετείται επίσης η ταμπλέτα καθαρισμού για το πρόγραμμα αυτόματου καθαρισμού.

Αρ.	ΣΤΟΙΧΕΙΟ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
13	Βάση φλιτζανιών	Επιτρέπει την τοποθέτηση και προθέρμανση φλιτζανιών.
14	Δεξιά θύρα	Επιτρέπει την πρόσβαση στο δοχείο νερού.
15	Αριστερή θύρα	Επιτρέπει την πρόσβαση στο μπουκάλι υγρού καθαριστικού, στο κουτάλι σκόνης καφέ/πινέλο και στον συλλέκτη κατακαθιού καφέ.
16	Ακροφύσια καφέ και λαβή με ρυθμιζόμενο ύψος	Από εδώ τρέχει ο καφές που ετοιμάζετε.
17	Καλώδιο	Επιτρέπει την τροφοδοσία ρεύματος της συσκευής (αφαιρούμενο).
18	Μπουκάλι υγρού καθαριστικού	Περιέχει το προϊόν που απαιτείται για τον αυτόματο καθαρισμό του ακροφυσίου ατμού.
19	Συρτάρι για το μπουκάλι υγρού καθαριστικού	Συγκρατεί το μπουκάλι καθαριστικού (βίδωμα).
20	Κουτάλι σκόνης καφέ με ενσωματωμένο πινέλο	Επιτρέπει τη δοσομέτρηση της ποσότητας σκόνης που απαιτείται για την παρασκευή καφέ. Το πινέλο επιτρέπει τον καθαρισμό του δοχείου σκόνης καφέ από υπολείμματα σκόνης καφέ.
21	Αφαιρούμενο καπάκι του δοχείου κόκκων καφέ	Χρησιμοποιείται για κλείσιμο του δοχείου κόκκων καφέ. (Για να το ανοίξετε, ανασηκώστε ελαφρώς το αφαιρούμενο καπάκι χρησιμοποιώντας τις εγκοπές που βρίσκονται στο πλάι του δοχείου κόκκων καφέ. Κατόπιν, η ανύψωση του καπακιού είναι υποβοηθούμενη.)
22	Δοχείο κόκκων καφέ	Χώρος τοποθέτησης των κόκκων καφέ. Διαθέτει αυτόματο εντοπισμό.
23	Φωτισμός φλιτζανιού μέσω λυχνίας LED	Επιτρέπει τον φωτισμό του ροφήματος κατά την παρασκευή του.

2.2 Παρουσίαση των διάφορων συμβόλων

- Ο ακόλουθος πίνακας συνοψίζει τις λειτουργίες των συμβόλων της οθόνης:

	Επιτρέπει την επικύρωση του βήματος.
	Επιτρέπει την επιστροφή στο προηγούμενο βήμα.
	Επιτρέπει τη μετακίνηση μεταξύ των διάφορων στοιχείων.
	Επιτρέπει το ανέβασμα του ακροφυσίου ατμού σε ορισμένα μενού.
	Επιτρέπει το κατέβασμα του ακροφυσίου ατμού σε ορισμένα μενού.
	Επιτρέπει τη μετάβαση στο προηγούμενο βήμα ή τη διακοπή της παρασκευής που βρίσκεται σε εξέλιξη. Για παράδειγμα, κατά τη διάρκεια ενός κύκλου παρασκευής καπουτσίνο, για τη μετάβαση από τη φάση αφρογάλακτος στη φάση καφέ κατά τη διάρκεια μιας συνταγής, ή για τη διακοπή της φάσης καφέ στο τέλος μιας συνταγής.
	Επιτρέπει τη διακοπή ενός κύκλου κατά τη διάρκεια της παρασκευής.

2.3 Βασικοί χειρισμοί της συσκευής

- **Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής**



Πατήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

- **Προσθήκη κόκκων καφέ**



Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου κόκκων καφέ. Τοποθετήστε τους κόκκους καφέ. Κλείστε το καπάκι του δοχείου κόκκων καφέ.

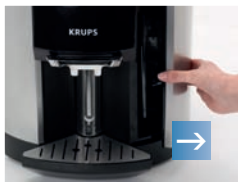
- Προσθέστε κόκκους καφέ μέσα στο δοχείο που έχει χωρητικότητα 250 γρ. περίπου.

- **Η συσκευή ζητά την πλήρωση του δοχείου κόκκων καφέ παρόλο που υπάρχουν ακόμη κόκκοι:** κάποιοι τύποι καφέ ενδέχεται να παρεμποδίσουν τη λειτουργία των οπτικών αισθητήρων παρουσίας. Ανακινήστε τους κόκκους με το χέρι για να λειτουργήσουν και πάλι οι αισθητήρες.
- **Η συσκευή εντοπίζει κόκκους, αλλά η γεύση του καφέ στο φλιτζάνι είναι πολύ/υπερβολικά ελαφριά:** κάποιοι κόκκοι (ειδικά οι πολύ χοντροί ή λιπαροί) παρεμποδίζουν την κάθοδο στον μύλο. Θα χρειαστεί να υποβοηθήσετε την κάθοδο με το χέρι και/ή να αλλάξετε τον τύπο κόκκων καφέ.
- **Η συσκευή δεν εντοπίζει την απουσία κόκκων:** πρέπει να ελέγξετε εάν κάποιος κόκκος παρεμποδίζει τους οπτικούς αισθητήρες. Οι αισθητήρες δεν λειτουργούν.

⚠ Προσοχή: Μην τοποθετείτε ποτέ αλεσμένο καφέ ή νερό στο δοχείο κόκκων καφέ. Φροντίστε να μη διεισδύσει οποιοδήποτε ξένο αντικείμενο (χαλίκι, σκληρό ξύλο...) στο δοχείο κόκκων καφέ, διότι κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στον μύλο (και η εγγύηση πάυει να ισχύει).

⚠ Κίνδυνος: Οποιαδήποτε επαφή των αγώγιμων τμημάτων της συσκευής με νερό ενδέχεται να επιφέρει θανάσιμο τραυματισμό λόγω της παρουσίας ηλεκτρισμού!

■ Προσθήκη νερού



Ανοίξετε τη δεξιά θύρα.



Ανασηκώστε και τραβήξτε το δοχείο.



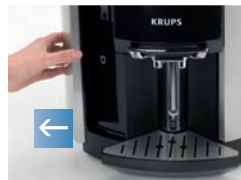
Γεμίστε το δοχείο. Τοποθετήστε το δοχείο στη θέση του. Κλείστε τη θύρα.

- **Η συσκευή ζητά την πλήρωση του δοχείου νερού παρόλο που υπάρχει ακόμη νερό:** προσοχή: η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο ένα σύστημα διαχείρισης της στάθμης νερού ανάλογα με τη ζητούμενη συνταγή. Συνεπώς, είναι φυσιολογικό να μην είναι πάντοτε ίδια η στάθμη νερού μέσα στο δοχείο κατά την απαίτηση πλήρωσης.

- **Η συσκευή δεν εντοπίζει το δοχείο:** επαληθεύστε ότι το δοχείο έχει τοποθετηθεί σωστά στον πυθμένα της βάσης του (εάν το πιάσετε, δεν πάει πιο κάτω).

⚠ Προσοχή: Να προσθέτετε μόνο νερό μέσα στο δοχείο!

■ Άδειασμα του συλλέκτη κατακαθίου καφέ



Ανοίξετε την αριστερή θύρα.



Αφαιρέστε τον συλλέκτη κατακαθίου καφέ. Αδειάστε το κατακάθι καφέ. Τοποθετήστε τον συλλέκτη κατακαθίου καφέ στη θέση του.

- Ανοίξετε την αριστερή θύρα (15). Αφαιρέστε τον συλλέκτη κατακαθίου καφέ (5). Αδειάστε και καθαρίστε τον και κατόπιν τοποθετήστε πάλι στη θέση του.

⚠ Προσοχή: Δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.

■ Άδειασμα των κάδων συλλογής υγρών



Αφαιρέστε τον μικρό κάδο συλλογής υγρών.



Αδειάστε τον μικρό κάδο συλλογής υγρών.



Αφαιρέστε τον μεγάλο κάδο συλλογής υγρών.



Αδειάστε τον μεγάλο κάδο συλλογής υγρών. Σκουπίστε τα ελάσματα.



Τοποθετήστε τον μεγάλο κάδο συλλογής υγρών και κατόπιν τον μικρό κάδο συλλογής υγρών.

Η συσκευή διαθέτει 2 κάδους συλλογής υγρών (6 και 7).

- Ο μικρός κάδος συλλογής υγρών επιτρέπει τη συλλογή σταγόνων από τα ακροφύσια καφέ και μπορεί να αφαιρεθεί για να τοποθετήσετε μεγάλα φλιτζάνια.
- Ο μεγάλος κάδος συλλογής υγρών συλλέγει το χρησιμοποιημένο νερό καθώς και τα υγρά από τον μικρό κάδο συλλογής υγρών όταν αυτός γεμίσει.
- Ο μεγάλος κάδος συλλογής υγρών διαθέτει έναν αισθητήρα εντοπισμού πλήρωσης.
- Όταν απαιτείται εκκένωση, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.
- Το καπάκι αυτού του κάδου είναι απαραίτητο για την αποφυγή δημιουργίας πολλών υδρατμών και τις εκροές νερού.

⚠ Προσοχή: Υπάρχει κίνδυνος πτώσης του καπακιού και της σχάρας κατά την εκκένωση του κάδου.

- Εάν ο κάδος είναι βρώμικος, καθαρίστε τον με νερό στον νεροχύτη. Εάν τα μεταλλικά ελάσματα είναι βρώμικα, τρίψτε τα με νερό στον νεροχύτη. Σκουπίστε καλά τα ελάσματα προτού τα τοποθετήσετε πάλι στη συσκευή.
- Οι κάδοι συλλογής υγρών χωρίζονται κατά την εκκένωση. Φροντίστε να περιορίσετε την ανατροπή νερού στα μεταλλικά ελάσματα που βρίσκονται στα άκρα του κάδου συλλογής υγρών.
- Εάν η συσκευή σας ζητήσει να αδειάσετε τον κάδο συλλογής υγρών ενώ αυτός είναι άδειος, επαληθεύστε ότι τα ελάσματα που βρίσκονται στην πίσω πλευρά του κάδου συλλογής υγρών είναι καθαρά και στεγνά.

■ Ρύθμιση του ύψους των ακροφυσίων καφέ



■ Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε μεγάλο φλιτζάνι : ποτήρι καφέ λάτε χωρίς το μικρό αυλάκι σταξίματος



Η συσκευή συνοδεύεται από δύο φλιτζάνια (για καπουτσίνο και καφέ λάτε).



Κίνδυνος: Να συνδέετε τη συσκευή σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα 230 V. Σε διαφορετική περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος θανάσιμου τραυματισμού λόγω της παρουσίας ηλεκτρισμού! Τηρήστε τις οδηγίες ασφάλειας (Δείτε το κεφάλαιο “Οδηγίες ασφάλειας”).

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος που βρίσκεται η συσκευή έχει επαρκή αερισμό διότι η συσκευή εκπέμπει θερμότητα. Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε υλικά όπως το μάρμαρο. Αφαιρέστε τις μεμβράνες προστασίας της οθόνης και των εσχάρων.

3.1 Πριν από την πρώτη χρήση

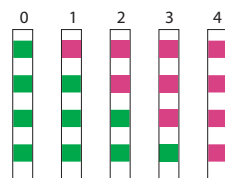
- Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, προσδιορίστε τη σκληρότητα του νερού για να ρυθμίσετε ανάλογα τη συσκευή. Σας συνιστούμε επίσης να επαναλάβετε τη διαδικασία προσδιορισμού της σκληρότητας του νερού εάν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε χώρο όπου η σκληρότητα είναι διαφορετική ή εάν παρατηρήσετε αλλαγή στη σκληρότητα του νερού. Για να προσδιορίσετε τη σκληρότητα του νερού, χρησιμοποιήστε τη ράβδο που συνοδεύει τη συσκευή ή απευθυνθείτε στην τοπική εταιρεία ύδρευσης.

Μέτρηση της σκληρότητας του νερού

- Γεμίστε ένα ποτήρι νερό και βυθίστε τη ράβδο για 5 δευτερόλεπτα. Περιμένετε ένα λεπτό και κατόπιν διαβάστε το επίπεδο σκληρότητας του νερού. Η προσδιορισμένη κατηγορία σκληρότητας (από 0 έως 4) θα σας ζητηθεί κατά την αρχική ρύθμιση της συσκευής. Οι κόκκινες ζώνες στη ράβδο υποδεικνύουν τον βαθμό σκληρότητας: η κατηγορία 0 δεν αντιστοιχεί σε καμία κόκκινη ζώνη, δηλαδή το νερό σας έχει πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε άλατα. Ανάλογα με τον αριθμό κόκκινων ζωνών, το νερό έχει υψηλότερη ή χαμηλότερη περιεκτικότητα σε άλατα.

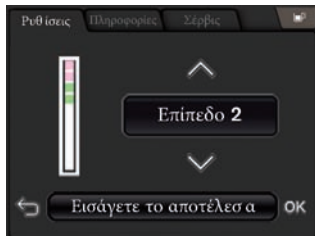
Στον ακόλουθο πίνακα παρατίθενται λεπτομέρειες σχετικά με τις κατηγορίες σκληρότητας:

Βαθμός σκληρότητας	Κατηγορία 0	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3	Κατηγορία 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ρύθμιση της συσκευής	0	1	2	3	4



Οι κατηγορίες σκληρότητας του νερού για την αρχική ρύθμιση της συσκευής (κεφάλαιο 3.2)

- Όταν εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη στη συσκευή, αφού έχετε ολοκληρώσει τη δοκιμή προσδιορισμού σκληρότητας του νερού, πρέπει να υποδείξετε χρησιμοποιώντας την οθόνη αφής τον αριθμό πράσινων και κόκκινων ζωνών. Εάν η ράβδος υπέδειξε 2 κόκκινες και 2 πράσινες ζώνες, πατήστε τα πρώτα δύο κόκκινα τετράγωνα και τα τελευταία δύο πράσινα τετράγωνα στην οθόνη αφής. Στην οθόνη θα εμφανιστεί αναπαράσταση της ράβδου όπως είναι και η πραγματική με τον ίδιο αριθμό ζωνών.




Εάν μετακομίσετε ή η σκληρότητα του νερού αλλάξει σημαντικά, μπορείτε να τροποποιήσετε τη ρύθμιση σκληρότητας του νερού ανά πάσα στιγμή.

3.2 Αρχικές ρυθμίσεις

- Κατά την πρώτη χρήση της συσκευής, θα σας ζητηθεί να πραγματοποιήσετε διάφορες ρυθμίσεις. Ακολουθήστε τις υποδείξεις που εμφανίζονται στην οθόνη. Ο σκοπός των παραγράφων που ακολουθούν είναι η παροχή κάποιων οπτικών ενδείξεων ως βοήθημα.

3.3 Διαμόρφωση των ρυθμίσεων

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (1). Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα καλωσορίσματος στην οθόνη και κατόπιν η ρύθμιση "Γλώσσες". Μετά από κάθε επιλογή, είναι δυνατή η επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη πατώντας το σύμβολο .

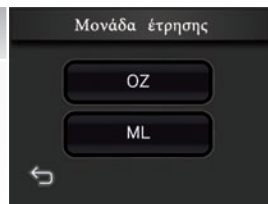
Πραγματοποιήστε τις λοιπές ρυθμίσεις ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Η συσκευή θα σας ζητήσει επίσης να ρυθμίσετε τις παρακάτω παραμέτρους:

<p>ΓΛΩΣΣΑ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Η συσκευή διαθέτει οθόνη αφής. ■ Επιλέξτε τη γλώσσα προβολής πατώντας τα βέλη έως ότου να εμφανιστεί η λέξη "Καλώς ορίσατε" στην επιλεγμένη γλώσσα. ■ Πατήστε το OK για επικύρωση. 	
<p>ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΑΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Αυτός ο αριθμός συνδέεται με τη χώρα που επιλέξατε. Ωστόσο, μπορείτε να τον τροποποιήσετε, καθώς μπορεί να αλλάξει με την πάροδο του χρόνου. 	

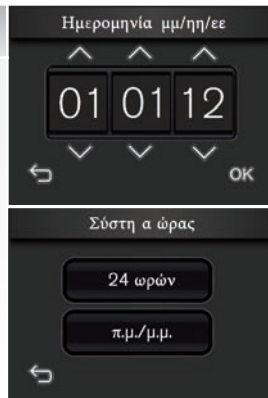
ΜΟΝΑΔΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

- Μπορείτε να επιλέξετε τη μονάδα μέτρησης του όγκου της επιλογής σας, από oz και ml.



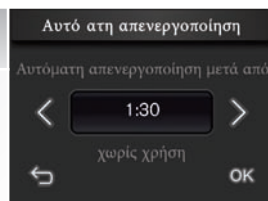
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΩΡΑ

- Η σωστή ημερομηνία πρέπει κανονικά να προβάλλεται αυτόματα. Αν χρειαστεί, μπορείτε να ρυθμίσετε την ημέρα, το μήνα, κατόπιν το έτος, με τη βοήθεια των βελών .
- Για να ρυθμίσετε την ώρα, πατήστε την επιθυμητή μορφή ώρας (24H ή AM/PM).



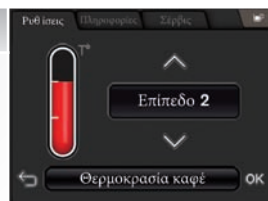
AUTO-OFF

- Μπορείτε να επιλέξετε τη διάρκεια μετά την οποία η συσκευή σας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα: από 15 λεπτά ως 2 ώρες, με στάδια 15 λεπτών.
- Ρυθμίστε την αυτόματη απενεργοποίηση με τα βέλη .
- Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.



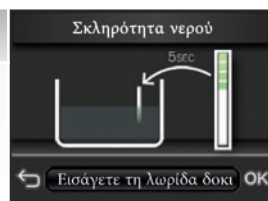
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

- Μπορείτε να επιλέξετε τη θερμοκρασία των παρασκευών σας, από το επίπεδο 1 (χαμηλότερη θερμοκρασία) ως το επίπεδο 3 (υψηλότερη θερμοκρασία).



ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ

- Πρέπει να ρυθμίσετε τη μηχανή ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού σας, η οποία περιλαμβάνεται από 0 ως 4 (πρβλ. P16 και P17).



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ (ΑΜΕΣΗ)

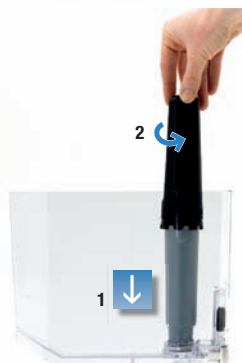
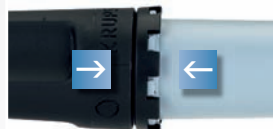
- **Εγκατάσταση του φίλτρου:** πατήστε το **“Τώρα”**.
- Ανοίξτε τη δεξιά θύρα της συσκευής και αφαιρέστε το δοχείο νερού.
- Αφαιρέστε το φίλτρο και το εξάρτημα βιδώματος από τη συσκευασία και συναρμολογήστε το εξάρτημα βιδώματος όπως απεικονίζεται.
- Ρυθμίστε τον μήνα τοποθέτησης στο φίλτρο (θέση 1 στην εικόνα, αριθμός στα αριστερά στο άνοιγμα) γυρνώντας τον γκριζο δακτύλιο που βρίσκεται στο επάνω άκρο του φίλτρου. Ο μήνας αντικατάστασης του φίλτρου υποδεικνύεται στη θέση 2 της εικόνας.
- Στερεώστε το εξάρτημα βιδώματος στο φίλτρο όπως υποδεικνύεται στην εικόνα.
- Αφαιρέστε το αποσπώμενο καπάκι από το δοχείο.
- Βιδώστε το φίλτρο στον πυθμένα του δοχείου νερού: τοποθετήστε το φίλτρο, βιδώστε το και αφαιρέστε το εξάρτημα βιδώματος του φίλτρου.
- Γεμίστε το δοχείο νερού και κατόπιν τοποθετήστε το στη συσκευή.
- Κλείστε τη δεξιά θύρα. Η συσκευή θα γεμίσει το φίλτρο.

! **Παρατήρηση:** Το φίλτρο χρειάζεται αντικατάσταση ανά 50 λίτρα νερό περίπου ή κάθε 2 μήνες. Η συσκευή σας υποδεικνύει σε πόσες ημέρες ή σε πόσα λίτρα θα πρέπει να αντικαταστήσετε το φίλτρο. (δείτε το κεφάλαιο 7 Μενού Πληροφορίες)

Εγκατάσταση φίλτρου νερού

Τώρα

Αργότερα

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ (ΜΕΤΑΓΕΝΕΣΤΕΡΗ)**

- Πατήστε το **“Αργότερα”** για επικύρωση.
- Αφαιρέστε το δοχείο νερού μέσω της δεξιάς θύρας.
- Γεμίστε το δοχείο νερού και κατόπιν τοποθετήστε το στη συσκευή.
- Κλείστε τη δεξιά θύρα.

Εγκατάσταση φίλτρου νερού

Τώρα

Αργότερα

DA

NO

SV

FI

EL

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΥΓΡΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟΥ

- Πατήστε το **“Τώρα”** για επικύρωση ή το **“Αργότερα”** για αναβολή της διαδικασίας.
- Ανοίξτε την αριστερή θύρα (15). Τραβήξτε το συρτάρι (19) και βιδώστε το μπουκάλι (18) πάνω στο συρτάρι.
- Τοποθετήστε πάλι το συρτάρι μαζί με το μπουκάλι στη θέση του και κλείστε τη θύρα.
- Μη βιδώσετε το μπουκάλι έως το τέρμα.
- Το μπουκάλι πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο με το συρτάρι.



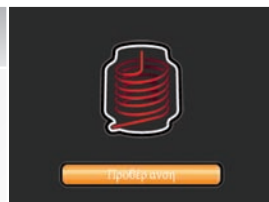
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

- Η συσκευή θα σας ζητήσει την έναρξη του προγράμματος.
- Για άμεση έναρξη, πατήστε το **“Τώρα”**. Ο κύκλος προγράμματος θα διαρκέσει περίπου 5 λεπτά και στην οθόνη θα εμφανιστεί η εξέλιξη του καθαρισμού.



ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ, ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΞΕΠΛΥΜΑ

- Η συσκευή θα ξεκινήσει με την προθέρμανση των κυκλωμάτων, κατόπιν θα εκτελέσει μια αυτόματη δοκιμή και τέλος θα σας προτείνει την εκτέλεση ενός ξεπλύματος.
- Τοποθετήστε ένα σκεύος κάτω από τα ακροφύσια καφέ και κατόπιν πατήστε το **NAI** εάν θέλετε να εκτελεστεί ξέπλυμα. Η διαδικασία ξεπλύματος θα ξεκινήσει και θα σταματήσει αυτόματα μετά από τη ροή 40 ml.
- Κατόπιν, θα εμφανιστεί στην οθόνη το κύριο μενού ροφημάτων.











! **Παρατήρηση:** Εάν διακοπεί ο αρχικός κύκλος έναρξης λειτουργίας προτού ολοκληρωθεί πλήρως, θα σας ζητηθεί να καταχωρίσετε εκ νέου ορισμένες παραμέτρους ή να επιβεβαιώσετε ορισμένες ρυθμίσεις.

! **Σημαντικό:** Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καπάκια, τα δοχεία και οι θύρες έχουν κλείσει σωστά και ότι όλα τα στοιχεία της συσκευής είναι σωστά τοποθετημένα πριν από την έναρξη παρασκευής ενός ροφήματος.

4.1 Πληροφορίες για τις συνταγές

- Ανάλογα με τις επιλεγμένες συνταγές, η Αυτόματη εσπ्रेसιέρα EA9000 ρυθμίζει αυτόματα την ποσότητα αλεσμένου καφέ σύμφωνα με τη λεπτότητα άλεσης. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε πορσελάνινα φλιτζάνια που έχετε προθερμάνει, με μέγεθος που αντιστοιχεί στην επιθυμητή ποσότητα. Για τις συνταγές που περιέχουν γάλα, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε φλιτζάνια από χοντρό γυαλί.

Πίνακας ροφημάτων και παραμέτρων που ρυθμίζονται από τον χρήστη

ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΚΑΦΕ	Αρ. Αριθμός φλιτζανιών	Δυνατές ρυθμίσεις Ποσότητα (ml)	Δυνατές ρυθμίσεις Ένταση
ΡΙΣΤΡΕΤΟ	1	20 έως 35 ml (ανά 5 ml)	Αυτόματη 
ΕΣΠΡΕΣΣΟ	1	40 έως 70 ml (ανά 10 ml)	  
	2 x 1	2 x 40 έως 70 ml (ανά 10 ml) σε έναν κύκλο	Αυτόματη 
ΚΑΦΕΣ	1 2 x 1	80 έως 180 ml (ανά 10 ml) 2 x 80 έως 180 ml (ανά 10 ml) σε δύο κύκλους	  

- Ο καπουτσίνο παρασκευάζεται βάσει των ακόλουθων αναλογιών:
1/3 γάλα + 1/3 καφές + 1/3 αφρόγαλα.
Μπορείτε να λάβετε μέγιστο όγκο περίπου 300 ml.
- Ο καφέ λάτε παρασκευάζεται βάσει των ακόλουθων αναλογιών:
3/5 γάλα + 1/5 καφές + 1/5 αφρόγαλα.
Μπορείτε να λάβετε μέγιστο όγκο περίπου 260 ml.
- Το ζεστό γάλα με αφρόγαλα παρασκευάζεται βάσει των ακόλουθων αναλογιών:
3/5 γάλα + 2/5 αφρόγαλα.

Ζεστό γάλα με αφρόγαλα	Τελική ποσότητα	Γάλα
Μικρό	180 ml	100 ml
Μεσαίο	240 ml	150 ml
Μεγάλο	310 ml	200 ml

Ζεστό νερό	Τελική ποσότητα
	Από 20 ml έως 250 ml



4.2 Προετοιμασία ροφημάτων καφέ με κόκκους καφέ

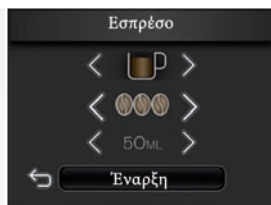
- Αυτό το κεφάλαιο παρέχει επεξηγήσεις για τη λειτουργία της συσκευής χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα την παρασκευή Εσπρέσο και Καπουτσίνο.

■ Εσπρέσο

- **Πατήστε το κουμπί “Εσπρέσο” στην οθόνη αφής.**
 - Εάν η συσκευή εντοπίσει έλλειψη κόκκων καφέ ανάλογα με την απαιτούμενη ποσότητα για τη συνταγή, θα σας ζητηθεί να γεμίσετε το δοχείο κόκκων καφέ (δείτε το κεφάλαιο 2.3).
 - Εάν η συσκευή εντοπίσει έλλειψη νερού ανάλογα με την απαιτούμενη ποσότητα για τη συνταγή, θα σας ζητηθεί να γεμίσετε το δοχείο νερού.
 - Τοποθετήστε ένα ή δύο φλιτζάνια κάτω από τα ακροφύσια καφέ.
 - Μπορείτε να χαμηλώσετε ή να ανεβάσετε το ακροφύσιο καφέ ανάλογα με το ύψος του φλιτζανιού ή των φλιτζανιών.



- **Δυνατές ρυθμίσεις**
 - Η συσκευή επιτρέπει την παρασκευή ενός ή δύο φλιτζανιών καφέ.
 - Επιλογή της έντασης: όσο πιο πολλοί είναι οι επιλεγμένοι κόκκοι καφέ, τόσο πιο δυνατός θα είναι ο καφές. Μπορείτε να τροποποιήσετε την ένταση χρησιμοποιώντας τα βέλη που βρίσκονται στα αριστερά και στα δεξιά των συμβόλων (εκτός από την περίπτωση του διπλού εσπρέσο).
 - Επιλογή της ποσότητας: στην οθόνη θα εμφανιστεί η πιο πρόσφατη ποσότητα που είχε χρησιμοποιηθεί για τον εσπρέσο. Μπορείτε να τροποποιήσετε την ποσότητα χρησιμοποιώντας τα βέλη που βρίσκονται στα αριστερά και στα δεξιά της υποδεικνυόμενης τιμής  .
 - Πατήστε το κουμπί “**Εναρξη**” στην οθόνη αφής για να αρχίσει η παρασκευή του καφέ.



- **Παρασκευή εσπρέσο**
 - Η συσκευή ξεκινά την προθέρμανση και κατόπιν εκτελεί άλεση των κόκκων καφέ, συμπίεση της σκόνης καφέ και τέλος διήθηση.
 - Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα καφέ κατά τη διάρκεια του κύκλου χρησιμοποιώντας το επάνω και το κάτω βέλος.
 - Μπορείτε να διακόψετε την παρασκευή πατώντας το σύμβολο “**Διακοπή**” ή τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (1) ή το κουμπί σκόνης καφέ (2).
 - Αφαιρέστε το φλιτζάνι όταν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα: *votre espresso est pret* (ο εσπρέσο είναι έτοιμος).



■ Καπουτσίνο

! Σημαντικό: για βέλτιστα αποτελέσματα κατά την παρασκευή ροφημάτων που περιέχουν γάλα με τη συσκευή Krups:

- Οι προτεινόμενες συνταγές έχουν παρασκευαστεί με κρύο ημιαποβουτυρωμένο γάλα UHT, κατευθείαν από το ψυγείο (7°C) και τα ροφήματα έχουν σερβιριστεί στα φλιτζάνια που συνοδεύουν τη συσκευή.
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε φρέσκο γάλα (που έχετε ανοίξει πρόσφατα), παστεριωμένο ή UHT, αποβουτυρωμένο, ημιαποβουτυρωμένο ή πλήρες, κρύο από το ψυγείο. Οι σημαντικοί παράγοντες είναι να το έχετε ανοίξει πρόσφατα και να βρίσκεται στη θερμοκρασία που αναφέρεται παραπάνω. Η χρήση ειδικών τύπων γάλακτος (φιλτραρισμένο, νωπό, που έχει υποστεί ζύμωση, εμπλουτισμένο...) ενδέχεται να επιφέρει λιγότερο ικανοποιητικά αποτελέσματα ειδικά ως προς την ποιότητα και την ποσότητα του αφρογάλακτος.
- Για τη διασφάλιση βέλτιστου αποτελέσματος σε κάθε φλιτζάνι, σας συνιστούμε να ακολουθείτε τις υποδεικνυόμενες αναλογίες και να χρησιμοποιείτε τα φλιτζάνια που συνοδεύουν τη συσκευή.
- Εάν χρησιμοποιήσετε διαφορετικό φλιτζάνι από αυτά που συνοδεύουν τη συσκευή, φροντίστε το μέγεθός του να αντιστοιχεί στην ποσότητα της συνταγής (ή λάβετε υπόψη σας την παρουσία του αφρογάλακτος).
- Εάν το γάλα είναι σε θερμοκρασία περιβάλλοντος, μειώστε τον χρόνο προθέρμανσης (πατήστε το >> κατά την παρασκευή της συνταγής).

DA

NO

SV

FI

EL

- Πατήστε το κουμπί “Καπουτσίνο” στην οθόνη αφής.
 - Εάν η συσκευή εντοπίσει έλλειψη κόκκων καφέ ανάλογα με την απαιτούμενη ποσότητα για τη συνταγή, θα σας ζητηθεί να γεμίσετε το δοχείο κόκκων καφέ (δείτε το κεφάλαιο 2.3).
 - Εάν η συσκευή εντοπίσει έλλειψη νερού ανάλογα με την απαιτούμενη ποσότητα για τη συνταγή, θα σας ζητηθεί να γεμίσετε το δοχείο νερού.



- Επιλογή της ποσότητας (μικρό / μεσαίο / μεγάλο φλιτζάνι).
 - Στην οθόνη θα εμφανιστεί η πιο πρόσφατη ποσότητα που είχε χρησιμοποιηθεί για τον καπουτσίνο (ποσότητα γάλακτος + ποσότητα καφέ + ποσότητα αφρογάλακτος). Μπορείτε να τροποποιήσετε αυτήν την επιλογή χρησιμοποιώντας τα βέλη που βρίσκονται στα αριστερά και στα δεξιά της υποδεικνυόμενης τιμής (μικρό - μεσαίο - μεγάλο).
 - Πατήστε το κουμπί “Έναρξη”.



- Γεμίστε το φλιτζάνι με την υποδεικνυόμενη ποσότητα γάλακτος.
 - Προσθέστε στο φλιτζάνι την ποσότητα γάλακτος που υποδεικνύεται στην οθόνη.
 - Πατήστε το κουμπί OK.



4 Τοποθετήστε το φλιτζάνι κάτω από τα ακροφύσια καφέ.

- Το φλιτζάνι πρέπει να τοποθετηθεί κοντά στο δοχείο καθαρισμού, κάτω από το ακροφύσιο ατμού, στο βάθος του κοιλώματος.
- Φροντίστε ώστε το φλιτζάνι να μην πιέζει το δοχείο καθαρισμού (11) για να μη φύγει από τη θέση του το δοχείο.
- Μπορείτε να χαμηλώσετε ή να ανεβάσετε το ακροφύσιο καφέ ανάλογα με το ύψος του φλιτζανιού. Το ακροφύσιο ατμού θα κατέβει ακριβώς πίσω από τα ακροφύσια καφέ. Προσοχή: το μέγιστο ύψος του φλιτζανιού καθορίζεται από τα ακροφύσια καφέ, μη γέρνετε το φλιτζάνι για να το τοποθετήσετε κάτω από τα ακροφύσια καφέ.
- Για τη χρήση μεγάλου φλιτζανιού (ή κούπας), μπορεί να χρειαστεί να αφαιρέσετε τον μικρό κάδο συλλογής υγρών (6).
- Πατήστε το κουμπί **OK**.



5 Φάση προθέρμανσης του γάλακτος: το γάλα προθερμαίνεται και κατά τη διάρκεια αυτού του χρόνου, αλέθονται οι κόκκοι για την προετοιμασία του καφέ.

- Το ακροφύσιο ανεβαίνει και κατόπιν κατεβαίνει μέσα στο γάλα.
- Το στόμιο του ακροφυσίου πρέπει να βρίσκεται κατά 1 εκ. μέσα στο γάλα για να γίνει ομοιόμορφο το αφρόγαλα. Εάν δεν ισχύει αυτό, το φλιτζάνι δεν είναι κατάλληλο για την επιλεγμένη ποσότητα, οπότε διακόψτε την παρασκευή πατώντας το κουμπί **“Διακοπή”** και αλλάξετε το φλιτζάνι.
- Εάν η αρχική θερμοκρασία του γάλακτος που χρησιμοποιείτε είναι πάνω από 7°C, μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια προθέρμανσης πατώντας το **“>>”** και περνώντας απευθείας στην παρασκευή αφρογάλακτος για να μη “χαλάσει” η συνταγή.



⚠ Προσοχή: Προσοχή: μην τοποθετείτε το χέρι σας ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο που μπορεί να παρεμποδίσει τη μετακίνηση του ακροφυσίου.
Προσοχή: υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης ή εγκαυμάτων εάν δεν τοποθετήσετε φλιτζάνι ή το τοποθετήσετε λανθασμένα.
 Το πάτημα του κουμπιού διακοπής διακόπτει πλήρως την παρασκευή της συνταγής, οπότε η διήθηση θα ακυρωθεί.
 Η σκόνη καφέ που δεν χρησιμοποιήθηκε θα απορριφθεί.

6 Φάση παρασκευής αφρογάλακτος: το γάλα αναμειγνύεται για να δημιουργηθεί αφρόγαλα ανάλογα με την επιλεγμένη συνταγή.

- Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τον χρόνο ανάμειξης του γάλακτος. (προσοχή στις υπερχειλίσεις).
- Πατώντας το κουμπί **“>>”**, μπορείτε να διακόψετε την παρασκευή αφρογάλακτος και να περάσετε στην παρασκευή καφέ.



! **Σημαντικό:** η παραγωγή ατμού δεν διακόπτεται αυτόματα μόλις πατήσετε το κουμπί **“>>”** (καθυστέρηση 3 έως 5 δευτ.). Πατήστε το κουμπί αρκετά νωρίς για να αποφευχθεί τυχόν υπερχειλίση.
 ■ Το ακροφύσιο ανεβαίνει και συμπύσσεται για να επιστρέψει στο δοχείο καθαρισμού.

■ Φάση εκροής του καφέ.

■ Η συσκευή πραγματοποιεί συμπίεση και κατόπιν διήθηση της σκόνης καφέ. Η ποσότητα σκόνης εξαρτάται από την επιλεγμένη συνταγή.

■ Μπορείτε να τροποποιήσετε την ποσότητα καφέ κατά τη διάρκεια του κύκλου.

7 ■ Μπορείτε να διακόψετε την παρασκευή πατώντας το κουμπί “**Διακοπή**”.

■ Αφαιρέστε το φλιτζάνι όταν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα: ο καπουτσίνο είναι έτοιμος.

■ Προσθέστε λίγη ζάχαρη ή ξύσματα/σκόνη σοκολάτας ανάλογα με τις γευστικές προτιμήσεις σας. Η ζάχαρη πρέπει να προστίθεται αποκλειστικά και μόνο στο τέλος της παρασκευής.



■ Αυτόματο ξέπλυμα του ακροφυσίου.

■ Το ακροφύσιο ξεπλένεται αυτόματα μετά από κάθε παρασκευή που περιέχει γάλα για να διασφαλίζεται η υγιεινή της συσκευής.

8 ■ Πρέπει να περιμένετε να ολοκληρωθεί το ξέπλυμα προτού ξεκινήσετε την επόμενη παρασκευή.



4.3 Προετοιμασία ροφημάτων καφέ με σκόνη καφέ

■ Η Αυτόματη εσπρεσιέρα EA9000 επιτρέπει την παρασκευή ροφημάτων με αλεσμένο καφέ, είτε ντεκαφεϊνέ, είτε με διαφορετικές ποικιλίες καφέ, είτε χωρίς κόκκους καφέ.

⚠ Προσοχή: Η ποσότητα που είναι διαθέσιμη κάτω από το καπάκι είναι η μέγιστη επιτρεπόμενη ποσότητα σκόνης καφέ. Φροντίστε να προσθέσετε μία φορά μόνο ανά συνταγή τη σκόνη καφέ μέσα στο δοχείο. Μη συμπιέζετε τη σκόνη καφέ μέσα στο δοχείο. Εάν ανοιγοκλείσετε το καπάκι χωρίς να προσθέσετε σκόνη, η συσκευή θα εκτελέσει έναν αυτοέλεγχο. Εάν πέσει κάποιο αντικείμενο μέσα στη συσκευή, πρέπει οπωσδήποτε να την αποσυνδέσετε από το ρεύμα και να την προσκομίσετε σε ένα κέντρο εξυπηρέτησης μετά την πώληση. Το δοχείο σκόνης καφέ είναι ασφαλισμένο. Για το απασφαλίσετε, πατήστε το κουμπί σκόνης καφέ.

ΤΥΧΟΝ ΦΘΟΡΕΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΣΚΟΝΗΣ ΚΑΦΕ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.

■ Παρασκευή εσπρέσο μέσω του μενού “Cafe moulu” (Αλεσμένος καφές)

- Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει τις αρχές λειτουργίας των συνταγών με χρήση ήδη αλεσμένου καφέ μέσω του δοχείου σκόνης καφέ χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα τον εσπρέσο. Οι υπόλοιπες συνταγές είναι παρόμοιες στην παρασκευή και η συσκευή θα σας καθοδηγή στις διαφορετικές οθόνες που εμφανίζονται.

1

- Πατήστε το κουμπί σκόνης καφέ.



2

- Το δοχείο σκόνης καφέ απασφαλίζεται.
- Πατήστε το κουμπί “Εσπρέσο” στην οθόνη αφής.
- Εάν η συσκευή εντοπίσει έλλειψη νερού ανάλογα με την απαιτούμενη ποσότητα για τη συνταγή, θα σας ζητηθεί να γεμίσετε το δοχείο νερού.



3

- Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου σκόνης καφέ.
- Εάν παρατηρήσετε υγρασία στο εσωτερικό του δοχείου, συνιστάται να το σκουπίσετε.



4

- Πάρτε το κουτάλι σκόνης καφέ (20) από την αριστερή θύρα.



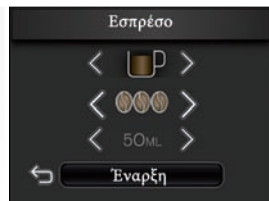
5

- **Προσθήκη της σκόνης καφέ.**
- Προσθέστε τη σκόνη στο δοχείο σκόνης καφέ.
- Μην τοποθετείτε πάνω από μία κουταλιά σκόνης καφέ ανά συνταγή.
- Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης καφέ.
- Η συσκευή ασφαλίζει το δοχείο σκόνης καφέ.



6

- **Επιλογή της ποσότητας.**
- Πατήστε το κουμπί “Εναρξη”.



7

- **Παρασκευή του καφέ.**
- Η συσκευή πραγματοποιεί συμπίεση και κατόπιν διήθηση της σκόνης καφέ.
- Μπορείτε να διακόψετε την παρασκευή πατώντας το κουμπί “Διακοπή”.



4.4 Προετοιμασία άλλων ροφημάτων: ζεστό γάλα με ή χωρίς αφρόγαλα και ζεστό νερό

■ Ζεστό γάλα με αφρόγαλα

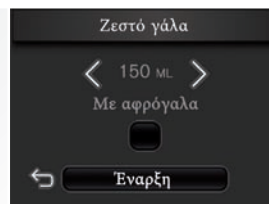
1

- Πατήστε το κουμπί “Ζεστό γάλα” στην οθόνη αφής.
- Εάν η συσκευή εντοπίσει έλλειψη νερού ανάλογα με την απαιτούμενη ποσότητα για τη συνταγή, θα σας ζητηθεί να γεμίσετε το δοχείο νερού.



2

- **Επιλογή: με αφρόγαλα ή χωρίς.**
- Επιλέξτε το πλαίσιο “Παρασκευή αφρογάλακτος” εάν θέλετε αφρόγαλα πάνω στο ζεστό γάλα.
- Εάν επιλέξετε μια συνταγή γάλακτος χωρίς αφρόγαλα, μπορεί και πάλι να δημιουργηθεί ένα πολύ λεπτό στρώμα αφρογάλακτος πάνω στο γάλα.
- Πατήστε το κουμπί “Εναρξη” για να αρχίσει η διαδικασία παρασκευής.
- Επιλέξτε τον όγκο (μικρός/μεσαίος/μεγάλος).



3 ■ Γεμίστε το φλιτζάνι με τον όγκο γάλακτος που υποδεικνύεται στην οθόνη και βάλτε το κάτω από τα ακροστόμια του καφέ.

- Το φλιτζάνι πρέπει να τοποθετηθεί κοντά στο δοχείο καθαρισμού, κάτω από το ακροφύσιο ατμού, στο βάθος του κοιλώματος.
- Φροντίστε ώστε το φλιτζάνι να μην πιέζει το δοχείο καθαρισμού (11) για να μη φύγει από τη θέση του το δοχείο.
- Μπορείτε να χαμηλώσετε ή να ανεβάσετε το ακροφύσιο καφέ ανάλογα με το ύψος του φλιτζανιού. Το ακροφύσιο ατμού θα κατέβει ακριβώς πίσω από τα ακροφύσια καφέ. Προσοχή: το μέγιστο ύψος του φλιτζανιού καθορίζεται από τα ακροφύσια καφέ, μη γέρνετε το φλιτζάνι για να το τοποθετήσετε κάτω από τα ακροφύσια καφέ.
- Για τη χρήση μεγάλου φλιτζανιού (ή κούπας), μπορεί να χρειαστεί να αφαιρέσετε τον μικρό κάδο συλλογής υγρών (6).
- Πατήστε το κουμπί **OK**.



4 ■ Φάση προθέρμανσης του γάλακτος.

- Φάση παρασκευής αφρογάλακτος: στη συνέχεια, το γάλα μετατρέπεται σε αφρόγαλα, ανάλογα με τη συνταγή της επιλογής σας.



5 ■ Το ακροφύσιο ανεβαίνει και συμπύσσεται για να επιστρέψει στο δοχείο καθαρισμού.

- Αφαιρέστε το φλιτζάνι όταν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα: το γάλα είναι έτοιμο.
- Ξέπλυμα του ακροφυσίου.
- Το ξέπλυμα του ακροφυσίου είναι αυτόματο. Πρέπει να περιμένετε να ολοκληρωθεί το ξέπλυμα προτού ξεκινήσετε την επόμενη παρασκευή.



■ **Ζεστό νερό**

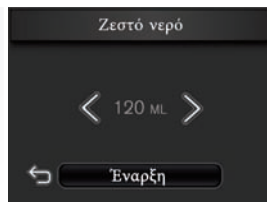
1 ■ Πατήστε το κουμπί "Ζεστό νερό" στην οθόνη αφής.

- Εάν η συσκευή εντοπίσει έλλειψη νερού ανάλογα με την απαιτούμενη ποσότητα για τη συνταγή, θα σας ζητηθεί να γεμίσετε το δοχείο νερού.



2 ■ Επιλογή της ποσότητας.

- Στην οθόνη θα εμφανιστεί η πιο πρόσφατη απαιτούμενη ποσότητα. Μπορείτε να τροποποιήσετε την ποσότητα χρησιμοποιώντας τα βέλη που βρίσκονται στα αριστερά και στα δεξιά της υποδεικνυόμενης τιμής.



3 ■ Τοποθετήστε το φλιτζάνι κάτω από τα ακροφύσια καφέ.

- Για τη χρήση μεγάλου φλιτζανιού (ή κούπας), μπορεί να χρειαστεί να αφαιρέσετε τον μικρό κάδο συλλογής υγρών. Το φλιτζάνι πρέπει να περνά κάτω από τα ακροφύσια καφέ χωρίς να χρειαστεί να το γείρετε.
- Το φλιτζάνι πρέπει να τοποθετηθεί κοντά στο δοχείο καθαρισμού.
- Προσοχή: χρησιμοποιήστε ένα φλιτζάνι που είναι κατάλληλο για την ποσότητα της συνταγής. Το μέγιστο ύψος του φλιτζανιού καθορίζεται από τα ακροφύσια καφέ, μη γέρνετε το φλιτζάνι για να το τοποθετήσετε κάτω από τα ακροφύσια καφέ.
- Προσοχή: φροντίστε ώστε το φλιτζάνι να μην πιέζει το δοχείο καθαρισμού (11) για να μη φύγει από τη θέση του το δοχείο.



4 ■ Πατήστε το OK. Το ακροφύσιο βγαίνει από το δοχείο καθαρισμού και τοποθετείται πάνω από το φλιτζάνι.

- Μπορείτε να τροποποιήσετε τη θέση του ακροφυσίου σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας χρησιμοποιώντας τα σύμβολα + και -. Εάν το ακροφύσιο είναι πολύ ψηλά σε σχέση με τον πυθμένα του φλιτζανιού, υπάρχει κίνδυνος πιτσιλίσματος. Προσοχή όμως: το ακροφύσιο δεν πρέπει να ακουμπά στον πυθμένα του φλιτζανιού.
- Πατήστε το κουμπί **OK** στην οθόνη αφής.



5 ■ Εκροή ζεστού νερού από το ακροφύσιο ατμού.

- Η συσκευή τίθεται σε κατάσταση προθέρμανσης και κατόπιν ξεκινά η εκροή ζεστού νερού.
- Μπορείτε να τροποποιήσετε την ποσότητα του ροφήματος χρησιμοποιώντας τα βέλη που βρίσκονται στα αριστερά και στα δεξιά την υποδεικνυόμενη τιμή.
- Πατώντας το κουμπί **“Διακοπή”**, μπορείτε να διακόψετε την παρασκευή του ροφήματος.



Σημαντικό: Η εκροή ζεστού νερού δεν διακόπτεται αυτόματα μόλις πατήσετε το κουμπί “Αργότερ” (Διακοπή) (καθυστέρηση 3 έως 5 δευτερολέπτων). Πατήστε το κουμπί αρκετά νωρίς για να αποφευχθεί τυχόν υπερχειλίση.

5

ΜΕΝΟΥ “ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ”



■ Το μενού “**Αγαπημένα**” της Αυτόματης εσπρεσιέρας Serie EA9000 της Krups σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε τις **αγαπημένες σας συνταγές** και να τις **εξατομικεύσετε** σύμφωνα με τις γευστικές προτιμήσεις και τις διατροφικές σας συνήθειες. Μπορείτε να δημιουργήσετε έως 8 προφίλ με 8 συνταγές στο καθένα. Η οθόνη σας καθοδηγεί με πολύ διαισθητικό τρόπο σε όλο το μενού αγαπημένων. Ο σκοπός αυτού του κεφαλαίου είναι να σας εξηγήσει, χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα τον εσπρέσο, τις δυνατότητες που παρέχονται από αυτό το πρόγραμμα.

- Οι συνταγές με δυνατότητα εξατομίκευσης είναι αυτές που εμφανίζονται στο κύριο μενού (δείτε τη σελίδα 21).
- Τα κριτήρια που επιτρέπουν την εξατομίκευση είναι, ανάλογα με τις συνταγές: η ποσότητα του καφέ, η ένταση του καφέ, η θερμοκρασία του καφέ, η ποσότητα του γάλακτος, ο χρόνος προθέρμανσης και ο χρόνος παρασκευής του αφρογάλακτος.

ΒΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ “ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ”

ΣΥΝΤΑΓΕΣ	ΒΗΜΑ 1	ΒΗΜΑ 2	ΒΗΜΑ 3
Ριστρό	Επιλογή ποσότητας	Όνομα επικύρωσης	
Εσπρέσο	Επιλογή μεταξύ 1 ή 2 φλιτζανιών	1.Επιλογή ποσότητας 2.Ένταση του καφέ (3) 3.Θερμοκρασία(3)	Όνομα επικύρωσης
Καφές	Επιλογή μεταξύ 1 ή 2 φλιτζανιών	1.Επιλογή ποσότητας 2.Ένταση του καφέ (3) 3.Θερμοκρασία(3)	Όνομα επικύρωσης
Καπουτσίνο	1.Ποσότητα κρύου γάλακτος 2.Χρόνος παρασκευής αφρογάλακτος**	1.Ποσότητα καφέ 2.Ένταση του καφέ (3)	Όνομα επικύρωσης
Καφέ λάτε	1.Ποσότητα κρύου γάλακτος 2.Χρόνος προθέρμανσης** 3.Χρόνος παρασκευής αφρογάλακτος**	1.Ποσότητα καφέ 2.Ένταση του καφέ (3)	Όνομα επικύρωσης
Ζεστό γάλα	1.Επιλογή παρουσίας αφρογάλακτος	1.Ποσότητα κρύου γάλακτος 2.Χρόνος προθέρμανσης 3.Χρόνος παρασκευής αφρογάλακτος**	Όνομα επικύρωσης
Ζεστό νερό	Επιλογή ποσότητας	Όνομα επικύρωσης	


* επιτρέπει την αύξηση της θερμοκρασίας της συνταγής.
 ** επιτρέπει την αύξηση της αναλογίας του αφρογάλακτος της συνταγής.

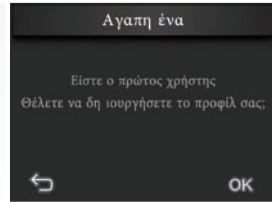
- Για είσοδο στο μενού “Αγαπημένα”, πατήστε την αντίστοιχη ένδειξη στο κύριο μενού.
- Για τη δημιουργία εξατομικευμένων συνταγών, πρέπει να δημιουργήσετε ένα προφίλ χρήστη.



ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΦΙΛ

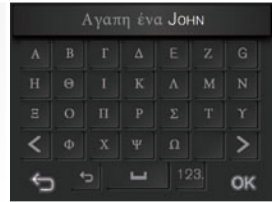
1

- Την πρώτη φορά που θα μεταβείτε στο μενού “Αγαπημένα”, η συσκευή θα σας προτείνει να δημιουργήσετε ένα νέο προφίλ. Πατήστε το κουμπί **OK**.
- Κατά τις επόμενες χρήσεις, πατήστε το εικονίδιο  για να δημιουργήσετε ένα νέο προφίλ.



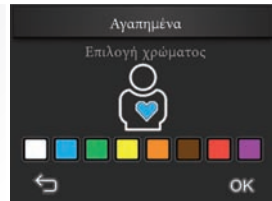
2

- Κατόπιν, εισαγάγετε το όνομα του προφίλ σας χρησιμοποιώντας το αλφαβητικό πληκτρολόγιο που εμφανίζεται στην οθόνη και επικυρώστε πατώντας το **OK**.



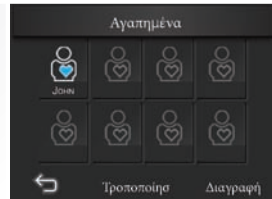
3

- Στη συνέχεια, πρέπει να επιλέξετε ένα χρώμα για το προφίλ σας. Επιλέξτε το χρώμα και επικυρώστε πατώντας το **OK**.



4

- Το προφίλ σας θα εμφανιστεί στο μενού “Αγαπημένα”. Μπορείτε να συσχετίσετε έως 8 συνταγές με το προφίλ σας. Πατώντας το κουμπί του προφίλ, αποκτάτε πρόσβαση στη λίστα συσχετισμένων συνταγών.

**Σημείωση: ανά πάσα στιγμή, μπορείτε να:**

- **Δημιουργήσετε ένα νέο προφίλ πατώντας το κουμπί +**
 - Πρέπει να πραγματοποιήσετε τις ίδιες διαδικασίες εισαγωγής ονόματος και επιλογής χρώματος.
- **Τροποποιήσετε τα χαρακτηριστικά των προφίλ πατώντας το κουμπί “Αλλαγή”.**
 - Επιλέξτε το προφίλ προς τροποποίηση.
 - Τροποποιήστε την εισαγωγή ονόματος.
 - Τροποποιήστε το χρώμα.
 - Επικυρώστε πατώντας το **OK**.
- **Διαγράψετε ένα ή περισσότερα προφίλ πατώντας το κουμπί “Διαγραφή”.**
 - Επιλέξτε το(τα) προφίλ προς διαγραφή.
 - Επικυρώστε το αίτημα ή τα αιτήματα διαγραφής πατώντας το κουμπί **OK**.

DA

NO






SV

FI

EL

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΣΥΝΤΑΓΗΣ

■ Το παράδειγμα του εσπρέσο

1	<ul style="list-style-type: none"> Μετά από τη δημιουργία του προφίλ, μπορείτε να συσχετίσετε μια συνταγή με το εν λόγω προφίλ πατώντας το κουμπί +. Εμφανίζονται πολλαπλές συνταγές. Στην προκειμένη περίπτωση του παραδείγματος, επιλέξτε τη συνταγή Espresso (Εσπρέσο). 	
2	<ul style="list-style-type: none"> Επιλογή του αριθμού φλιτζανιών: επιλέξτε μεταξύ 1 ή 2 φλιτζανιών πατώντας το αντίστοιχο πλαίσιο. 	
3	<ul style="list-style-type: none"> Επιλογή των παραμέτρων καφέ: επιλέξτε την ποσότητα (από 40 έως 70 ml), την ένταση (από 1 έως 3 κόκκους καφέ) και τη θερμοκρασία (επίπεδα 1 έως 3) της συνταγής εσπρέσο που θέλετε να αποθηκευτεί. Επιβεβαιώστε τις παραμέτρους πατώντας το OK. 	
4	<ul style="list-style-type: none"> Από προεπιλογή, εκχωρείται ένα όνομα στη συνταγή εσπρέσο σας. Μπορείτε να επιλέξετε να διατηρήσετε αυτό το όνομα (πατώντας το Επικύρωση) ή να το τροποποιήσετε (πατώντας το Αλλαγή). Εάν αλλάξετε το όνομα, η αναφορά Εσπρέσο θα παραμείνει στο όνομα και μπορείτε να προσθέσετε ένα πρόθεμα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο. Πατήστε κατόπιν το OK για να επικυρώσετε το νέο όνομα. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> Η συνταγή σας καταχωρίζεται με το νέο της όνομα και εμφανίζεται στην οθόνη των συνταγών στο προφίλ του εν λόγω χρήστη. 	

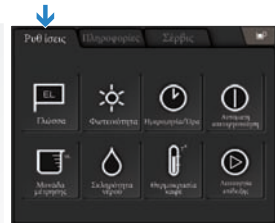
Σημείωση: ανά πάσα στιγμή, μπορείτε να:

- **Δημιουργήσετε μια νέα συνταγή πατώντας το κουμπί +**
 - Πρέπει να πραγματοποιήσετε τις ίδιες διαδικασίες επιλογής παραμέτρων της συνταγής.
- **Τροποποιήσετε τα χαρακτηριστικά των συνταγών πατώντας το κουμπί "Αλλαγή"**.
 - Επιλέξτε τη συνταγή προς τροποποίηση.
 - Τροποποιήστε τις παραμέτρους της συνταγής.
 - Τροποποιήστε το όνομα της συνταγής.
 - Επικυρώστε πατώντας το **OK**.
- **Διαγράψτε μία ή περισσότερες συνταγές πατώντας το κουμπί "Διαγραφή"**.
 - Επιλέξτε το(τις) συνταγή(ές) προς διαγραφή.
 - Επικυρώστε το αίτημα ή τα αιτήματα διαγραφής πατώντας το κουμπί **OK**.

- Το μενού “**Ρυθμίσεις**” σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε τις τροποποιήσεις που επιθυμείτε για βέλτιστη άνεση χρήσης που είναι προσαρμοσμένη στις προτιμήσεις σας. Παρακάτω, αναφέρονται οι κύριες διαθέσιμες ρυθμίσεις. Επιπλέον, παρέχεται καθοδήγηση για τις διαφορετικές οθόνες που εμφανίζονται.

■ Το μενού “**Ρυθμίσεις**” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “**Ρυθμίσεις**”.

- Μπορείτε να τροποποιήσετε: τη γλώσσα, τη φωτεινότητα, την ημερομηνία και την ώρα, τη μονάδα μέτρησης, καθώς και τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία του καφέ και τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.
- Για επιστροφή στο κύριο μενού, πατήστε το μικρό φλιτζάνι στο επάνω δεξιό μέρος.
- Για έξοδο από το μενού ρυθμίσεων: πατήστε την καρτέλα “**Ρυθμίσεις**”.
- Ανάμεσα στις δυνατές ρυθμίσεις, θα βρείτε: τη γλώσσα, την ημερομηνία και την ώρα, τη μονάδα μέτρησης, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία του καφέ.



DA

NO

SV

FI

EL

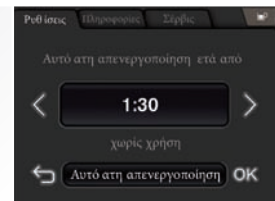
■ **Φωτεινότητα**

- 1
 - Αυξήστε ή μειώστε τη φωτεινότητα της οθόνης της συσκευής.
 - Πατήστε το **OK** για επικύρωση.




■ **Αυτόματη απενεργοποίηση**

- 2
 - Αποφασίστε πόση ώρα θέλετε να παραμένει ενεργοποιημένη η συσκευή πριν από την αυτόματη απενεργοποίηση, μεταξύ 15 λεπτών και 2 ωρών σε διαστήματα 15 λεπτών.
 - Πατήστε το **OK** για επικύρωση.



■ **Για έξοδο από το μενού ρυθμίσεων**

- 3
 - Επιστρέψτε στο μενού ρυθμίσεων πατώντας το σύμβολο . Κατόπιν, πατήστε την καρτέλα **Ρυθμίσεις** για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.
 - Πατήστε το **OK** για επικύρωση.

7

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

■ Το μενού “Πληροφορίες” σας δίνει τη δυνατότητα πρόσβασης σε κάποιες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση και συγκεκριμένα στάδια για τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Σας ενημερώνει επίσης σχετικά με τη συντήρηση της συσκευής. Παρακάτω, αναφέρονται οι κύριες διαθέσιμες πληροφορίες. Επιπλέον, παρέχεται καθοδήγηση για τις διαφορετικές οθόνες που εμφανίζονται.

■ Το μενού “Πληροφορίες” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “Πληροφορίες”.

- Θα εμφανιστούν όλες οι διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τα εξής στοιχεία: ξέπλυμα, αφαλάτωση, αντικατάσταση φίλτρου, καθαρισμός των ακροφυσίων, καθαρισμός του κυκλώματος καφέ, αλλαγή του υγρού καθαριστικού και κύκλοι προετοιμασίας.
- Για επιστροφή στο κύριο μενού, πατήστε το μικρό φλιτζάνι στο επάνω δεξιό μέρος.
- Για έξοδο από το μενού πληροφοριών: πατήστε την καρτέλα “Πληροφορίες”.



■ **Κύκλοι**

- Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τις συνήθειες κατανάλωσής σας όσον αφορά τα ροφήματα καφέ ή τα ροφήματα με γάλα, καθώς και τον αριθμό των φορών που έχετε παρασκευάσει ροφήματα μέσω των μενού “Αλεσμένος καφές” ή “Αγαπημένα”.
- Πατήστε το **OK** για επικύρωση.

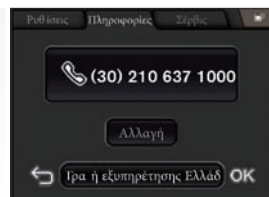
1



■ **Γραμμή εξυπηρέτησης**

- Εντοπίστε τον αριθμό της γραμμής εξυπηρέτησης που αντιστοιχεί στη χώρα σας.
- Μπορείτε να τον αλλάξετε πατώντας το “Αλλαγή”.
- Πατήστε το **OK** για επικύρωση.

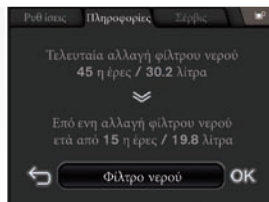
2



■ **Φίλτρο νερού**

- Υποδεικνύει, ανάλογα με την περίπτωση, πότε πραγματοποιήθηκε η τελευταία αντικατάσταση του φίλτρου νερού και πότε πρέπει να πραγματοποιηθεί η επόμενη αντικατάσταση.
- Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε μια διαδικασία αντικατάστασης του φίλτρου.
- Πατήστε το **OK** για επικύρωση.

3



4

■ Ξέπλυμα

- Παρέχεται ο αριθμός των κύκλων ξεπλύματος που έχουν πραγματοποιηθεί από τη συσκευή.
- Πατήστε το **OK** για επικύρωση.



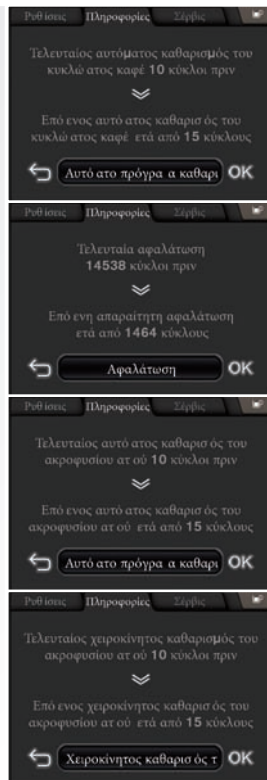
5

■ Καθαρισμός κυκλώματος καφέ - Αφαλάτωση

- Σας υποδεικνύει τον αριθμό κύκλων που πραγματοποιήσατε από τον τελευταίο καθαρισμό/ αφαλάτωση, τον αριθμό κύκλων που απομένουν ως την επόμενη αφαλάτωση.
- Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε μια διαδικασία καθαρισμού του κυκλώματος καφέ.
- Πατήστε το **OK** για επικύρωση.

■ Αυτόματος/ χειροκίνητος καθαρισμός του ακροστομίου ατμού

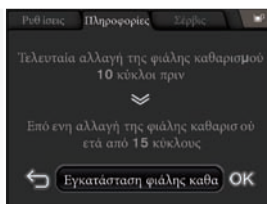
- Σας υποδεικνύει τον αριθμό κύκλων που πραγματοποιήσατε από τον τελευταίο αυτόματο/ χειροκίνητο καθαρισμό του ακροστομίου ατμού και τον αριθμό κύκλων που απομένουν ως τον επόμενο αυτόματο καθαρισμό του ακροστομίου ατμού.
- Μπορείτε επίσης να εκκινήσετε ένα αυτόματο/ χειροκίνητο πρόγραμμα καθαρισμού του ακροστομίου ατμού.
- Πατήστε το **OK** για επικύρωση.



6

■ Υγρό καθαριστικό

- Παρέχεται ο αριθμός των κύκλων που έχουν πραγματοποιηθεί μετά από την τελευταία αντικατάσταση του μπουκαλιού υγρού καθαριστικού και ο αριθμός των κύκλων που μπορούν να πραγματοποιηθούν πριν από την επόμενη αντικατάσταση.
- Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε μια διαδικασία αντικατάστασης του μπουκαλιού υγρού καθαριστικού.
- Πατήστε το **OK** για επικύρωση.



8.1 Μενού συντήρησης

■ Για είσοδο στο μενού συντήρησης, πατήστε την καρτέλα Συντήρηση.

■ Αυτόματος καθαρισμός του ακροφυσίου ατμού

Η συσκευή μπορεί να πραγματοποιήσει τον αυτόματο καθαρισμό του ακροφυσίου όταν το ζητήσετε ή αυτόματα.

Οι αυτόματοi καθαρισμοί απαιτούνται ανάλογα με τον αριθμό και τον τύπο συνταγών με γάλα που παρασκευάζονται.

Παρακάτω αναφέρονται τα βασικά βήματα για τον αυτόματο καθαρισμό όταν ζητηθεί από τον χρήστη. Επιπλέον, παρέχεται καθοδήγηση για όλες τις οθόνες που εμφανίζονται στη συσκευή.

■ Το μενού “Συντήρηση” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “Συντήρηση”.

■ Πατήστε το κουμπί “Αυτόματος καθαρισμός του ακροφυσίου” στην οθόνη αφής.

■ Σημείωση: ο κύκλος καθαρισμού δεν πρέπει να διακοπεί.

1 ■ Για επιστροφή στο κύριο μενού, πατήστε το μικρό φλιτζάνι στο επάνω δεξιό μέρος.

■ Για έξοδο από το μενού “Συντήρηση”, πατήστε την καρτέλα Συντήρηση.

■ Εάν χρειαστεί, η συσκευή θα σας ζητήσει να αντικαταστήσετε το μπουκάλι υγρού καθαριστικού.



■ Πατήστε το “Εναρξη”.

(εάν δεν το πατήσετε, μετά από λίγη ώρα εκτελείται επιστροφή στην αρχική οθόνη).

■ Η συσκευή ξεκινά με ξέπλυμα του ακροφυσίου.

■ Το ακροφύσιο εξέρχεται από το δοχείο καθαρισμού.

2 ■ Το υγρό καθαριστικό εισάγεται αυτόματα στο δοχείο καθαρισμού του ακροφυσίου.

■ Η συσκευή αναμειγνύει νερό με το υγρό καθαριστικό.

■ Η συσκευή προχωρά στον καθαρισμό του ακροφυσίου αφήνοντάς το να μουλιάσει στο μείγμα.

■ Κατόπιν, το ακροφύσιο ξεπλένεται δύο φορές με νερό.

■ Ο κύκλος καθαρισμού ολοκληρώθηκε.



■ Χειροκίνητος καθαρισμός του ακροφυσίου ατμού

Η συσκευή μπορεί να ζητήσει να κάνετε χειροκίνητο καθαρισμό του ακροφυσίου ή μπορείτε να ζητήσετε να τον κάνετε εσείς οι ίδιοι. Οι χειροκίνητοι καθαρισμοί απαιτούνται ανάλογα με τον αριθμό και τον τύπο συνταγών με γάλα που παρασκευάζονται.

Παρακάτω αναφέρονται τα βασικά βήματα για τον χειροκίνητο καθαρισμό του ακροφυσίου όταν ζητηθεί από τον χρήστη. Επιπλέον, παρέχεται καθοδήγηση για όλες τις οθόνες που εμφανίζονται στη συσκευή.

1 **Το μενού “Συντήρηση” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “Συντήρηση”.**

■ Για τον καθαρισμό του ακροφυσίου και του δοχείου του, πρέπει να ακολουθήσετε τις προβλεπόμενες ακολουθίες βημάτων που προβάλλονται στην καρτέλα “Συντήρηση”.

■ Η μη τήρηση των εν λόγω ακολουθιών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα.

■ Πατήστε το κουμπί “Χειροκίνητος καθαρισμός του ακροφυσίου” στην οθόνη αφής.

■ Για έξοδο από το μενού “Συντήρηση”, πατήστε την καρτέλα Συντήρηση.



2 **Το ακροφύσιο εξέρχεται από το δοχείο καθαρισμού.**

■ Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής που βρίσκονται πίσω από το ακροφύσιο καφέ.



3 **Αφαιρέστε τους δύο κάδους συλλογής υγρών.**

■ Αδειάστε και καθαρίστε τους.

■ Το ακροφύσιο ανεβαίνει και κατόπιν κατεβαίνει λίγο.



4 **Ξεβιδώστε το στόμιο του ακροφυσίου (10) με το ακροφύσιο ατμού (9).**

■ Μην αφαιρέσετε τα λάστιχα στεγανοποίησης του στομίου, κάτι τέτοιο μπορεί να τους προκαλέσει φθορά και να μειώσει την απόδοση της παρασκευής αφρογάλακτος.



⚠ Προσοχή: Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος κατά το ξεβίδωμα, η θερμοκρασία του ακροφυσίου ενδέχεται να είναι υψηλή (>50°C).







5 ■ Μπορείτε να καθαρίσετε τις 3 σπές του στομίου του ακροφυσίου με τη βελόνα που προβλέπεται για αυτόν τον σκοπό και συνοδεύει τη συσκευή στο Πακέτο καλωσορίσματος. Πρέπει πρώτα να διαχωρίσετε τα δύο τεμάχια για να τα καθαρίσετε σωστά.

■ Μην τοποθετείτε το στόμιο στο πλυντήριο πιάτων.

■ Φροντίστε να καθαρίσετε καλά το στόμιο.

■ Πατήστε το κουμπί **OK**.



<p>6</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ο σωλήνας ατμού κατεβαίνει. ■ Μπορείτε επίσης να τον καθαρίσετε καλά με ένα βρεγμένο πανί (μπορείτε να προσθέσετε και υγρό πιάτων, ξεπλύνετε καλά μετά). Ο σωλήνας ατμού δεν αφαιρείται. ■ Πατήστε το κουμπί OK. Ο σωλήνας ατμού ανεβαίνει για να μπορέσετε να τοποθετήσετε πάλι το στόμιο του ακροφυσίου και το ακροφύσιο. 	
<p>7</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Βιδώστε το ακροφύσιο με το στόμιο στον σωλήνα ατμού. ■ Πατήστε το κουμπί OK. ■ Το συναρμολογημένο ακροφύσιο ατμού ανεβαίνει και τοποθετείται πάνω από το δοχείο καθαρισμού. 	
<p>8</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Καθαρισμός του δοχείου καθαρισμού του ακροφυσίου ατμού (11). ■ Πατήστε το NAI όταν εμφανιστεί η ερώτηση: "Θέλετε να καθαριστεί το δοχείο καθαρισμού?", εάν επιθυμείτε να εκτελεστεί καθαρισμός. ■ Πιέστε το επάνω μέρος του δοχείου για να μπορέσετε να το αφαιρέσετε. Καθαρίστε το με νερό στον νεροχύτη. ■ Για να τοποθετήσετε πάλι το δοχείο στη θέση του, τοποθετήστε πρώτα το κάτω μέρος και κατόπιν πιέστε το επάνω μέρος: θα ακουστεί ένα κλικ. ■ Πατήστε το κουμπί OK. 	  
<p>9</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Τοποθετήστε πάλι στη θέση τους τους δύο κάδους συλλογής υγρών (δείτε τις εικόνες στη σελ. 13). ■ Ο κύκλος χειροκίνητου καθαρισμού του ακροφυσίου ατμού ολοκληρώθηκε. ■ Πατήστε το OK για επικύρωση και έξοδο. 	

⚠ Προσοχή: Οι χειροκίνητοι καθαρισμοί του ακροφυσίου και του δοχείου καθαρισμού πρέπει να εκτελεστούν αποκλειστικά και μόνο με αυτές τις ακολουθίες βημάτων: ειδικά, υπάρχει κίνδυνος φθοράς του συστήματος ακροφυσίου ατμού, κίνδυνος δυσλειτουργίας ή θραύσης.

■ Καθαρισμός του δοχείου καθαρισμού του ακροφυσίου ατμού

- Το μενού “Συντήρηση” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “Συντήρηση”.
- Για τον καθαρισμό του ακροφυσίου και του δοχείου του, πρέπει να ακολουθήσετε τις προβλεπόμενες ακολουθίες βημάτων που προβάλλονται στην καρτέλα “Συντήρηση”.
- Η μη τήρηση των εν λόγω ακολουθιών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα.
- Πατήστε το κουμπί “Δοχείο καθαρισμού” στην οθόνη αφής.
- Για έξοδο από το μενού “Συντήρηση”, πατήστε την καρτέλα Συντήρηση.
- Για τα υπόλοιπα βήματα, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη ανατρέχοντας παράλληλα στις εικόνες του βήματος 9 του χειροκίνητου καθαρισμού του ακροφυσίου έως ότου να εμφανιστεί η οθόνη που απεικονίζεται στα δεξιά.
- Ο κύκλος καθαρισμού ολοκληρώθηκε.



■ Καθαρισμός του δοχείου σκόνης καφέ

⚠ Προσοχή: Μην πιέζετε το άνοιγμα του δοχείου, είναι πάντοτε ασφαλισμένο κατά την παρασκευή συνταγών.

- Το μενού “Συντήρηση” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “Συντήρηση”.
- Μπορείτε να καθαρίσετε το δοχείο σκόνης καφέ χωρίς να μεταβείτε στην καρτέλα “Συντήρηση”. Να ακολουθείτε πάντοτε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- Πατήστε το κουμπί “Καθαρισμός του δοχείου σκόνης καφέ” στην οθόνη αφής.
- Το δοχείο σκόνης καφέ απασφαλίζεται.
- Για έξοδο από το μενού “Συντήρηση”, πατήστε την καρτέλα Συντήρηση.



1

- **Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου σκόνης καφέ.**
- Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης καφέ.



2

- **Καθαρίστε το δοχείο σκόνης καφέ.**

- Μπορείτε να το καθαρίσετε με το πινέλο του κουταλιού σκόνης καφέ ή να το πλύνετε με νερό στον νεροχύτη. Φροντίστε να το στεγνώσετε καλά. Πρέπει να είναι εντελώς στεγνό προτού το τοποθετήσετε πάλι στη θέση του.



4

- **Τοποθετήστε πάλι το δοχείο σκόνης καφέ στη θέση του.**
- Κλείστε το καπάκι του δοχείου. Το δοχείο ασφαλιζεται/ Εάν η συσκευή σας ρωτήσει εάν έχετε αφαιρέσει το δοχείο: πατήστε το κουμπί **OK** στην οθόνη αφής.
- Ο καθαρισμός του δοχείου σκόνης καφέ ολοκληρώθηκε.



■ Αντικατάσταση του μπουκαλιού υγρού καθαριστικού

Η συσκευή ζητά την αντικατάσταση του μπουκαλιού υγρού καθαριστικού, αλλά η αντικατάσταση μπορεί να γίνει επίσης όταν ζητηθεί από τον χρήστη.

1

- **Το μενού “Συντήρηση” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “Συντήρηση”.**
- Πρέπει πάντοτε να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα διότι επιτρέπει την ενημέρωση των μετρητών.
- Πατήστε το κουμπί “Αντικατάσταση του μπουκαλιού υγρού καθαριστικού” στην οθόνη αφής.
- Για έξοδο από το μενού “Συντήρηση”, πατήστε την καρτέλα Συντήρηση.



2

- **Ανοίξτε την αριστερή θύρα (15).**
- Τραβήξτε το συρτάρι (19) του μπουκαλιού υγρού καθαριστικού.
- Ξεβιδώστε το μπουκάλι προς αντικατάσταση. Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μόνο μπουκάλια της Krups. Η χρήση άλλων προϊόντων που δεν είναι συμβατά ή εγκεκριμένα από την Krups θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Αφαιρέστε το πώμα της καινούργιας φιάλης του υγρού καθαρισμού, κατόπιν βιδώστε την στο συρτάρι χωρίς να τη σφίξετε υπερβολικά (το πολύ μιάμιση στροφή) (19).
- Βιδώστε το νέο μπουκάλι. **Τοποθετήστε καλά το μπουκάλι καθαριστικό μέσα στον άξονα του συρταριού.**
- Εκτελέστε δύο στροφές κατ’ ελάχιστο για να βιδώσει το μπουκάλι.



3

- **Πιέστε το συρτάρι προς τα μέσα**
- Κλείστε τη θύρα.
- Πατήστε το **OK**.
- **Το πρόγραμμα ολοκληρώθηκε.**

8.2 Προγράμματα αυτόματου καθαρισμού της συσκευής

■ Πρόγραμμα αυτόματου καθαρισμού του κυκλώματος καφέ

Όταν απαιτείται εκτέλεση ενός προγράμματος καθαρισμού, η συσκευή θα σας ειδοποιήσει. Αυτός ο καθαρισμός πρέπει να εκτελείται μετά από κάθε 360 παρασκευές περίπου.

Για την εκτέλεση του προγράμματος καθαρισμού, θα χρειαστείτε ένα σκεύος χωρητικότητας 0,6 λίτρων τουλάχιστον με μέγεθος που να μπορεί να τοποθετηθεί κάτω από το ακροφύσιο καφέ, καθώς και μία ταμπλέτα καθαρισμού KRUPS (στο Πακέτο καλωσορίσματος που συνοδεύει τη συσκευή περιλαμβάνονται 2 ταμπλέτες).

Το πρόγραμμα αυτόματου καθαρισμού αποτελείται από 3 φάσεις, έναν κύκλο καθαρισμού και δύο κύκλους ξεπλύματος, και διαρκεί 20 λεπτά περίπου.

Φροντίστε να προστατέψετε την επιφάνεια εργασίας κατά τη διάρκεια των κύκλων καθαρισμού και αφαλάτωσης, ειδικά εάν είναι από μάρμαρο, πέτρα ή ξύλο.

⚠ Προσοχή: Δεν είστε υποχρεωμένοι να εκτελέσετε αυτό το πρόγραμμα καθαρισμού αμέσως μόλις το ζητήσει η συσκευή, αλλά σε κάθε περίπτωση πρέπει να το εκτελέσετε εντός σύντομου χρονικού διαστήματος. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά και μόνο ταμπλέτες καθαρισμού της KRUPS, διότι η εγγύηση δεν καλύπτει υλικές ζημιές που οφείλονται σε χρήση ταμπλετών άλλων κατασκευαστών. Οι ταμπλέτες καθαρισμού διατίθενται στο κέντρο εξυπηρέτησης μετά την πώληση της KRUPS.

⚠ Προσοχή: Για τήρηση των όρων της εγγύησης, είναι απαραίτητο να εκτελείτε τον κύκλο καθαρισμού όταν το ζητάει η συσκευή για να σταματήσει να το αναφέρει.

Παρακάτω, αναφέρονται τα κύρια βήματα αυτού του προγράμματος. Επιπλέον, παρέχεται καθοδήγηση για όλες τις οθόνες που εμφανίζονται στη συσκευή.

- 1
 - Το μενού “Συντήρηση” είναι προσβάσιμο από το κύριο μενού πατώντας την καρτέλα “Συντήρηση”.
 - Πατήστε το κουμπί “Καθαρισμός του κυκλώματος καφέ” στην οθόνη αφής.
 - Για έξοδο από το μενού “Συντήρηση”, πατήστε την καρτέλα Συντήρηση.



- 2
 - Αδειάστε τον συλλέκτη κατακαθιού καφέ, αφαιρέστε και αδειάστε τους κάδους συλλογής υγρών και γεμίστε το δοχείο νερού.

- 3**
- **Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου σκόνης καφέ.**
 - Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης καφέ.
 - Καθαρίστε το δοχείο σκόνης καφέ. Μπορείτε να το καθαρίσετε με το πινέλο του κουταλιού σκόνης καφέ ή να το πλύνετε με νερό στον νεροχύτη. Φροντίστε να το στεγνώσετε καλά. Πρέπει να είναι στεγνό προτού το τοποθετήσετε στη θέση του.



- 4**
- **Τοποθετήστε το δοχείο στη συσκευή χωρίς να κλείσετε το καπάκι.**



- 5**
- **Τοποθετήστε την ταμπλέτα καθαρισμού μέσα στο δοχείο.**
 - Κλείστε το καπάκι του δοχείου. Πρέπει να εκτελέσετε το πρόγραμμα εξ ολοκλήρου. Το δοχείο ασφαλίζεται.
 - Πατήστε το κουμπί **OK** στην οθόνη.



- 6**
- **Τοποθετήστε ένα σκεύος ελάχιστης χωρητικότητας 0,6 λίτρων κάτω από τα ακροφύσια καφέ και πατήστε το OK.**
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος καθαρισμού, αδειάστε το σκεύος, τοποθετήστε το πάλι κάτω από τα ακροφύσια καφέ και προσθέστε νερό στο δοχείο. Μόλις ολοκληρωθεί το δεύτερο ξέπλυμα, αδειάστε το σκεύος και τους κάδους συλλογής υγρών.



⚠ Προσοχή: Εκτελέστε εξ ολοκλήρου το πρόγραμμα καθαρισμού. Εάν το πρόγραμμα καθαρισμού διακοπεί λόγω διακοπής ρεύματος ή ακούσιας απενεργοποίησης της συσκευής, πρέπει να επανεκκινηθεί και να εκτελεστεί μετά από την εκ νέου ενεργοποίηση της συσκευής. Σε τέτοια περίπτωση, πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια νέα ταμπλέτα καθαρισμού. Πρέπει να επανεκκινήσετε το πρόγραμμα εξ ολοκλήρου για να ξεπλυθεί το κύκλωμα νερού και να απομακρυνθούν τα ίχνη του προϊόντος καθαρισμού που είναι βλαβερά για την υγεία.

■ Πρόγραμμα αυτόματης αφαλάτωσης του κυκλώματος καφέ

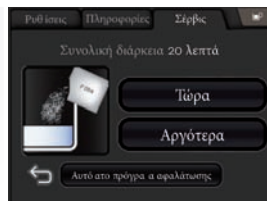
Όταν απαιτείται εκτέλεση ενός προγράμματος αφαλάτωσης, η συσκευή θα σας ειδοποιήσει. Η συχνότητα εκτέλεσης αυτού του προγράμματος εξαρτάται από την ποιότητα του νερού που χρησιμοποιείται (όσο πιο πολλά άλατα έχει το νερό, τόσο πιο συχνά πρέπει να αφαλάτωνα η συσκευή) και τη χρήση ή όχι του φίλτρου Claris Aqua Filter System. Για την εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης, θα χρειαστείτε ένα σκεύος χωρητικότητας 0,6 λίτρων τουλάχιστον με μέγεθος που να μπορεί να τοποθετηθεί κάτω από τα ακροφύσια καφέ και το ακροφύσιο ατμού, καθώς και ένα φακελάκι σκόνης αφαλάτωσης KRUPS (F 054 - στο Πακέτο καλωσορίσματος που συνοδεύει τη συσκευή περιλαμβάνεται ένα φακελάκι 40 γρ.). Το πρόγραμμα αυτόματης αφαλάτωσης αποτελείται από 3 φάσεις, έναν κύκλο αφαλάτωσης και δύο κύκλους ξεπλύματος, και διαρκεί 22 λεπτά περίπου.

⚠ Προσοχή: Δεν είστε υποχρεωμένοι να εκτελέσετε αυτό το πρόγραμμα αφαλάτωσης αμέσως μόλις το ζητήσει η συσκευή, αλλά σε κάθε περίπτωση πρέπει να το εκτελέσετε εντός σύντομου χρονικού διαστήματος. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά και μόνο φακελάκια σκόνης αφαλάτωσης της KRUPS που περιλαμβάνονται στο Πακέτο καλωσορίσματος, διότι η εγγύηση δεν καλύπτει υλικές ζημιές που οφείλονται σε χρήση σκόνης αφαλάτωσης άλλων κατασκευαστών. Τα φακελάκια σκόνης αφαλάτωσης διατίθενται στο κέντρο εξυπηρέτησης μετά την πώληση της KRUPS.

⚠ Προσοχή: Για τήρηση των όρων της εγγύησης, είναι απαραίτητο να εκτελείτε τον κύκλο καθαρισμού όταν το ζητάει η συσκευή για να σταματήσει να το αναφέρει.

1

- Όταν το ζητήσει η συσκευή, επιβεβαιώστε την έναρξη του προγράμματος.
- Αδειάστε τον συλλέκτη κατακαθιού καφέ, αφαιρέστε και αδειάστε τους κάδους συλλογής υγρών.



2

- Αφαιρέστε το δοχείο νερού.
 - Εάν χρησιμοποιείτε το φίλτρο Claris Aqua Filter System της Krups, αφαιρέστε το πριν από τη διαδικασία αφαλάτωσης.
 - Αδειάστε το δοχείο νερού και κατόπιν γεμίστε το με νερό έως την ένδειξη CALC.
- 2
- Προσθέστε τη σκόνη αφαλάτωσης στο δοχείο νερού και κατόπιν τοποθετήστε το δοχείο στη θέση του.
 - Χρησιμοποιήστε ένα μεγάλο κουτάλι με μακριά λαβή για να αναμειχτείτε το νερό στο δοχείο ή αφαιρέστε το δοχείο νερού και ανακινήστε το αριστερά-δεξιά με προσοχή έως ότου να διαλυθεί πλήρως η σκόνη αφαλάτωσης στο νερό.



DA

NO

SV

FI

EL

3

- Τοποθετήστε ένα σκεύος ελάχιστης χωρητικότητας 0,6 λίτρων κάτω από τα ακροφύσια καφέ και πατήστε το OK.
- Η φάση αφαλάτωσης ξεκινά.



4

- Όταν ολοκληρωθεί η αφαλάτωση: αδειάστε το σκεύος και τοποθετήστε πάλι στην ίδια θέση, κατόπιν αδειάστε το δοχείο νερού, ξεπλύνετε το καλά και γεμίστε το πάλι με νερό.
- Ξεκινά το πρώτο ξέπλυμα.



5

- Όταν ολοκληρωθεί το πρώτο ξέπλυμα: αδειάστε το σκεύος και τοποθετήστε το πάλι στην ίδια θέση.



6

- Ολοκλήρωση του δεύτερου ξεπλύματος και της φάσης αφαλάτωσης του κυκλώματος ατμού.
- Το ακροφύσιο επιστρέφει στο δοχείο καθαρισμού.
- Τοποθετήστε το φίλτρο Claris Aqua Filter System, εάν το χρησιμοποιείτε.
- Αφαιρέστε το σκεύος και γεμίστε το δοχείο με νερό.



⚠ Προσοχή: Κατά τη διάρκεια των προγραμμάτων αφαλάτωσης της συσκευής ή καθαρισμού του κυκλώματος καφέ, ενδέχεται να χυθεί νερό. Εάν χρειαστεί, τοποθετήστε μια χαρτοπετσέτα πάνω στον κάδο συλλογής υγρών.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ

- Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, προσπαθήστε σε πρώτη φάση να επιλύσετε το πρόβλημα με τη βοήθεια της παρακάτω λίστας δυσλειτουργιών. Εάν, πάραυτα, δεν επιλυθεί το πρόβλημα, επικοινωνήστε με τη γραμμή εξυπηρέτησης (δείτε το κεφάλαιο 3.2).

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ
Η συσκευή εμφανίζει βλάβη, το λογισμικό έχει παγώσει ή η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργία.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Πρόβλημα λογισμικού. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή από ρεύμα, αφαιρέστε το το φίλτρο, περιμένετε 20 δευτερόλεπτα και ενεργοποιήστε εκ νέου τη συσκευή. ■ Εάν δεν επιλυθεί η βλάβη, καταγράψτε την ένδειξη που εμφανίζεται στην οθόνη και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της KRUPS.
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται αφού πατήσετε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Διακοπή ρεύματος ή ελαττωματική ασφάλεια. ■ Το βύσμα ρεύματος δεν έχει εισαχθεί σωστά στην πρίζα ρεύματος ή στη συσκευή, ή η πρίζα ρεύματος είναι ελαττωματική. ■ Η συσκευή είναι ελαττωματική. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελέγξτε τις ασφάλειες του ηλεκτρικού σας δικτύου. ■ Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα έχει εισαχθεί σωστά στην πρίζα ή επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο για επισκευή της πρίζας ρεύματος. ■ Προσκομίστε τη συσκευή σε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό για έλεγχο.
Χρησιμοποιήσατε προ-αλεσμένο καφέ και η συσκευή δεν παρασκευάζει καφέ.	<ul style="list-style-type: none"> ■ προσθέσατε υπερβολική ποσότητα προ-αλεσμένου καφέ ή ο προ-αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτοκομμένος. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Χρησιμοποιήστε μια ποικιλία καφέ που είναι κατάλληλη για εσπρέσσο.
Ο εσπρέσσο ή ο καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η θερμοκρασία του καφέ είναι ρυθμισμένη πολύ χαμηλά. ■ Το φλιτζάνι του καφέ είναι κρύο. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επαληθεύστε τη θερμοκρασία του καφέ στο μενού Ρυθμίσεις. ■ Προγραμματίστε αυτήν τη συνταγή μέσω του μενού “Αγαπημένα” και αυξήστε τη θερμοκρασία. ■ Προθερμάνετε το φλιτζάνι ξεπλύνοντάς το με ζεστό νερό πριν ξεκινήσετε την παρασκευή του καφέ.
Ο καφές είναι πολύ αραιός ή δεν είναι αρκετά δυνατός.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Δεν υπάρχει αρκετός καφές στο δοχείο κόκκων καφέ. ■ Η ποσότητα του παρασκευασμένου καφέ είναι πολύ μεγάλη. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επαληθεύστε ότι υπάρχει καφές μέσα στο δοχείο και ότι τίποτα δεν παρεμποδίζει τον αισθητήρα παρουσίας (μπορεί να υπάρχει κάποιος κόκκος καφέ μπροστά του...). ■ Μειώστε την ποσότητα νερού στον καφέ.
Ο καφές ρέει πολύ αργά.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Το φίλτρο έχει φράξει. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ξεκινήστε μια διαδικασία καθαρισμού της συσκευής. ■ Αφαιρέστε/αντικαταστήστε το φίλτρο.

<p>ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ</p>	<p>ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ</p>	<p>ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ</p>
<p>Ο καφές είναι ελάχιστα κρεμώδης.</p>		<ul style="list-style-type: none"> ■ Ξεκινήστε μια διαδικασία καθαρισμού της συσκευής (δείτε το κεφάλαιο 8).
<p>Ο μύλος εκπέμπει έναν αφύσικο θόρυβο.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Υπάρχουν ξένα αντικείμενα μέσα στον μύλο. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελέγξτε εάν είναι δυνατή η εξαγωγή του ξένου αντικειμένου με τη βοήθεια ενός άλλου αντικειμένου, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. ■ Επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της KRUPS.
<p>Δεν βγαίνει ατμός από το ακροφύσιο ατμού.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Το ακροφύσιο ή η βάση του ακροφυσίου έχει φράξει. ■ Το νερό που χρησιμοποιείται δεν είναι κατάλληλο για την παραγωγή ατμού. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Εκτελέστε χειροκίνητο πλύσιμο του ακροφυσίου ατμού (δείτε το κεφάλαιο 8), καθαρίστε και ξεφράξτε καθένα από τα εξαρτήματα. ■ Επαληθεύστε ότι το ακροφύσιο ατμού είναι σωστά βιδωμένο. ■ Αδειάστε το δοχείο και αφαιρέστε προσωρινά το φίλτρο Claris. ■ Γεμίστε το δοχείο με νερό υψηλής περιεκτικότητας σε ασβέστιο (> 100 mg/L.) και εκτελέστε διαδοχικούς κύκλους ατμού (5 έως 10) μέσα σε ένα σκεύος έως ότου να επιτευχθεί συνεχής ριπή ατμού.
<p>Η ποσότητα του αφογάλακτος είναι ανεπαρκής.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ο ατμός δεν εκπέμπεται σωστά. ■ Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Δείτε την προηγούμενη παράγραφο. ■ Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε φρέσκο γάλα, παστεριωμένο ή UHT, το οποίο έχετε ανοίξει πρόσφατα.
<p>Το αφογάλα δεν είναι αρκετά αραιό.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ο ατμός δεν εκπέμπεται σωστά. ■ Το γάλα δεν είναι κατάλληλο. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επαληθεύστε ότι το γάλα είναι φρέσκο και κρύο. ■ Επαληθεύστε η ποσότητα γάλακτος μέσα στο ποτήρι είναι επαρκής. ■ Εκτελέστε χειροκίνητο πλύσιμο του ακροφυσίου ατμού (δείτε το κεφάλαιο 8), καθαρίστε και ξεφράξτε καθένα από τα εξαρτήματα. ■ Επαληθεύστε ότι το ακροφύσιο ατμού είναι σωστά βιδωμένο. ■ Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε φρέσκο γάλα, παστεριωμένο ή UHT, το οποίο έχετε ανοίξει πρόσφατα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ
Ο καθαρισμός του ακροφυσίου δεν εκτελείται σωστά.	<ul style="list-style-type: none"> Έλλειψη υγρού καθαριστικού. Το γάλα που χρησιμοποιείτε δεν είναι κατάλληλο. 	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι το ρόφημα δεν βράζει κατά τη διάρκεια του ζεστάματος ή της παρασκευής αφρογάλακτος. Σε τέτοια περίπτωση, μειώστε τον χρόνο θέρμανσης και/ή παρασκευής αφρογάλακτος. Επαληθεύστε ότι το μπουκάλι υγρού καθαριστικού δεν είναι άδειο. Εκτελέστε έναν χειροκίνητο καθαρισμό. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κρύο γάλα.
Μετά από την πλήρωση του δοχείου νερού, το μήνυμα προειδοποίησης παραμένει στην οθόνη.	<ul style="list-style-type: none"> Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του. Το φιλτράρισμα που βρίσκεται στο πυθμένα του δοχείου δεν μετακινείται ελεύθερα. Το δοχείο νερού περιέχει άλατα. 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε και ξεμπλοκάρτε το φιλτράρισμα, εάν χρειαστεί. Τοποθετήστε εκ νέου σωστά το δοχείο νερού έως ότου να αισθανθείτε αντίσταση. Ξεπλύνετε το δοχείο νερού με νερό στον νεροχύτη και εκτελέστε, εάν χρειαστεί, αφαλάτωση.
Μετά από την εκκένωση του κάδου συλλογής υγρών, το μήνυμα προειδοποίησης παραμένει στην οθόνη.	<ul style="list-style-type: none"> Τα ελάσματα εντοπισμού είναι βρώμικα. 	<ul style="list-style-type: none"> Καθαρίστε και στεγνώστε τα μεταλλικά ελάσματα που βρίσκονται στο πίσω μέρος του κάδου συλλογής υγρών.
Μετά από την εκκένωση του συλλέκτη κατακαθιού καφέ, το μήνυμα προειδοποίησης παραμένει στην οθόνη.	<ul style="list-style-type: none"> Ο συλλέκτης κατακαθιού καφέ δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του. Ο συλλέκτης κατακαθιού καφέ τοποθετήθηκε υπερβολικά σύντομα. 	<ul style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε εκ νέου σωστά τον συλλέκτη κατακαθιού καφέ. Περιμένετε 8 δευτερόλεπτα περίπου προτού τοποθετήσετε εκ νέου τον άδειο συλλέκτη στη θέση του.
Συνέβη διακοπή ρεύματος κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.		<ul style="list-style-type: none"> Η συσκευή επανεκκινείται αυτόματα μετά από την επανασύνδεση στο ρεύμα.
Υπάρχει νερό κάτω από τη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> Ο κάδος συλλογής υγρών δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του ή ξεχειλίσει. 	<ul style="list-style-type: none"> Επαληθεύστε ότι ο κάδος συλλογής υγρών έχει τοποθετηθεί σωστά και αδειάστε τον εάν χρειαστεί.
Το ακροφύσιο δεν κατεβαίνει στο δοχείο καθαρισμού.	<ul style="list-style-type: none"> Η κάθοδος του ακροφυσίου διακόπτεται από το δοχείο καθαρισμού. 	<ul style="list-style-type: none"> Επαληθεύστε ότι ο κάδος τοποθετήθηκε εκ νέου σωστά στη θέση του.

! **Παρατήρηση:** Οι δυσλειτουργίες του προγράμματος αντιμετωπίζονται συχνά με απουσία σύνδεσης της συσκευής από το ρεύμα για ένα λεπτό και κατόπιν εκ νέου σύνδεση της στο ρεύμα.

⚠ Κίνδυνος: Μόνο ένας εξουσιοδοτημένος τεχνικός επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στο καλώδιο ρεύματος και παρεμβάσεις στο ηλεκτρικό δίκτυο 230 V. Σε περίπτωση μη τήρησης αυτής της οδηγίας, εκτίθεστε σε θανάσιμο κίνδυνο λόγω ηλεκτροπληξίας! Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μια συσκευή που παρουσιάζει εμφανείς βλάβες!

10

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση:	220-240 V / 50 Hz	Βάρος, EA9 μέταλλο:	11,5 κιλά
Ισχύς:	κατά τη λειτουργία: 1450 W	Συλλέκτης κατακαθιού καφέ	
Κατανάλωση ενέργειας:	Σε αναμονή λειτουργίας: 0 W	Μικρός κάδος συλλογής υγρών	
Δοχείο νερού:	1,7 λ.	Μεγάλος κάδος συλλογής υγρών	
Δοχείο κόκκων καφέ:	280 γρ.	Μήκος καλωδίου	
Πίεση της αντλίας:	15 bar	Χωρητικότητα δοχείου σκόνης καφέ	1 κουτάλι ή 6 γραμμάρια
Διαστάσεις (Υ*Π*Β):	38,5*29,5*39,5 εκ.		

11

ΜΕΤΑΦΟΡΑ

- Φυλάξτε την αρχική συσκευασία για μεταφορά της συσκευής.

Πριν από τη μεταφορά ή μετακίνηση της συσκευής, αδειάστε τον συλλέκτη κατακαθιού καφέ, το δοχείο κόκκων καφέ, το μπουκάλι υγρού καθαριστικού, το δοχείο νερού και τους κάδους συλλογής υγρών, για να μη χυθεί νερό ή προϊόν καθαρισμού/αφαλάτωσης.

⚠ Προσοχή: Σε περίπτωση πτώσης της συσκευής έξω από τη συσκευασία της κατά τη μεταφορά, σας συνιστούμε να την προσκομίσετε σε ένα κέντρο εξυπηρέτησης μετά την πώληση για να την ελέγξουν και να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

12

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

- Το σύμβολο που αναγράφεται στη συσκευή ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί ως οικιακό απόρριμμα. Συνεπώς, πρέπει να παραδοθεί σε ένα κέντρο διαλογής απορριμμάτων που ασχολείται με την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Με τη σωστή ξεχωριστή διαλογή και απόρριψη των συσκευών στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, συμβάλλετε στη διατήρηση των φυσικών πόρων και αποτρέπετε τις βλαβερές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στο τοπικό κέντρο διαλογής απορριμμάτων ή το εμπορικό κατάστημα όπου αγοράσατε τη συσκευή.

⚠ Παρατήρηση: Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.

DA KUNDESERVICE: 44 663 155

NO KUNDESERVICE: 815 09 567

SV KUNDSERVICE: 08 594 213 30

FI ASIAKASPALVELU: 09 6229 420

EL ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ: 2106371251



www.krups.com